ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΙΒ'- ΑΡ 12-188

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 2

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
(Στοὰ Πεσμαζόγλου)

ΓΡΑΦΕΙΑ
Στοὰ Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνα: 31-534 22-711

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
τησία	Δρ. 720	Ἐτησία	£ 2-0-0
ξάμηνος	» 360	Ἑξάμηνος	» 1-5-0
ρίμηνος	» 180	Ἀμερικῆς	$ 12

Η ΠΡΩΪΑ

ΤΕΤΑΡΤΗ
12
ΜΑΪΟΥ 1937
Ἀνατολὴ ἡλίου 5.10'—Δύσις 7.23'
Γερμανοῦ Κωνσταντινουπόλεως

ΣΤΡΑΤΟΣ ΚΑΙ ΒΑΣΙΛΕΥΣ

λόγοι, τοὺς ὁποίους ἀπηύθυ-
ροχθὲς πρὸς τοὺς ἐξερχομέ-
ἐκ τῆς Σχολῆς τῶν Εὐελπί-
νέους ἀνθυπολοχαγοὺς ἡ Α.
Βασιλεύς, παραδίδων εἰς αὐ-
τὰ ξίφη, δὲν ἦσαν ἁπλῶς λό-
φιλόφρονες, ἐπιβαλλόμενοι ἀ-
ὴν ἐπισημότητα τῆς στιγμῆς.
ἦσαν λόγοι πραγματικοῦ ἀρ-
ῦ τοῦ Στρατοῦ, γνωρίζοντος
ἐπικοινωνῇ μὲ τὰς ψυχὰς τῶν
στελεχῶν, τὰ ὁποῖα, μετὰ ἐ-
ῆ ἐκπαίδευσιν καὶ ἐνδελεχῆ
ίαν, καταλαμβάνουν θέσιν εἰς
ριστερὸν τῶν προηγηθέντων
ῶν συναδέλφων των.

Ὁ Ἄναξ, ὡς ὁ φυσικὸς ἀρχη-
καὶ ὁ ἀνώτατος ἡγήτωρ τοῦ
ληνικοῦ στρατοῦ, ὡμίλησε πρὸς
νέους ἀξιωματικοὺς Του μὲ
γλῶσσαν ἐκείνην τῆς ἀληθεί-
καὶ τῆς εὐθύτητος, τὴν ὁποίαν
χειρίζονται οἱ ἀληθινοὶ στρα-
ται. «Ἀπὸ τὴν στιγμήν, ποὺ ἐ-
τε ἀξιωματικοί, εἶπεν ὁ Βασι-
τὰ πάντα διὰ σᾶς θὰ εἶνε
ία καὶ αὐταπάρνησις. Ἀπὸ τὴν
γμὴν ποὺ ἐφορέσατε τὴν στο-
τοῦ ἀξιωματικοῦ δὲν ἀνήκετε
έον εἰς τὸν ἑαυτόν σας, ἀλλὰ
τὸ σύνολον, τὸ ὁποῖον καλεῖται
ληνικὸς στρατός. Αὐτὸς ὁ στρα-
θὰ εἶνε τοῦ λοιποῦ ὁ ὁρίζων
βίου σας καὶ αὐτοῦ αἱ ἀνάγ-
θὰ κανονίζουν τὴν ὕπαρξίν
ς. Τιμή σας θὰ εἶνε ἡ τιμή του
ἡ δόξα του θὰ εἶνε καὶ ἡ ἰδική
ς ἀτομικὴ δόξα». Καὶ ἀφοῦ ἐξῆ-
ε τὴν σημασίαν τῆς πειθαρχίας,—
ἁπλῶς τῆς μηχανικῆς,τῆς ὀφει-
ένης εἰς τὸν ἐξωτερικὸν ἐξα-
κασμόν,ἀλλὰ καὶ τῆς πειθαρχί-
τῆς προερχομένης ἀπὸ τὴν ταυ-
τητα τῶν σκέψεων—πειθαρχίας
λεξέων καὶ στοχασμῶν—κατὰ τὴν
νεστάτην ἔκφρασιν τοῦ βασι-
κοῦ λόγου— κατέληξε: «Τὸ ξί-
ς, τὸ ὁποῖον θὰ κρατῆτε εἰς χεῖ-
ς, εἶνε ὄχι μόνον ὅπλον, ἀλλὰ
αὶ ἔμβλημα τῆς ἀρχηγίας. Οἱ ἀ-
ωματικοὶ εἶσθε ἕκαστος εἰς τὴν
βαθμίδα τῆς ἱεραρχίας του οἱ ἀρ-
γοὶ τοῦ ἔθνους ἐν καιρῷ πολέ-
ου, καὶ οἱ ἀρχηγοὶ τοῦ στρατευ-
μένου ἔθνους ἐν καιρῷ εἰρήνης.
Ἐπάνω σας, λοιπόν, εἶνε ἐστραμμένα τὰ βλέμματα τοῦ ἔθνους καὶ ἀπὸ τὴν διαγωγήν σας, τὸν χαρακτῆρα σας, τὰς καθημερινὰς σας πράξεις, τὴν ἀξίαν σας, ἐν γένει, ὄχι μόνον ὡς στρατιωτικῶν, ἀλλὰ καὶ ὡς μελῶν τῆς κοινωνίας καὶ ἀπὸ τὸν οἰκογενειακόν σας βίον ἀκόμη, ἀντλεῖ καὶ ὁ μικρότερος πολίτης διδάγματα διὰ τὸν βίον του καὶ ὁλόκληρος ὁ λαὸς τὴν πεποίθησιν διὰ τὴν ἀξίαν καὶ τὴν ἰσχὺν τῆς πατρίδος καὶ τὸ θάρρος τοῦ νὰ ἀφιερώσῃ ὅλας του τὰς δυνάμεις διὰ τὸ μεγαλεῖον της. Εἶνε λοιπὸν περιζήλευτον τὸ στάδιον, εἰς τὸ ὁποῖον εἰσέρχεσθε. Καὶ εὔχομαι εἰς ὅλους σας μαζὶ καὶ εἰς τὸν καθένα ἀπὸ σᾶς πλήρη ἐπιτυχίαν εἰς αὐτὸ καὶ νὰ φανῆτε ἄξιοι τῆς τιμῆς τοῦ νὰ εἶσθε ἀξιωματικοὶ τοῦ ἑλληνικοῦ στρατοῦ».

Ἡ εἰκὼν τοῦ Βασιλέως τῶν Ἑλλήνων Γεωργίου Β', ὁμιλοῦντος πρὸς τοὺς νέους ἀξιωματικούς του, μᾶς ὑπενθυμίζει σκηνὰς ἀπὸ τὴν ἡρωϊκὴν ζωὴν τῶν ὁμηρικῶν Βασιλέων, οἱ ὁποῖοι προσεφώνουν τοὺς πολεμιστάς των, ὀλίγον πρὶν ἐξορμήσουν τιθέμενοι ἐπὶ κεφαλῆς αὐτῶν. Ἡ ἀπ' εὐθείας ἐπικοινωνία βασιλέων καὶ στρατοῦ λαμβάνει χώραν πάντοτε, ὁσάκις ὁ Βασιλεὺς δὲν εἶνε μόνον κατὰ τύπους, ἀλλὰ καὶ κατ' οὐσίαν ὁ ἀρχηγὸς τοῦ στρατοῦ. Τοῦτο συμβαίνει σήμερον καὶ μὲ τοὺς Ἕλληνας, οἱ ὁποῖοι ἐγνώρισαν πάντοτε τοὺς Βασιλεῖς των ὡς ἀρχιστρατήγους, ὁδηγοῦντας τὸν στρατὸν πρὸς τὴν νίκην. Ἡ σκιὰ τοῦ ἀειμνήστου Βασιλέως Κωνσταντίνου εἶνε πάντοτε παροῦσα, διὰ νὰ ὑπενθυμίζῃ ὅτι ὁ ρόλος τοῦ Ἕλληνος Βασιλέως εἶνε ρόλος Στρατηλάτου.

Τὸν ρόλον τοῦτον ἀντιλαμβάνεται πλήρως καὶ ἐκτελεῖ συμφώνως πρὸς τὰς οἰκογενειακὰς ὑποθήκας καὶ τὰς ἐθνικὰς παραδόσεις ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς τῶν Ἑλλήνων Γεώργιος Β', ὁ ὁποῖος, μὲ τὴν προχθεσινὴν ἄμεσον ἐπικοινωνίαν του μὲ τοὺς νέους ἀξιωματικούς, ἀπέδειξεν ὅτι εἶνε ὁ φυσικὸς ἀρχηγὸς καὶ οὐσιαστικὸς κυρίαρχος τοῦ Ἑλληνικοῦ Στρατοῦ.

έχνη καὶ ζωὴ

Καλλιτεχνικοὶ θησαυροὶ

Δύο Μουσεῖα

Ἀπὸ τότε ποὺ ἄρχισεν ὁ ἐμφύ-
ος πόλεμος στὴν Ἱσπανία καὶ ἀ-
όμη κάμποσον καιρὸ ὑστερώτερα,
λοι οἱ καλλιτέχναι καὶ οἱ φιλό-
χνοι τοῦ κόσμου εἶχαν μεγάλη
ησυχία γιὰ τὴν τύχη τῶν καλλι-
νικῶν θησαυρῶν ποὺ ὑπῆρχαν
τὰ μουσεῖα καὶ στὶς ἐκκλησίες καὶ
ως στὸ Ἐσκοριὰλ καὶ στὸ Πράν-
το. Μερικοὶ Γερμανοὶ καλλιτέχνες καὶ τεχνοκρίτες εἶχαν ἀναλάβει τὴν πρωτοβουλία νὰ κάνουν μιὰ διεθνῆ συνεννόησι μὲ τὸ σκοπὸ νὰ γίνῃ μιὰ ἐπέμβασι μεταξὺ τῶν διαμαχομένων γιὰ τὴν σωτηρία τῶν μεγάλων κειμηλίων τῆς τέχνης. Ἀλλὰ ἡ πρωτοβουλία αὐτὴ δὲν ἔφερε κανένα ἀποτέλεσμα, λίγο ἀργότερα ἄρχισαν νἄρχωνται πληροφορίες ὅτι τὰ ἄτακτα ἀναρχικὰ στοιχεῖα καῖνε τὶς ἐκκλησίες καὶ καταστρέφουν τοὺς καλλιτεχνικοὺς θησαυροὺς καὶ τότε δικαιώθηκαν οἱ ἀνησυχίες τοῦ καλλιτεχνικοῦ κόσμου. Εἶνε γνωστόν, ὅτι πραγματικὰ ὑπῆρχαν ἀμύθητα πλούτη Τέχνης σ' αὐτὴ τὴ χώρα.

Εὐτυχῶς μερικοὶ φωτισμένοι Ἱσπανοὶ κι' ἀνάμεσα σ' αὐτοὺς πρώτη ἡ γνωστὴ ποιήτρια Πασσιονάρια ἔλαβαν μεγάλη φροντίδα γιὰ τὴ διάσωσι τῶν καλλιτεχνικῶν κειμηλίων καὶ τὴν προφύλαξή τους ἀπὸ τὶς περιπέτειες τοῦ ἐμφυλίου πολέμου. Καὶ οἱ Γάλλοι δημοσιογράφοι ποὺ πῆγαν ἀργότερα γιὰ νὰ κάμουν μιὰ ἔρευνα ἀπάνω σ' αὐτὸ τὸ ζήτημα ἔγραψαν, ὅτι εἶχαν ληφθῆ πραγματικὰ πολλὰ ἀποτελεσματικὰ μέτρα, ἰδίως γιὰ τὶς εἰκόνες τῶν μεγάλων καλλιτεχνῶν ποὺ ὑπῆρχαν μέσα στὸ Πράντο. Πολλὲς ἀπ' αὐτὲς τὶς ἐκατέβασαν στὰ ὑπόγεια καὶ τὶς ἐσκέπασαν μὲ γυαλιὰ καὶ μὲ σάκκους ἄμμου γιὰ νὰ τὶς προφυλάξουν ἀπὸ τὶς συνέπειες τοῦ βομβαρδισμοῦ καὶ ἄλλες τὶς μετέφεραν στὴ Βαλένθια, ὅπου τὶς ἐπροφύλαξαν σὲ ἀσφαλὲς μέρος μὲ τὸν ἴδιο τρόπο.

Τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ διεθνοῦς καλλιτεχνικοῦ κόσμου ἦταν δικαιολογημένο γιὰ τὸ μουσεῖο τοῦ Πράντο, γιατὶ αὐτό, μαζὶ μὲ τὸ περίφημο «Ἐρμιτάζ» τῆς Πετρουπόλεως ἦταν τὰ δυὸ μεγάλα μουσεῖα τοῦ κόσμου ποὺ εἶχαν ἐντελῶς ἐξαιρετικὴ σημασία γιὰ τὴν Τέχνη καὶ γενικώτερα γιὰ τὸν εὐρωπαϊκὸ πολιτισμό. Τὸ «Ἐρμιτάζ» ἦταν πλουσιώτερο σὲ μεγάλα ἔργα καὶ εἶχαν ξοδευθῆ γιὰ τὸν πλουτισμόν του πολλὰ ἑκατομμύρια χρυσᾶ ρούβλια. Γιὰ νὰ καταλάβῃ κανεὶς πόση ἀξία εἶχεν ἡ καλλιτεχνικὴ συλλογή του ἀρκεῖ νὰ μάθῃ ὅτι ἐκεῖ μέσα ὑπῆρχαν τρεῖς δωδεκάδες αὐθεντικῶν ἔργων τοῦ Ρέμπραντ. Ὁ Ἄγγλος διπλωμάτης Μπιουκαίναν ποὺ εἶχε χρηματίσει πρεσβευτὴς στὴν Πετρούπολη ἔγραφεν, ὅτι δὲν ὑπῆρχε ἀρκετὸς πλοῦτος στὸ κόσμο γιὰ νὰ πληρωθοῦν τὰ ἔργα ποὺ ὑπῆρχαν στὸ «Ἐρμιτάζ». Ἐκεῖ μέσα ὑπῆρχαν ἀκόμα τὰ σπουδαιότερα ἔργα τῆς γαλλικῆς ζωγραφικῆς τοῦ δέκατου ἑβδόμου καὶ δέκατου ὄγδοου αἰῶνα, καθὼς καὶ πάμπολλα ἀριστουργήματα τῶν μεγάλων καλλιτεχνῶν τῆς ἰταλικῆς Ἀναγέννησης καὶ τῶν μεγάλων Ἱσπανῶν ζωγράφων, τοῦ Βελάσκες, τοῦ Μουρίλλο καὶ τοῦ Γκόγια, ποὺ ἔλειπαν ἀπὸ τὰ ἱσπανικὰ μουσεῖα.

Τὸ Πράντο παρουσίαζε ἕνα ἐξαιρετικὸ ἐνδιαφέρον γιατὶ ἦταν συγκεντρωμένα ἐκεῖ μέσα πολλὰ καλλιτεχνικὰ κειμήλια ἀπὸ τὴν πρώτη ἀρχὴ τῆς ἱσπανικῆς ζωγραφικῆς ὡς τὰ τελευταῖα τῆς μεγάλα χρόνια, καθὼς καὶ πάμπολλα ἔργα γερμανικῆς καὶ φλαμανδικῆς τέχνης. Καὶ [illegible] μόναχα Πράντο εἶχε μιὰ ἀκατανίκητη μαγικὴ ἀντήχηση στὸ πνεῦμα τῶν φιλοτέχνων καὶ τῶν καλλιτεχνῶν, ὅπως ἔγραψε ὁ Γερμανὸς τεχνοκρίτης Φρὶτς Σότ. Ἦταν τὸ μυστηριῶδες ἄντρο τῆς Τέχνης. Καὶ ἴσως αὐτὸ νὰ συνέβαινε γιατὶ εἶχεν ἕνα γνήσιο ἱσπανικὸ χαρακτῆρα, ἦταν ἕνα μουσεῖο ποὺ ἐκπροσωποῦσε ὅλο τὸ καλλιτεχνικὸ πνεῦμα τῆς δυστυχισμένης Ἱσπανίας.

Ἀπὸ τὸν παληὸ καιρὸ ὅλοι οἱ βασιλεῖς τῆς Ἱσπανίας εἶχαν δείξει ἐξαιρετικὸ ἐνδιαφέρον καὶ εἶχαν ξοδέψει τεράστια χρηματικὰ ποσὰ γιὰ τὸν πλουτισμὸ τοῦ Πράντο. Ὁ Κάρολος Ε', στὸν καιρὸ τῆς ἱσπανοκρατίας, εἶχε λεηλατήσει τὶς καλλιτεχνικὲς συλλογὲς τῶν Κάτω Χωρῶν καὶ εἶχε μεταφέρει στὴν Ἱσπανία τὰ μεγαλύτερα ἀριστουργήματα τῆς φλαμανδικῆς καὶ γερμανικῆς τέχνης. Βρίσκονται μέσα στὸ Πράντο ἔργα τοῦ Ἄλμπρεχτ Ντύρερ ποὺ λείπουν ἀπὸ τὰ γερμανικὰ μουσεῖα, καθὼς καὶ πολλὰ ἔργα τοῦ Τιτσιάνο. Ὕστερα ὁ Φίλιππος Δ' εἶχε στείλει τὸν Βελάσκες στὴν Ἰταλία μὲ τὴν εἰδικὴ ἀποστολὴ νὰ πλουτίσῃ τὸ Πράντο καὶ τοῦ εἶχε δώσει ἀπεριόριστη χρηματικὴ πίστωσι, ὅπως ἀναφέρουν τὰ χρονικά. Καὶ εἶνε εὔκολο νὰ φαντασθῇ κανεὶς τί ἔφερε στὴν Ἱσπανία ὁ Βελάσκες. Εἶχε λεηλατήσει ἀκόμα καὶ τὸ περίφημο Παλάτζο Ντόρια στὴ Βενετία.

Μέσα στὸ Πράντο κυριαρχοῦσε ὁ Βελάσκες. Οἱ Γερμανοὶ τεχνοκρίτες ποὺ ἔχουν δημοσιεύσει ἀναλυτικὲς περιγραφὲς τῶν μεγάλων ἔργων ποὺ ὑπῆρχαν ἐκεῖ μέσα γράφουν, ὅτι εἶχαν ἀφιερωθῆ γιὰ τὰ ἔργα τοῦ Βελάσκες τέσσαρες τεράστιες αἴθουσες ποὺ περιεῖχαν ἑκατὸ πίνακες μικροὺς καὶ μεγάλους. Ἦταν σχεδὸν ἡ καλλιτεχνικὴ παραγωγὴ ὅλης τῆς ζωῆς του καὶ γι' αὐτὸ μόνο στὸ Πράντο μποροῦσαν νὰ μελετήσουν οἱ φιλότεχνοι τὴν τεχνοτροπία του. Ἐν τούτοις, κατὰ παράξενη σύμπτωσι, λείπει ἀπὸ τὸ Πράντο ἕνα ἀπὸ τὰ πειὸ χαρακτηριστικὰ ἔργα του, τὸ περίφημο πορτραῖτο τοῦ Πάπα Ἰννοκέντιου τοῦ δέκατου, ποὺ βρίσκεται στὸ Μουσεῖο τοῦ Βατικανοῦ.

Δέκα ἀπὸ τὰ σπουδαιότερα ἔργα τοῦ Τιτσιάνο ὑπῆρχαν μέσα στὸ Πράντο, ἔξη ἔργα τοῦ Ραφαήλου, πολλὰ ἔργα τοῦ Γκρέκο καὶ τοῦ Γκόγια καὶ τοῦ Μουρίλλο, ἑκατοντάδες ἔργων τῶν μεγάλων Φλαμανδῶν καλλιτεχνῶν καὶ κυρίως τοῦ Ρούμπενς καὶ τοῦ Γερμανοῦ Ἄλμπρεχτ Ντύρερ, τοῦ μεγαλύτερου ζωγράφου τῆς Γερμανίας.

Κανεὶς δὲν μπορεῖ νὰ ξέρῃ πότε θὰ τελειώσῃ ὁ ἐμφύλιος πόλεμος τῶν Ἱσπανῶν καὶ φυσικὰ κανεὶς δὲν μπορεῖ νὰ ξέρῃ ποιὰ θὰ εἶνε ἡ τύχη ὅλων αὐτῶν τῶν κειμηλίων. Πόσα θὰ σωθοῦν καὶ πόσα θὰ χαθοῦν ἀπὸ τὴν καταστροφικὴ μανία ποὺ κυριαρκεῖ ἀκατεύναστη ἐκεῖ πέρα. Καὶ θὰ εἶνε μεγάλη ἀπώλεια γιὰ τὸν πολιτισμὸ ἂν καταστραφοῦν τὰ ἀριστουργήματα τῆς Τέχνης ὄχι μονάχα γιατὶ ἡ ἐποχή μας εἶνε ἐξαιρετικὰ φτωχὴ σὲ καλλιτεχνικὴ παραγωγή, ἀλλὰ κυρίως γιατὶ δὲν ὑπάρχει καμμιὰ ἐλπὶς νὰ ξαναπαρουσιασθῇ μιὰ ἄλλη ἐποχὴ ποὺ νὰ παρουσιάζῃ τὴν ἄφθαστη γονιμότητα τῆς Ἀναγεννήσεως στὴ ζωγραφική. Θὰ εἶνε τραῦμα ἀθεράπευτο γιὰ τὸν πολιτισμὸ ἡ καταστροφὴ τοῦ Πράντο.

SER

ΣΥΝΤΟΜΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 11. (Ἀθ. Πρακτ.).—Ἀγγέλλεται ἐκ Βασιγκτῶνος, ὅτι ὁ γερουσιαστὴς Ναῒ ὑπέβαλεν εἰς τὴν Γερουσίαν πρότασιν, διὰ τῆς ὁποίας ζητεῖται ὅπως διενεργηθῇ ἔρευνα διὰ τὴν δρᾶσιν ἐρυθρῶν Ἱσπανῶν πρακτόρων ἐν ταῖς Ἡν. Πολιτείαις. Σχετικὴ συζήτησις θὰ γίνῃ σήμερον εἰς τὴν ἀμερικανικὴν Γερουσίαν.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 11. (Ἀθ. Πρακτ.).—Ἀγγέλλεται ἐξ Ἀβάνας, ὅτι ὁ Δοὺξ τοῦ Κοβαντόγκα, υἱὸς τοῦ τέως Βασιλέως τῆς Ἱσπανίας Ἀλφόνσου, ὁ ὁποῖος πρό τινος διεζεύχθη, ἀνήγγειλε τοὺς προσεχεῖς γάμους του μετὰ τῆς Μάρθας Ροκαφόρ, προσθέσας, ὅτι πιθανῶς θὰ διέλθῃ τὸν μῆνα τοῦ μέλιτος εἰς Ἱσπανίαν.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 11. (Ἀθ. Πρακτ.).—Ἀγγέλλεται ἐκ Μόντε Βίντεο, ὅτι, κατὰ πληροφορίας ἐκ Πόρτο Ἀλέγκρε, ὁ στρατηγὸς Φλῶρες ντὰ Κούνα, ὁ ὁποῖος εἶχε προβῆ εἰς ἀνατρεπτικὸν κίνημα εἰς Ρίο Γκράντε, ὑπέκυψεν εἰς τὸ τελεσίγραφον τῆς κυβερνήσεως καὶ παρέδωσε τὰ ὅπλα. Αἱ ἀρχαὶ κατέσχον 40 μυδραλλιοβόλα καὶ 450 φυσίγγια.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 11. (Ἀθ. Πρακτ.).— Ἡ κυβέρνησις τῆς ἐθνικῆς Ἱσπανίας, πληροφορηθεῖσα, ὅτι ἰδιῶται, προερχόμενοι ἐκ τῆς ἐρυθρᾶς Ἱσπανίας, πωλοῦν εἰς τὴν Γαλλίαν καλλιτεχνικοὺς θησαυρούς, προερχομένους ἐκ τῶν μουσείων, παρεκάλεσε τὴν γαλλικὴν κυβέρνησιν, ὅπως λάβῃ μέτρα πρὸς παρεμπόδισιν τῶν τοιούτων λαθραίων πωλήσεων.

Η ΕΠΙΣΗΜΟΤΕΡΑ ΗΜΕΡΑ ΤΟΥ ΑΓΓΛΙΚΟΥ ΕΘΝΟΥΣ

ΣΗΜΕΡΟΝ ΣΤΕΦΟΝΤΑΙ ΟΙ ΑΓΓΛΟΙ ΒΑΣΙΛΕΙΣ ΜΕ ΠΡΩΤΟΦΑΝΗ ΛΑΜΠΡΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΟΠΡΕΠΕΙΑΝ

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΤΕΛΕΤΗΣ ΤΗΣ ΣΤΕΨΕΩΣ

«Ο ΘΕΟΣ ΣΩΖΟΙ ΤΟΝ ΒΑΣΙΛΕΑ»

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Μάϊος. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Τὸ τυπικὸν τῆς τελετῆς τῆς στέψεως τοῦ Ἄγγλου Βασιλέως ἔχει καθορισθῆ ἀπὸ αἰώνων, δὲν ὑπέστη δὲ σοβαρὰς μεταβολὰς εἰμὴ μόνον κατὰ τὴν θρησκευτικὴν μεταρρύθμισιν καὶ μετὰ τὴν ἐπανάστασιν τοῦ 1688, ἡ ὁποία ἀνεβίβασεν ἐπὶ τοῦ θρόνου τὸν Γουλιέλμον καὶ τὴν Μαρίαν. Αἱ παλαιότεραι στέψεις, πρὸ τῆς κατακτήσεως τῆς Ἀγγλίας ὑπὸ τῶν Νορμανδῶν, εἶχον μᾶλλον τὸν χαρακτῆρα χρίσματος παρὰ στέψεως, κατὰ τὰ πρότυπα τοῦ χρίσματος τῶν βασιλέων τοῦ Ἰσραήλ. Εἰς ὡρισμένας περιπτώσεις οἱ Νορμανδοὶ βασιλεῖς ἐστέφθησαν ἐπανειλημμένως ἢ ἐφρόντισαν διὰ τὴν στέψιν τοῦ διαδόχου των πρὸ τοῦ θανάτου των, διὰ νὰ τοῦ ἐξασφαλίσουν καλύτερον τὴν διαδοχήν. Ἡ σπουδὴ μετὰ τῆς ὁποίας διεξήχθησαν τινὲς ἐκ τῶν τελετῶν τούτων δεικνύει ἐπαρκῶς ὅτι τὰς ἐθεώρουν ὡς μίαν ἐπὶ πλέον ἐξασφάλισιν ἔναντι τῶν ἐνδεχομένων ἀμφισβητήσεων τοῦ τίτλου τοῦ μονάρχου. Τὸ αὐτὸ ἰσχύει καὶ περὶ τοῦ ἔθους τῆς προκλήσεως τὴν ὁποίαν κάμνει ὁ «ὑπερασπιστὴς τοῦ βασιλέως» κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ συμποσίου τῆς στέψεως, πρὸς ὅλους ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι θὰ ἀμφέβαλλον περὶ τῆς ἐγκυρότητος τοῦ τίτλου, ἔθους ὅπερ ἀπὸ αἰῶνος περίπου περιέπεσεν εἰς ἀχρηστίαν.

Ἡ μυστικιστικὴ καὶ φεουδαρχικὴ ταὐτοχρόνως σημασία τὴν ὁποίαν ὑπεδύετο ἄλλοτε τὸ τυπικὸν τῆς στέψεως, ἐξηφανίσθη καὶ ἀντικατεστάθη σήμερον ὑπὸ νέας: ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασίλισσα ἀφιερώνονται εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῶν ὑπηκόων των, οἱ δὲ ὑπήκοοι ὑποβάλλουν τὰς διαβεβαιώσεις τῆς ἀφοσιώσεώς των πρὸς τοὺς ἄνακτας, ὁ μὲν κλῆρος καὶ οἱ εὐγενεῖς εἰς τὸ ἀββαεῖον τοῦ Οὐεστμίνστερ, οἱ δὲ λοιποὶ εἰς τὰς ὁδοὺς τῆς πόλεως διὰ τῶν ἐπευφημιῶν των κατὰ τὴν διέλευσιν τῆς βασιλικῆς πομπῆς. Διὰ τὴν στέψιν τοῦ Γεωργίου τοῦ ΣΤ' κατεβλήθη προσπάθεια ὅπως οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν διαφόρων τμημάτων τῆς βρεταννικῆς Αὐτοκρατορίας μετάσχουν ὅσον τὸ δυνατὸν περισσότερον εἰς τὴν παλαιὰν ταύτην ἑορτὴν τοῦ Στέμματος, ὅπερ ἀποτελεῖ τὸ δραστὸν σύμβολον τῆς ἀλληλεγγύης μιᾶς Αὐτοκρατορίας καταλαμβανούσης τὸ ἓν τέταρτον τοῦ κατοικουμένου κόσμου.

Τὸ πρόγραμμα τῆς ἡμέρας τῆς στέψεως (Τετάρτης) ἔχει καθορισθῆ ὡς ἑξῆς:

8.40' π. μ.—Ἡ ἐπ' αὐτοκινήτων πομπὴ τινῶν ἐκ τῶν μελῶν τῆς Βασιλικῆς Οἰκογενείας καὶ τῶν ἀντιπροσώπων τῶν ξένων Δυνάμεων, ἀναχωρεῖ ἐκ τῶν Ἀνακτόρων τοῦ Βούκιγχαμ.

9.15'.— Ἡ ἐφ' ἁμαξῶν πομπὴ τῶν πρωθυπουργῶν, τῶν ἀντιπροσώπων τῶν Ἰνδιῶν καὶ τῆς Βιρμανίας καὶ τῶν ἀποικιακῶν κυβερνητῶν, ἀναχωρεῖ ἐκ τῶν Ἀνακτόρων τοῦ Βούκιγχαμ.

9.49'.— Ἡ ἐφ' ἁμαξῶν πομπὴ τῆς Βασιλικῆς Οἰκογενείας ἀναχωρεῖ ἐκ τῶν Ἀνακτόρων τοῦ Βούκιγχαμ.

10.13'.— Ἡ ἐφ' ἁμάξης πομπὴ τῆς Βασιλομήτορος Μαρίας ἀναχωρεῖ ἐκ τοῦ Μάλμπορυ Χάους.

10.30'.— Ἡ πομπὴ τοῦ Βασιλέως καὶ τῆς Βασιλίσσης ἀναχωρεῖ ἐκ τῶν Ἀνακτόρων τοῦ Βούκιγχαμ.

11 (περίπου).— Ἄφιξις τοῦ Βασιλέως καὶ τῆς Βασιλίσσης εἰς τὸ ἀββαεῖον τοῦ Οὐεστμίνστερ.

Ὅταν τὸ βασιλικὸν ζεῦγος θὰ φθάσῃ εἰς τὸ ἀββαεῖον τοῦ Οὐεστμίνστερ, πρώτη θὰ εἰσέλθῃ εἰς αὐτὸ ἡ Βασίλισσα, ἀκολουθουμένη ὑπὸ τῶν κυριῶν της ἐπὶ τῶν τιμῶν. Τὴν μνημειώδη οὐρὰν τῆς ἐσθῆτος ἐκ μετάξης κατασκευασθείσης ἐν Ἀγγλίᾳ ὅπου μόλις πρὸ ὀλίγου ἤρχισεν ἡ καλλιέργεια τοῦ μεταξοσκώληκος, βαστάζουν ὀκτὼ κυρίαι τῆς αὐλῆς. Κατόπιν ἔρχεται ὁ Βασιλεύς, ἀκολουθούμενος ὑπὸ ὀκτὼ νεανιῶν ἐχόντων τὸν βασιλικὸν ἐπενδύτην του. Ἔπειτα ἔρχονται τὰ πρόσωπα τῆς ἀκολουθίας των καὶ οἱ εὐγενεῖς, οἱ ὁποῖοι ἔχουν καθορισθῆ διὰ νὰ παρίστανται κατὰ τὰς διαφόρους φάσεις τῆς τελετῆς. Ὅταν ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασίλισσα φθάσουν ἐνώπιον τοῦ χοροῦ, ἀνέρχονται ἐπὶ τοῦ «θεάτρου», ἢ κρηπιδώματος τῆς στέψεως, προσεύχονται καὶ κατόπιν κάθηνται ἐπὶ τῶν ἑδρῶν, αἱ ὁποῖαι ἔχουν ἑτοιμασθῆ. Τότε γίνεται ἡ παρουσίασις ἢ ἀναγνώρισις τῶν ἀνάκτων. Ὁ ἀρχιεπίσκοπος τῆς Καντερβουρίας, τοῦ ὁποίου προηγεῖται ὁ ἀρχηγὸς τοῦ παρασήμου τῆς περικνημῖδος, συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ λόρδου καγκελλαρίου, τοῦ λόρδου ἀρχιθαλαμηπόλου, τοῦ λόρδου ἀρχικοντοσταύλου, καὶ τοῦ κόμητος Μόρσαλ, ἀπαγγέλλει διαδοχικῶς πρὸς ἀνατολάς, πρὸς νότον, πρὸς δυσμὰς καὶ πρὸς βορρᾶν τοῦ «θεάτρου», τὴν ἀκόλουθον φράσιν: «Κύριοι, σᾶς παρουσιάζω τὸν βασιλέα Γεώργιον, ἀναμφισβήτητον ἄνακτά σας· σεῖς, λοιπόν, οἱ ὁποῖοι ἤλθατε σήμερον ἐδῶ διὰ νὰ τοῦ ἀποδώσητε τιμὴν καὶ ὑπηρεσίας, εἶσθε διατεθειμένοι νὰ πράξητε τοῦτο;» Ὁ βασιλεύς, κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο ἵσταται ὄρθιος παρὰ τὴν ἕδραν του καὶ στρέφεται πρὸς τὰ τέσσαρα σημεῖα τοῦ ὁρίζοντος, καθ' ὃν χρόνον ἐπαναλαμβάνεται ἡ φράσις. Ἡ ὁμήγυρις ἀπαντᾷ τετράκις εἰς τὴν ἐρώτησιν τοῦ ἀρχιεπισκόπου: «Ζήτω ὁ Βασιλεὺς Γεώργιος:» καὶ οἱ μαθηταὶ τῆς σχολῆς τοῦ Οὐεστμίνστερ ζητωκραυγάζουν λατινιστί, ἐνῷ οἱ σάλπιγγες ἠχοῦν ἐντὸς τοῦ κτιρίου.

Οἱ ἐπίσκοποι προσκομίζουν τότε τὴν Βίβλον, τὸ δισκάριον καὶ τὸ Ἅγιον ποτήριον διὰ τὴν μετάληψιν καὶ τὰ ἀποθέτουν ἐπὶ τοῦ βωμοῦ. Ἐκεῖ ἀποθέτουν οἱ εὐγενεῖς τὰ βασιλικὰ κειμήλια, πλὴν τῶν ξιφῶν. Κατόπιν ἀρχίζει ἡ διαδικασία τοῦ ὅρκου. Ὁ ἀρχιεπίσκοπος ὄρθιος ἐνώπιον τοῦ Βασιλέως, τοῦ λέγει: «Μεγαλειότατε, ἡ Ὑμετέρα Μεγαλειότης θέλει νὰ δώσῃ τὸν ὅρκον;» — «Θέλω» ἀπαντᾷ ὁ Βασιλεύς. Τότε ὁ ἀρχιερεὺς ζητεῖ παρ' αὐτοῦ νὰ ὑποσχεθῇ ὅτι θὰ κυβερνήσῃ τοὺς λαοὺς τῆς Μεγάλης Βρεταννίας, τῆς Ἰρλανδίας, τοῦ Καναδᾶ, τῆς Αὐστραλίας, τῆς Νέας Ζηλανδίας καὶ τῆς Νοτιοαφρικανικῆς Ἑνώσεως καθὼς καὶ τῆς αὐτοκρατορίας τῶν Ἰνδιῶν, συμφώνως πρὸς τοὺς νόμους των καὶ τὰ ἔθιμά των. Ὁ Βασιλεὺς τὰ ὑπόσχεται. Ὑπόσχεται ἐπίσης νὰ φροντίσῃ ὅπως βασιλεύσῃ τὸ δίκαιον καὶ ἡ δικαιοσύνη καὶ νὰ κρίνῃ μὲ ἐπιείκειαν. Τέλος ἐγγυᾶται τὴν τήρησιν τῶν νόμων τοῦ Θεοῦ καὶ τοῦ Εὐαγγελίου, τὴν διατήρησιν ἐν τῷ Ἡνωμένῳ Βασιλείῳ τῆς νομίμου μετερρυθμισμένης προτεσταντινῆς θρησκείας, τοῦ καταστατικοῦ τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἀγγλίας καὶ τῶν προνομίων τοῦ κλήρου. Κατόπιν ὁ Βασιλεὺς προχωρεῖ πρὸς τὸν βωμὸν καὶ γονυκλινὴς ἐπὶ τῶν βαθμίδων, μὲ τὴν χεῖρα ἐπὶ τῆς ἀνοικτῆς Βίβλου, δηλοῖ: «Ὅ,τι ὑπεσχέθην θὰ πράξω καὶ θὰ τηρήσω, μὲ τὴν βοήθειαν τοῦ Θεοῦ». Ἀσπάζεται τὴν Βίβλον, ὑπογράφει τὴν πρᾶξιν τοῦ ὅρκου καὶ ἐπανέρχεται εἰς τὴν θέσιν του.

Ὁ ἀρχιεπίσκοπος τὸν παρακαλεῖ νὰ ἐπαναλάβῃ τὴν ἀπὸ τοῦ 1689 θεσπισθεῖσαν ὑπὸ τοῦ κοινοβουλίου δήλωσιν περὶ διατηρήσεως τῆς μετερρυθμισμένης θρησκείας καὶ κατόπιν προετοιμάζει τὴν Ἁγίαν Κοινωνίαν.

Ἐπακολουθεῖ προσευχὴ τοῦ Ἀρχιεπισκόπου καὶ κατόπιν ἀνάγνωσις παρά τινος ἐπισκόπου τῆς πρώτης ἐπιστολῆς τοῦ Ἀποστόλου Πέτρου (β', 13) περὶ τοῦ καθήκοντος τῆς ὑπακοῆς τῶν ὑπηκόων καὶ ὑπὸ ἄλλου ἐπισκόπου τοῦ κεφαλαίου κβ, 15 τοῦ κατὰ Ματθαῖον Εὐαγγελίου περὶ τῶν ὀφειλομένων εἰς τὸν Θεὸν καὶ εἰς τὸν Καίσαρα. Μετὰ τὰ δύο ταῦτα ἀναγνώσματα ὁλόκληρος ἡ ὁμήγυρις ἀπαγγέλλει τὸ Σύμβολον τῆς Πίστεως. Ὁ Βασιλεὺς εἶνε ἤδη ἕτοιμος διὰ τὸ χρῖσμα, τὸ ὁποῖον γίνεται καθ' ἣν στιγμὴν ὁ χορὸς ψάλλει ἀγγλιστὶ τὸν ὕμνον τοῦ Ἁγίου Πνεύματος καὶ ἀναγινώσκεται ἐκ τοῦ 1ου Βιβλίου τῶν Βασιλέων (α, 39—40), ἡ διήγησις τοῦ χρίσματος τοῦ Σολομῶντος ὑπὸ τοῦ ἀρχιερέως Ζαδούκ. Ὁ Βασιλεὺς ἀποβάλλει τὸν ἐρυθρὸν μανδύαν του καὶ τὸ κάλυμμα τῆς κεφαλῆς του βοηθούμενος ὑπὸ τοῦ ἀρχιθαλαμηπόλου του καὶ κάθηται παρὰ τὸν βωμὸν ἐπὶ τοῦ θρόνου τοῦ Ἐδουάρδου τοῦ Ἐξομολογητοῦ, ὑπὸ τὸν ὁποῖον ὁ Ἐδουάρδος ὁ Α' ὁ Νορμανδὸς ἔθηκε τὸν «λίθον τοῦ πεπρωμένου» ὅστις εὑρέθη εἰς τὴν Σκωτίαν, ἀλλ' εἶχε κατὰ τὴν παράδοσιν χρησιμεύσει ὡς προσκέφαλον εἰς τὸν Ἰακὼβ ἐν τῇ ἐρήμῳ. Τέσσαρες ἱππόται τῆς περικνημῖδος πλησιάζουν κρατοῦντες πολύτιμον χρυσοΰφαντον ὕφασμα, μὲ τὸ ὁποῖον θὰ ἀποκρύψουν τὸν Βασιλέα κατὰ τὴν στιγμὴν τοῦ χρίσματος ἀπὸ τὰ ὄμματα τοῦ ἐκκλησιάσματος. Ὁ ἱερεὺς τοῦ Οὐεστμίνστερ λαμβάνει διὰ τῆς δεξιᾶς χειρὸς ἐκ τοῦ βωμοῦ τὸ δοχεῖον μὲ τὸ ἅγιον μύρον καὶ κρατεῖ εἰς τὴν ἀριστερὰν τὸ κοχλιάριον τοῦ χρίσματος. Χύνει ὀλίγον μύρον εἰς τὸ κοχλιάριον καὶ παραδίδει αὐτὸ εἰς τὸν ἀρχιεπίσκοπον. Ὁ ἀρχιεπίσκοπος βυθίζει τοὺς δακτύλους του εἰς τὸ ἅγιον μύρον καὶ χρίει τὸν Βασιλέα σταυροειδῶς εἰς τὴν κεφαλήν, εἰς τὸ στῆθος καὶ εἰς τὰς παλάμας τῶν δύο χειρῶν. Εὐλογεῖ κατόπιν τὸν Βασιλέα καὶ εὔχεται ὅπως τὸ ἅγιον μύρον ἐνδυναμώσῃ αὐτὸν διὰ τῆς ἐπιφοιτήσεως τοῦ Ἁγίου Πνεύματος. Ὁ Βασιλεὺς διὰ τοῦ χρίσματος εἶνε ἤδη Ἄναξ ἐπὶ τῇ βάσει τῶν θείων κανόνων. Δὲν ὑπολείπεται ἤδη παρὰ νὰ ἐναποθέσῃ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς του καὶ τὸ στέμμα. Ἡ τελετὴ αὕτη εἶνε ἡ μεγαλοπρεπεστέρα ἐξ ὅλων.

Ὁ βασιλεὺς ἐγείρεται καὶ ἐνδύεται ὑπὸ τοῦ ἱερέως τοῦ Οὐεστμίνστερ πρῶτον μὲ ἓν ἔνδυμα ἄνευ περιχειρίδων ἐκ λεπτοῦ λινοῦ μὲ τρίχαπτα, ἔπειτα μὲ τὸν ἐπενδύτην, ἔνδυμα μακρύ, μὲ μακρὰς περιχειρίδας ἐκ χρυσοϋφάντου ὑφάσματος καὶ ἀκολούθως μὲ διάφορα ἄλλα περιβλήματα, ἀντιπροσωπεύοντα τὰ ἐμβλήματα τῆς Ἀγγλίας, τῆς Σκωτίας καὶ τῆς Ἰρλανδίας. Ἐν τέλει περιβάλλεται μὲ ἐπίχρυσον ζώνην. Ἀκολούθως ἐπιδεικνύονται εἰς αὐτὸν τὰ διάφορα κειμήλιά του. Τὸ σπουδαιότερον ἐξ αὐτῶν εἶνε ἡ σπάθη, ἡ ὁποία ἀναρτᾶται εἰς τὴν ζώνην του ὡς σύμβολον τῆς ἀρχηγίας τῶν ἐνόπλων δυνάμεων τῆς χώρας. Ὁ ἀρχιεπίσκοπος ἐξορκίζει τὸν βασιλέα νὰ ἀπονέμῃ δι' αὐτῆς δικαιοσύνην. Ὁ ἀρχιθαλαμηπόλος λαμβάνει κατόπιν τὴν σπάθην καὶ τὴν τοποθετεῖ εἰς τὸν βωμόν. Εἶτα τὴν ἐξαγοράζει ἀντὶ ἑκατὸν σελλινίων καὶ ἐξάγων αὐτὴν ἐκ τοῦ κολεοῦ της τὴν φέρει γυμνὴν κατὰ τὸ ὑπόλοιπον τῆς τελετῆς. Ὁ βασιλεὺς φορεῖ ἀκολούθως ἓν κεντητὸν μεταξωτὸν ἔνδυμα, ὁμοιάζον μὲ ἐπιτραχήλιον, τὸ ὁποῖον θεωρεῖται ὅτι εἶνε σύμβολον φρονήσεως καὶ σοφίας. Ἐν τέλει προσκομίζεται ὁ χρυσοΰφαντος αὐτοκρατορικὸς χιτών, ὁ ὁποῖος τοποθετεῖται ἐπὶ τῶν ὤμων τοῦ βασιλέως καὶ προσαρμόζεται ἐπὶ τοῦ στήθους δι' ἀργυρᾶς πόρπης, ἐπὶ τῆς ὁποίας ὑπάρχει ἀνάγλυφον σχῆμα ἀετοῦ. Ὁ ἀρχιεπίσκοπος θέτει ἔπειτα εἰς τὴν χεῖρα τοῦ βασιλέως τὴν σφαῖραν μὲ τὸν σταυρὸν (σύμβολον τῆς παγκοσμίου κυριαρχίας ὑπὸ τὸ ἔμβλημα τοῦ Χριστοῦ) καὶ εὐλογεῖ αὐτόν. Ὁ βασιλεὺς ἔπειτα «ἀρραβωνίζεται» μὲ τὸν λαόν του διὰ τοποθετήσεως δακτυλίου εἰς τὸν τέταρτον δάκτυλον τῆς δεξιᾶς χειρὸς καὶ ἐν τέλει λαμβάνει εἰς τὴν δεξιὰν χεῖρα τὸ σκῆπτρον τοῦ Σταυροῦ (σύμβολον τῆς βασιλικῆς δυνάθεως) καὶ εἰς τὴν ἀριστερὰν δυνάμεως) καὶ εἰς τὴν ἀριστερὰν (σύμβολον τῆς εὐσπλαγχνίας καὶ τῆς εἰρήνης).

Ἡ μεγάλη στιγμὴ τῆς στέψεως ἔφθασεν ἤδη. Ὁ βασιλεύς, κρατῶν ἀκόμη εἰς χεῖρας του τὰ δύο σκῆπτρα, κάθηται πάλιν ἐπὶ τοῦ θρόνου τοῦ Ἁγίου Ἐδουάρδου· Ὁ πρωθιερεὺς τοῦ Οὐεστμίνστερ φέρει τὸ στέμμα τοῦ Ἁγίου Ἐδουάρδου ἐκ τοῦ βωμοῦ καὶ τὸ παραδίδει εἰς τὸν ἀρχιεπίσκοπον. Ὁ ἀρχιεπίσκοπος τὸ λαμβάνει εἰς χεῖρας ἠρέμα καὶ τὸ τοποθετεῖ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς τοῦ βασιλέως. «Εἴθε ὁ Θεὸς νὰ σᾶς στέψῃ — λέγει ὁ ἀρχιεπίσκοπος — μὲ στέμμα δόξης καὶ δικαιοσύνης, ἵνα διὰ τῆς εὐλογίας μας, ἔχοντες πίστιν ἀληθῆ καὶ τὸν καρπὸν τῶν ἀγαθῶν ἔργων, δυνηθῆτε νὰ κρατήσητε τὸ στέμμα ἑνὸς αἰωνίου βασιλείου, ἐκ χειρὸς ἐκείνου τοῦ ὁποίου ἡ βασιλεία διαρκεῖ εἰς τοὺς αἰῶνας». Τὰ τύμπανα καὶ αἱ σάλπιγγες ἠχοῦν. Οἱ εὐγενεῖς καὶ οἱ κήρυκες θέτουν ἐπὶ κεφαλῆς τὰ στέμματά των. Ὁλόκληρον τὸ ἐκκλησίασμα, πρωτοστατούντων τῶν μαθητῶν τῆς σχολῆς τοῦ Οὐεστμίνστερ, ἀναφωνεῖ: «Ὁ Θεὸς σῴζοι τὸν βασιλέα». Τὰ πυροβόλα τοῦ Χάϋδ Πάρκ καὶ τοῦ Πύργου τοῦ Λονδίνου κροτοῦν καὶ ὁ χορὸς ἀναμέλπει ὕμνους. Ἡ Ἁγία Γραφή, ἐπὶ τῆς ὁποίας ὁ βασιλεὺς ἔδωσε τὸν ὅρκον τῆς στέψεως, παραδίδεται εἰς τὸν Ἄνακτα ὑπὸ τὰς εὐλογίας τοῦ ἀρχιεπισκόπου. Ὁ βασιλεὺς προχωρεῖ πρὸς τὸν θρόνον του ἐπὶ τῆς ἐξέδρας, ὅπως δεχθῇ τὰς ἐκδηλώσεις πίστεως. Εἰς τοῦτο βοηθεῖται ὑπὸ τοῦ ἀρχιεπισκόπου, ἄλλων ἐπισκόπων καὶ πολλῶν εὐγενῶν. Εὐθὺς ὡς ἐγκατεστάθη εἰς τὸν θρόνον του, οἱ μεγάλοι τιτλοῦχοι, φέροντες τὰ κειμήλια, ἵστανται γύρω τῶν βαθμίδων τοῦ θρόνου καὶ ὁ ἀρχιεπίσκοπος προσφωνεῖ καὶ πάλιν τὸν βασιλέα: «Σταθῆτε σταθερῶς καὶ κρατεῖτε καλῶς τὸν θρόνον καὶ τὴν βασιλικὴν καὶ τὴν αὐτοκρατορικὴν ἀξιοπρέπειαν» καὶ γονατίζει πρὸ αὐτοῦ ἐκδηλῶν τὴν ἀφοσίωσίν του. Ὅλοι οἱ ἐπίσκοποι γονατίζουν ἐπίσης καὶ διὰ τοῦ ἀρχιεπισκόπου ἐκδηλοῦν τὴν ἀφοσίωσίν των πρὸς τὸν βασιλέα. Ὁ ἀρχιεπίσκοπος ἐγείρεται μετὰ τοῦτο καὶ ἀσπάζεται τὸν βασιλέα εἰς τὴν ἀριστερὰν παρειάν. Ἀκολουθοῦν οἱ ἐκ βασιλικοῦ αἵματος πρίγκιπες, γονατίζοντες εἰς τὰς θέσεις των καὶ ἐκδηλοῦντες τὴν ἀφοσίωσίν των, ἀφοῦ ἀφαιρέσουν ἐκ τῆς κεφαλῆς τὰ στέμματα των. Οἱ πρίγκιπες ἐγείρονται κατόπιν καὶ προχωροῦντες ὁ εἷς κατόπιν τοῦ ἄλλου πρὸς τὸν θρόνον, ψαύουν διὰ τῆς χειρὸς τὸ στέμμα, ἀσπάζονται τὸν βασιλέα εἰς τὴν ἀριστερὰν παρειὰν καὶ ἐπανέρχονται εἰς τὰς θέσεις των. Οἱ ἄλλοι εὐγενεῖς, παραμένοντες εἰς τὰς θέσεις των, γονυπετοῦν, ἀφαιροῦν τὰ στέμματά των καὶ ἐκδηλώνουν τὴν ἀφοσίωσίν των πρὸς τὸν βασιλέα κατὰ τὴν ἑξῆς σειράν: Πρῶτοι οἱ δοῦκες, ἔπειτα οἱ μαρκήσιοι, οἱ κόμιτες, οἱ ὑποκόμιτες καὶ τελευταῖοι οἱ βαρῶνοι. Μετὰ τὴν ἐκδήλωσιν τῆς ἀφοσιώσεως ὁ πρῶτος ἐξ ἑκάστης σειρᾶς πλησιάζει τὸν θρόνον, ψαύει τὸ στέμμα καὶ ἀσπάζεται τὸν βασιλέα εἰς τὴν παρειάν. Ὁ χορὸς ψάλλει τὸν ὕμνον: «Χαῖρε ἐν Κυρίῳ, ὦ Δίκαιε....» καὶ ἐν τέλει ἡ ὁμήγυρις ζητωκραυγάζει: «Ὁ Θεὸς σῴζοι τὸν βασιλέα Γεώργιον! Ζήτω ὁ βασιλεὺς Γεώργιος! Πολλὰ τὰ ἔτη του!»

Εὐθὺς ὡς τερματισθοῦν αἱ ζητωκραυγαί, ὁ ἀρχιεπίσκοπος προχωρεῖ πρὸς τὸν βωμόν, ὅπου ἀκολουθεῖ αὐτὸν ἡ βασίλισσα, περιβαλλομένη δι' ὑφάσματος, τὸ ὁποῖον κρατοῦν κυρίαι τῆς τιμῆς. Ἡ Βασίλισσα γονατίζει πρὸ τοῦ βωμοῦ καὶ χρίεται εἰς τὴν κεφαλὴν μόνον μὲ τὸ ἴδιον μύρον, μὲ τὸ ὁποῖον ἐχρίσθη καὶ ὁ βασιλεύς. Μετὰ τὸ χρῖσμα αἱ κυρίαι τῆς τιμῆς ἀποχωροῦν καὶ ἡ Βασίλισσα στέφεται μὲ τὸ βασιλικὸν στέμμα. Ἡ ἄνασσα ἐγείρεται ἀμέσως καὶ τὴν ἰδίαν στιγμὴν αἱ κυρίαι τῶν εὐγενῶν θέτουν ἐπὶ κεφαλῆς τὰ στέμματά των. Εἰς τὴν βασίλισσαν δίδεται τὸ σκῆπτρον καὶ ἡ ἐλεφαντίνη ράβδος μὲ τὴν περιστεράν. Κρατοῦσα τὸ σκῆπτρον διὰ τῆς δεξιᾶς χειρὸς καὶ τὴν ἐλεφαντίνην ράβδον διὰ τῆς ἀριστερᾶς καὶ φέρουσα τὸ στέμμα ἐπὶ τῆς κεφαλῆς στρέφεται πρὸς τὸν βωμόν, ὑποκλίνεται πρὸ τοῦ βασιλέως καὶ εἶτα κάθηται εἰς τὸν θρόνον τῆς παραπλεύρως του.

Ἀκολουθεῖ ἡ Θεία Μετάληψις. Ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ βασίλισσα ἐναποθέτουν τὰ σκῆπτρα των καὶ ἀφαιροῦν τὰ στέμματά των. Ἡ Θεία Κοινωνία ὑπὸ τὰ δύο εἴδη, ἄρτου καὶ οἴνου, κομίζεται ἐκ τοῦ παρεκκλησίου τοῦ Ἁγίου Ἐδουάρδου καὶ δίδεται εἰς τὸν Βασιλέα ὑπὸ δύο ἐπισκόπων. Ὁ βασιλεὺς τὴν παραδίδει εἰς τὸν ἀρχιεπίσκοπον, ὁ ὁποῖος τὴν τοποθετεῖ ἐπὶ τοῦ βωμοῦ. Ἀκολούθως

(Ἡ συνέχεια εἰς τὴν 5ην σελίδα)

Τὸ Βασιλικὸν ζεῦγος τῆς Μ. Βρεταννίας

Ἰνδοὶ καὶ Βιρμανοὶ τιτλοῦχοι, εἰς τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμὸν τοῦ Λονδίνου, ἀφικνούμενοι εἰς τὴν πρωτεύουσαν διὰ νὰ συμμετάσχουν εἰς τὰς ἑορτὰς τῆς στέψεως

Ὁ Ἀλάκε τοῦ Ἀμπιοκούτα, ἡγεμὼν τοῦ Γιοράμπας, τῆς μεγαλυτέρας φυλῆς τῆς Νοτίου Νιγηρίας, ἐκ τῶν γραφικῶν ἀντιπροσώπων, οἱ ὁποῖοι ἔφθασαν εἰς τὸν Λονδίνον διὰ τὰς ἑορτὰς τῆς Στέψεως

Μετὰ τὴν καταστροφὴν τοῦ «Χίντεμπουργκ»

τὸ ἀέριον ἥλιον καὶ ἡ τύχη τῶν πηδαλιουχουμένων

Τί λέγουν οἱ εἰδικοί

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, Μάϊος. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Τὸ τρομακτικὸν δυστύχημα, τὸ ὁποῖον ἔπληξε τὸ γερμανικὸν ἀερόπλοιον «Χίντεμπουργκ», παρέχει τὸ ἔδαφος εἰς πολλὰς συζητήσεις καὶ ὑποθέσεις. Οἱ ἀναλαβόντες τὴν διεξαγωγὴν ἀνακρίσεων θὰ δυσκολευθοῦν ἀσφαλῶς πολὺ νὰ ἐξεύρουν τὰ ἀρχικὰ αἴτια τῆς μεγάλης ταύτης καταστροφῆς. Ἓν μόνον εἶνε βέβαιον, ὅτι τὸ ὑδρογόνον ἀνεφλέγη. Καὶ ὁ καθεὶς διερωτᾶται διατί τὸ κολοσσιαῖον ἀερόσκαφος ἐχρησιμοποίει ὑδρογόνον, ἀέριον ἐξαιρετικῶς ἐπικίνδυνον, ἀντὶ τοῦ ἡλίου, ἀπολύτως ἀβλαβοῦς;

Ὅταν κατὰ τὸ 1925 τὸ πρῶτον ἀμερικανικὸν πηδαλιουχούμενον «Σενάντοκ», τὸ ὁποῖον ἦτο πεπληρωμένον ἡλίου, ἀποσυνετέθη εἰς τρία τεμάχια, δὲν ὑπέστη ἔκρηξιν τὸ γεγονὸς δὲ τοῦτο ἔσωσε μέγα μέρος τοῦ πληρώματος. Ἡ χημικὴ ἀδράνεια τοῦ ἀερίου τούτου ἐγγυᾶται πλήρη ἀσφάλειαν ἀκόμη καὶ ἐν περιπτώσει θυέλλης, διότι τὸ ἥλιον ὢν καλὸς ἀγωγὸς τοῦ ἠλεκτρισμοῦ ἐξουδετερώνει ἐν μέρει τὰ ἀποτελέσματα τοῦ κεραυνοῦ.

Ἀλλὰ τὸ ἥλιον εἶνε ἀκόμη σχετικῶς σπάνιον, καίτοι ὑπάρχει πανταχοῦ: εἰς τὸν ἀέρα, εἰς τὸ ἔδαφος, εἰς τὸ ὕδωρ. Μόλις ὅμως ἀπὸ τριακονταετίας παράγεται εἰς βιομηχανικὰς ποσότητας καὶ εἰς τὴν Ἀμερικὴν ἀποκλειστικῶς. Ζήτημα ἐξαγωγῆς τοῦ ἡλίου ἐκ τῆς ἀτμοσφαίρας δὲν τίθεται. Ἐξ ἑνὸς κυβικοῦ μέτρου ἀέρος μόλις δύναται νὰ ἐξαχθῇ ποσότης ἡλίου χωροῦσα ἐντὸς ἑνὸς κυτίου πυρείων. Μία μηχανὴ χρησιμοποιοῦσα 100 κυβικὰ μέτρα ὀξυγόνου τὴν ὥραν, θὰ παρῆγεν 25 κυβικὰ μέτρα ἡλίου ἐντὸς ἑνὸς ἔτους, μετὰ πάροδον δὲ 7.600 ἐτῶν θὰ κατώρθωνε νὰ παραγάγῃ τὴν ποσότητα, ἡ ὁποία ἀπαιτεῖται διὰ τὴν πλήρωσιν ἑνὸς νέου «Χίντεμπουργκ».

Σοβαραὶ πηγαὶ ἡλίου, χρησιμοποιήσιμοι βιομηχανικῶς εἶνε αἱ πετρελαιοφόροι περιοχαί. Αἱ Ἡν. Πολιτεῖαι, ἀφοῦ ἐδαπάνησαν ἑκατομμύρια εἰς παντοειδεῖς μελέτας, κατώρθωσαν νὰ ἐκμεταλλευθοῦν ἐπωφελῶς τὰς περιοχὰς τοῦ Τεξάς, τῆς Ὀκλαχόμας καὶ τοῦ Κάνσας. Ὑγροποιοῦντες διὰ ψύξεως — εἰς τοὺς 184ο ὑπὸ τὸ μηδὲν — τὰ φυσικὰ ἀέρια, οἱ Ἀμερικανοὶ ἐπιτυγχάνουν τὴν παραγωγὴν ἑκατοντάδων χιλιάδων κυβικῶν μέτρων ἡλίου. Αἱ ἀνάγκαι τοῦ στρατοῦ καὶ τοῦ ναυτικοῦ ἀπορροφοῦν ὁλόκληρον σχεδὸν τὴν παραγωγὴν ταύτην, ἡ ὁποία εἶνε ἀκόμη πολὺ δαπανηρά. Αἱ κεντρικαὶ ἀποθῆκαι τοῦ πολυτίμου τούτου ὑγροποιημένου ἀερίου εὑρίσκονται εἰς τὸ Λαίηκχορστ, εἰς τὸν τόπον ἀκριβῶς ὅπου ἔγινε τὸ δυστύχημα. Τὸ μονοπώλιον τοῦ ἀερίου τούτου, τὸ ὁποῖον εἶνε σπάνιον, διότι δυσκόλως ἀπομονοῦται, καὶ ὄχι διότι δὲν ὑπάρχει — οἱ φυσικοὶ ὑπολογίζουν εἰς 60 τρισεκατομμύρια κυβικὰ μέτρα τὸ σύνολον τοῦ ἐν τῷ ἀτμοσφαιρικῷ ἀέρι ὑπάρχοντος ἡλίου — τὸ κρατεῖ καὶ θὰ τὸ κρατῇ ἄγνωστον ἐπὶ πόσον καιρὸν ἀκόμη, ἡ Ἀμερική.

Ἀσχέτως ὅμως τοῦ ἂν τὸ ὑδρογόνον ὑπῆρξε τὸ γενεσιουργὸν αἴτιον τῆς καταστροφῆς τοῦ «Χίντεμπουργκ», φαίνεται γενικῶς ὅτι τὰ μεγάλης χωρητικότητος πηδαλιουχούμενα, λόγῳ τῶν τεραστίων διαστάσεων, εἶνε ἐκτεθειμένα εἰς πολλοὺς κινδύνους ἐκ τῶν ἀτμοσφαιρικῶν συνθηκῶν. Πρὸ τοῦ πολέμου, κατ' αὐτὸν καὶ μετ' αὐτόν, πλεῖστα Ζέππελιν κατεστράφησαν ἐκ πτώσεων μυστηριωδῶν. Κατόπιν καὶ ἡ Ἀγγλία ἐγνώρισε μὲ τὴν σειράν της τὴν φοβερὰν καταστροφὴν τοῦ «Ρ. 101». Τὸν Ὀκτώβριον τοῦ 1930 τὸ «Ρ. 101» ἀνεχώρει ἐκ Κάρδιγκτων κατευθυνόμενον πρὸς τὴν Ἰσμαηλίαν τῆς Αἰγύπτου. Ἐπρόκειτο νὰ διανύσῃ 4.500 περίπου χιλιόμετρα ἄνευ ἐνδιαμέσου σταθμοῦ. Ἔβρεχε, ἔπνεεν ἰσχυρότατος ἄνεμος, καὶ τὸ πηδαλιουχούμενον ἵπτατο χαμηλά. Νοτίως τοῦ Μπωβαί, εἰς ὕψος 400 περίπου μέτρων, τὸ «Ρ. 101» παρεσύρθη ὑπὸ ἰσχυροτάτης δίνης, ἡ ὁποία τὸ ἔρριψε πρὸς τὴν γῆν, λειτουργούντων τῶν κινητήρων του....

Τὴν 4ην Ἀπριλίου 1933 τὸ ἀμερικανικὸν πηδαλιουχούμενον «Ἄκρον» ἔπιπτεν εἰς τὴν θάλασσαν εἰς τὰ ἀνοικτὰ τοῦ Νιοὺ Ζέρσεϋ, τὴν 1 καὶ 30' μετὰ μεσονύκτιον. Εἶχε κατασκευασθῆ πρὸ διετίας καὶ εἶχε στοιχίσει 8 ἑκατομμύρια δολλαρίων. Τὸ ὕψος του ἦτο 45 μέτρων καὶ τὸ μῆκος του 240 μ. Διέθετε πλήρη ἐγκατάστασιν ἀσυρμάτου καὶ διήνυεν 120 χιλιόμετρα τὴν ὥραν. Ἐν τούτοις τὸ ἐδάμασεν ἡ θύελλα. Ἐκ τῶν 77 ἐπιβατῶν του, μετὰ τοῦ πληρώματος, ἐσώθησαν μόνον τρεῖς. Καὶ τότε ἔγινε λόγος περὶ σαμποτάζ, μολονότι τὰ πάντα ἐδείκνυον ὅτι μόνον ὁ κεραυνὸς εἶχε πλήξει καὶ ἀναφλέξει τὸ πηδαλιουχούμενον...

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Μεταξὺ τῶν λαῶν τῆς ὑφηλίου, οἱ ὁποῖοι παρακολουθοῦν, μὲ αἰσθήματα εὐφροσύνης καὶ εὐλαβείας, τὴν σημερινὴν στέψιν τῶν Ἄγγλων Βασιλέων, συμπεριλαμβάνεται καὶ ὁ ἑλληνικὸς λαός, ὁ ὁποῖος ἔχει συνηθίσει νὰ σέβεται καὶ νὰ ἐκτιμᾷ τὸν ἡγεμόνα τῆς κραταιᾶς Αὐτοκρατορίας. Οἱ δεσμοὶ εὐγνωμοσύνης, οἱ ὁποῖοι συνδέουν τὸν ἑλληνικὸν λαὸν πρὸς τὸ ἀγγλικὸν Ἔθνος, εἶνε πρὸ παντὸς αἰσθητοὶ κατὰ τὴν μεγάλην ταύτην στιγμήν, κατὰ τὴν ὁποίαν, μὲ τὸ χρῖσμα τῶν Ἐστεμμένων τῆς Κοσμοκρατείρας διαδηλοῦται ἡ ἑνότης τῶν ἀπεράντων χωρῶν, αἱ ὁποῖαι τὴν συναπαρτίζουν. Ὁ ἑλληνικὸς λαὸς εὔχεται ὁλοψύχως εἰς τὰς Α. Α. Β.Β. Μ.Μ. τὸν Βασιλέα Γεώργιον ΣΤ' καὶ τὴν Βασίλισσαν Μαρίαν μακροημέρευσιν καὶ εὐδαιμονίαν, εἰς δὲ τὸ ἀγγλικὸν Ἔθνος ἐξακολούθησιν τῆς ἀνὰ τὸν κόσμον ἐκπολιτιστικῆς ἀποστολῆς του, συμφώνως πρὸς τὰς ἱστορικὰς παραδόσεις του.

Κοινωνικαὶ ἀλήθειαι

Εἰς τὸν λόγον του, τὸν ὁποῖον ἐξεφώνησε πρὸς τοὺς συγκεντρωθέντας διὰ τὸν ἑορτασμὸν τῆς Πρωτομαγιᾶς ἐργάτας, ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας κ. Χατζηκυριάκος ἐτόνισε μερικὰς ἀληθείας, αἱ ὁποῖαι ἀποτελοῦν τὸ πιστεύω τῆς κοινωνικῆς ἡσυχίας καὶ τῆς ἁρμονικῆς συνεργασίας τῶν κοινωνικῶν τάξεων τῆς χώρας. «Αἱ κοινωνικαὶ τάξεις παρ' ἡμῖν — εἶπεν ὁ κ. Χατζηκυριάκος — δὲν ἔχουν φράκτας. Ὁ ἱκανὸς ἐργάτης δύναται νὰ ἐξέλθῃ ἐκ τῆς τάξεως εἰς τὴν ὁποίαν εὑρέθη καὶ δὲν θὰ εὕρῃ κλειστὴν τὴν θύραν τῆς ἄλλης τάξεως, εἰς τὴν ὁποίαν τὸν ὁδηγοῦν αἱ ἐπιτυχίαι του». Εἰς τοὺς λόγους τούτους συνοψίζεται ὁλόκληρος ἡ φιλοσοφία τοῦ κοινωνικοῦ ζητήματος τῆς χώρας μας, εἰς τὴν ὁποίαν, ὡς γνωστόν, δὲν ἔχουν ἀκόμη καθορισθῆ σαφῶς τὰ ὅρια μεταξὺ τῶν διαφόρων κοινωνικῶν τάξεων. Οἱ περισσότεροι ἀπὸ τοὺς σημερινοὺς Ἕλληνας ἐργοδότας ἤρχισαν τὸ στάδιον των ὡς ἁπλοῖ ἐργάται, πολλοὶ μάλιστα ὑπέστησαν ταλαιπωρίας, αἱ ὁποῖαι εἰς τὴν σημερινὴν ἐποχὴν θεωροῦνται μυθικαί. Οὐδέποτε δὲ μέχρι σήμερον ἡ κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον σχηματισθεῖσα τάξις τῶν Ἑλλήνων ἐργοδοτῶν ἠρνήθη νὰ δεχθῇ εἰς τοὺς κόλπους της—καὶ πολλάκις νὰ τιμήσῃ καὶ μὲ ἀξιώματα — πρώην ἐργάτας, ἀναδειχθέντας διὰ τῆς ἐργασίας των. Αἱ θύραι τῶν ἀνωτέρων τάξεων εἶνε ἀνοικταὶ καὶ πᾶς Ἕλλην δύναται, εἰς οἱονδήποτε τομέα τῆς παραγωγικῆς ἐργασίας, νὰ ὑψωθῇ ἀναλόγως τῆς προσωπικῆς ἀξίας του καὶ τῆς ἐργασίας του. Ἡ κατάστασις αὐτὴ ἀμβλύνει καὶ ἐξουδετερώνει αὐτομάτως τοὺς κοινωνικοὺς ἀγῶνας, εἰς τοὺς ὁποίους δὲν αἰσθάνεται τὴν ἀνάγκην νὰ καταφύγῃ ὁ Ἕλλην ἐργάτης, ἀφοῦ δύναται εὐκολώτερον καὶ ἀσφαλέστερον νὰ βελτιώσῃ τὴν θέσιν του, ἐπιδιώκων τὴν διὰ τῆς ἐργασίας του ἀνάδειξιν καὶ τὴν σὺν τῷ χρόνῳ πρόοδόν του. Τὰς ἀληθείας ταύτας, τὰς ὁποίας ἐτόνισεν ὁ κ. Χατζηκυριάκος, εἷς ἀπὸ τοὺς ἐγκυροτέρους ἐκπροσώπους τῆς ἐργοδοτικῆς τάξεως τῆς χώρας, ἀλλὰ καὶ εἷς ἀπὸ τοὺς αὐτοδημιουργήτους ἐκείνους ἐπιχειρηματίας, οἱ ὁποῖοι ἤρχισαν ἐκ τοῦ μηδενὸς διὰ νὰ φθάσουν, κατόπιν πολυετῶν μόχθων καὶ θυσιῶν ἐκεῖ ὅπου ἔφθασαν, ἤκουσαν εὐφροσύνως οἱ Ἕλληνες ἐργάται, καὶ τὰς ἐνεκολπώθησαν ὡς τὸ εὐαγγέλιον τῆς κοινωνικῆς γαλήνης, τῆς κοινῆς εὐημερίας καὶ τῆς ἀτομικῆς των προκοπῆς.

Τὸ Συνέδριον τῆς Σόφιας

Τὸ ἀρξάμενον χθὲς ἐπισήμως τῶν ἐργασιῶν του ἐν Σόφια συνέδριον τῶν ὀργανώσεων τῶν ἐπαγγελματιῶν τῆς Βαλκανικῆς, ἀποτελεῖ ἕνα πρόσθετον κρίκον εἰς τὴν ἅλυσσιν τῶν καταβαλλομένων προσπαθειῶν πρὸς σύσφιξιν τῶν μεταξὺ τῶν βαλκανικῶν λαῶν σχέσεων. Ἀποτελεῖ ἐπίσης μίαν ἀπὸ τὰς ἐκφραστικωτέρας ἐκδηλώσεις τῆς κοινότητος τῶν ἰδεῶν καὶ τῶν κατευθύνσεων τῶν ἐπαγγελματοβιοτεχνῶν τῶν Βαλκανικῶν χωρῶν, οἱ ὁποῖοι, κατὰ τὰς ἐν Σόφια συναντήσεις των, θ' ἀνταλλάξουν σκέψεις περὶ τῶν προσφορωτέρων μέσων πρὸς καλλιέργειαν τῶν κοινῶν ἰδεωδῶν καὶ πρὸς προστασίαν τῶν κοινῶν συμφερόντων. Ὡς γνωστόν, εἰς ὅλας τὰς Βαλκανικὰς χώρας, αἱ μεσαῖαι τάξεις ἀποτελοῦν συμπαθεστάτας τάξεις, ἐπηρεαζούσας σημαντικώτατα τὴν οἰκονομικήν, κοινωνικὴν καὶ πολιτικὴν ζωήν των. Συνεπῶς αἱ μεταξὺ τῶν τάξεων τούτων συνεννοήσεις παρουσιάζουν πολὺ γενικώτερον ἐνδιαφέρον. Μὲ τὸ ἐνδιαφέρον αὐτὸ παρακολουθεῖ τὰς ἐργασίας τοῦ διαβαλκανικοῦ ἐπαγγελματικοῦ συνεδρίου τῆς Σόφιας ἡ ἑλληνικὴ Δημοσία Γνώμη, εὐχομένη εἰς αὐτὸ πᾶσαν ἐπιτυχίαν, ἐπ' ἀγαθῷ τῶν ἐπαγγελματιῶν καὶ βιοτεχνῶν, τοῦ συνόλου τῆς κοινωνίας τῶν Βαλκανικῶν χωρῶν καὶ τῆς εὐρυτέρας κοινότητος τῶν βαλκανικῶν συμφερόντων.

Τὸ ἀντίθετον φαινόμενον

Μέχρι τοῦδε ἐσχολιάσθη ἐπανειλημμένως καὶ ποικιλοτρόπως τὸ παρατηρηθὲν πολλάκις φαινόμενον τῆς ἀθρόας συμμετοχῆς νέων εἰς δημοσίους διαγωνισμοὺς πρὸς κατάληψιν θέσεώς τινος. Ἤδη παρατηρεῖται καὶ τὸ ἀντίθετον φαινόμενον, τὸ ὁποῖον φαίνεται παράδοξον καὶ ἀνεξήγητον, νὰ μὴ προσέρχωνται δηλ. πρὸς κατάληψιν θέσεως οἱ ἐπιτυχόντες εἰς διαγωνισμὸν ὑποψήφιοι. Τὸ πρᾶγμα θὰ ἦτο ἀπίστευτον ἂν δὲν ἐπιστοποιεῖτο ἀπὸ τὴν δημοσιευμένην κατ' αὐτὰς εἰς τὰς ἐφημερίδας ἀνακοίνωσιν τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης, διαλαμβάνουσαν τὰ ἑξῆς ἐπὶ λέξει: «Παρελθούσης ἀπράκτου τῆς τελευταίας τῶν ἀλλεπαλλήλων προθεσμιῶν, αἵτινες ἐδόθησαν εἰς τοὺς ἐπιτυχόντας τοῦ διαγωνισμοῦ τῶν Δοκίμων τῆς 2ας Ἰουνίου 1934, ὅπως προσέλθωσι καὶ ἀναλάβωσιν ὑπηρεσίαν, παρέχεται νέα ὑστάτη

Θεάματα

ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ. 10 μ.μ. «Ὑπηρέτης δύο κυρίων».
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Ἁγνὸς Γλεντζές».
ΜΙΚΑΔΟ (Θεμιστοκλέους—Πανεπιστημίου) (Μαυρέας - Κοκκίνης). Ἔναρξις προσεχῶς.
ΜΟΝΤΙΑΛ. «Κατακτητὴς γυναικῶν», μουσικὴ φάρσα.

Κινηματογράφοι

ΑΤΤΙΚΟΝ. «Δημόσιος ἥρως Νο 1».
ΑΠΟΛΛΩΝ. «Βόλγα - Βόλγα».
ΑΛΑΜΠΡΑ. «Βουβὰ χείλη».
ΒΡΕΤΑΝΝΙΑ. «Ἡ φυγὴ τοῦ Ταρζάν».
ΟΡΦΕΥΣ. «Τὸ ξύπνημα».
ΠΑΛΛΑΣ (Μετ.). «Ἀσχολίαι συζύγων».
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Ὁ χαρτοπαίκτης».
ΡΕΞ. «Πριγκίπισσα Νάντια».
ΣΙΝΕΑΚ. Ἐπίκαιρα κλπ. ἀπὸ 10 π.μ.
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Μιὰ νύχτα στὸν Δούναβη».
ΤΙΤΑΝΙΑ. «Ὁ κύριος προϊστάμενος».
ΙΡΙΣ. «Βέρα Ἰβανόβνα».
ΚΟΣΜΟΠΟΛΙΤ. «Ἐπικίνδυνη γυναῖκα».
ΟΥΦΑ. «Σονάτα Κρώϋτσερ».
ΑΡΗΣ. «Ἡρωϊκὲς καρδιές».
ΑΤΘΙΣ. «Παρισινὴ ζωή».
ΑΘΗΝΑ-Ι-ΚΟΝ. «Ἐκτελεστικὸν ἀπόσπασμα».
ΕΚΘΕΣΙΣ. «Ἄνθρωποι ἐν πολέμῳ».
ΕΛΛΑΣ. «Ἐπιστροφὴ τοῦ Ἀρσὲν Λουπέν».
ΜΟΝ ΣΙΝΕ. «Δόκτωρ Ἐπαμεινώνδας».
ΜΑΖΕΣΤΙΚ. «Μιὰ νύχτα στὴ Μόσχα».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Οἱ δυὸ μάγκες».

Πειραιῶς καὶ Προαστίων

ΑΚΤΑΙΟΝ. «Τὰ δυὸ κωθώνια».
ΕΤΟΥΑΛ. «Δόκτωρ Ἐπαμεινώνδας».
ΗΡΩΔΕΙΟΝ. «Σαδοὶ 217».
ΚΡΥΣΤΑΛ (Χαρ.). «Συζυγικαὶ παύσεις».
ΑΠΟΛΛΩΝ (Κοκκ.). «Λευκοὶ σκλάβοι».
ΕΚΛΑΙΡ. «Ρωμαῖος καὶ Ἰουλιέττα».
ΚΡΥΣΤΑΛ (Κοκ.). «Ἡ φωνὴ τοῦ πεπρωμένου».
ΒΑΛΚΑΝΙΑ. «Μικρὸς ἥρως».
ΚΑΠΙΤΟΛ. «Τὸ χρῆμα».
ΠΑΛΛΑΣ. «Πρὸ παντὸς ψυχραιμία».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Μικρὸς λόρδος».
ΧΑΪ-ΛΑΪΦ. «Μετὰ τὴν ἀνάκρισιν».

Διευθυντὴς τοῦ Τυπογραφείου
Ἐμμανουὴλ Γ. Κασιμάτης
Μηθύμνης — Μοσχονησίων 19

τοιαύτη μέχρι τῆς 22ας Μαΐου ἐ.ἔ. Ὅσοι τυχὸν μέχρι τῆς ἡμέρας ταύτης δὲν δηλώσωσιν αὐτοπροσώπως ἢ καὶ δι' ἐπιστολῆς τῶν πρὸς τὸ Τμῆμα Προσωπικοῦ τοῦ Κεντρικοῦ Καταστήματος, ὅτι εἶνε ἕτοιμοι νὰ ἀναλάβουν ὑπηρεσίαν, θὰ χάσωσι, συμφώνως πρὸς ὡρισμένον ἄρθρον τοῦ Καταστατικοῦ καὶ ρητὴν διάταξιν τῆς προκηρύξεως τοῦ διαγωνισμοῦ, κάθε δικαίωμα διορισμοῦ, διότι ὁ πίναξ θὰ θεωρηθῇ ὁριστικῶς ἐξαντληθείς. Εἰς ποίους ἆρά γε λόγους ὀφείλεται ἡ ἀπροθυμία αὐτὴ τῶν ἐπιτυχόντων νὰ καταλάβουν θέσεις τόσον ἀσφαλεῖς, διὰ τὴν κατάληψιν τῶν ὁποίων ὑπεβλήθησαν εἰς δαπάνας καὶ κόπους; Καὶ ἀποτελεῖ μήπως τὸ γεγονὸς τοῦτο ἐκδήλωσιν νέων προσανατολισμῶν τῶν ἄνευ ἐργασίας νέων, ἐπιζητούντων πλέον πρακτικωτέρας ἀπασχολήσεις, ἢ εἶνε ἄμοιρον γενικωτέρας σημασίας;

Ἀνάγκη διαπαιδαγωγήσεως

Τὰ κατὰ τοὺς προχθεσινοὺς ποδοσφαιρικοὺς ἀγῶνας σημειωθέντα ἔκτροπα ὑπερέβησαν εἰς ἔκτασιν καὶ θλιβερὰ ἐπακόλουθα πᾶσαν προηγουμένην ἀταξίαν, εἰς τὴν ὁποίαν μᾶς εἶχον συνηθίσει αἱ μέχρι τοῦδε συναντήσεις τῶν ποδοσφαιριστῶν μας. Τὸ φαινόμενον εἶνε ἀπελπιστικόν, ἀποδεικνύει δὲ ὅτι οἱ ποδοσφαιρισταὶ ἔχουν ἀνάγκην διαπαιδαγωγήσεως, ἀλλὰ καὶ ὅτι αὐτὴ ἡ παιδιὰ τῆς ποδοσφαίρας ἐξάπτει τὰ ἀγριώτερα ἔνστικτα καὶ παρασύρει εἰς βαρβαρότητας, διὰ τὰς ὁποίας εἴμεθα βέβαιοι ὅτι κατόπιν πρῶτοι οἱ ποδοσφαιρισταὶ μεταμελοῦνται καὶ θλίβονται. Ἐπειδή, ἐν τούτοις, ἡ ποδόσφαιρα ἔχει πλέον εὐρύτατα διαδοθῆ καὶ μεταξὺ τῆς ἑλληνικῆς νεότητος, δὲν ὑπάρχει δὲ τρόπος νὰ διοχετευθῇ ἡ πρὸς τὰ σπὸρ τάσις τῆς πρὸς τὸν κλασσικὸν ἀθλητισμὸν καὶ τὰ ἐκπολιτιστικὰ παιγνίδια, δὲν ἀπομένει παρὰ νὰ γίνῃ εἰδικὴ ἐκ μέρους τῶν προπονητῶν διαπαιδαγώγησις τῶν ποδοσφαιριστῶν, ὥστε οὗτοι νὰ μὴ λησμονοῦν κατὰ τὰς κρισίμους φάσεις τῆς παιδιᾶς ὅτι εἶνε ἄνθρωποι. Δὲν θὰ ἦτο δὲ ἀνωφελές, ἂν τὰ ποδοσφαιρικὰ σωματεῖα ἐπέβαλλον βαρείας ποινὰς ἀποκλεισμοῦ ἀπὸ τοῦ γηπέδου ἐπὶ μακρὸν διάστημα εἰς ὅλους τοὺς παρεκτρεπομένους παίκτας.

Τρομερὰ ἐφεύρεσις

Συγκλονιστικὴ εἴδησις ἐτηλεγραφήθη χθὲς ἐκ Γκρὰτς τῆς Αὐστρίας. Σύμφωνα μὲ αὐτὴν Αὐστριακὸς μηχανικὸς κατώρθωσε νὰ ἐφεύρῃ ἀκτῖνας, μὲ τὴν βοήθειαν τῶν ὁποίων τὰ ἀντικείμενα καθίστανται ἀόρατα. Μὲ τὴν ἐφεύρεσιν ταύτην πλησιάζομεν πολὺ καὶ σχεδὸν πραγματοποιοῦμεν τὴν πρὸ ἐτῶν τολμηροτάτην σύλληψιν τοῦ γνωστοῦ Ἄγγλου συγγραφέως Οὐέλλς περὶ τοῦ «ἀοράτου ἀνθρώπου». Ἀλλοίμονον ὅμως ἂν ἡ τρομερὰ αὐτὴ ἐφεύρεσις πραγματοποιηθῇ εἰς τὰς ἡμέρας μας. Ὁ κύκλος δράσεως τῶν λογίων ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι καὶ σήμερον, ὁρατοί, ὁρατώτατοι, ὡς εἶνε, ἀντιγράφουν σελίδας ἐκ ξένου βιβλίου καί, τυποκλοπικῇ ἀδείᾳ, τὰς παρουσιάζουν ὡς γνήσια προϊόντα τῆς πασχαλινῆς των ἐμπνεύσεως, θὰ ἐπεκταθῇ ἐπικινδύνως. Ἀρκεῖ καὶ ἡ σκέψις μόνον περὶ τῆς μελλούσης δράσεως ἑνὸς ἀοράτου τοιούτου λογίου διὰ νὰ καταδικάσῃ ἀμετακλήτως τὴν τρομερὰν ἐφεύρεσιν καὶ τὸν Αὐστριακὸν μηχανικόν.

ΤΑΜΕΙΟΝ ΑΛΛΗΛΟΒΟΗΘΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΘΑΛΨΕΩΣ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ ΥΠΝΟΥ
(ΝΟΜΙΚΟΝ ΠΡΟΣΩΠΟΝ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥ)

Πρὸς τοὺς κ. κ. Ἰδιοκτήτας καὶ Διευθυντὰς ξενοδοχείων ὕπνου.

Εἰδοποιοῦνται οἱ ἰδιοκτῆται καὶ διευθυνταὶ ξενοδοχείων ὕπνου ὁλοκλήρου τῆς Ἑλλάδος ὅπως συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ Ἀν. Νόμου 394)1936 «Περὶ χαρακτηρισμοῦ καὶ ὅρων ἐργασίας προσωπικοῦ ξενοδοχείων» ἄρθρ. 14 καταθέσωσι ἐντὸς τοῦ πρώτου 10ημέρου ἑκάστου μηνὸς τὰς ὑποχρεωτικὰς κρατήσεις καὶ συνεισφορὰς αὐτῶν καὶ τῶν ὑπαλλήλων ὑπὲρ τοῦ Ταμείου, ἤτοι:

1% ἐκ τῶν ἐνοικίων ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1937 παρακρατουμένου ὑπὸ τῶν ξενοδόχων.

1% ἐπὶ παντὸς φιλοδωρήματος μισθοῦ τῶν ὑπαλλήλων εἰς βάρος τῶν ὑπαλλήλων.

1% ἰσόποσον εἰσφορὰν τῶν ξενοδόχων ἐπὶ τοῦ φιλοδωρήματος ἢ μισθοῦ.

Αἱ καταθέσεις θὰ γίνωνται παρὰ τῇ Ἐθνικῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος ἢ τὰ ὑποκαταστήματα αὐτῆς. Ὅπου τὸ Ταμεῖον ἔχει διορίσει εἰσπράκτορας ἐφωδιασμένους μὲ εἰδικὰ δελτία δικαιοῦνται οὗτοι νὰ διενεργοῦν τὰς ἀνωτέρω εἰσπράξεις διὰ λογαριασμὸν τοῦ Ταμείου.

Ὁ πρόεδρος τοῦ Ταμείου
Σ. ΚΛΑΔΑΣ
Γραφεῖα Ἀγησιλάου 10.

Κ. ΜΠΡΑΖΙΩΤΗΣ ἰατρὸς δερματολόγος καὶ μεταδοτικῶν νοσημάτων, Βερανζέρου 47, τηλ. 53-618.

ΑΥΡΙΟΝ ΠΡΩΤΗ
τοῦ συγχρόνου κοινωνικοῦ ἔργου τοῦ Ἕλληνος συγγραφέως κ.
ΑΓΓ. ΤΕΡΖΑΚΗ
ΓΑΜΗΛΙΟ ΕΜΒΑΤΗΡΙΟ
ΣΤΟ
ΘΕΑΤΡΟ
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ
Μέγαρον «Ρὲξ»
Εἰσιτήρια μὲ τιμὰς συνήθεις πωλοῦνται ἀπὸ σήμερον. (Τηλ. 21-492).

3 διάφορες ἐφημερίδες
ΘΑ ΣΑΣ ΕΞΗΓΗΣΟΥΝ ΚΑΤΑ 3 ΔΙΑΦΟΡΟΥΣ ΤΡΟΠΟΥΣ ΠΩΣ ΣΥΝΕΒΗ ΕΝΑ ΓΕΓΟΝΟΣ. ΠΟΙΑ ΛΕΓΕΙ ΤΗΝ ΑΛΗΘΕΙΑΝ; ΤΟ
ΣΙΝΕΑΚ
δὲν ἐξηγεῖ τὰ μεγονότα τὰ παρουσιάζει ζωντανά.

Ἕνα ἐνδιαφέρον βιβλίο:
Ι. Μ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΥ
«ΜΟΡΦΕΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΓΗΣ»
Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ κεντρικὰ βιβλιοπωλεῖα Δρχ. 50.

Α΄ ΑΝΘΟΚΗΠΟΥΡΙΚΗ ΕΚΘΕΣΙΣ ΚΗΦΙΣΙΑΣ
ΑΛΣΟΣ ΚΗΦΙΣΙΑΣ
15-16 ΜΑΪΟΥ 1937

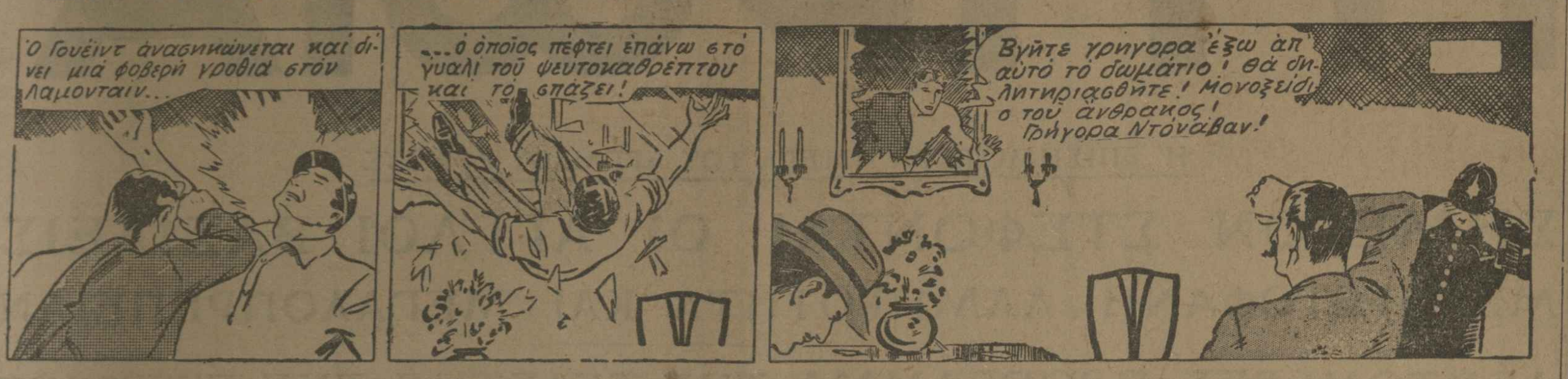
ΑΦΘΟΝΑ
ΨΑΡΙΑ
ΦΡΕΣΚΑ & ΦΘΗΝΑ
ΣΗΜΕΡΟΝ
στοῦ
ΘΑΝΟΠΟΥΛΟΥ
ΧΑΥΤΕΙΑ

Αἰδηψός
θηγὴ νέας ζωῆς
αἴγλη
Ὁλκ. Τριανταφύλλου
τὸ στολίδι τῆς Αἰδηψοῦ

Ἤρχισε τῶν ἐργασιῶν της ἀπὸ 1ης ΜΑΪΟΥ
Διὰ πληροφορίας ἐν ΑΘΗΝΑΙΣ ὁδὸς Λυκούργου 14 (Ἀμέρικαν φίλμ). Τηλέφ. 52-275.

Ἀπὸ Πρωΐας εἰς Πρωΐαν

ΕΝΤΓΑΡ ΟΥΑΛΛΑΣ 37ον.-ΟΙ «ΚΟΚΚΙΝΟΙ ΑΣΣΟΙ»


Ὁ Γουέϊντ ἀνασηκώνεται καὶ δίνει μιὰ φοβερὴ γροθιὰ στὸν Λαμονταίν...
...ὁ ὁποῖος πέφτει ἐπάνω στὸ γυαλὶ τοῦ ψευτοκαθρέπτου καὶ τὸ σπάζει!
Βγῆτε γρήγορα ἔξω ἀπ' αὐτὸ τὸ δωμάτιο! θὰ δηλητηριασθῆτε! Μονοξείδιο τοῦ ἄνθρακος! Γρήγορα Ντόναβαν!

Μία δεκαετηρίς

Μιὰ δεκαετηρὶς συνεπληρώθη χθὲς καὶ ἐπεσφραγίσθη, ἂν καὶ μὲ τὸν συνήθη τύπον ἑνὸς πανηγυρικοῦ γεύματος, μὲ ὑποσχέσεις ὅμως ποὺ ξεπερνοῦσαν τοὺς συνήθεις μεγάλους λόγους τῶν κατὰ τὰ ἐπιδόρπια προπόσεων. Ἐκεῖ κάτω εἰς τὴν φαληρικὴν παραλίαν, οἱ λαβόντες πρὸ δεκαετίας τὴν πρωτοβουλίαν τῆς ἱδρύσεως τοῦ «Συνδέσμου Παιδικοῦ Κινηματογράφου», ἔκαμαν ἕνα σύντομον ἀπολογισμὸν τῶν ἐπιτευχθέντων — ἀποτελεσμάτων σπουδαίων, τὴν ἔκτασιν τῶν ὁποίων οὔτε νὰ ἐλπίζουν ἠδύναντο—καὶ ἤκουσαν τὰς διαβεβαιώσεις μιᾶς ἑδραιώσεως καὶ ἐξαπλώσεως τοῦ ὡραίου των ἔργου, ἀπὸ τὰ στόματα δύο ἐπισήμων κεκλημένων, τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας καὶ τοῦ κ. ὑπουργοῦ-διοικητοῦ Πρωτευούσης. Ὁ «Παιδικὸς Κινηματογράφος» δὲν εἶνε πλέον μία ἰδιωτικὴ πρωτοβουλία ἀπὸ πολλοῦ, ἀλλ' ἀπὸ τῆς χθὲς γίνεται καὶ ἐπίσημον πρόγραμμα τοῦ ὑπουργείου τῆς Παιδείας, τὸ ὁποῖον, ὄχι μόνον τὸν ψυχαγωγικὸν καὶ ἠθοπλαστικὸν σκοπὸν ἀντελήφθη, ἀλλὰ καὶ τὸν μορφωτικὸν σκοπὸν ἀντιμετωπίζει, διὰ τῶν «Σχολικῶν Κινηματογράφων» καὶ ἐπίσημον πρόγραμμα τῶν ὑπάτων ἀρχόντων τῆς Πρωτευούσης, οἱ ὁποῖοι θὰ ἐπεκτείνουν τὴν εὐεργετικήν του δρᾶσιν καὶ εἰς τὰ παιδιὰ τῶν ἀπόρων τάξεων.

Ἀπὸ μίαν δημοσίαν αἴθουσαν τοῦ «Ἀττικοῦ», ὅπου πρὸ δεκαετίας ὁ παιδικὸς κινηματογράφος ἔδωσε τὶς πρῶτες χαρὲς εἰς τὸν παιδικὸν κόσμον, ἐγκ[illegible]δρύθη εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Παιδείας καὶ δι' αὐτοῦ εἰς τὰ σχολεῖα τοῦ κράτους, ἀφ' ἑνός, εἰς τὸ Κυβερνεῖον τῆς Πρωτευούσης, ἀφ' ἑτέρου, ὁπόθεν ἐφέτος τὸ καλοκαῖρι, εἰς τοὺς παιδικοὺς κήπους καὶ εἰς τὰς πλατείας τῶν συνοικιῶν καὶ τῶν προαστίων θὰ δώσῃ εἰς τὰ πολλὰ παιδιὰ τὴν ἀληθῆ τέρψιν, τῆς ὁποίας στεροῦνται.

Ἡ ἔκτασις τοῦ παρόντος εἶνε πάρα πολὺ περιωρισμένη ὥστε νὰ ἐκθέσῃ ὅσα ἐλέχθησαν, τόσον διὰ τὸ ἱκανοποιητικὸν παρελθόν, ὅσον καὶ διὰ τὸ ὡραῖον μέλλον τοῦ καλοῦ αὐτοῦ ἔργου. Ἀλλὰ ἡ χθεσινὴ συγκέντρωσις ὑπῆρξε μία λαμπρὰ ἱκανοποίησις δι' ὅσους ἐμόχθησαν δι' αὐτὸ καὶ μιὰ τιμὴ διὰ τοὺς Ἄρχοντας, οἱ ὁποῖοι μὲ τόσας διαβεβαιώσεις διὰ τὸ μέλλον, τὸ ἐνεκολπώθησαν.

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Α΄ Ἔκθεσις Ἀνθοκηπουρικῆς Κηφισιᾶς

Τὸ προσεχὲς Σάββατον εἰς τὸ ἄλσος τῆς Κηφισιᾶς ὀργανοῦται ἡ πρώτη ἔκθεσις Ἀνθοκηπουρικῆς, ἡ ὁποία θὰ συνεχισθῇ καὶ τὴν Κυριακήν.

Τὸ Σάββατον, 5 μ.μ., θὰ γίνῃ ἡ ἀπονομὴ τῶν βραβείων, ἀθλοθετηθέντων ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας, Ἀγροτικῆς Τραπέζης, Κοινότητος Κηφισιᾶς (δρχ. 10.000), Τουριστικῆς Ἐπιτροπῆς Κηφισιᾶς (δρχ. 10.000), Εὐάγγ. Παπαστράτου (δρχ. 10.000), Ι. Βαρουξάκη (δρχ. 5.000) καὶ ἀποτελουμένων ἐκ κυπέλλων, μεταλλίων, χρηματικῶν βραβείων καὶ διπλωμάτων, τὴν δὲ Κυριακὴν ἐπίσκεψις τῆς Ἐκθέσεως ἀπὸ 10 π.μ. ἕως 7 μ.μ.

Τὰ βραβευθησόμενα εἴδη θὰ εἶνε καλλωπιστικὰ (τριαντάφυλλα, γαρύφαλλα, θάμνοι, ἀνθοδέσμαι, γλάστρες διάφορες, κακτοειδῆ), ὀπωρικὰ (φράουλα, κεράσι, ὀπωρικὰ ἐν γένει) λαχανικὰ (σπαράγγι καὶ λαχανικὰ ἐν γένει).

Ἐπίσης θὰ γίνῃ ἔκθεσις φωτογραφιῶν κήπων Κηφισιᾶς, κατὰ βούλησιν, ἔκθεσις κεραμεικῆς καὶ γλαστρῶν, ἔκθεσις ἀντλίας κήπων καὶ ψυγείων ὀπωρικῶν ὑπὸ τῆς Ἠλεκτρικῆς Ἑταιρείας.

Οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ ἀθλοθετήσουν παρακαλοῦνται ὅπως καταστήσουν τοῦτο γνωστὸν εἰς τὴν Ἐκτελεστικὴν Ἐπιτροπήν, παρὰ τῇ Κοινότητι Κηφισιᾶς. Οἱ ἐκθέται δὲν πρόκειται νὰ ὑποβληθοῦν εἰς οὐδεμίαν χρηματικὴν ἐπιβάρυνσιν διὰ τὰ ἐκθέματα, ἐκτὸς ἐὰν ἐπιθυμοῦν νὰ κατασκευάσουν ἰδιαίτερον περίπτερον τῆς ἀρεσκείας των.

Σχολὴ τραγουδιοῦ Κας Μάγγης Καρατζᾶ

Τὴν προσεχῆ Δευτέραν, 17ην τρέχοντος καὶ ὥραν 6.30 μ.μ. ἐμφανίζεται εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ «Παρνασσοῦ» ἡ σχολὴ τῆς καθηγητρίας τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὠδείου κας Μάγγης Καρατζᾶ μὲ ἕνα πρόγραμμα ἐκλεκτόν. Αἱ εἰσπράξεις τῆς συναυλίας θὰ διατεθοῦν ὑπὲρ τοῦ βραβείου εἰς μνήμην Θ. Πινδίου.

Αἱ τελευταῖαι Δούκισσαι τῶν Ἀθηνῶν

Τὴν Παρασκευὴν 14 Μαΐου καὶ ὥραν 7 μ. μ. εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας, ὁ Σύλλογος τῶν Ἀθηναίων θὰ δώσῃ διάλεξιν μὲ θέμα: Οἱ Φλωρεντινοὶ εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ αἱ τελευταῖαι Δούκισσαι. Τὸν ὁμιλητὴν κ. Λάμπρον Γ. Κορομηλᾶν θὰ προλογίσῃ ὁ γεν. γραμματεὺς κ. Δημήτριος Σκουζές.

Διαλέξεις

Εἰς τὴν σειρὰν τῶν διαλέξεων τοῦ «Σπιτιοῦ τοῦ Κοριτσιοῦ» τὴν Παρασκευήν, 14 Μαΐου, ὥραν 6 μ. μ. θὰ ὁμιλήσῃ ἡ κ. Νίκη Πέρδικα, μὲ θέμα «Ἡ ἀνάγκη ἑνὸς ἰδανικοῦ στὴ ζωή». (Νάξου 56) εἴσοδος ἐλευθέρα.

—Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ἐθνικῆς ἑορτῆς τῶν Ρουμάνων ὁ Ἑλληνο-ρουμανικὸς Σύνδεσμος ὠργάνωσε χθὲς διάλεξιν εἰς τὸν «Παρνασσὸν» μὲ ὁμιλητὴν τὸν στρατηγὸν κ. Δ. Ν. Μπότσαρην, ἀντιπρόεδρον τοῦ Συνδέσμου.

Εἰς τὴν διάλεξιν παρευρέθησαν ὁ Μακ. Ἀρχ. Ἀθηνῶν ὁ ὑφυπουργὸς Τύπου καὶ Τουρισμοῦ κ. Θ. Νικολούδης, ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ρουμανίας κ. Φιλόττι, ὁ γεν. διευθυντὴς τοῦ ὑφυπουργείου Τύπου καὶ Τουρισμοῦ κ. Παπαδάκης, ὁ διευθυντὴς τοῦ ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν κ. Μελάς, καὶ ἄλλοι ἄνθρωποι τῶν γραμμάτων καὶ ἀνώτεροι δημόσιοι ὑπάλληλοι.

Ὁ ὁμιλητὴς ἀνέπτυξε τὴν σημασίαν τῆς Ἐθνικῆς ἑορτῆς τῶν Ρουμάνων, ἡ ὁποία εἶνε ἐπέτειος ταυτοχρόνως τῆς ἀνακηρύξεως τὴν 10 Μαΐου 1878 τῆς πλήρους ἀνεξαρτησίας τῆς Ρουμανίας, τῆς στέψεως τὴν 10 Μαΐου 1881 τοῦ Καρόλου τοῦ Α΄ ὡς Βασιλέως, καὶ τῆς ἐπελθούσης τὸ 1919 ἐθνικῆς ἑνότητος.

Ὡμίλησε κατόπιν ἀπὸ πάσης πλευρᾶς περὶ τῆς ἐδαφικῆς βάσεως τοῦ ρουμανικοῦ Ἔθνους καὶ περὶ τοῦ σχηματισμοῦ καὶ τῆς ἱστορίας τοῦ ρουμανικοῦ λαοῦ. Περαιτέρω περιέγραψε τὴν σύγχρονον Ρουμανίαν, τοὺς ποικίλους της πόρους καὶ τὰς δυνατότητάς της. Ἐξήτασε κατόπιν τὰ τῆς Παιδείας, τῶν Γραμμάτων καὶ τῶν καλῶν Τεχνῶν. Ἀνέπτυξε τὴν θέσιν τοῦ ἑλληνισμοῦ ἐν Ρουμανίᾳ καὶ τὰς ἀνέκαθεν σχέσεις τῶν δύο λαῶν καὶ κατέληξε τονίζων τὴν ἀξίαν τῆς φιλίας μεταξὺ αὐτῶν, ὡς καὶ γενικώτερον τὴν ἀξίαν τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως.

—Τὸ προσεχὲς Σάββατον, 15ην τρέχοντος καὶ ὥραν 7 μ.μ. ἡ καθηγήτρια τῆς Ρυθμικῆς εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Ὠδεῖον δὶς Μαρυ. Ζορνταν δίδει διάλεξιν μὲ θέμα: ἡ Ρυθμικὴ Ζὰκ Νταλκρὸζ ἀπὸ παιδαγωγικῆς καὶ μουσικῆς ἀπόψεως. Ἡ διάλεξις θὰ γίνῃ γαλλιστὶ ἡ δὲ εἴσοδος εἶνε διὰ προσκλήσεως, οἱ ὁποῖαι διατίθενται εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Ὠδεῖον.

Παρασημοφορίαι

Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ἀπένειμεν εἰς τὸν γενικὸν γραμματέα τοῦ ὑπουργείου τῆς Παιδείας κ. Νικόλαον Προεστόπουλον τὸν Ταξιάρχην τοῦ Φοίνικος.

Ἐπίδειξις Σχολῆς Ραϋμὸν

Εἰς τὴν εἰκόνα μία σκηνὴ ἀπὸ τὰς δοκιμάς

Σήμερον 6.30΄ μ. μ. εἰς τὸ θέατρον Κοτοπούλη δίδεται ἡ λίαν ἐνδιαφέρουσα ἐπίδειξις τῆς Σχολῆς Ρυθμικῆς καὶ Χοροῦ τῆς Κας Ραϋμόν. Τὸ ἐκλεκτὸν πρόγραμμα περιλαμβάνει διαφόρους χοροὺς ἐπὶ κλασσικῆς μουσικῆς, ἐκτελεσθησομένους ὑπὸ μαθητριῶν καὶ τῆς ἰδίας κυρίας Ραϋμόν.

Μεθαύριον — τὴν 14ην Μαΐου — συμπληροῦται εἰκοσιπενταετία ἀπὸ τοῦ θανάτου τοῦ Σουηδοῦ ποιητοῦ Αὐγούστου Στρίντμπεργκ, εἰκονιζομένου ἀνωτέρω. Εἰς τὴν Στοκχόλμην περατοῦνται ἤδη αἱ προετοιμασίαι διὰ νὰ τιμηθῇ ἡ μνήμη τοῦ ποιητοῦ.

Σατυρικὸς στίχος

Εἰδησεογραφία

Τοῦ Φράνκο ἡ προκήρυξις πρὸς τὸ
(Μπιλμπάο φάσκει
πὼς θἄχουν μοῖραν βάσκανον, κομ-
(μουνισταὶ καὶ Βάσκοι,
γιατὶ ἂν δὲν κυρτώσουνε ἐγκαίρως
(τὸν αὐχένα
ὁ Φράνκο σὰν φραγκόσυκα, θὰ
(φᾷ τὸν καθένα...

Αὐτὰ μᾶς γράφει τὸ Χαβὰς ἀπὸ
(τὴν Σαλαμάνκα
σὲ τηλεγράφημα μακρὺ ποὺ κάνει
(τόσα φράγκα,
κοστίζει γὰρ τὸ ρεπορτὰζ παράδων
(ἕνα πάκο
σὰν γράφει γιὰ τσακώματα περὶ τὸ
(Μάτσι-Τσάκο.

ΣΚΟΠΕΥΤΗΣ

Ἡ τριακονταετηρὶς τοῦ Περικλῆ Γαβριηλίδη

Διὰ τὴν 30ὴν Μαΐου ἀγγέλλεται ὁ θεατρικὸς ἑορτασμὸς τῆς 30ετηρίδος τοῦ καλλιτέχνου Περικλῆ Γαβριηλίδη, μὲ τὴν μεγάλην του ἐπιτυχίαν, τὴν τραγῳδίαν τοῦ Σαίξπηρ «Ὀθέλλος». Ἡ παράστασις θὰ λάβῃ χώραν εἰς τὸ κινηματοθέατρον «Παλλάς», ἐτέθη δὲ ὑπὸ τὴν ὑψηλὴν προστασίαν τῆς Α.Μ. τοῦ Βασιλέως Γεωργίου τοῦ Β΄. Τὰ κύρια πρόσωπα τοῦ ἔργου θὰ ὑποδυθοῦν εὐγενῶς προσφερθέντες οἱ πρωταγωνισταὶ τοῦ Βασιλικοῦ Θεάτρου. Μὲ Δεισδαιμόνα τὴν Ἑλένην Παπαδάκη καὶ Ἰάγον τὸν ἑρμηνευτὴν τοῦ Ὀθέλλου εἰς τὸ Βασιλικὸν Θέατρον Αἰμίλιον Βεάκην, ἡ παράστασις προσλαμβάνει ἐξαιρετικὴν σημασίαν.

Μία ἐνδιαφέρουσα συναυλία

Δύο ἐξαιρετικαὶ καλλιτέχνιδες, ἡ μοναδική μας τσέμπαλίστρια κ. Ἄννα Βαρβάρα Σπέκνερ καὶ ἡ δὶς Ἰωάννα Φαμπιάτου, εὐγενῶς προσφερθεῖσαι, δίδουν σήμερον Τετάρτην 12 Μαΐου καὶ ὥραν 7.15΄ μ.μ. εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν ἐκτάκτως ἐνδιαφέρουσαν συναυλίαν παλαιᾶς καὶ συγχρόνου μουσικῆς ὑπὲρ τοῦ ταμείου ὑποτροφιῶν τοῦ Κολλεγίου Ἀθηνῶν. Ἡ κ. Σπέκνερ θὰ ἐκτελέσῃ εἰς τὸ τσέμπαλο — τὸ κλασσικὸν ὄργανον τοῦ 17ου αἰῶνος καὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ Μπὰχ — ἔργα Φρόμπεργκερ, Κρήγκερ, Βιβάλντι, Μπάχ, χοροὺς τῆς ἀναγεννήσεως καθὼς καὶ συγχρόνους συνθέσεις τῶν Μπάρτοκ καὶ Καζέλλα. Ἡ δὶς Φαμπιάτου θὰ τραγουδήσῃ παληὲς ἄριες τῶν Καζίνι, Μοντεβέρντι, Πουρσὲλ καὶ ἑλληνικὰ τραγούδια τοῦ Πετρίδη. Εἰσιτήρια εἰς τὸ ταμεῖον Ὠδείου Ἀθηνῶν καὶ εἰς τὸν μουσικὸν Οἶκον Καζάζη, Σταδίου ἀρ. 20.

Ἡ αὐριανὴ «πρώτη»

Μία ἐξαιρετικὰ ἐνδιαφέρουσα «πρώτη» εἶνε ἡ αὔριον διδομένη εἰς τὸ θέατρον τῆς κ. Μαρίκας Κοτοπούλη. Θὰ παιχθῇ τὸ σύγχρονον κοινωνικὸν ἔργον τοῦ Ἕλληνος συγγραφέως κ. Ἀγγ. Τερζάκη «Γαμήλιο ἐμβατήριο» κατὰ σκηνοθεσίαν τοῦ κ. Γιάννη Σαραντίδη. Ἡ κ. Μαρίκα Κοτοπούλη καὶ οἱ συνεργάται της εἰς τοὺς ὡραίους ρόλους τοῦ ἔργου θὰ χαρίσουν εἰς τοὺς θεατροφίλους στιγμὰς πραγματικῆς τέχνης.

Ἡ «Μπάττερφλαϋ» τῆς κ. Μ. Ταμπάση

Ἐκτάκτως ἐνδιαφέρουσα θὰ εἶνε ἡ παράστασις τῆς κ. Μαίρης Ταμπάση μὲ τὴν «Κυρίαν Μπάττερφλαϋ» τὸ Σάββατον 15ην τρέχοντος εἰς τὸ θέατρον «Ὀλύμπια». Ἐξησφαλίσθη μεγάλη ὀρχήστρα 36 ὀργάνων ὑπὸ τὸν κ. Στ. Βαλτετσιώτην, ἐπὶ πλέον δὲ τῆς τακτικῆς χορωδίας τοῦ μελοδράματος θὰ λάβῃ μέρος καὶ ὁλόκληρος ἡ μικτὴ χορῳδία τοῦ κ.Μ. Βούρτση. Ἡ 5ὴ ἐμφάνισις τοῦ ἔργου θὰ ἔχῃ μίαν εἰδικῶς φροντισμένην πολυτέλειαν διακοσμήσεως καὶ φωτισμοῦ.

Ἐκλεκτοὶ γάμοι

Τὴν ἑσπέραν τῆς προχθὲς Δευτέρας ἐτελέσθησαν οἱ γάμοι τοῦ κ. Ἰωάννου Ἀνδρ. Μεταξᾶ, δημοσιογράφου, καὶ τῆς δεσποινίδος Εὐγενίας Γεωργ. Δασκαλάκη. Παράνυμφοι παρέστησαν ὁ ὑπουργὸς - διοικητὴς κ. Κοτζιᾶς καὶ ὁ διοικητὴς τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος κ.Τσουδερός. Εἰς τὴν φωτογραφίαν ἡ νύμφη.

Ἵδρυσις «Ἑταιρείας Ἑλλήνων Καλλιτεχνῶν»

Ἀπὸ ζωγράφους καὶ γλύπτας καθηγητὰς τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Καλῶν Τεχνῶν καὶ ἀπὸ ἄλλους διακεκριμένους καλλιτέχνας ἱδρύθη καλλιτεχνικὸν σωματεῖον ὀργανωθὲν ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Ἑταιρεία Ἑλλήνων Καλλιτεχνῶν».

Σκοπὸς τῆς Ἑταιρείας εἶνε ἡ καλλιέργεια τοῦ καλλιτεχνικοῦ αἰσθήματος παρὰ τῷ κοινῷ, ἡ ἐξυπηρέτησις τῶν ἐπαγγελματικῶν βλέψεων, τῶν καλλιτεχνικῶν, ἡ ὀργάνωσις καλλιτεχνικῶν ἐκθέσεων ἐν Ἑλλάδι καὶ ἀλλοδαπῇ, διαλέξεων, ταξιδίων πρὸς καλλιτεχνικοὺς σκοπούς, ὡς καὶ ἡ ἔκδοσις καλλιτεχνικῶν βιβλίων. Ἐπίσης ἓν τῶν κυριωτέρων μελημάτων τῆς Ἑταιρείας εἶνε καὶ ἡ δημιουργία καλλιτεχνικῆς στέγης πρὸς στέγασιν γηραιῶν δυσπραγούντων καλλιτεχνῶν καὶ ἐν γένει ἡ παροχὴ βοηθείας εἰς ἀτυχοῦντας ἢ ἀσθενοῦντας καλλιτέχνας. Πρὸς τοῦτο ἡ «Ἑταιρεία Ἑλλήνων Καλλιτεχνῶν» ἀπεφάσισε τὴν ὀργάνωσιν καλλιτεχνικῆς ἐκθέσεως ἐκλεκτῶν ἔργων, τὰ ὁποῖα θέλουσι προσφέρει τὰ μέλη αὐτῆς, καθὼς καὶ ἄλλοι καλλιτέχναι, ἐπιθυμοῦντες νὰ ἐνισχύσουν τὸν σκοπὸν αὐτόν. Αἱ εἰσπράξεις ἐκ τῆς πωλήσεως τῶν ἔργων αὐτῶν θὰ χρησιμοποιηθοῦν ὡς βάσις διὰ τὴν ἵδρυσιν τῆς καλλιτεχνικῆς αὐτῶν στέγης.

Προσεφέρθησαν ἤδη ἀξιόλογα ἔργα διαπρεπῶν καλλιτεχνῶν, καθὼς καὶ χρηματικὰ ποσά, ἐγένοντο δὲ διάφοροι ἐνέργειαι ὅπως ὁ σκοπὸς οὗτος στεφθῇ ἀπὸ ἐπιτυχίας. Οὕτως ἐλπίζεται ὅτι συντόμως θὰ ἀποκτήσῃ τὸ καλλιτεχνικὸν αὐτὸ ἄσυλον ἴδιον οἴκημα, προωρισμένον νὰ ἐξυπηρετήσῃ πολλαπλῶς τὰς ἀνάγκας τῶν καλλιτεχνῶν μας.

Ὁ χρόνος καὶ ὁ τόπος, ὅπου θὰ λάβῃ χώραν ἡ ἐν λόγῳ ἔκθεσις, ὡς καὶ τὸ πρόγραμμα διὰ τοὺς ἐπιθυμοῦντας νὰ συμβάλουν εἰς τὴν πραγματοποίησιν τοῦ εὐγενοῦς αὐτοῦ σκοποῦ θὰ ἀναγγελθοῦν προσεχῶς.

Τὸ ἐκλεγὲν πρῶτον ἐπταμελὲς διοικητικὸν συμβούλιον τῆς ἑταιρείας, ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Κ. Δημητριάδου, ἀκαδημαϊκοῦ καὶ διευθυντοῦ τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς τῶν Καλῶν Τεχνῶν, ἀπαρτίζεται ἐκ τῶν κ.κ. Ὀδ. Φωκᾶ, Δ. Γερανιώτη, Π. Μαθιοπούλου, Ν. Ὀθωναίου, Ο. Ἀργυροῦ καὶ Φ. Ρώκ.

Τιμὴ εἰς ἐπιστήμονα καὶ διδάσκαλον

Ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Τραπεζοῦντος κ. Χρυσάνθου συνεστήθη ἐπιτροπὴ ἐκ παλαιῶν μαθητῶν τῆς Μεγάλης τοῦ Γένους Σχολῆς, ἥτις ὠργάνωσε τελετὴν πρὸς τιμὴν τοῦ ἐπὶ πεντηκονταετίαν ἐργασθέντος γλωσσολόγου ἐπιστήμονος κ. Δημ. Η. Οἰκονομίδου, ἄλλοτε καθηγητοῦ ἐν τῇ Μεγάλῃ τοῦ Γένους Σχολῇ καὶ ἤδη διευθυντοῦ τοῦ Μεσαιωνικοῦ Ἀρχείου ἐν τῇ Ἀκαδημίᾳ Ἀθηνῶν.

Ἡ ἐν λόγῳ τελετὴ θὰ γίνῃ τὴν προσεχῆ Κυριακήν, ὥραν 11 π.μ. εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ «Παρνασσοῦ», ὅπου, μετὰ σχετικὴν εἰσήγησιν τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Τραπεζοῦντος, θὰ ὁμιλήσωσι

Ο ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ Β. Δημησιάνος δέχεται, Σολωμοῦ 19, ἀπὸ 4—6. Τηλέφ. 21-027.

ΗΛΙΑΣ ΡΕΣΤΗΣ Ἰατρὸς Ἀφροδισιολόγος, Δερματολόγος. Δέχεται Ἀβέρωφ 18. Τηλέφ. 53460.

Τὸ Βαλκανικὸν Ράλλυ

Ὁ ἀριθμὸς τῶν Ἑλλήνων αὐτοκινητιστῶν, οἵτινες θὰ λάβουν μέρος εἰς τὸ Βαλκανικὸν Ράλλυ, τὸ ὁποῖον, ὡς γνωστόν, προεκήρυξεν ἡ Ε.Λ.Π.Α. διὰ τὴν 13ην Ἰουνίου ἐ. ἔ. συνεχῶς αὐξάνει. Ἤδη ἔχουν δηλώσει συμμετοχὴν οἱ ἑξῆς.

Γεώργιος Γιαννουλάτος, μὲ ἀναχώρησιν ἐκ Κων)πόλεως, Παναγῆς Γιαννουλάτος, Ἀπόστολος Νικολαΐδης, Λουκία Πάππου, μὲ ἀναχώρησιν ἐκ Κων)πόλεως, Τ. Ζεντίλι μὲ ἀναχώρησιν ἐκ Βάρνας Βουλγαρίας, Μοσκώφ, μὲ ἀναχώρησιν ἐκ Κων)πόλεως, Ραοὺλ Τορρές, μὲ ἀναχώρησιν ἐκ Τιράνων Ἀλβανίας.

Ἡ προθεσμία ὑποβολῆς δηλώσεων συμμετοχῆς λήγει ὁριστικῶς τὸ μεσονύκτιον τῆς 15ης Μαΐου.

Μουσική

Ἐκτέλεσις συγχρόνου Ἰταλικῆς μουσικῆς

Εἶνε ἐκτὸς πάσης ἀμφισβητήσεως, ὅτι ἡ Ἰταλία ἔδωσε πολλὰ εἰς τὴν ἐξέλιξιν τῆς συγχρόνου μουσικῆς· ἴσως μάλιστα θὰ ἔπρεπε νὰ διατυπώσωμεν διαφορετικώτερον τοῦτο: ὅτι ἡ Ἰταλία κατὰ μέγα μέρος συνετέλεσε εἰς τὸ νὰ ἐπανέλθῃ ἡ «παρεκτραπεῖσα», ἡ «παρεκκλίνασα» ἀπὸ τὸν ἴσιον εἰς χρυσὸν δρόμον μουσικὴ ἐκεῖ ποὺ ἔπρεπε. Βέβαια δὲν εὑρισκόμεθα σήμερα πρὸ μιᾶς νέας ἀναγεννήσεως τῆς τέχνης εἰς τὴν χώραν αὐτήν· τὸ ἔργον τῶν συγχρόνων Ἰταλῶν μουσουργῶν δὲν ὁμοιάζει μὲ τὸ ἔργον τῶν Παλεστρίνα, τῶν Γκαμπριέλι, τῶν Μοντεβέρντε, τῶν Βιττόρια, Περγολέζε, Καβάλλι, Τσέστι καὶ ὅλων τῶν ἄλλων τῆς μουσικῆς ἀναγεννήσεως, τῆς μεγάλης ἐκείνης ἐποχῆς, κατὰ τὴν ὁποίαν τὸ φῶς, ποὺ διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν ἔλαμψε ἐξ Ἀνατολῶν, ἔρριψε τὴν λευκήν ἀνταύγειάν του εἰς τὴν χώραν τοῦ Ντάντε καὶ τοῦ Μπουοναρότι. Οἱ σημερινοί, οἱ σύγχρονοι Ἰταλοὶ μουσουργοί, ὁμοιάζουν κατὰ τοῦτο μὲ τοὺς μουσικοὺς τῆς ἀναγεννήσεως: ὅτι καὶ αὐτοί, ὅπως οἱ μεγάλοι συνάδελφοί των, ἐνοιωσαν βαθύτατα ὅτι ἡ μουσικὴ εἶνε πρὸ παντὸς τέχνη τῆς καρδίας, τέχνη, ποὺ ζωγραφίζει τ' ἀνθρώπινα συναισθήματα καὶ πάθη, τέχνη τῆς αἰωνίας μελῳδίας καὶ τοῦ αἰσθήματος. Ἔνοιωσαν, ὅτι αἱ κακοφωνίαι μερικῶν δῆθεν «πρωτοπόρων» τῆς τέχνης καὶ οἱ «μαθηματικοὶ ὑπολογισμοί», ἀπὸ τοὺς ὁποίους ἀναπηδοῦσαν «κοντραπουντικὰ» κατορθώματα καὶ κατασκευάσματα ἐξωφρενικὰ (κάτι ἀνάλογον, εἰς ἄλλο βέβαια ἐπίπεδον, μὲ τὰ πολυφωνικὰ πυροτεχνήματα τοῦ μεσαίωνος καὶ τῶν ἀρχῶν τῆς ἐποχῆς τῆς μουσικῆς ἀναγεννήσεως), δὲν ἐξυπηρετοῦν τὴν μουσικὴν καὶ ὅτι τίποτε τὸ καλὸν δὲν ἠμποροῦσε νὰ προέλθῃ ἀπὸ μίαν τέτοιαν κίνησιν· κίνησιν τὴν ὁποίαν ἐδημιούργησαν ἄνθρωποι ἐστερημένοι ἐμπνεύσεως, φαντασίας, ἐσωτερικοῦ πλούτου, ὑγιοῦς αἰσθήματος.

Καὶ ἐὰν οἱ μουσικοὶ τῆς ἀναγεννήσεως δὲν εἶχαν ὁδηγὸν παρὰ μόνον τὴν καρδίαν των, οἱ σημερινοὶ τῆς συγχρόνου ὑγιοῦς τεχνοτροπίας, εἶχαν τὸ ἔργον ὄχι πλέον τῶν Βάγκνερ, Μπράμς, Μπροῦκνερ καὶ τῶν ἄλλων, ἀλλὰ καὶ τῶν νεωτέρων καὶ συγχρόνων, τῶν Ντεμπυσσύ, Ρίχαρντ Στράους, Στραβίνσκυ. Τὸ ἔργον τῶν τριῶν τελευταίων τούτων μουσουργῶν ἐπηρέασε βαθύτατα τοὺς συγχρόνους Ἰταλοὺς συνθέτας, οἱ ὁποῖοι, μὲ τὴν σειράν των, ἐδημιούργησαν εἰς τὸν χαραγμένον πλέον δρόμον, κάτι δικό των, κάτι νέον ἴσως, τὸ ὁποῖον ὅμως δὲν ἀποτελεῖ παραδοξολογίαν, οὔτε καὶ ξεφεύγει ἀπὸ τὴν ὁμαλήν, τὴν φυσιολογικὴν καὶ ἀναπόφευκτον συνέπειαν τῆς ἐξελίξεως μιᾶς τέχνης, ἡ ὁποία ζῇ καὶ δονεῖ πάντοτε τὸ εἶναι μας ἀπὸ τοῦ λίκνου ἕως τὸν τάφον.

Εἰς τὸ Ἰταλικὸν Ἰνστιτοῦτον ἐδόθη προχθὲς ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Μ. Καλομοίρη, συναυλία ἔργων συγχρόνου ἰταλικῆς μουσικῆς, μὲ τὴν σύμπραξιν μελῶν τῆς Συμφωνικῆς μας Ὀρχήστρας καὶ ἄλλων καλλιτεχνῶν.

Μετὰ σύντομον εἰσήγησιν τοῦ διευθυντοῦ τοῦ Ἰνστιτούτου κ. ντὲ Ρίτις καὶ σχετικὴν ὁμιλίαν τοῦ κ. Καλομοίρη ἐξετελέσθη εἰς τὴν ἀρχὴν ἡ «Σουίτε ἀγκρέστε» τοῦ Π. Φέρρο. Ἔργον χαρακτηριστικόν, μὲ πολὺ χρῶμα, τεχνικὰ γραμμένον, ἱκανοποιεῖ πραγματικὰ ἀπὸ πάσης πλευρᾶς τὸν ἀκροατήν. Φρονῶ, πὼς ἐὰν εἰς μερικὰ σημεῖα ἐδίδετο μεγαλυτέρα προσοχὴ εἰς τοὺς χρωματισμοὺς καὶ ἰδίως εἰς τὰ πιανίσιμα, ἡ ἐντύπωσις θὰ ἦτο ἀκόμη καλυτέρα. Ἡ δὶς Κουράκου ἐτραγούδησε τὸ χαρακτηριστικὸν Ninna—nanna... μὲ ὡραίαν ὁμοιογενῆ φωνήν, ὡραῖα «δεσίματα» καὶ μουσικὰς φράσεις. Ἐπίσης μὲ τέχνην καὶ μουσικότητα ἔπαιξαν οἱ κ.κ. Λάζαρος (κλαρῖνο), Σταθόπουλος (φλάουτο), Σμυρλῆς (ἀγγλικὸν κόρνο), Ψύλλας (βιόλα) καὶ δὶς Βουρεξάκη (ἅρπα).

Ἡ κ. Α. Μαντζουλίνου ἐτραγούδησε μὲ θερμὴν φωνὴν καὶ ἔκφρασιν τὸ «Κάντο φουνέμπρε» καὶ «Νέμ ζωρῶς» τοῦ Ρεσπίγκι, χειροκροτηθεῖσα ζωηρῶς.

Ἡ κ. Κρ. Καλομοίρη—Ζώρα, μαθήτρια τοῦ Α. Καζέλλα, ἔπαιξε μὲ ἀρίστην τεχνικὴν καὶ σταθερότητα τὰ ὡραιότατα Pezzi Infantili τοῦ διδασκάλου της (μικρὰ χαρακτηριστικὰ κομματάκια, μεταξὺ τῶν ὁποίων ἰδιαιτέραν ἐντύπωσιν κάμουν τὸ Βάλτσερ ντιατόνικο, Μπολερό, Σιτσιλιάνα, Μινουέττο), καθὼς καὶ τὴν Τοκκάτα τοῦ ἰδίου καὶ τὸ «Λανόττε ντεὶ Μόρτι» τοῦ Φ. Μαλιπιέρο, ἔργον, ἴσως ὀλίγον «θεατρικὸν» καὶ περισσότερον τοῦ δέοντος ἐντυπωσιακόν, χειροκροτηθεῖσα θερμότατα.

Μετὰ τὸ «Ἰ τέμπι ἀσσαΐ λοντάνο» τοῦ Ρεσπίγκι, τὸ ὁποῖον ἐτραγούδησε μὲ ἀντίληψιν ἡ δὶς Μ. Κουράκου, ὁ κ. Καρατζᾶς καὶ ἡ κ. Κρ. Καλομοίρη—Ζώρα ἐξετέλεσαν τὴν δυσχερεστάτην σονάταν εἰς λὰ διὰ βιολὶ καὶ πιάνο τοῦ Πιτσέττι μὲ ἀξιόλογον τεχνικὴν καὶ ὡραῖον σύνολον.

Πάντως φρονῶ, πὼς ἡ σονάτα αὐτή, παρ' ὅλα τὰ ὡραιότατα, λεπτότατα καὶ τεχνικώτατα μέρη, ποὺ περικλείει, δὲν εἶνε ἀπὸ τὰ καλύτερα ἔργα τοῦ Πιτσέττι.

Τὸ κοινὸν ἔφυγε μὲ τὰς καλυτέρας τῶν ἐντυπώσεων ἀπὸ τὴν συναυλίαν αὐτήν, ἡ ὁποία, εἰς τὴν συμπαθεστάτην αἴθουσαν τοῦ Ἰταλικοῦ Ἰνστιτούτου, ἐδόθη εἰς τὸ κατάλληλον καὶ ἁρμονικὸν πλαίσιόν των.

ΔΗΜ. Α. ΧΑΜΟΥΔΟΠΟΥΛΟΣ

Μία ἐνδιαφέρουσα διάλεξις

Σήμερον τὴν 7ην μ.μ. εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ «Παρνασσοῦ» δίδεται διάλεξις περὶ «Ἱδρύσεως Στέγης τοῦ πολιτισμοῦ τῆς Ἀνατολικῆς Μεσογείου». Τὸ θέμα θ' ἀναπτύξουν ὁ κ. Γ. Ι. Πεσμαζόγλου καὶ ὁ κ. Α. Ἀθηνογένης. Τὴν εἰσήγησιν θὰ κάμῃ ὁ πρόεδρος τοῦ «Μικρασιατικοῦ Συλλόγου Ἀνατολή» κ. Λαμέρας.

ΑΠΟΛΛΩΝ
ΣΗΜΕΡΟΝ
2 ΕΡΓΑ
ὁ ρωσικὸς κολοσσὸς
ΒΟΛΓΑ ΒΟΛΓΑ
καὶ ἡ ξεκαρδιστικὴ κωμῳδία τοῦ βασιλέως τοῦ γέλωτος ΕΝΤΥ ΚΑΝΤΟΡ
Η ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΑ ΤΟΥ ΕΝΤΥ
ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ Η ΕΙΣΟΔΟΣ ΚΑΙ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΑΝΗΛΙΚΟΥΣ
ΣΗΜΕΡΟΝ
ΑΠΟΛΛΩΝ
Πλατεῖα .... δρχ. 20
Ἐξώστης .... » 12.—
2—4 τιμαὶ ἠλαττωμέναι
«ΜΗΝΥΤΩΡ»

ΥΠΟΚΑΜΙΣΑ
ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑΣ
μὲ ἐργασίαν χειρὸς
ΑΥΡΗΛΙΟΣ ΒΑΣΙΛΑΤΟΣ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 41

Η ΤΕΛΕΤΗ ΤΗΣ ΣΤΕΨΕΩΣ ΤΩΝ Α.Α.Μ.Μ. ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΙΣΣΗΣ ΕΛΙΣΑΒΕΤ ΑΠΟ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΥ

RCA
ΓΕΝ. ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ: ΣΤΑΔΙΟΥ 8

Ἡ ἀντιπροσωπεία Ραδιοφώνων R. C. A. εἰδοποιεῖ τὴν ἀξιότιμον πελατείαν της, ὅτι τὸ πρόγραμμα τῆς τελετῆς τῆς Στέψεως θὰ μεταδοθῇ σήμερον ἀπὸ ραδιοφώνου κατὰ τὰς κάτωθι ὥρας Ἀθηνῶν.

13.15΄ Ἀναγγελία ἐξόδου ἀπὸ τὰ Ἀνάκτορα τοῦ Βούκιγχαμ.
13.30΄ Αἱ Α.Α. Μ.Μ. ἐγκαταλείπουν τὰ Ἀνάκτορα τοῦ Βούκιγχαμ.
14. Ἡ ἄφιξις εἰς Γουέστμινστερ.
14.15΄ Ἡ εἴσοδος ἐντὸς τῆς Ἐκκλησίας. Ἡ τελετὴ τῆς στέψεως.
16.45΄ Αἱ Α.Α. Μ.Μ. ἐγκαταλείπουν τὴν Ἐκκλησίαν.
17.20΄ Ἡ πρωτοπορία τῆς πομπῆς φθάνει εἰς τὴν γωνίαν τοῦ Χαϋδ Πάρκ.
18.10΄ Αἱ Α.Α. Μ.Μ. φθάνουν εἰς τὰ Ἀνάκτορα τοῦ Βούκιγχαμ.

Τὸ ἀνωτέρω πρόγραμμα θὰ μεταδοθῇ ἐπίσης ἀπὸ μεγαφώνου καὶ ἐκ τοῦ ἐξώστου τῶν γραφείων τῆς Γενικῆς Ἀντιπροσωπείας τῶν Ραδιοφώνων R.C.A. Σταδίου 8.
«ΑΛΜΑ»

ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΥ Δ. ΦΕΞΗ & ΥΙΟΥ
Ἀθῆναι
ΒΙΒΛΙΑ ΕΠΙ ΠΙΣΤΩΣΕΙ — ΠΛΗΡΩΜΗ ΕΙΣ ΔΕΚΑ ΔΟΣΕΙΣ
LYON-CAEN Ἐμπορικὸν δίκ., μετ. Ε. Καραβάνου, Συγχρον. ὑπὸ Ηλ. Ἀναστασιάδου, Γ. Σημίτου, Κ. Καραβᾶ, Κ. Σούρλου, Β. Δουρδούμα
Τόμ. α΄ Περὶ ἐμπορικῶν πράξεων 350
» β΄ Μέρ. α΄ Περὶ ἑταιρειῶν 350
» β΄ » β΄ Περὶ ἀνων. ἑταιρ. 500
» γ΄ Περὶ ἐμπορ. συναλλαγμάτων 400
Τόμ. δ΄ Περὶ συναλλαγματικῶν ἐπιτ. 400
» ε΄ καὶ στ΄ Περὶ ναυτιλίας 800
» ζ΄ καὶ η΄ Περὶ χρεωκοπίας 800
GLASSON Πολιτικὴ Οἰκονομία, μετάφρασις Γ. Ράμμου, καθηγ. Ἐθν. Πανεπιστημίου, Τόμ. 6 2100
ΡΟ'Ι'ΛΟΥ ΓΕΩΡ. Περὶ παραγραφῆς 200
ΛΙΑΚΟΠΟΥΛΟΥ Πανδέκται, τόμοι 6 1000

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ ΠΕΝΤΕΛΙΚΟΝ
ΚΕΦΑΛΑΡΙ - ΚΗΦΙΣΙΑΣ
Τελείως ἀποπερατωθὲν καὶ ὀργανωθὲν ἐπαναλαμβάνει τὰς ἐργασίας του ἀπὸ τῆς 15ης Μαΐου ἐ.ἔ.
Τηλ. 01-361

Κοινωνικά

Γάμοι

—Ὁ συνάδελφος κ. Σώτος [illegible] τρὰς συνεργάτης τῆς «Βραδ[illegible] καὶ ἡ δὶς Φιφὴ Σαρρῆ ἐτέλ[illegible] τοὺς γάμους των. Τοὺς νυμφ[illegible] στεφάνους ἀντήλλαξεν ὁ κ. [illegible] δωρος Σῖμος, συμβολαιογράφ[illegible] Πειραιῶς.

—Δημοσθένης Ξανθόπουλος — [illegible] Σιδέρη ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των. [illegible] νυμφος παρέστη ἡ κ. Ἀθανασία [illegible]

Κηδεῖαι

Τὸν προσφιλῆ μας σύζυγον, [illegible] ἀδελφὸν
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΝ ΑΠ. ΜΠΟΥΡ[illegible]
δικηγόρον
θανόντα κηδεύομεν σήμερον [illegible] μ. μ. ἐκ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ Ἁγίου [illegible] τίνου (Ὁμονοίας).
Ἀθῆναι 12 Μαΐου 1937.
Ἡ σύζυγος, Εὐδοκία Κ. Μπουρ[illegible] κνα. Βασούλα Λ. Μπουρνι[illegible] Μπουρνιᾶς. Οἱ ἀδελφοί.

ΕΜΠΟΡΙΚΑ

Γιὰ νὰ ἐπιτύχητε ὡραίας γραμμὰς

Μόνον μὲ ὑφάσματα ἀν[illegible] ποιότητος ἐπιτυγχάνονται αἱ [illegible] αἱ γραμμαί, συμβουλεύουν οἱ [illegible] λοι Maîtres τῆς Haute Couture. [illegible] θῶς γι' αὐτὸν τὸν λόγον, [illegible] Superelegantes προμηθεύοντ[illegible] φάσματά των ἀπὸ τὸ Κατάστ[illegible] Ν. Μορφίνη καὶ Κ. Παξιμαδᾶ [illegible] μοῦ 34, διότι μόνον αὐτὸ [illegible] ἀξει πάντοτε τὰ ἀνώτερα ἐκ τ[illegible] φασμάτων (Μάλλινα, demi-[illegible] Μεταξωτὰ Unis καὶ Imprimés) [illegible] λανσάρει ἡ Παριζιάνικη Haute C[illegible] ture γιὰ κάθε ἐποχὴν καὶ στὰς [illegible] λυτέρας τιμάς.

Δρ Γεώρ. Ε. Γιαννούλης
Διευθ. ἰατρὸς ὠτο-ρινο-λαρ[illegible] λόγος τοῦ Δημοτικοῦ Νοσοκ[illegible] Δέχεται ὡς καὶ πρότερον 4-[illegible] Γ΄ Σεπτεμβρίου 2, νέον τηλ. [illegible]

Ἰνστιτοῦτον Ραδιο[illegible]
Ἰωάν. Δ. Κοντοδῖνα
Χειρουργοῦ — Ραδιοθεραπ[illegible] Καθ' ἑκάστην 8—9 π. μ. [illegible] Πατησίων 54. Τηλέφ. 24.14[illegible]

ΠΟΙΝΙΚΟΣ ΚΩΔΙ[illegible]
(Β΄ Ἔκδοσις) Ἐμμ. Μακρυγιάνν[illegible] Περιέχων: Τὸ κείμενον τοῦ Ποινικ[illegible] μου. Νομολογίαν ἐν συντομίᾳ [illegible] ραρτήματι ὅλους τοὺς περιέχοντ[illegible] διατάξεις νόμους μέχρι 1ης Ὀκτω[illegible] 1936.
Σελίδες 1120. Τιμᾶται χρυσόδετ[illegible] 100. Διὰ τὰς ἐπαρχίας ἀποστέλλετ[illegible] θερος ταχυδρομικῶν τελῶν.
ΕΡΜΗΝΕΙΑ ΠΟΙΝΙΚΟΥ ΝΟΜΟΥ
(Ὑπὸ Ἐμμ. Μακρυγιάννη)
Περιέχουσα τὴν ἑρμηνείαν τοῦ [illegible] τοῦ Ποινικοῦ Νόμου καὶ ἐν παραρτ[illegible] ὁλόκληρον τὸ νῦν ἰσχῦον Σύνταγμα [illegible] 1911 μετὰ συντόμου ἑρμηνείας.
Σελίδες 464. Τιμᾶται δρχ. 80. Διὰ [illegible] ἐπαρχίας ἀποστέλλεται ἐλεύθερον ταχυδ[illegible] μικῶν τελῶν.
Ἐκδοτικὸς Οἶκος «ΑΝΑΤΟΛΗ», Γραφεῖα Πραξιτέλους 7. Τηλ. 20-977.

ΤΑ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ ΣΑΣ
προτοῦ τὰ πωλήσετε ἐπισκεφθ[illegible] με. Ἀσφαλῶς ἡ προσφορά μου θ[illegible] εἶνε ἀνωτέρα. Χρυσᾶ, Ἀδάμαντ[illegible] Μπριγιὰν καὶ ἄλλους πολυτίμους λίθους. Σ. Κοκκινάκης, Γωνία Ἀ[illegible] θηνᾶς καὶ Λυκούργου ἀριθ. 9 [illegible] τηλεφ. 21—767.

ΦΑΝΕΛΛΕΣ Μακὸ Extra δρ. 60 Μάλλινες 115, Σκεύη οἰκιακ[illegible] Γραφεῖον Ἀντιπροσωπειῶν, Μητροπόλεως 22, 1ον πάτωμα (Σύνταγμα).

[illegible] ἀπόδειξις διὰ νὰ εἶνε ἔγκυρος, δέον [illegible]πτως νὰ φέρῃ τὰς ὑπογραφὰς τοῦ Οι[illegible]κοῦ Διευθυντοῦ τῆς «Πρωΐας» κ. Δημη[illegible] Ν. Μιχᾶ καὶ τοῦ Διαχειριστοῦ τῆς κ. [illegible]ούλη Γ. Περπινιᾶ, καθὼς καὶ τὴν σφραγίδα τῆς Ἐφημερίδος.

Η ΠΡΩΪΑ

ΤΕΤΑΡΤΗ
12
ΜΑΪΟΥ 1937
Γερμανοῦ Κωνσταντινουπόλεως

[illegible]μιλήσατε
[illegible]αλλικά, Ἀγγλικά, Γερμανικά
ΕΝΤΟΣ ΕΛΑΧΙΣΤΟΥ ΧΡΟΝΟΥ
μὲ τὸ σύστημα
LINGUAPHONE

[illegible] τώρα διὰ νὰ μάθῃ κανεὶς [illegible] ὁμιλῇ σωστὰ μίαν ξένην [illegible] γλῶσσαν, ἐχρειάζετο νὰ μετα[illegible] καὶ νὰ παραμείνῃ ἐπὶ μα[illegible] εἰς τὴν χώραν, ὅπου αὐτὴ ὁμι[illegible]. Χωρὶς σημαντικὴν δαπάνην [illegible] ἀπώλειαν πολυτίμου χρό[illegible] ἀδύνατον νὰ μάθῃ κανεὶς [illegible] νὰ ἐννοῇ εἰς τὴν ἐν[illegible] μίαν ξένην γλῶσσαν. Κατὰ [illegible], ὅποιος δὲν εἶχε τὰ μέσα [illegible] εἰς τὸ ἐξωτερικόν, εὑρίσκε[illegible]ματι εἰς κατωτέραν μοῖραν [illegible] τοὺς ἄλλους.

[illegible] ὅλα αὐτὰ ἔχουν ἀλλάξει [illegible] εἰς τὴν πραγματικὴν ἀποκά[illegible] τοῦ Συστήματος Linguaphone. [illegible] ἀπὸ τὸ πρῶτον μάθημα ὁ [illegible]θητὴς τοῦ Linguaphone ἀρχί[illegible] ὁμιλῇ μὲ ἄψογον προφοράν. [illegible] μάθει ἤδη πολὺ περισσότερα [illegible] θὰ ἐμάνθανε μὲ τὰς ἄλλας [illegible] ὕστερα ἀπὸ ὁλοκλήρων ἐ[illegible] μελέτην. Τὸ Linguaphone [illegible] μέθοδος τόσο εὔκολη καὶ [illegible], ὥστε καὶ αὐτοὶ οἱ [illegible] ὅτι δὲν ἦσαν «φτιαγ[illegible] διὰ τὰς ξένας γλώσσας ἐπι[illegible] ἀμέσως ἀποτελέσματα [illegible]κτικά. Πράγματι τὸ Lingua[illegible] εἶνε ἕνας ἰδεώδης καθηγητής, [illegible] ἔχετε στὸ σπίτι σας εἰς οἱ[illegible] ὥραν, πάντοτε εἰς τὴν δι[illegible] σας, διὰ νὰ σᾶς ἐπαναλάβῃ [illegible] μεγαλυτέραν προθυμίαν τὸ [illegible] ὁσασδήποτε φορὰς θελήσε[illegible] φωνὴν πάντοτε ἀτάραχον [illegible] ὑπομονητικήν.

[illegible]ρώνοντες εἰς τὸ Linguapho[illegible] ὥραν ἡμέ[illegible], ἠμπορεῖτε [illegible] οἱονδήποτε [illegible]φωνον νὰ [illegible] τὴν ξένην [illegible] τῆς ἀρε[illegible] σας ἐντὸς [illegible] μηνῶν, ἔστω [illegible] ποτὲ σας [illegible] ἐπροφέρατε [illegible] λέξιν ἀπὸ [illegible] γλῶσσαν αὐ[illegible]. Χιλιάδες χι[illegible] μαθηταὶ ἔ[illegible] μάθει τὴν [illegible] τὴν ἀγ[illegible], τὴν γερ[illegible], μὲ τὸ Σύ[illegible] Linguaphone καὶ τὸ εὐγνω[illegible].

Κάμετε μόνος σας μίαν ἀνέξοδον δοκιμὴν ἐπὶ 8 ἡμέρας.

Τίποτε δὲν εἶνε τόσον πειστικὸν ὅσον μία προσωπικὴ δοκιμή. Μόνον ὅταν πάρετε ὀλίγα μαθήματα μὲ τὸ Linguaphone θὰ ἰδῆτε τὴν ἀξίαν του. Δι' αὐτὸ τὸ Ἰνστιτοῦτον Linguaphone σᾶς προσφέρει ἀνεξόδως μίαν πλήρη σειρὰν γλωσσικῶν δίσκων τοῦ Συστήματος Linguaphone εἰς τὴν γλῶσσαν τῆς ἀρεσκείας σας διὰ δοκιμαστικὴν μελέτην ἐπὶ 8 ἡμέρας. Ἡ δοκιμὴ αὐτὴ γίνεται χωρὶς καμμίαν ὑποχρέωσιν ἐκ μέρους σας.

Ἀλλ' ἀσφαλῶς, προτοῦ κάμετε αὐτὴν τὴν δοκιμὴν θὰ ἐπιθυμούσατε νὰ ἔχετε περισσοτέρας πληροφορίας διὰ τὸ Σύστημα Linguaphone. Δι' αὐτὸ θὰ σᾶς ἀποστείλωμεν, τῇ αἰτήσει σας, ἅμα τῇ λήψει τοῦ κάτωθι δελτίου, ἓν λεπτομερὲς ἀναλυτικὸν τεῦχος, εἰς τὸ ὁποῖον θὰ εὕρετε κάθε πληροφορίαν διὰ τὸ Σύστημα Linguaphone καὶ θὰ ἰδῆτε πόσον εὔκολος καὶ ὀλιγοδάπανος εἶνε ἡ ἐκμάθησις οἱασδήποτε ξένης γλώσσης. Τὸ τεῦχος αὐτὸ θὰ σᾶς ἀποσταλῇ δωρεὰν καὶ χωρὶς καμμίαν ὑποχρέωσιν ἐκ μέρους σας.

Ἀφοῦ τὸ ζήτημα τῶν ξένων γλωσσῶν σᾶς ἐνδιαφέρει, ζητήσατε ἀμέσως τὸ τεῦχος αὐτό.

ΑΠΟΣΤΕΙΛΑΤΕ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ LINGUAPHONE
ΛΕΩΦ. ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 6, ΑΘΗΝΑΣ

Παρακαλῶ ὅπως μοῦ ἀποστείλητε δωρεὰν καὶ ἄνευ ὑποχρεώσεως ἐκ μέρους μου τὸ λεπτομερὲς ἀναλυτικὸν τεῦχος σας, τὸ ὁποῖον θὰ μὲ πληροφορήσῃ καὶ πῶς δύναμαι νὰ δοκιμάσω τὸ σύστημα Linguaphone δωρεὰν ἐπὶ 8 ἡμέρας στὸ σπίτι μου.

Ἐνδιαφέρομαι διὰ τὴν .... γλῶσσαν
ΟΝΟΜΑ ....
Δ)ΣΙΣ ....
ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ ....

1839 ΙΟΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ Ld
Χορηγεῖ
Δάνεια ἐπὶ Ἑλλ. Χρεωγράφων
ὑπὸ λίαν συμφέροντας ὅρους
ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ
ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ

ΓΚΡΕΚΑ
φροντίσατε ἐγκαίρως διὰ τὴν οἰκογένειάν σας....
ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΖΩΗΣ
„Ο ΑΣΤΗΡ"

ΔΗΜΟΣΙΟΣ ΣΥΝΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΣ ΛΙΘΩΝ ΑΡΓΩΝ, ΣΚΥΡΩΝ ΘΡΑΥΣΤΩΝ ΚΑΙ ΑΜΜΟΥ ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΩΣ

Ἡ Α. Ε. Ἑταιρεία Κατασκευῆς Ὑπονόμων Ἀθηνῶν, Πειραιῶς καὶ Περιχώρων αὐτῶν, προκηρύσσει δημόσιον συναγωνισμὸν διὰ τὴν προμήθειαν λίθων ἀργῶν, σκύρων θραυστῶν καὶ ἄμμου λατομείου διὰ τὰς ἀνάγκας τῶν ἔργων της.

Ὁ δημόσιος συναγωνισμὸς διεξαχθήσεται τὴν 24ην Μαΐου ἐ.ἔ. ἡμέραν Δευτέραν ἐν τοῖς γραφείοις τῆς Ἑταιρείας (ὁδὸς Σταδίου 22, Μέγαρον Ἐθνικῆς Κτηματικῆς Τραπέζης, 4ος ὄροφος).

Ἀντιπροσφοραὶ δὲν γίνονται δεκταί.

Λεπτομέρειαι τῆς διακηρύξεως καὶ τῆς συγγραφῆς ὑποχρεώσεων παρέχονται ἐν τοῖς γραφείοις τῆς Ἑταιρείας καθ' ἑκάστην ἐργάσιμον ἡμέραν ἀπὸ 12—1 μ.μ.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως τῆς Ἑταιρείας Κ. Υ. Α. Π. Π.)

ΔΗΜΟΣ ΑΘΗΝΑΙΩΝ

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τῶν χρησιμοποιούντων πεζοδρόμιον δι' ἀποθέσεως ἐπ' αὐτοῦ καθισμάτων, τραπεζῶν, προθηκῶν ἢ ἐκθεμάτων, ὡς καὶ διὰ προσκαίρου ἢ σταθερᾶς ἀποθέσεως παντὸς εἴδους κινητῶν, ὅτι ὀφείλουσιν ἐντὸς τῶν μηνῶν Ἀπριλίου καὶ Μαΐου ἀπὸ τῆς 8 ½ — 2 μ.μ. ὥρας νὰ ἐπιδώσωσιν ἡμῖν (Ὑπηρεσίαν ἀμέσων φόρων) δήλωσιν, δι' ἧς νὰ δηλῶσι τὴν ἔκτασιν τῆς χρησιμοποιουμένης ἐπιφανείας πεζοδρομίου εἰς τετραγ. μέτρα, καταβάλωσι δὲ συγχρόνως εἰς τὸ καθ' ἡμᾶς ταμεῖον, βάσει σημειώματος τῆς ὑπηρεσίας Ἀμέσων Φόρων, τὸ ἀναλογοῦν τέλος ἐκμεταλλεύσεως πεζοδρομίου.

Τούτους ἡ καθ' ἡμᾶς ὑπηρεσία θὰ ἐφοδιάζῃ ἀφ' ἑνὸς μὲν μὲ διπλότυπον ἀπόδειξιν καταβολῆς τοῦ τέλους, ἀφ' ἑτέρου δὲ μὲ ἔντυπον ἄδειαν ἐκμεταλλεύσεως πεζοδρομίου, ἀναγράφουσαν εἰς τετραγ. μέτρα τὴν χρησιμοποιουμένην ἐπιφάνειαν πεζοδρομίου.

Ἀπὸ τῆς 1ης Ἰουνίου συνεργεῖα βεβαιωτῶν τοῦ Δήμου, περιερχόμενα τὰς ὁδοὺς τῆς πόλεως, ἀφ' ἑνὸς μὲν θὰ ἐξακριβώνωσιν ἐὰν αἱ ἐπιδοθεῖσαι δηλώσεις εἶνε εἰλικρινεῖς, ἀφ' ἑτέρου δὲ ἀνευρίσκωσι τοὺς ἄνευ ἀδείας τοῦ Δήμου χρησιμοποιοῦντας ἐπιφάνειαν πεζοδρομίου.

Τόσον εἰς τοὺς ἀνειλικρινῶς δηλώσαντας, ὅσον καὶ εἰς τοὺς μηδόλως δηλώσαντας, τὰ συνεργεῖα ταῦτα θὰ ἐπιδίδωσι πρωτόκολλον, εἰς ὃ θὰ ἀναγράφηται τὸ ἀνάλογον τέλος, ηὐξημένον ὅμως κατὰ 30 %.

Συνιστῶμεν εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους ὅπως προσέλθωσιν ἐντὸς τῆς ἐπιδωτασσομένης προθεσμίας καὶ ἐπιδώσωσι τὰς δηλώσεις των, ἵνα μὴ παραπονοῦνται βραδύτερον διὰ τὴν ἐπιβολὴν τοῦ προσθέτου.

Ἀθῆναι, τῇ 1 Ἀπριλίου 1937.
Ὁ Δήμαρχος
ΑΜΒΡΟΣΙΟΣ ΠΛΥΤΑΣ

ΜΕΓΑΛΗ ΕΥΚΑΙΡΙΑ
Ἐκτίθεται εἰς ἀναγκαστικὸν πλειστηριασμὸν τῇ 23ῃ τρέχοντος μηνὸς τὸ ἐν τῇ γωνίᾳ Στάϊκου καὶ Σκουφᾶ 77 ἀκίνητον 850 περίπου πήχεων τ. τ., πρόσωπον ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Σκουφᾶ 26 μέτρα περίπου. Ἡ ἐν τῷ ἀκινήτῳ παλαιὰ οἰκοδομὴ ἐλευθέρα μισθώσεως.
Πληροφορίαι: Συμβολαιογραφεῖον Ἰωάννου Τσέλιου, Στοὰ Ὀρφανίδου—Ραζῆ ἀριθ. 11.

Η ΑΙΩΝΙΑ ΙΣΠΑΝΙΑ

ΟΙ ΚΑΤΑΛΑΝΟΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΝΑΤΟΛΗΝ

ΚΑΙ Η ΕΛΛΑΣ ΥΠΟ ΤΟΥΣ ΙΣΠΑΝΟΥΣ

13ον

Η ΦΡΑΓΚΟΚΡΑΤΙΑ

Μὲ τὴν ἀποχώρησιν τῶν εὐγενῶν, ὑπὸ τὸν ἰνφάντην Φερδινάνδον καὶ τὸν Μουντάνερ, ἡ Καταλανικὴ Ἑταιρεία, ἐνῷ ἐλάχιστα ἔχασεν εἰς ἀριθμητικὴν δύναμιν, ἐκέρδισε σημαντικώτατα εἰς ὁμοιογένειαν καὶ ἑνότητα σκοπῶν καὶ κατευθύνσεων. Ἡ ἑνότης αὐτὴ ἦτο ἀπαραίτητος προϋπόθεσις διὰ τὰς κατόπιν τολμηρὰς ἐπιχειρήσεις ἀνὰ τὰς ἑλληνικὰς χώρας.

Ὁ Ροκαφόρτε, ἀπομείνας πλέον ὁ μόνος κυρίαρχος τῆς Καταλανικῆς Ἑταιρείας, ἐπέδειξε διοικητικὰς καὶ ὀργανωτικὰς ἀρετάς, αἱ ὁποῖαι ἐξησφάλισαν μεγάλας ἐπιτυχίας. Ἡ Ἑταιρεία ὥδευσε συγκεκροτημένη, αὐξάνουσα καθ' ὁδὸν τοὺς θησαυρούς της καὶ προσλαμβάνουσα νέους μισθοφόρους, μέχρι τῆς Χαλκιδικῆς. Κατὰ τὸ φθινόπωρον τοῦ 1307 ὁ Καταλανικὸς στρατὸς ἐστάθμευεν εἰς τὴν Κασσάνδραν, κειμένην κατὰ τὴν εἴσοδον τῆς δυτικωτέρας ἐκ τῶν τριῶν χερσονήσων τῆς Χαλκιδικῆς, τῆς τότε καλουμένης Παλλήνης, πλησίον τῆς ἀρχαίας πόλεως Ποτιδαίας, ἡ ὁποία, κτισθεῖσα κατὰ τὸν 3ον π. Χ. αἰῶνα ὑπὸ τοῦ Βασιλέως τῆς Μακεδονίας Κασσάνδρου, κατεστράφη, κατὰ τὸν 6ον μ. Χ., ὑπὸ τῶν Οὔννων καὶ τῶν Σλαύων. Εἰς τὴν στρατηγικὴν αὐτὴν θέσιν ἐγκατεστάθησαν καὶ ὠχυρώθησαν οἱ Καταλανοὶ διὰ νὰ διέλθουν τὸν ἐπικείμενον χειμῶνα καὶ προετοιμάσουν τὰς κατόπιν ἐπιχειρήσεις των.

Ὁ ἰνφάντης Φερδινάνδος τῆς Μαγιόρκας μετὰ τοῦ Μουντάνερ ἔπλευσαν εἰς τὴν νῆσον Θάσον, τῆς ὁποίας ἡγεμὼν ἦτο τότε ὁ γενουήνσιος Τικκῖνος Ζαχαρίας, φίλος τοῦ Μουντάνερ ὀφείλων εἰς αὐτὸν μεγάλην εὐγνωμοσύνην διὰ τὴν πρό τινων ἐτῶν παρασχεθεῖσαν γενναίαν συνδρομήν. Ὁ Ζαχαρίας ἐδέχθη φιλοφρονέστατα τοὺς Ἱσπανούς, εἰς τοὺς ὁποίους παρέσχε πᾶσαν φιλοξενίαν.

Ὁ ἐκ Γενούης οἶκος τοῦ Ζακκαρία εἶχε προσληφθῆ εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῶν αὐτοκρατόρων τοῦ Βυζαντίου τῆς δυναστείας τῶν Παλαιολόγων ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ἀκόμη τοῦ Μιχαὴλ Η΄ (1275), συνεδέθη δὲ καὶ δι' ἀγχιστείας πρὸς τὸν αὐτοκρατορικὸν οἶκον. Ὁ οἶκος τοῦ Ζακκαρία ἦρχε εἰς τὸ πλουσιώτατον πριγκιπᾶτον τῆς Φωκαίας, τὸ ὁποῖον ἐπεξετείνετο βαθμηδὸν καταλαμβάνον ἰδίως τὰς νήσους τοῦ Αἰγαίου.

Ὁ Τικκῖνος Ζακκαρία ἢ Ζαχαρίας, κατὰ τὴν ἑλληνικὴν προφορὰν τοῦ ὀνόματός του, ἦτο υἱὸς τοῦ πρίγκιπος τῆς Φωκαίας Βενεδίκτου Ζακκαρία, ὑπὸ τὴν κυριαρχίαν δὲ τούτου κατέλαβε κατὰ τὸ 1306 τὴν νῆσον Θάσον καὶ ἐγκατεστάθη εἰς αὐτὴν ὡς ἡγεμών. Ἀλλ' ὁ πατὴρ Βενέδικτος ἀπέθανε κατὰ τὸ ἑπόμενον ἔτος καὶ τὸν διεδέχθη ὁ πρεσβύτερος υἱὸς αὐτοῦ Παλαιολόγος Ζακκαρία (1307—1314), ὁ ὁποῖος εἶχεν ἔλθει εἰς διάστασιν μὲ τὸν ἀδελφόν του Τικκῖνον, τὸν ὁποῖον καὶ καθήρεσε ἐκ τῶν ἐν Φωκαίᾳ ἀξιωμάτων του. Ἕνεκα τούτου μεταξὺ τῶν δύο ἀδελφῶν ἐξερράγη πόλεμος καὶ ὁ Τικκῖνος ἐπεκαλέσθη τὴν βοήθειαν τοῦ ἐν Καλλιπόλει τότε ἀρχηγεύοντος Μουντάνερ. Πράγματι οἱ Καταλανοὶ ἐβοήθησαν τὸν Τικκῖνον καὶ ἐπεχείρησαν καταστρεπτικὰς ἐπιδρομὰς ἐναντίον τῆς Φωκαίας, κατόπιν τῶν ὁποίων, ὁ Τικκῖνος, θεωρήσας ἑαυτὸν ἱκανοποιημένον, ἐπανῆλθεν εἰς Θάσον, ὅπου καὶ ἐγκατεστάθη ὁριστικῶς, ἀρκούμενος εἰς ταύτην ὡς τὴν μόνην κτῆσιν του.

Παραχειμάσαντες ἐν Θάσῳ καὶ τυχόντες μεγάλων περιποιήσεων οἱ ὑπὸ τὸν Φερδινάνδον καὶ τὸν Μουντάνερ Ἱσπανοὶ ἔπλευσαν τὴν ἄνοιξιν τοῦ 1308 εἰς τὸν Παγασητικὸν κόλπον καὶ ἀποβιβασθέντες πρὸς τὰ νοτιοδυτικὰ αὐτοῦ, ὅπου τότε ἤκμαζεν ἡ ὑπὸ τὴν προστασίαν τοῦ δουκὸς τῶν Ἀθηνῶν τελοῦσα θεσσαλικὴ πόλις Ἁλμυρός, ἐπετέθησαν ἐναντίον αὐτῆς, λεηλατήσαντες καὶ τὴν περιφέρειάν της. Ἀπεβιβάσθησαν, ἐπίσης, εἰς Σκόπελον, τὴν ὁποίαν ὡσαύτως ἐλαφυραγώγησαν.

Ἐκεῖθεν ἔπλευσαν εἰς Χαλκίδα, ὅπου οἱ Βενετοὶ τοὺς ἐδέχθησαν ἐχθρικῶς καὶ τοὺς ἀφώπλισαν, ἐνεργείαις μάλιστα τοῦ Γάλλου ἐπιτρόπου Θεοβάλδου Ντὲ Σεπού, ἐπιτρόπου τότε τοῦ πρίγκιπος τῆς Βαλεσίας Καρόλου, οἱ Ἱσπανοὶ συνελήφθησαν καὶ ἐφυλακίσθησαν. Καὶ ὁ μὲν ἰνφάντης Φερδινάνδος τῆς Μαγιόρκας, κατηγορούμενος διὰ τὴν ἐπίθεσιν ἐναντίον τοῦ ὑπὸ γαλλικὴν προστασίαν Ἁλμυροῦ παρεδόθη εἰς τὸν δοῦκα τῶν Ἀθηνῶν Γουΐδωνα Β΄, ὁ ὁποῖος καὶ τὸν ἐνέκλεισεν εἰς τὸ φρούριον Σαὶντ Ὀμὲρ τῶν Θηβῶν. Ὁ δὲ Μουντάνερ ἀπεστάλη εἰς Κασσάνδρειαν καί, ἔναντι λύτρων, παρεδόθη εἰς τὸν ἀρχηγὸν τῶν ἐκεῖ Καταλανῶν Ροκαφόρτε, ὁ ὁποῖος ὑπέθετον, ὅτι θὰ τὸν ἐφόνευεν. Ἀλλ' ὁ Ροκαφόρτε, ἐκτιμῶν τὴν ἀξίαν τοῦ Μουντάνερ, μὴ ἔχων δὲ πλέον τίποτε νὰ φοβῆται ἐκ μέρους τοῦ Φερδινάνδου, ἐδέχθη τὸν ἀποστάτην γραμματέα τῆς Ἑταιρείας μετὰ πολλῆς ἀγαθότητος καὶ ἀνέθεσεν εἰς αὐτὸν τὰ παλαιὰ του καθήκοντα, ἀφοῦ μάλιστα ἤδη εἰς τὸ στρατόπεδον τῆς Κασσάνδρας συνετελεῖτο πυρετώδης προπαρασκευὴ διὰ τὰς κατόπιν ἐπιχειρήσεις τῆς Καταλανικῆς Ἑταιρείας.

Ἀλλὰ διὰ νὰ κατανοήσωμεν καλύτερα τὰ μετέπειτα γεγονότα καὶ νὰ παρακολουθήσωμεν τὴν δρᾶσιν τῶν Καταλανῶν πρέπει νὰ ἴδωμεν ποία ἦτο τότε ἡ κατάστασις εἰς τὰς ἑλληνικὰς χώρας καὶ ποῖαι μεταβολαὶ εἶχον συντελεσθῆ εἰς τὴν Φραγκοκρατίαν τῆς Μακεδονίας, τῆς Ἠπείρου, τῆς Θεσσαλίας, τῆς Στερεᾶς καὶ τῆς Πελοποννήσου. Ἡ περαιτέρω διήγησις τῶν πράξεων τῆς Καταλανικῆς Ἑταιρείας συνδέεται μὲ ἓν ἀπὸ τὰ πλέον ἐνδιαφέροντα κεφάλαια τῆς μεσαιωνικῆς ἱστορίας τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἔθνους, δηλ. τὴν ἐγκατάστασιν τῆς φραγκικῆς φεουδαρχίας ἀνὰ τὰς ἑλληνικὰς χώρας. Κατὰ τῶν Φράγκων τούτων δεσποτῶν, οἱ ὁποῖοι μετέφερον εἰς τὴν Ἑλλάδα τὴν σκληρότητα καὶ τὴν βαρβαρότητα τῶν σκοτεινοτέρων χρόνων τοῦ δυτικοῦ μεσαίωνος, χωρὶς νὰ παρακολουθήσουν τὴν προοδευτικὴν ἀνέλιξιν καὶ τὴν σημειουμένην εἰς τὴν Δύσιν, κατὰ τὰ τέλος τοῦ Μεσαίωνος, ἀναγέννησιν, ἐπῆλθον οἱ Καταλανοί, οἱ ὁποῖοι ἔχοντες σύμμαχον καὶ τὸν ἐγχώριον πληθυσμόν, εἰς τὰ ὄμματα τοῦ ὁποίου παρουσιάζοντο ὡς ἐλευθερωταί, κατώρθωσαν νὰ καταλύσουν μεγάλα φραγκικὰ φεουδαρχικῶς ὠργανωμένα κράτη καὶ νὰ ἐγκατασταθοῦν, ὅπως θὰ ἴδωμεν, εἰς τὸ Δουκᾶτον τῶν Ἀθηνῶν.

Εἰς τὴν μακραίωνα ἱστορίαν τοῦ ἑλληνικοῦ Ἔθνους ὑπάρχουν δύο χρονολογίαι, αἱ ὁποῖαι ὑποδηλοῦν δύο ἡμέρας βαρυτάτης ἐθνικῆς συμφορᾶς: ἡ μία εἶνε ἡ εἰς ὅλους γνωστὴ 29 Μαΐου 1453, καθ' ἣν ὑπέκυψαν εἰς τὴν τουρκικὴν καταιγίδα καὶ τὰ τελευταῖα ἴχνη τοῦ βυζαντινοῦ κράτους. Ἡ ἄλλη, ἡ ὁποία εἶνε ὀλιγώτερον γνωστή, εἶνε ἡ 13 Ἀπριλίου 1204, καθ' ἣν κατελήφθη ὑπὸ τῶν Σταυροφόρων ἡ μέχρι τότε θεωρουμένη ἀήττητος Κωνσταντινούπολις καὶ ἐξηπλώθη ἐπὶ τῶν ἑλληνικῶν χωρῶν ἡ φοβερὰ ἀθλιότης τῆς φραγκικῆς δεσποτείας.

Ἡ ἀντίδρασις τοῦ ἑλληνισμοῦ ἐναντίον τῶν νέων κατακτητῶν δὲν ἤργησε νὰ λάβῃ ὠργανωμένας ἐκδηλώσεις. Εἰς τὴν Νίκαιαν, εἰς τὸ Ναύπλιον καὶ εἰς τὴν Ἤπειρον συνεπήχθησαν αἱ νέαι ἑστίαι ἐθνικῆς ζωῆς, ἀπὸ τῶν ὁποίων τὸ αἰώνιον καὶ ἄσβεστον πῦρ τοῦ ἑλληνισμοῦ ἔμελλε καὶ πάλιν νὰ διαδοθῇ, κατισχῦον τοῦ γαλλικοῦ καὶ ἰταλικοῦ φεουδαλισμοῦ, ὅπως κατόπιν θὰ κατισχύσῃ καὶ ἔναντι ἄλλων εἰσβολέων.

Ἡ ἀδυναμία τῶν Φλανδρίων, Γάλλων, Λομβαρδῶν καὶ Βενετῶν κατακτητῶν, οἱ ὁποῖοι ἀπροσδοκήτως εὑρέθησαν κύριοι ἀπεράντων χωρῶν, νὰ ὀργανώσουν νέον μέγα φραγκικὸν κράτος μεταξὺ Αἵμου καὶ Κρητικοῦ πελάγους, ἀλλὰ καὶ ἡ ἔλλειψις πάσης ἰσχυρᾶς ἐν Εὐρώπῃ πολιτικῆς ἐξουσίας, δυναμένης νὰ προσαρτήσῃ τὰς ἀνατολικὰς χώρας καὶ νὰ ὀργανώσῃ αὐτὰς ὡς ἀποικίας της, ἀφήρουν ἀπὸ τὴν νέαν κατάστασιν τῆς Ἀνατολῆς πᾶσαν δύναμιν μονιμότητος. Οἱ πολιτικοὶ καὶ κρατικοὶ σχηματισμοὶ θὰ εἶνε ἐφήμεροι. Μόνον αἱ κτήσεις τῆς Βενετίας καὶ τὰ πρὸς νότον τῶν Θερμοπυλῶν ἱδρυθέντα κράτη τῶν Γάλλων ἱπποτῶν, καθὼς καὶ τὰ ἰταλικὰ νησιωτικὰ κράτη τοῦ Αἰγαίου πελάγους, θὰ κατορθώσουν ν' ἀποκτήσουν ἐπαρκεῖς ὑλικὰς δυνάμεις, ὥστε νὰ ριζοβολήσουν καὶ στερεωθοῦν, διατηρηθοῦν δὲ ἐπὶ δύο καὶ πλέον αἰῶνας.

Τὰ νέα στοιχεῖα, τὰ ὁποῖα εἰσήγαγε εἰς τὴν ζωὴν τῶν ἑλληνικῶν χωρῶν, ὁ γαλλικὸς καὶ ἰταλικὸς φεουδαρχισμός, εὑρέθησαν εἰς ἀντίθεσιν πρὸς τὰ λείψανα τοῦ ἀρχαίου πολιτισμοῦ καὶ τοῦ βυζαντινοῦ συστήματος. Ἐντὸς τῶν συγκροτηθέντων φραγκικῶν κρατῶν διεξάγεται ἀμείλικτος ὁ πόλεμος τοῦ φεουδαλικοῦ συστήματος τῆς δυτικῆς Εὐρώπης καὶ τῆς Παπικῆς Ἐκκλησίας ἐναντίον τῆς Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας καὶ τοῦ ἑλληνοβυζαντινοῦ πολιτισμοῦ, πολὺ ὑπερτέρου τοῦ πολιτισμοῦ τῶν ἰταλῶν πειρατῶν καὶ τῶν γάλλων βαρώνων. Ἡ κατάκτησις τῶν ἑλληνικῶν χωρῶν ὑπὸ τῶν Φράγκων ὁμοιάζει μὲ τὴν κατάκτησιν τῆς Ἱσπανίας ὑπὸ τῶν Ἀράβων, μὲ τὴν διαφορὰν ὅτι οἱ χριστιανοὶ κατακτηταὶ δὲν ἦσαν φορεῖς ἀνωτέρου πολιτισμοῦ, ὅπως ὑπῆρξαν οἱ Ἄραβες.

Ἐξ ἄλλου, ἡ ἐπέκτασις τῆς Φραγκοκρατίας εἰς τὰς ἀνατολικὰς χώρας, ἐσήμαινεν ὅτι αἱ χῶραι αὐταί, αἱ ὁποῖαι μέχρι τότε ἔμεναν ξέναι πρὸς τὰς δυναστικὰς ἔριδας καὶ τοὺς ἐξοντωτικοὺς πολέμους, ποὺ ἐσπάρασσαν τὴν Δύσιν, θὰ μετεῖχον εἰς τὸ ἑξῆς τῶν πολιτικῶν καὶ πολεμικῶν περιπετειῶν τῆς δυτικῆς Εὐρώπης. Ὁ κεντρικὸς ἄξων τῆς διεθνοῦς ζωῆς τῆς ἐποχῆς εἶνε ὁ μέγας καὶ παρατεταμένος ἀγὼν μεταξὺ δύο ἡγεμονικῶν οἴκων: τῆς Ἀνδεγαυΐας καὶ τῆς Ἀραγωνίας. Εἰς τὸν ἀγῶνα τοῦτον, μετὰ τὴν πάροδον τοῦ πρώτου αἰῶνος τῆς Φραγκοκρατίας, εἰσέρχεται καὶ ἡ Ἑλλάς· Μία δὲ πτυχὴ τῆς μεταξὺ τοῦ οἴκου τῆς Ἀνδεγαυΐας καὶ τοῦ οἴκου τῆς Ἀραγωνίας διαπάλης εἶνε ἡ ἐμφάνισις καὶ ἡ δρᾶσις τῶν Καταλανῶν εἰς τὴν Ἑλλάδα, τὴν ὁποίαν ἀφηγούμεθα, καὶ ὁ μεταξὺ Φράγκων, δεσποτῶν ἑλληνικῶν χωρῶν, καὶ Καταλανῶν ἀγών, τὸν ὁποῖον πρόκειται νὰ ἐξιστορήσωμεν.

ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ συνέχεια.

Ἄποψις τοῦ μικροῦ σήμερον, ἀλλ' ἱστορικοῦ χωρίου Ἀλμπαρασὶν, τῆς ἐπαρχίας Τερουέλ

ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΙΣ ΑΘΗΝΩΝ

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΕΛΤΙΟΥ ΕΠΙΣΚΕΠΤΩΝ

Τμῆμα 7ον — Ἑστιατορίων

Ζάππειον Μέγαρον — Ἀθῆναι

Δηλώσεις ἐκπτώσεων διὰ τοὺς ἐπισκέπτας τῆς Π. Γ. Ε. Α.

Καλοῦνται οἱ ἰδιοκτῆται Ἑστιατορίων, Ζυθεστιατορίων, Μαγειρείων καὶ Ταβερνῶν Ἀθηνῶν — Πειραιῶς καὶ Προαστίων οἱ μὴ ἀνήκοντες εἰς τὸν Σύνδεσμον Ἑστιατόρων καὶ Ζυθεστιατόρων καὶ τὸν Πανελλήνιον Σύνδεσμον Ζυθοπωλῶν καὶ Ζυθεστιατόρων, ὅπως προσέλθωσιν εἰς τὸ Ζάππειον Μέγαρον καὶ δηλώσωσιν ἐὰν θὰ παρέχωσι τὴν ἔκπτωσιν, τὴν ὁποίαν καθώρισαν τὰ ἀνωτέρω σωματεῖα εἰς τοὺς ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν προερχομένους ἐπισκέπτας τῆς Ἐκθέσεως, οἵτινες θὰ γευματίζωσιν εἰς τὰ καταστήματά των καὶ θὰ ἐπιδεικνύουν τὰ δελτία ἐπισκέπτου τῆς Π. Γ. Ε. Α.

Ὧραι παροχῆς σχετικῶν πληροφοριῶν καὶ παραλαβῆς δηλώσεων παροχῆς ἐκπτώσεων 9—12 π.μ. καὶ 4—8 μ.μ.

(Ἐκ τῆς Ὑπηρεσίας Δελτίου τῆς Π. Γ. Ε. Α.)

«Σ. Ζηγίβας»
τεχνικὸν γραφεῖον
οἰκοδομικὰ κ.λ.π. ἔργα
Εὐαγγελιστρίας 28. Τηλ. 21.509

ΕΙΣ ΟΛΟΝ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟΝ

Ἀπὸ Τὸν Ἔξω Ἑλληνισμὸν

Εἰς ἐκτέλεσιν τῆς ἀποφάσεως τῆς τουρκικῆς κυβερνήσεως, ὅπως αἱ περιουσίαι τῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει μειονοτικῶν ἐκκλησιῶν, σχολείων καὶ πάσης φύσεως ἱδρυμάτων χαρακτηρισθοῦν ὡς βακουφικαὶ καὶ ὑπαχθοῦν εἰς τὴν Διεύθυνσιν τοῦ Ἐβκαφίου, ἡ τελευταία ἐδημοσίευσε προσκλήσεις πρὸς αὐτά, ὅπως ἐντὸς ὡρισμένης προθεσμίας ὑποδείξουν ἀνὰ ἕνα ἐπίτροπον (τὲκ μουτεβελῆ), ὁ ὁποῖος εἰς τὸ ἑξῆς θὰ διαχειρίζεται τὴν περιουσίαν αὐτῶν καὶ θὰ εἶνε ὑπεύθυνος ἀπέναντι τοῦ Ἐβκαφίου. Οὕτως αἱ ἐκκλησίαι, αἱ μοναί, τὰ σχολεῖα καὶ τὰ ἄλλα ἱδρύματα τῆς περιφερείας Καδήκιοϊ πρέπει νὰ ὑποδείξουν τὸν διορισθησόμενον δι' ἕκαστον αὐτῶν ἐπίτροπον μέχρι τῆς 21ης Μαΐου, αἱ δὲ τῆς περιφερείας Σταμποὺλ μέχρι τῆς 23ης Μαΐου. Τοιοῦτον Ἐπίτροπον καλοῦνται ὀνομαστὶ μεταξὺ ἄλλων νὰ ὑποδείξουν ὁ Πατριαρχικὸς ναὸς τοῦ Φαναρίου, ὅπως καὶ πᾶσαι αἱ ἐνοριακαὶ καὶ μὴ ἑλληνικαὶ ἐκκλησίαι, ἡ Θεολογικὴ Σχολὴ τῆς Χάλκης, τὰ Ὀρφανοτροφεῖα Πριγκίπου καὶ Χάλκης, τὰ ἑλληνικὰ νοσοκομεῖα τοῦ Βαλουκλῆ, ἡ Μεγάλη Σχολὴ καὶ ἡ Μαράσλειος Σχολὴ τοῦ Φαναρίου καὶ ὅλαι αἱ λοιπαὶ Ἑλληνικαὶ σχολαὶ καὶ τὰ Ἑλληνικὰ καθιδρύματα.

◆

Ἡ ἀποδοχὴ ὑπὸ τῆς Αἰγυπτιακῆς ἀντιπροσωπείας εἰς τὸ Μοντραὶ τῆς Γαλλικῆς προτάσεως περὶ ἐλευθέρας λειτουργίας τῶν ἐν Αἰγύπτῳ θρησκευτικῶν, σχολικῶν καὶ φιλανθρωπικῶν ἱδρυμάτων καὶ ὑπὸ τὸ νέον μετὰ τὴν κατάργησιν τῶν διομολογήσεων καθεστὼς λύει ὁριστικῶς τὸ ὅλον ζήτημα. Ἡ αἰγυπτιακὴ δηλαδὴ κυβέρνησις ἀναλαμβάνει ἀνάλογον ὑποχρέωσιν καὶ ἀπέναντι τῶν ἄλλων κρατῶν, τὰ ὁποῖα διατηροῦν τοιαῦτα ἱδρύματα εἰς τὴν χώραν ταύτην. Ἡ ὡς ἄνω παρασχεθεῖσα ἐξασφάλισις ἐνδιαφέρει, ὅλως ἰδιαιτέρως τὰς ὁμογενεῖς ἐν Αἰγύπτῳ κοινότητας, ἐφ' ὅσον περιουσίαν αὐτῶν ἀποτελοῦν τὰ ἐκκλησιαστικά, σχολικὰ καὶ φιλανθρωπικὰ ἱδρύματα, τὰ ὁποῖα τιμοῦν πραγματικῶς τὸν αἰγυπτιώτην ἑλληνισμόν.

◆

Εἰς τοὺς «Τάϊμς» τοῦ Λονδίνου ἐδημοσιεύθη ὑπὸ τὸν τίτλον «οἱ Θησαυροὶ τῆς Κύπρου» ἐπιστολὴ τοῦ λόρδου Μέρσεϋ ζητοῦντος τὴν συνέχισιν τῶν εἰσφορῶν τοῦ Ἀγγλικοῦ κοινοῦ διὰ τὸ ἔργον τῆς ἐξασφαλίσεως τῶν ἱστορικῶν μνημείων τῆς Κύπρου ἀπὸ παντὸς κινδύνου καταστροφῆς. «Τὰ σπουδαιότερα μνημεῖα — λέγει ὁ λόρδος ἐπιστολογράφος — ὡς τὸ φρούριον τοῦ Ἁγίου Ἱλαρίωνος, τὸ μοναστήριον τοῦ Μπέλλα - Πάϊς, αἱ ὀχυρώσεις καὶ διάφοροι ἐκκλησίαι τῆς Ἀμμοχώστου, ἡ μεσαιωνικὴ ἐκκλησία τοῦ Ἁγίου Νικολάου ἐν Λευκωσίᾳ καὶ τὸ ἐν Πυργᾷ βασιλικὸν παρεκκλήσιον ἔχουν ἤδη καταστῆ ἀρχιτεκτονικῶς ἀσφαλῆ, ἐν τῷ μεταξὺ δὲ συνεχίζονται αἱ ἐργασίαι εἰς τινα ἐξ αὐτῶν καὶ εἰς ἄλλα ἱστορικὰ κτίρια. Τὸ ἔργον τῆς Κυπριακῆς Ἐπιτροπῆς ἐβοηθήθη μεγάλως ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἀποικιῶν, τοῦ Κυβερνήτου τῆς Κύπρου, τῶν Δήμων τῆς νήσου καὶ ἄλλων ὑπαλλήλων. Χάρις εἰς τὴν ἐπιτροπὴν ἡ Κύπρος κατέστη περισσότερον γνωστὴ εἰς τὸ Κοινόν, ἤδη δὲ ἐπισκέπτονται τὴν νῆσον περισσότεροι ἢ πρότερον ξένοι καὶ τὸ δι' αὐτὴν ἐπιδεικνυόμενον ἐνδιαφέρον εἶνε μεγαλύτερον. Ὅταν αἱ Βρεταννικαὶ ἀτμοπλοϊκαὶ ἑταιρεῖαι παράσχουν ταχυτέρας, συχνοτέρας καὶ εὐθηνοτέρας ὑπηρεσίας ἡ θέσις τῆς Κύπρου θὰ βελτιωθῇ περισσότερον. Συνελέξαμεν μέχρι τοῦδε τὸ ποσὸν 4.000 λιρῶν, τὸ ἥμισυ τοῦ ὁποίου κατεβλήθη ὑπὸ μιᾶς δωδεκάδος προσώπων καὶ ἀποστέλλομεν χρήματα εἰς τὴν Κύπρον κατ' ἀναλογίαν 1200 λιρῶν κατ' ἔτος. Διὰ νὰ συνεχισθῇ, ὅμως, τὸ ἀναληφθὲν ἔργον ὑπάρχει ἀνάγκη καὶ νέων εἰσφορῶν». Καὶ καταλήγει ὁ ἐπιστολογράφος ἀναφέρων καὶ τὰ ὀνόματα τῆς ἐν Λονδίνῳ ὑφισταμένης «Κυπριακῆς Ἐπιτροπῆς» ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Ἀρχιεπισκόπου τοῦ Καντέρμπουρυ.

◆

Ἀνεγράφη ἤδη, ὅτι συνεπείᾳ διαψευσθείσης ἐκ τῶν ὑστέρων διαδόσεως, καθ' ἣν ἡ Ἀμερικὴ ἐπρόκειτο νὰ ἐλαττώσῃ τὴν τιμὴν τοῦ χρυσοῦ κατὰ 5 δολλάρια τὴν οὐγγίαν, ἐδημιουργήθη εἰς τὸ χρηματιστήριον τοῦ Γιοχαννεσμπουργ πανικὸς μὲ ἀποτέλεσμα νὰ ὑποτιμηθοῦν κατὰ πολλὰς μονάδας ὅλαι ἀνεξαιρέτως αἱ ἀξίαι. Μολονότι ἡ ἐπίσημος διάψευσις τοῦ Προέδρου Ροῦζβελτ, ληφθεῖσα ἐντὸς 24ώρου ἐπανέφερε τὰς ἀξίας εἰς τὰ πρὸ τοῦ πανικοῦ ἐπίπεδα, αἱ πραγματοποιηθεῖσαι ἐν τῷ μεταξὺ ζημίαι ἀνῆλθον εἰς 5 ἑκατομμύρια λιρῶν. Καὶ κατὰ τὴν τοπικὴν ἐφημερίδα «Σάντεϋ Ἔξπρες» μεταξὺ τῶν ὑποστάντων ζημίας εἶνε καὶ εἷς Ἕλλην — ἦτο δυνατὸν νὰ λείψῃ ὁ Ἕλλην; — καταστηματάρχης εἰς τὸ Γιοχάννεσμπουργ ἀπολέσας κατὰ τὸ 24ωρον τοῦ πανικοῦ ποσὸν 3000 λιρῶν.

◆

Εἰς τὰ Μικτὰ Δικαστήρια τῆς Μανσούρας ἐκενώθη πρὸ μηνὸς μία θέσις διὰ τοῦ θανάτου τοῦ Ἕλληνος δικαστοῦ Μαυρῆ. Ἡ θέσις αὐτὴ θὰ συμπληρωθῇ καὶ πάλιν δι' Ἕλληνος καὶ ὁ πρόεδρος τοῦ Μικτοῦ Ἐφετείου, ὡς ἀνώτερος ἱεραρχικῶς τοῦ ὅλου συγκροτήματος τῶν Μικτῶν Δικαστηρίων τῆς Αἰγύπτου, ἐπρότεινε δι' αὐτὴν τὸν δικηγόρον κ. Ταταράκην. Ἡ ὁριστικὴ ἀπόφασις ἀπόκειται εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Δικαιοσύνης τῆς Αἰγύπτου.

◆

Παρ' ὅλον τὸ ἀνοργάνωτον εἰσέτι τῶν Ἑλλήνων τῶν ἐγκατεστημένων εἰς τὴν Νότιον Ἀφρικὴν δὲν λείπουν τὰ δείγματα τῆς καλῆς θελήσεως, ἡ ὁποία ὑφίσταται μεταξὺ αὐτῶν διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν γενικωτέρων σκοπῶν. Ἔχομεν ὑπ' ὄψιν τὰ πεπραγμένα τῶν φιλοπτώχων ἀδελφοτήτων Ἑλληνίδων κυριῶν, αἱ ὁποῖαι ὑφίστανται εἰς τὸ Γιοχάννεσμπουργ καὶ εἰς τὴν Μπέϊραν. Τὰ πεπραγμένα αὐτὰ ἀποδεικνύουν μίαν πραγματικῶς ἀξιόλογον δρᾶσιν τῶν Ἑλληνίδων κυριῶν, αἱ ὁποῖαι ἀποτελοῦν τὰς ἀδελφότητας αὐτάς, ὑπὲρ τῶν πτωχῶν ἢ ἀτυχησάντων ὁμογενῶν παροίκων. Ἀξίζει ν' ἀπευθυνθοῦν καὶ ἀπὸ τῆς στήλης αὐτῆς συγχαρητήρια εἰς τὰς δύο ταύτας ἀδελφότητας καὶ τὰς ἀποτελούσας αὐτὰς κυρίας.

◆

Οἱ ὁμογενεῖς οἱ ἐγκατεστημένοι εἰς τὴν πόλιν Ἅγιον Παῦλον τῆς Βραζιλίας, συνελθόντες πρὸ ἡμερῶν εἰς γενικὴν συνέλευσιν, καθ' ἣν ἐπεκράτησε μέγας ἐνθουσιασμός, ἀπεφάσισαν τὴν ἵδρυσιν ἑλληνικῆς κοινότητος καὶ προέβησαν εἰς τὴν συγκρότησιν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου αὐτῆς. Ἐπίσημον πρόεδρόν της ἡ νεοσύστατος κοινότης ἐξέλεξε τὸν εἰς τὴν πόλιν ταύτην ἄμισθον πρόξενον τῆς Ἑλλάδος κ. Victor da Silva Freire, διὰ τὴν πολύτιμον προστασίαν, τὴν ὁποίαν παρέχει εἰς τὸ ἑλληνικὸν στοιχεῖον. Ἡ ἑλληνικὴ κοινότης ἀνήγγειλεν ἤδη ἐπισήμως τὴν συγκρότησίν της εἰς τὴν ἐν Μπουένος Ἄϋρες πρεσβείαν μας καὶ ἀπηύθυνεν ἐγκάρδιον χαιρετισμὸν εἰς ὅλας τὰς ὁμογενεῖς κοινότητας τὰς ὑφισταμένας εἰς τὰς διαφόρους πόλεις τῆς Νοτίου Ἀμερικῆς.

◆

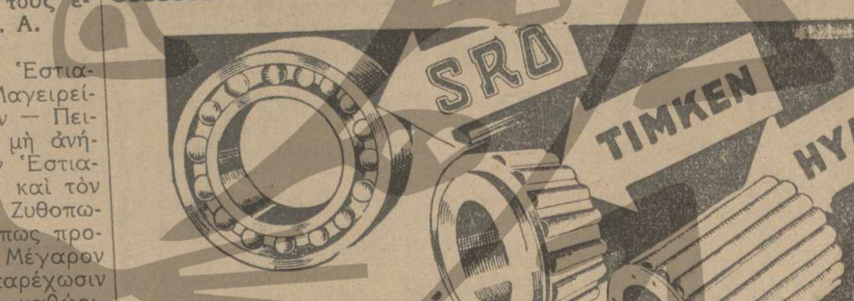
Αἱ ἀκολουθίαι τῶν Παθῶν κατὰ τὴν Μεγάλην Ἑβδομάδα συνεκέντρωσαν ἐφέτος εἰς τοὺς Ἑλληνικοὺς ναοὺς τῆς Ἀλεξανδρείας μεγάλα πλήθη πιστῶν. Εἰς τὰς ἐκκλησίας τοῦ Ἁγίου Σάββα καὶ τοῦ Εὐαγγελισμοῦ, λόγῳ τοῦ συνωστισμοῦ ἐσημειώθησαν πολλαὶ λιποθυμίαι γυναικῶν καὶ παιδίων. Εἰς τὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Σάββα ἐσημειώθησαν καὶ σοβαρώτερα δυστυχήματα εἰς τὰς κυρίας Ἀργυρῶ Δημητρίου καὶ Ἰωάνναν Ζαννέτου. Ἡ πρώτη ἐνενηκοντοῦτις τὴν ἡλικίαν ὀλισθήσασα κατέπεσεν ὑποστᾶσα κάταγμα τοῦ δεξιοῦ μηροῦ καὶ τῶν ὀστῶν τῆς δεξιᾶς χειρός. Ἡ δευτέρα ἡλικίας 70 ἐτῶν συνεπείᾳ σκοτοδίνης κατέπεσεν εἰς τὸν γυναικωνίτην ὑποστᾶσα κατάγματα εἰς ἀμφοτέρας τὰς χεῖρας. Ἀμφότεραι μετεφέρθησαν εἰς τὸ ἑλληνικὸν νοσοκομεῖον.

◆

Ὁ πλοίαρχος τοῦ ἑλληνικοῦ φορτηγοῦ «Νικόλαος Κουλουκουντῆς» ἅμα τῷ κατάπλῳ τοῦ σκάφους εἰς τὸν λιμένα τοῦ Μοντεβίδεο τῆς Οὐραγουάης ἀνέφερεν εἰς τὰς λιμενικὰς ἀρχάς, ὅτι τὴν 8ην Μαρτίου, καθ' ἣν στιγμὴν ὁ ναύτης Κωνσταντῖνος Ἐλευθερίου ἐκ Σύρου εἰργάζετο πρὸς τὴν ἀριστερὰν πλευρὰν τῆς πρύμνης «κῦμα βωβὸν» τὸν παρέσυρεν εἰς τὴν θάλασσαν. Παρὰ τὰς πολυώρους προσπαθείας τῶν ἀνδρῶν τοῦ πληρώματος δὲν κατέστη δυνατὸν νὰ ἀνευρεθῇ καὶ διασωθῇ ὁ ἀτυχήσας ναύτης.

◆

Ἡ ἐν Μπουένος Ἄϋρες Ἑλληνικὴ πρεσβεία δι' ἐκκλήσεώς της πρὸς ὅλους τοὺς καθ' ὅλην τὴν Ἀργεντινὴν ὁμογενεῖς συνιστᾷ ὅπως μετάσχουν τοῦ ἐράνου διὰ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ ποσοῦ τοῦ ἀπαιτουμένου διὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τοῦ σχολείου καὶ τῆς ἐκκλησίας τῆς ἑλληνικῆς κοινότητος Βερισσοῦ. Ὅπως ἐγράψαμεν ἤδη οἱ Ἕλληνες τῆς πόλεως ταύτης τῆς Ἀργεντινῆς ἀνερχόμενοι εἰς χιλίους ἤρχισαν ἤδη τὴν ἀνέγερσιν τοῦ σχολείου καὶ τῆς ἐκκλησίας τῇ ἐγγυήσει τοῦ ἐκ τῶν ὁμογενῶν κ. Σουκούλια, ὁ ὁποῖος προσέφερε καὶ ἐξ ἰδίων πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον 2.700. Ἄλλα 14.000 πέσος ἀπέδωσεν ὁ ἔρανος μεταξὺ τῶν Ἑλλήνων τῆς Βερισσοῦ, καὶ ὑπολείπεται ἀκόμη ποσὸν ἄλλων 12.000 πέσος διὰ νὰ συμπληρωθῇ ἡ ὅλη ἀπαιτηθησομένη δαπάνη.



Διαρκὴς παρακαταθήκη ΤΩΝ ΡΟΥΛΕΜΑΝ ΚΑΘΕ ΔΙΑΣΤΑΣΕΩΝ ΕΣ-ΕΡ-Ο
ΔΙΑ ΠΑΣΑΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΝ ΧΡΗΣΙΝ
TIMKEN, HYATT γνήσια ρουλεμὰν δι' ὅλες τὶς μάρκες αὐτοκινήτων
ΜΟΡΣΟΝ
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ Α.Ε
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: ΠΛΟΥΤΩΝΟΣ 10 ΤΗΛ. 41-911
ΑΘΗΝΑΙ: ΔΩΡΟΥ 11 ΤΗΛ. 53-335

805844

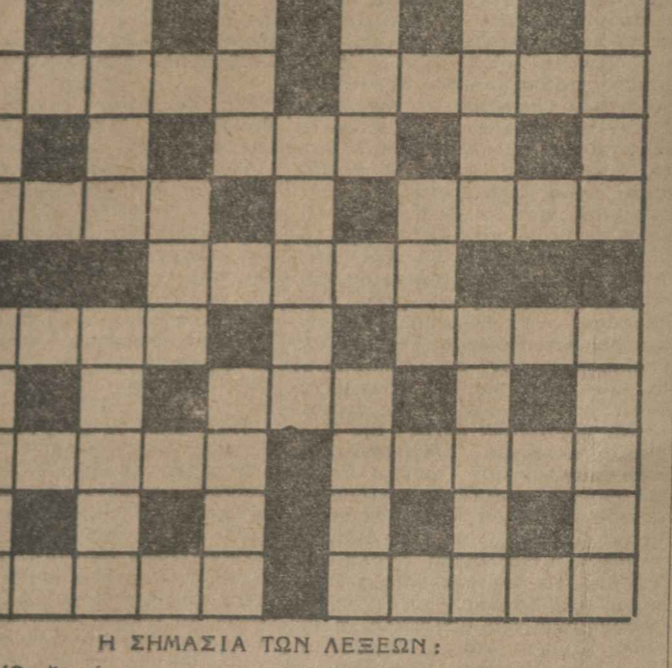
ΔΙΑ ΜΙΚΡΟΥΣ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΟΥΣ

ΟΣΟΙ ΠΙΣΤΟΙ... ΠΡΟΣΕΛΘΕΤΕ

ΣΤΑΥΡΩΤΑΙ ΛΕΞΕΙΣ

(Ἀπαγορεύεται ἡ ἀνατύπωσις)

Ἀριθ. 55



Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΛΕΞΕΩΝ:

Ὁριζοντίως:

1. Ὅ,τι πληρώνει ὁ καθείς. — Κυβερνήτης, δεσπότης ἀνθρώπων.
3. Ὑπάρχουν... καὶ τῆς καραβάνας. — Γράμμα τοῦ ἀλφαβήτου.
4. Ἐπίρρημα.
5. Προστακτικὴ ρήματος, τὸ ὁποῖον χαρακτηρίζει μίαν εὐγενῆ πρᾶξιν. — Τὸ διαβάζομεν καθημερινῶς εἰς τὴν στήλην τοῦ Μπρίτζ.
6. Πολὺ ἥμερα ζῷα.
7. Σύμβολον ἀριθμητικῆς πράξεως. — Τὰ βλέπομεν εἰς τὸν οὐρανόν.
8. Τὰ αὐτὰ κατὰ ποσὸν ἢ διαστάσεις ἢ ἀξίαν.
9. Ἡ κοινῶς λεγομένη παπαρούνα. — Ἤρχισαν μὲ τὰ νυκτερινὰ κοντσέρτα των.
11. Τὴν γυναῖκα του ἐφόνευσεν ἡ Μήδεια. — Ἀπομάκρυνσις, ἀφαίρεσις.

Καθέτως:

1. Καμμιὰ φορά... ὁ μεγαλύτερος ἐχθρός. — Ὅσον περισσοτέρους ἔχετε, τόσον περισσοτέρους 1 ὁριζοντίως θὰ πληρώνετε.
3. Παιγνιόχαρτον. — Μέγας Ἑβραῖος προφήτης.
4. Ὑποθετικὸς σύνδεσμος.
5. Ὄνομα αἱμοχαροῦς τσάρου τῆς Ρωσίας. — Τίθεται εἰς δήλωσιν τοῦ ἐξαγομένου ἀριθμητικῆς τινὸς πράξεως.
6. Χωρὶς αὐτὸν δὲν ζῇ ὁ ἄνθρωπος.
7. Χρονικὴ περίοδος. — Κυνήγιον, ψάρευμα.
8. Εἰκονίζεται μὲ κέρατα τράγου.
9. Ἀπαραίτητον... εἰς τὸν κουρέα. — Ἐπίρρημα — τονιζόμενον εἰς τὸ τέλος — καὶ τακτ. ἀριθμ. — μὲ τὸν τόνον εἰς τὴν πρώτην συλλαβήν.
11. Δὲν δύναται νὰ εἶνε γρηά. — Πλανήτης.

ΛΥΣΙΣ ΤΟΥ ΧΘΕΣΙΝΟΥ ὑπ' ἀριθ. 54

Ὁριζοντίως: 1. ΝΕΠΑΛ — ΜΥΘΟΣ. 3. ΜΑΡΙΑ — ΣΩΣΤΑ. 4. ΝΑΣ. 5. ΑΠΤΗ — ΕΡΑΤΩ. 7. ΣΙΤΟΣ — ΧΛΟΗ. 8. ΑΝΩ. 9. ΑΙΜΟΣ. — ΛΕΙΠΩ. 11. ΑΡΣΙΝ — ΣΧΗΜΑ.
Καθέτως: 1. ΝΟΜΗ — ΑΣΜΑΤΑ. 3. ΠΑΡΑΠΟΤΑΜΟΣ. 5. ΛΙΑΝΗ — ΣΑΣΩΝ. 7. ΜΥΣΣΕ — ΧΩΛΟΣ. 9. ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ. 11. ΣΤΑΓΩΝ — ΧΩΡΑ.

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ

ΑΛΛΑΓΗ ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΩΝ

Ἀπὸ τοῦ προσεχοῦς Σαββάτου 15 Μαΐου, ἡ ὥρα ἀναχωρήσεως τῶν κάτωθι τοπικῶν ἁμαξοστοιχιῶν τροποποιεῖται ὡς ἕπεται:

Ἁμαξοστοιχία 11 ἐξ Ἀθηνῶν ὥραν 16.35' διὰ Λουτράκι, Κόρινθον, Ἀκράταν.

Ἁμαξοστοιχία 224 ἐκ Τριπόλεως ὥραν 7.40' διὰ Ναύπλιον, Κόρινθον, Λουτράκι, Ἀθήνας.

Ἁμαξοστοιχία 114 ἐκ Πατρῶν ὥραν 16.50' δι' Αἴγιον, Διακοφτό, Ἀκράταν.

Ἁμαξοστοιχία 423 ἐκ Πατρῶν ὥραν 17.50' δι' Ἀχαΐαν, Μανωλάδα, Λεχαινά.

Ἁμαξοστοιχία 441 ἐκ Λεχαινῶν ὥραν 5.45' δι' Ἀμαλιάδα, Πύργον, Ὀλυμπίαν.

Ἁμαξοστοιχία 362 ἐκ Κυλλήνης ὥραν 5.00 διὰ Πύργον, Καλάμας, Πάτρας, Ἀθήνας.

Ἐπίσης ἀπὸ τῆς αὐτῆς ὡς ἄνω ἡμερομηνίας ἀποκαθίσταται αὐθημερὸν συγκοινωνία ἐξ Ἀθηνῶν διὰ λουτρὰ Κυλλήνης.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 10ῃ Μαΐου 1937

(Ἐκ τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως)

ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΚΘΕΣΙΣ ΠΑΡΙΣΙΩΝ
ΥΠΟ ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΝ ΤΟΥ
ΕΛΛΗΝΟΓΑΛΛΙΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ
ΜΟΝΑΔΙΚΗ εὐκαιρία συμμετοχῆς ὑπὸ τοὺς πλέον εὐνοϊκοὺς ὅρους διὰ τὰ μέλη τοῦ Συνδέσμου.
Ἀναχωρήσεις διὰ τῶν ὑπερωκεανείων
«SATURNIA» καὶ «VULCANIA»
ΣΤΑΣ 10 καὶ 23 ΙΟΥΛΙΟΥ
ΤΙΜΗ ΔΡΧ. 19.745
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ:
Γραφεῖα Ἑλληνογαλλικοῦ Συνδέσμου, Βουλῆς 20Α.

DIXIE MEDITERRANEAN LINE
NEW ORLEANS
Κατ' εὐθεῖαν ἀναχωρήσεις ἐκ TAMPA, NEW ORLEANS, HOUSTON καὶ GALVESTON διὰ Πειραιᾶ.
S/S «QUISTCONCK» ἀναμένεται τὴν 12ην Μαΐου.
S/S «AMERICAN PRESS» ἀναμένεται τὴν 12ην Ἰουνίου.
S/S WEST MORELAND ἀναχωρεῖ ἐκ Ν. Ὀρλεάνης τὴν 15 Μαΐου. ἀναχωρεῖ ἐκ Γκάλβεστον τὴν 25 Μαΐου. ἀναχωρεῖ ἐκ Χούστον τὴν 1ην Ἰουνίου διὰ Πειραιᾶ.
ΓΕΝΙΚΟΙ ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ
ΑΝΩΝ. ΝΑΥΤ. ΚΑΙ ΕΜΠΟΡ. ΕΤΑΙΡ. «ΜΙΧΑΛΙΝΟΣ»
Πειραιεὺς Φίλωνος 37. Τηλέφ. 43-119

ANGLO EGYPTIAN MAIL LINE
Α/Π «ΚΑΪΡΟ ΣΙΤΥ»
(Πετρελαιοκίνητον 9000 τόννων)
Ἀναχωρεῖ δι' ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ ΣΑΒΒΑΤΟΝ 15 Μαΐου 4 μ. μ.
Ἀναχωρεῖ διὰ ΜΑΣΣΑΛΙΑΝ, ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ 21 Μαΐου ὥρα 11 π. μ.
Πληροφορίαι Π. Γ. ΚΑΛΛΙΜΑΝΟΠΟΥΛΟΝ, Μέγαρον Βάτη, Πειραιεύς. Τηλέφ. 43027 καὶ εἰς ἅπαντα τὰ Γραφεῖα ταξιδίων.

Ραδιόφωνον

ΤΕΤΑΡΤΗ, 12)5)37 Ὥρα Ἀθηνῶν

Εἰδήσεις μεταδίδουν σήμερον οἱ κάτωθι σταθμοί:

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (κχ. 841, μ. 357). 9 καὶ 11 μ.μ.
ΠΑΡΙΣΙΟΙ Π. Τ. Τ. (κχ. 695, μ. 432). 7.30, 8.35 καὶ 11.30 μ.μ.
ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 200, μ. 1500). 10 καὶ 12.30 μ.μ.
ΡΩΜΗ (κχ. 713, μ. 421). 8.20, 9.05 11.10 καὶ 12 μ.μ.

ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ (κχ. 904, μ. 332). 5 μ.μ. Ποικίλη ἐλαφρὰ συναυλία. 7.15 μ.μ. Γερμανικὴ μουσικὴ χοροῦ. (Χάνς Κλάους Λαγκέρ). 9.10 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία. 11.50 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία.
ΒΑΡΣΟΒΙΑ (κχ. 224, μ. 1339). 6.15 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 7.20 μ.μ. Δίσκοι. 8.25 μ.μ. Δίσκοι. 9.50 μ.μ. Πανηγυρικὴ συναυλία διὰ τὸν Πιλσούδσκυ. 11.20 μ.μ. Μουσικὴ πιάνου τοῦ Σοπέν.
ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ (κχ. 686, μ. 437). 6.20 μ.μ. Λαϊκὲς μελωδίες. 9 μ.μ. Ἀπὸ τὴν Στέψιν τοῦ Λονδίνου. 9.05 μ.μ. Σονάτα βιολιοῦ καὶ πιάνου. 9.20 μ.μ. Ἀγγλικὰ λίντερ. 11.20 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας.
ΒΕΡΟΜΥΝΣΤΕΡ (κχ. 556, μ. 540). 8.15 μ.μ. Δίσκοι. 9.30 μ.μ. Λαϊκὴ συναυλία καὶ τραγούδι. 11.20 μ.μ. Δίσκοι.
ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (κχ. 841, μ. 356). 6 μ.μ. Εὔθυμοι χοροί. Δίσκοι. 7 μ.μ. Ποικίλη ἀπογευματινή. 8 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία καὶ τραγούδια. 9.10 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία. 11.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία καὶ μουσικὴ χοροῦ.
ΒΙΕΝΝΗ (κχ. 592, μ. 507). 5.05 μ.μ. Σύμπτυξις τῆς «Μποέμ», ὄπερας τοῦ Πουτσίνι. 6 μ.μ. Συναυλία μὲ συνθέσεις Ρόδεριχ Φὸν Μοσζίζοβιτς. (Πιάνο, βιολί, βαρύτονος). 9.15 μ.μ. Εὔθυμον πρόγραμμα. 10.05 μ.μ. Συναυλία Βέρντι. (Ὀρχήστρα, σοπράνο, τενόρος). (Ἀπὸ τὴν «Λουΐζα Μύλλερ», «Ἰσχὺς τοῦ Πεπρωμένου», «Μπάλλο ἰν μάσκερα», «Τραβιάτα», «Τροβατόρε», «Αἴντα», «Σικελικὸς Ἑσπερινός»). 11.20 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 12 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.
ΒΟΡΕΙΟΣ ΙΤΑΛΙΑ (κχ. 814, μ. 369). 6.20 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 10 μ.μ. Στρατιωτικὴ συναυλία. 11.20 μ.μ. Τσίτερ. 11.15 μ.μ. καὶ 12.45 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.
ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (κχ. 546, μ. 550). 4 μ.μ. Ἀκρόασις ἀπὸ τὴν Βασιλ. Ὄπεραν. («Κοππέλια». Μπαλλέτο τοῦ Ντελάμπο. «Ἡ Κουκλονεράϊδα» μπαλλέτο τοῦ Μπάγερ). 6.50 μ.μ. Τσιγγάνικη μουσική. 9.15 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία. Ἐνδιαφέρον πρόγραμμα. 11.05 μ.μ. Δίσκοι. 11.35 μ.μ. Οὐγγρικὰ λίντερ. 12.15 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.
ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (κχ. 823, μ. 365). 6 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία. 7.10 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 8.05 μ.μ. Μουσικὴ πιάνου (Μουσσόργκσκυ: Εἰκόνες Ἐκθέσεως). 8.15 μ.μ. Λίντερ καὶ Ἄριες. 9.15 μ.μ. Ἀγγλικὴ πανηγυρικὴ συναυλία ἀπὸ τὸ «Ἀθήναιον». 11.10 μ.μ. Δίσκοι.
ΚΑΙΝΙΞΒΕΡΓΗ (κχ. 1031, μ. 291). 7 μ.μ. Ποικίλη ἀπογευματινή. 8 μ.μ. Δίσκοι. Εὔθυμη μουσική. 9.10 μ.μ. Ἑσπερινὴ συναυλία. 11.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ καὶ χορευτικὴ συναυλία.
ΛΕΙΨΙΑ (κχ. 785, μ. 482). 6 μ.μ. Λαϊκοὶ χοροὶ καὶ τραγούδια. 7.30 μ.μ. Δίσκοι. Διάσημοι βιολονίσται. 8 μ.μ. Ποικίλη ἐκλεκτὴ ᾠδικὴ μουσική. 9.15 μ.μ. Καμπαρέ. 10.15 μ.μ. Μουσικὴ τσεμπάλου. 11.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία καὶ χορός.
ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 200, μ. 1500). 6.15 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 7.30 μ.μ. Συναυλία ὀργάνου. 8.20 μ.μ. Ἀκρόασις ἀπὸ τὰς Ἀποικίας καὶ τὰς Κτήσεις. 9 μ.μ. Ἀπὸ τὴν Στέψιν. 11.15 μ.μ. Βασιλικὸς ὕμνος τοῦ Πάρσελλ. (1686). 11.45 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.
ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 877, μ. 342). 7.45 μ.μ. Ἀγγλικὰ τραγούδια. 9.15 μ.μ. Μουσικὴ βιολιοῦ. 10.30 μ.μ. Μουσικὴ μπάντας. 11.15 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ ἀπὸ ὅλην τὴν Μεγ. Βρεταννίαν.
ΜΕΣΗ ΙΤΑΛΙΑ (κχ. 713, μ. 421). 6.25 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. 7.50 μ. μ. Ποικίλη μουσική. 10 μ.μ. «Σινιὸρ Μπρούσκινο», ὄπερα τοῦ Ροσσίνι, ἀπὸ τὴν Φλωρεντίαν. Ἀκολούθως: Χορός.
ΜΟΝΑΧΟΝ (κχ. 740, μ. 405). 6 μ.μ. Ποικίλη εὔθυμη συναυλία. 9.10 μ.μ. Ποικίλη εὔθυμη συναυλία καὶ ἐκτελεσταί. 11.30 μ.μ. Ἑσπερινὴ συναυλία. 12.30 μ. μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ καὶ χορός.
ΜΠΡΕΣΛΑΟΥ (κχ. 950, μ. 315). 9.10 μ.μ. Μουσικὸν εὔθυμον θεατρικὸν ἔργον. 11.30 μ. μ. Ἐλαφρὰ συναυλία καὶ χορός.
ΠΑΡΙ ΡΑΝΤΙΟ (κχ. 182, μ. 1648). 9.15 μ.μ. Λίντερ. 9.30 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας, χορῳδίας καὶ σολίστ. 11.30 μ.μ. Δίσκοι.
ΠΡΑΓΑ (κχ. 638, μ. 470). 6.50 μ. μ. Δίσκοι. 8.30 μ.μ. «Τὸ φιλί», ὄπερα τοῦ Σμετάνα. Ἀπὸ τὸ Ἐθνικὸν Θέατρον. 11.35 μ.μ. Δίσκοι.

ΝΕΟΙ ΔΙΣΚΟΙ

COLUMBIA

Ἀριθ. Δίσκου Δ.C. 6283
1) Κατὰ λάθος. Φόξ.
2) Λέλα. Φόξ.
Χαβάγιες «Μποέμ» Ι. Βέλλα μὲ τραγοῦδι.

HIS MASTER'S VOICE

Ἀριθ. Δίσκου Α.Ο. 2381
1) Δὲν θέλω νὰ τὴν ξέρω. Ταγκό. Τούλα Ἀμβράζη
2) Ἀλάργα, ἀλάργα τὸ φιλί. Φόξ. Ν. Γούναρης καὶ Λένα Μαθῆ, μὲ χαβάγιες Ζ. Κορινθίου

ΕΝΑΣ ΓΙΓΑΣ ΤΗΣ ΔΡΑΣΕΩΣ

Ο ΦΑΒΙΕΡΟΣ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ

Ο ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΤΗΣ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ

13ον

Αἱ διαμαρτυρίαι τοῦ Φαβιέρου παραμένουν ἐν τούτοις ἀτελεσφόρητοι. Τότε ὁ Φαβιέρος καταφεύγει εἰς τὸ σύνηθες μέσον διὰ νὰ ἀποδείξῃ ὅτι εἶνε ἱκανὸς νὰ προσφέρῃ ὑπηρεσίας, εἰς τὴν δρᾶσιν.

Οὕτω τὸν Φεβρουάριον τοῦ 1849, ἂν καὶ ἦγεν ἡλικίαν ἑξήντα ἑπτὰ ἐτῶν, ὁ ἀκάματος ἀγωνιστὴς μεταβαίνει εἰς Δανίαν νὰ ὑποστηρίξῃ τὴν χώραν ταύτην εἰς τὸν ἀγῶνα της ἐναντίον τῆς Γερμανίας.

Ἀφορμὴ τῆς γερμανοδανικῆς ἐχθρότητος ἦτο ἡ περιοχὴ τοῦ Σλέσβιγ, ἡ ὁποία περιελάμβανε γερμανόφωνον μειονότητα, ἀνερχομένην εἰς τὰ δύο πέμπτα περίπου τοῦ ὅλου πληθυσμοῦ.

Οἱ παγγερμανισταὶ ἐπεδίωκον ν' ἀπορροφήσουν τὸ σύνολον τῆς περιοχῆς καὶ πρὸς τοῦτο ὑπεδαύλισαν τὴν ἔκρηξιν μιᾶς ἀνταρσίας. Ἡ γερμανόφωνος μειονότης ἀντετάχθη κατὰ τῆς δανικῆς διοικήσεως καὶ τότε οἱ παγγερμανισταὶ εὗρον τὴν εὐκαιρίαν νὰ σπεύσουν εἰς βοήθειάν της, ἀποστέλλοντες στρατιωτικὴν ἐνίσχυσιν.

Οὕτως ἐξησφαλίσθη ἡ ἐπιτυχία τῆς ἀνταρσίας. Ἀλλ' αἱ μεγάλαι Δυνάμεις, Ἀγγλία, Γαλλία καὶ Ρωσία, δὲν ἦτο δυνατὸν ν' ἀνεχθοῦν τοιοῦτον γεγονὸς καὶ ἐπενέβησαν διπλωματικῶς.

Ἀνακωχὴ συνωμολογήθη κατόπιν τούτου κατὰ μῆνα Ἰούλιον ἰδίου ἔτους καὶ κατὰ τοὺς ὅρους τῆς σχετικῆς συνθήκης ὡρίζετο ὅτι οἱ ἐμπόλεμοι ὤφειλον ν' ἀποσύρουν τὰ στρατεύματά των.

Ἀλλ' ἡ διαφορὰ δὲν κατέστη δυνατὸν νὰ διευθετηθῇ καὶ ἡ ἐπανάληψις τῶν ἐχθροπραξιῶν προεβλέπετο ὡς ἀμέσως ἐπικειμένη. Ἐν τῇ ἀπελπισίᾳ της ἡ Δανία ἀπηύθυνεν ἔκκλησιν πρὸς τὴν Γαλλίαν, ζητοῦσα τὴν βοήθειάν της.

Ὁ Δανὸς βασιλεὺς Φρειδερῖκος Ζ' παρεκάλει νὰ τῷ ἀποσταλῇ τοὐλάχιστον εἷς ἐκ τῶν καλῶν Γάλλων στρατηγῶν, ἐν ᾗ περιπτώσει δὲν ἤθελε καταστῇ δυνατὴ ἡ ἀποστολὴ ἐνισχύσεως.

Ἀποδεχόμενος τὴν παράκλησιν ὁ Πρόεδρος τότε τῆς Δημοκρατίας Ναπολέων Βοναπάρτης, ὑποδεικνύει τὸν Φαβιέρον, ὁ ὁποῖος δέχεται πλήρης ἐνθουσιασμοῦ. Σημειωτέον ὅτι ἡ ἀποστολὴ εἶχε χαρακτῆρα ἰδιωτικόν, διότι ἡ Γαλλία εἶχεν ἀποφασίσει νὰ τηρήσῃ πλήρη οὐδετερότητα.

Ὁ Φαβιέρος μεταβαίνει εἰς Κοπεγχάγην καὶ γίνεται δεκτὸς μετὰ μεγάλου ἐνθουσιασμοῦ. Ἀναλαμβάνει ἀμέσως τὸ ἔργον του. Καὶ καταρτίζει πάραυτα ἓν σχέδιον, ἄπλουν, ἀλλὰ τελεσφόρον.

Προνοεῖ τὸ σχέδιον τοῦτο τὴν ἀποστολὴν δανικῶν δυνάμεων εἰς τὰ νότια τοῦ Σλέσβιγ, ἔνθα θ' ἀποβιβασθοῦν αἰφνιδίως καὶ θὰ ἐπιπέσουν κατὰ τῶν νώτων τοῦ γερμανικοῦ στρατοῦ.

Ἀλλ' οἱ Γερμανοὶ καταφεύγουν εἰς μίαν πονηρίαν. Ζητοῦν τὴν παράτασιν τῆς ἀνακωχῆς ἐπὶ ὀκτὼ εἰσέτι ἡμέρας, ὑπὸ τὸ πρόσχημα ὅτι θέλουν ν' ἀρχίσουν νέας διαπραγματεύσεις πρὸς συνομολόγησιν εἰρήνης.

Κατὰ τὸ ὀκταήμερον τοῦτο χρονικὸν διάστημα ἡ Γερμανία ἀποστέλλει εἰς τὸ Σλέσβιγ σαράντα χιλιάδας ἄνδρας καὶ μετ' ὀλίγον ἑτέρας εἴκοσι χιλιάδας. Ἡ Δανία νομιμοφρόνως σέβεται τὴν ἀνακωχήν.

Ἀλλ' ὑπὸ τοιαύτας συνθήκας τὸ σχέδιον τοῦ Φαβιέρου καθίσταται ἀπραγματοποίητον. Εἶνε τόσον μεγάλη ἡ ἀριθμητικὴ ὑπεροχὴ τῶν Γερμανῶν, ὥστε δὲν δύναται νὰ γίνῃ σκέψις ἀπὸ μέρους τῶν Δανῶν περὶ ἐξακολουθήσεως τοῦ ἀγῶνος.

Οὕτως καὶ ἡ παραμονὴ τοῦ Φαβιέρου ἐν Κοπεγχάγῃ καθίσταται ἀνωφελὴς καὶ ἡ ἀποστολή του λήγει. Ἀλλ' ὁ βασιλεὺς τῆς Δανίας ἀναγνωρίζει τὴν ὑπέροχον ἀξίαν του καὶ τιμᾷ αὐτὸν διὰ τῆς ἀπονομῆς τοῦ Μεγαλοσταύρου.

Ἐπανελθὼν εἰς Γαλλίαν ὁ Φαβιέρος κατὰ Μάϊον τοῦ 1849, ἐκλέγεται βουλευτής. Ἀλλ' ἡ ἀποστολή του εἰς Κοπεγχάγην τὸν διεφώτισεν ὅσον ἀφορᾷ τὰς ἀληθεῖς προθέσεις τῆς Γερμανίας.

«Ἡ Γερμανία, ἔλεγεν, εἶνε ἓν τέρας, τὸ ὁποῖον, ἂν καὶ νεογέννητον, ἔχει τόσην ὄρεξιν ὥστε ἀπειλεῖ νὰ καταβροχθίσῃ τὰ πάντα.»

Εἰς τὴν Ἐθνοσυνέλευσιν τὴν 26ην Ἰουνίου ὑποβάλλει ἐπερώτησιν ἐπὶ τοῦ δανικοῦ ζητήματος καὶ τὴν ἀναπτύσσει ἀπὸ τοῦ βήματος.

«Ἡ Γερμανία, βροντοφωνεῖ, δὲν λαμβάνει κἂν τὸν κόπον ν' ἀποκαλύψῃ ὅτι μετὰ τὸ Σλέσβιγ θὰ στρέψῃ τὴν προσοχήν της εἰς τὴν Ἀλσατίαν καὶ τὴν Λωρραίνην.»

Ὡς μέτρον στοιχειώδους προνοίας ὁ Φαβιέρος προτείνει στρατιωτικὴν ἐπέμβασιν ἐν Γερμανίᾳ, ὅπως ἀναγκασθῇ αὕτη διὰ τῆς βίας νὰ σεβασθῇ τὰς συνθήκας.

Ἀλλ' ἡ Ἐθνοσυνέλευσις δὲν κρίνει ἀξίας προσοχῆς τὰς σώφρονας ὑποδείξεις τοῦ Φαβιέρου. Οὗτος ὅμως, ὡς συνήθως, δὲν ἀποθαρρύνεται καὶ δὲν ἐγκαταλείπει τὴν ἰδέαν του.

Κατὰ Ἰανουάριον τοῦ 1851 θεωρεῖ ἐπείγουσαν ἀνάγκην τὴν ὀχύρωσιν τῶν ἀνατολικῶν συνόρων τῆς Γαλλίας, τὰ ὁποῖα εἶνε ἐπικινδύνως ἀνοχύρωτα.

«Δὲν πρέπει νὰ ἐλπίζωμεν, βροντοφωνεῖ, εἰς αἰωνίαν εἰρήνην. Πρέπει νὰ λάβωμεν ἐγκαίρως τὰ μέτρα μας. Τὸ Μὲτς καὶ τὸ Στρασβοῦργον εἶνε ἐκτεθειμένα καὶ ἀνυπεράσπιστα.»

Ὁ Φαβιέρος ὡμίλει τότε γλῶσσαν προφήτου. Καὶ ἐδικαιώθη κατὰ δυστυχίαν ἀπολύτως ὑπὸ τῶν γεγονότων. Αὐτὸ ἦτο τὸ κύκνειον ᾆσμα τῆς ὅλης δράσεώς του.

Μετὰ τὸ καθεστωτικὸν πραξικόπημα τῆς 2ας Δεκεμβρίου ὁ Φαβιέρος ἐπαναφέρεται καὶ πάλιν εἰς τὴν ἐνεργὸν ὑπηρεσίαν τὴν 1ην Ἰανουαρίου 1852. Ἀλλ' ἔκτοτε, καταβληθεὶς ὑπὸ τοῦ γήρατος, δὲν πράττει τίποτε, ὥστε νὰ γίνῃ λόγος περὶ αὐτοῦ.

Καὶ μετ' ὀλίγον ἔρχεται ἡ μοιραία ὥρα.

(Ἀκολουθεῖ)

ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΚΟΥΚΟΥΒΑΟΥΝΩΝ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ πρόεδρος τῆς κοινότητος Κουκουβαούνων διακηρύττει ὅτι τὴν 16ην Μαΐου ἐ.ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 11 π.μ. ἐκτίθεται εἰς πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἡ ἐκποίησις μιᾶς πετρελαιομηχανῆς 12 ἵππων μετ' ἐμβολοφόρου ἀντλίας καὶ ἑνὸς ξυλίνου παραπήγματος.

Πλείονες πληροφορίαι παρέχονται καθ' ἑκάστην εἰς τὸ γραφεῖον τῆς κοινότητος.

Ὁ πρόεδρος τῆς Κοινότητος
Π. Α. ΣΙΝΟΠΟΥΛΟΣ

Ἀλληλογραφία

Μηδεάτην, Λεβάδειαν. Γράψατέ μας τὴν διεύθυνσίν σας καὶ ἀποστείλατέ μας τὰ ἀνάλογα γραμματόσημα διὰ τὴν ἐπὶ συστάσει ἀποστολὴν τοῦ ἀπολυτηρίου σας, τὸ ὁποῖον παρελάβομεν κατόπιν αἰτήσεως σας. 2) Δὲν ἐξεδόθησαν ἀκόμη.

Γέκορ, Ἀμαλιάδα. Ὁ νόμος περὶ φοιτητῶν παρελθόντων ἐτῶν δὲν τάσσει προθεσμίαν διὰ τὴν ἀνανέωσιν τῶν ἐγγραφῶν κλπ. Ἠμπορεῖτε ἑπομένως νὰ ἀνανεώσητε τὰς ἐγγραφάς σας καὶ νὰ προσέλθητε διὰ πτυχιακὰς ἐξετάσεις ὁπότε θελήσετε.

κ. Μ. Ρ., Ξάνθην. Τῆς γυμναστικῆς ἀπαλλάσσονται ἐκ τοῦ ὀργανισμοῦ τοῦ Πανεπιστημιακοῦ Γυμναστηρίου μόνον οἱ κληρωτοὶ στρατιῶται καὶ οἱ σωματικῶς ἀνίκανοι. Διὰ νὰ θεωρηθῆτε ὡς ἀνελλιπῶς παρακολουθήσας τὴν γυμναστικήν, πρέπει νὰ ἔχετε 45 ἀσκήσεις εἰς τὸ μάθημα τοῦτο.

κ. Ταφ. Π., Ναύπλιον. Θὰ ἐξετασθοῦν μόνον γραπτῶς εἰς τὰ ἑξῆς μαθήματα: ἔκθεσιν ἰδεῶν, μαθηματικά, λογιστικὴν καὶ εἰς μίαν ξένην γλῶσσαν. 2) Δὲν λαμβάνεται ὑπ' ὄψιν ἡ περίπτωσις αὐτή. 3) Τὴν 20ὴν τρέχοντος μηνὸς θὰ γίνῃ διαγωνισμὸς πρὸς πρόσληψιν δικαστικῶν γραφέων εἰς τὰ κατὰ τόπους Πρωτοδικεῖα. Προσόντα: ἀπολυτήριον γυμνασίου, ἡλικία 21—30 ἐτῶν, ἐκπλήρωσις στρατιωτικῶν ὑποχρεώσεων καὶ λευκὸν ποινικὸν μητρῷον. Διὰ πλείονας πληροφορίας ἀποταθῆτε εἰς τὸν Πρωτοδικεῖον τῆς περιφερείας σας.

κ. Β. Παπανικολάου, Θεσσαλονίκην. Πρὸς τὸ παρὸν δὲν πρόκειται νὰ προκηρυχθῇ. Πάντως ἀπαιτοῦνται ἐνδεικτικὸν 4ης τάξεως ἐξαταξίου γυμνασίου, ἡλικία μέχρι 30 ἐτῶν, ἐκπλήρωσις στρατιωτικῶν ὑποχρεώσεων καὶ ἄμεμπτος διαγωγή.

κ. Δ. Γ., Ἄργος. Ἀποστέλλομεν αἰτηθέντα κανονισμόν. 2) Πρόκειται νὰ γίνῃ πρόσκλησις προσεχῶς.

κ. Μ. Κ., Ἰωάννινα. Αἰτήσεις γίνονται δεκταὶ μέχρι τῆς 25ης Ἰουνίου. Ἀπαιτοῦνται καὶ ὡρισμέναι ἐπιδόσεις εἰς ἀθλητικὰ ἀγωνίσματα. Θεωρητικὴ ἐξέτασις: ἔκθεσις ἰδεῶν, θεωρητικὴ ἀριθμητική, ἐπιπεδομετρία, γεωγραφία Βαλκανικῆς Χερσονήσου.

κ. Γ. Γκίνην, Θεσσαλονίκην. Ἀποστέλλομεν κανονισμὸν εἰσιτηρίων ἐξετάσεων Ἀνωτάτης Ἐμπορικῆς Σχολῆς.

Τακτικὸν Ἀναγνώστην, Φλώριναν. Ἀποστείλατέ μας σχετικὴν αἴτησιν πρὸς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν.

κ. Μ. Α., Ἐνταῦθα. Ἀπεστάλη εἰς τὸ Γ' Ταμεῖον Πληρωμῶν μὲ ἀριθμὸν Πρωτοκόλλου 90646)10—5—37.

κ. Χ.Π., Πύργον. Ἡ φοίτησις εἰς τὴν Σχολὴν Συνεταιριστῶν εἶνε μονοετής. Ἀπαιτεῖται ἀπολυτήριον γυμνασίου. Εἰσάγονται διὰ διαγωνισμοῦ. Ἐξεταστέα μαθήματα: Ἀριθμητικὴ καὶ στοιχεῖα λογιστικῆς.

κ. Π. Βαφόπουλον, Θεσσαλονίκην. Τὸ διάταγμα διὰ τοῦ ὁποίου παρέχεται εἰς τὸν ὑπουργὸν τῶν Οἰκονομικῶν τὸ δικαίωμα τοῦ διορισμοῦ ὑπαλλήλων ἄνευ διαγωνισμοῦ, ἐπὶ τῇ βάσει ὡρισμένων προσόντων, ἐδημοσιεύθη εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 163 τεῦχος Α' τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως ὑπὸ ἡμερομηνίαν 9 Μαΐου. 2) Μέσῳ ποίας ἀρχῆς, πότε καὶ μὲ ποῖον ἀριθμὸν πρωτοκόλλου ὑπεβλήθησαν τὰ δικαιολογητικά σας;

κ. Ν. Λάμπρον, Πειραιᾶ. Πρόκειται περὶ διαγωνισμοῦ πρὸς εἰσαγωγὴν 20 μαθητῶν εἰς τὴν σχολὴν ἀξιωματικῶν Ἀεροπορίας. Ἐξεταστέα μαθήματα: σωματικὴ ἀγωγή, ἔκθεσις ἰδεῶν, γεωμετρία, ἄλγεβρα, ἐπίπεδος τριγωνομετρία, φυσική, χημεία, παγκόσμιος γεωγραφία καὶ γαλλικά.

κ. Κ. Θ. Ὁ διαγωνισμὸς θὰ γίνῃ τὴν 20ὴν τρέχοντος μηνός. Ἀπαιτοῦνται ἀπολυτήριον γυμνασίου, ἡλικία μέχρι 30 ἐτῶν καὶ ἐκπλήρωσις στρατιωτικῶν ὑποχρεώσεων. Ἐξεταστέα μαθήματα: ἔκθεσις ἰδεῶν, ὀργανισμὸς τῶν δικαστηρίων καὶ γραφομηχανή. Οἱ ἄλλοι διαγωνισμοὶ δὲν προεκηρύχθησαν.

κ. Β. Κωνσταντινόπουλον, Ψαχνά. Περισσοτέρας πληροφορίας δὲν ἔχομεν. Πάντως ἐθέσαμεν τὸ ζήτημα ὑπ' ὄψιν τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας, ἡ ὁποία θὰ τὸ μελετήσῃ.

κ. Κ. Πυλαρινόν, Χανιά. Οἱ ὁδηγοὶ αὐτοὶ δὲν ἔχουν ἐκδοθῆ εἰς τὴν ἑλληνικήν.

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

ΔΙΑ ΤΟΝ ΔΙΟΡΙΣΜΟΝ 7 ΔΟΚΙΜΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΩΝ

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Συγκοινωνίας προσκαλεῖ τοὺς ἐπιθυμοῦντας νὰ διορισθῶσι δόκιμοι μηχανικοὶ Δημ. Ἔργων, ὑπὸ τοὺς ὅρους τοῦ ὑπ' ἀριθ. 423 ἐ. ἔ. Ἀν. Νόμου (φύλλον Ἐφημ. Κυβερνήσεως 7) ἵνα ὑποβάλωσι τὰς περὶ τούτου αἰτήσεις των μετὰ τῶν κατὰ νόμον πιστοποιητικῶν, μέχρι καὶ τῆς μεσημβρίας τῆς 4ης προσεχοῦς μηνὸς Ἰουνίου. Διὰ λεπτομερεστέρας πληροφορίας οἱ ἐνδιαφερόμενοι, δύνανται ν' ἀπευθυνθῶσι εἰς τὴν Δ)σιν Διοικητικοῦ τῆς Γ. Δ. Δημ. Ἔργων ἢ τὸ γραφεῖον πληροφοριῶν τοῦ ὑπουργείου.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 11ῃ Μαΐου 1937.
Ὁ ὑπουργὸς τῆς Συγκοινωνίας
ΑΓΓ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ

ΤΑΠΗΤΕΣ. Ἀναλαμβάνομεν τὴν ἐπιδιόρθωσιν, καθάρισμα, πλῦσιν καὶ φύλαξιν. Μητροπόλεως 21. Τηλέφωνον 29-090.

ΤΟ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ ΤΗΣ «ΠΡΩΙΑΣ»

Ο ΚΟΥΤΟΣ ΤΗΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ

ΤΗΣ ΜΑΡΓΚΑΡΕΤ ΚΕΝΝΕΝΤΥ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Ἡ Φενέλλα γύρισε τὸ κλειδί. Ἡ πόρτα ἄνοιξε. Μιὰ μυρουδιὰ κλεισαύρας καὶ μούχλας ἁπλώθη γύρω τους. Τὰ παπούτσια τους ἀντήχησαν βαθειὰ στὸ σανίδωμα τοῦ ἐρήμου σπιτιοῦ. Ὁ Σεβαστιανὸς ἔκλεισε ζωηρὰ τὴν πόρτα πίσω τους γιὰ νὰ μὴν ἀκούῃ πειὰ τὸ μουγγρητὸ τοῦ νεροῦ καὶ ξαναρώτησε ἂν ὁ κρότος βαστάῃ πάντα.

— Παύει τὴ νύχτα, εἶπε ἡ Φενέλλα.

Καὶ ἡ καρδιά της σταμάτησε. Τῆς φάνηκε πὼς ἡ καρδιά της ἦταν μιὰ πέτρα, ποὺ πέφτει στὸ βάθος ἑνὸς πηγαδιοῦ. Τὸ ὑγρὸ σπίτι, σκοτεινὸ καὶ μυστηριῶδες, τῆς ξανάστειλε τὰ ἀνίερα λόγια... νύχτα... νύχτα... νύχτα...

— Ὤ! εἶπε, πνίγεται κανείς. Ἂς ἀνοίξουμε τὰ παράθυρα.

Ὥρμησε ν' ἀνοίξῃ τὰ παράθυρα, τὸ ἕνα ὕστερα ἀπὸ τ' ἄλλο κι' ὁ κρότος ἀκούστηκε ξανά.

Ὁ Σεβαστιανὸς τὴ ρώτησε ποῦ θάβαζε τὶς βαλίτσες. «Ψηλά», τοὖπε κι' ἐκείνη ἄρχισε ἀμέσως νὰ πηγαίνῃ ἀπὸ τὴν πιατοθήκη στὸ τζάκι καὶ νὰ τὰ ταχτοποιῇ ὅλα.

— Πρέπει ν' ἀνάψουμε φωτιά. Εἶνε τόσο κρύο, τόση ὑγρασία!

Ἐκεῖνος ἀνέβασε τὶς βαλίτσες ἀπ' τὴ σκοτεινὴ σκάλα ποὺ ὑψωνόταν ὄρθια σὲ μιὰ γωνιὰ τῆς τραπεζαρίας.

Ψηλὰ βρῆκε τρεῖς ἢ τέσσερες κάμαρες κι' ἔβαλε τὶς βαλίτσες στὴν πειὸ φωτεινή.

Φαινόταν πὼς ἐκεῖ ἔκανε λιγώτερο κρύο. Μὰ ἀνάδινε κάποια μυρωδιὰ σταριοῦ καὶ καθὼς στεκόταν ὄρθιος στὴ μέση τῆς κάμαρας, ἕνα ποντίκι πέρασε σιμά του. Στὸ τζάκι βούιζε μιὰ μεγάλη γαλάζια μυῖγα. Ἐμπῆκε κεῖ γιὰ ὅλο τὸ χειμῶνα. Τὴ λυπήθηκε, γιατὶ στὰ βάθη τῆς καρδιᾶς του σκεφτόταν τὴ φυλακὴ καὶ τὴ σκλαβιά. Ἀφ' ὅτου οἱ ἔξη φράχτες κλείστηκαν πίσω του, ἔνοιωθε τὸν ἑαυτό του στενοχωρημένο κ' ἡ χαρὰ ποὺ αἰσθάνθηκε στὴ μητρόπολη ἔσβησε.

Ἔβαλε τὶς βαλίτσες στὸ πάτωμα, σιμὰ στὸ κρεββάτι, μὲ τέσσερες κολῶνες, σκεπασμένο μὲ πτυχωτὸ κάλυμμα. Σηκώνοντάς το εἶδε πὼς τὸ κρεββάτι ἦταν ἄφτιαστο. Οἱ κουβέρτες, ὑγρές, ἦταν διπλωμένες ἡ μιὰ πάνω στὴν ἄλλη προσεχτικά, καὶ τὰ μαξιλάρια ἦταν σκεπασμένα μ' ἕνα γκρίζο ὕφασμα.

Εἶπε πὼς ἡ Φενέλλα θἄρχόταν πρὶν νυχτώσῃ μὲ φρέσκα σκεπάσματα καὶ μαξιλάρια γι[illegible] μάση τὸ νυφικὸ κρεββάτι. [illegible] τα δὲν τοὔφερνε τὸν πόθο [illegible] θῇ ἐκεῖ, μήτε νὰ γίνῃ [illegible]

Ὁ γάμος, ποὺ πάνω [illegible] του τὴν προηγούμενη νύχτα [illegible] νηκε καλός, γιὰ νὰ π[illegible] Κάρυλ, τὸν ἔκανε διστακ[illegible] Τοῦ δόθηκε ὁ καιρὸς [illegible] κακό του πόθο καὶ νὰ [illegible] ἄλλο. Ψηλὰ στὸ λόφο, [illegible] μητρόπολη, αἰσθάνθηκε [illegible] του συγκινημένου, τρεμ[illegible] ὄχθη μιᾶς ἀνακάλυψης. [illegible] βη ποὺ τοῦ πάγωσε πᾶ[illegible] Τὸν ἔκλεισαν ἔξη φορὲς [illegible] τὸ τὸ ὑγρὸ σπίτι μὲ τὴ [illegible] αὐτὸ ἦταν μόνον ἡ ἀρχή. [illegible] του γι' αὐτὴν εἶχε ἀθ[illegible] πάει στὰ ξεχασμένα πρ[illegible] μιὰ καταιγίδα στὴν κοιλ[illegible] στὰ βουνά. Δὲν ἔμενε [illegible] αὐτὸ καὶ ἡ μουσικὴ ποὺ [illegible] πὸ τὸ ἴδιο, εἶχε πειὰ τελ[illegible] νὰ ποὺ τὸ πάθος τὸν φυλ[illegible] στὶς ὑποχρεώσεις. Ὁ Κάρυ[illegible] Τζέμμα εἶχαν στραφῇ ἐν[illegible] κι' ὅλο τὸ μέλλον ἦταν [illegible] τὸν ἤσκιο ἐκείνου ποὺ ἦ[illegible]

Μὲ βαθὺ στεναγμὸ [illegible] κε τὴ σκάλα, γιατὶ ἄκουσ[illegible] πῶς τὸν φώναζαν.

— Σεβαστιανέ!

— Ναί, ἔρχομαι!

— Σεβαστιανέ!

Ἡ φωνή της ἦταν τρεμ[illegible] ἀνυπόμονη. Ἔτρεξε σχεδ[illegible] σκάλα γιὰ νὰ τὸν βρῇ τὸ γ[illegible] τερο.

— Σεβαστιανέ, δὲν σ' [illegible]

Μιλοῦσε σὰν κάποιος [illegible] ω καὶ τῆς ἀνήγγειλε τὰ [illegible] ἀθέλητα κεῖνος κύτταξε [illegible] δωμάτιο. Μὰ καταλάβαινε [illegible] ταν τόσο ταραγμένη.

— Νομίζω πὼς ποτὲ δὲ[illegible] πησα, ἐξακολούθησε. Γελ[illegible]

Γιὰ λίγες στιγμὲς το[illegible] πράγματα ποὺ ἤξερε.

— Δὲν ἀξίζει νὰ [illegible] κωμωδία, δὲν πρέπει [illegible] μοι.

Ἐκεῖνος θέλησε νὰ [illegible] θῇ. Γιατί μ' ὅλ' αὐτὰ ποτὲ [illegible] φαντάστηκε πὼς ἦταν ἄπισ[illegible]

— Μὰ χθὲς βράδυ, Σεβασ[illegible]

— Ἄ, ναί. Χθὲς βράδ[illegible] πλάνη. Ἤμουνα θυμωμέν[illegible] νὰ πληρώσω στὸν Κάρυλ τ[illegible] τσιές ποὺ μοὔδωσε. Δὲν πίστ[illegible] τέ μου πὼς αὐτὸς ὁ γάμος [illegible] λὴ ἰδέα.

(Ἀκολουθεῖ)

ΙΤΑΛΙΑΝ ΛΑΪΝ
"VULCANIA"
22 ΜΑΪΟΥ
ΕΚ ΠΑΤΡΩΝ ΔΙΑ
ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ
Ἀποταθῆτωσαν εἰς τοὺς Γενικοὺς Πράκτορας
Γ. ΜΟΡΦΥ & ΥΙΟΣ-ΚΡΩΒΒ & ΣΤΙΒΕΝΣ
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: Ναυαρίνου 1, Τηλ. 44-141. ΠΑΤΡΑΙ: Ἁγίου Ἀνδρέου καὶ εἰς τὰ Πρακτορεῖα ταξιδίων.

Ν. ΚΑΤΗΦΟΡΗΣ, δικηγόρος, Σανταρόζα 3. Τηλ. 32-555.

ΧΡΩΜΑΤΟΥΡΓΕΙΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ
Σ. Α. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ ΚΑΙ Σια Α.Ε.
ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΧΡΗΣΕΩΣ 1936

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ				
ΑΚΙΝΗΤΟΠΟΙΗΜΕΝΟΝ				
Γήπεδα		421.966.70		
Ἀκίνητα		816.487.95		
Ἐγκαταστάσεις: Κτίρια καὶ μηχαν. τῇ 31/12/35	34.537.488.42			
» » τοῦ 1936	3.987.045.40	38.524.533.82		
Ὁλικὸν		39.762.983.47		
Μεῖον: Ἀποσβέσεις παρελθουσῶν χρήσεων	28.291.931.65			
» τοῦ 1936	3.979.316.30	32.271.247.95	7,491,735,52	
ΑΠΗΣΧΟΛΗΜΕΝΟΝ				
Πρῶται καὶ βοηθητικαὶ ὗλαι	16.523.110.85			
Προϊόντα ἐν Ἀποθήκαις Ἐργοστασίου καὶ Πρατηρίων	13.076.522.11	29.599.632.96		
Χρεῶσται Διάφοροι	14.351.003.15			
Μεῖον: Ἀποσβέσεις ἐπισφαλῶν τοῦ 1936	1.339.927.90	13.011.075.25	42,610,708,21	
ΔΙΑΘΕΣΙΜΟΝ				
Γραμμάτια Εἰσπρακτέα		4.608.119.05		
Ταμεῖον καὶ Τράπεζαι		1.057.918.—		
Χρεώγραφα: Ὁμολ. Ἀναγκ. Δαν. 1922 τεμ. 170 @ 69.50	11.815.—			
» » 1926 » 645 @ 62.—	39.990.—			
» Δήμου Πειραιῶς » 136 @ 500.—	68.000.—	119.805.—	5,785,842,05	
			55,888,285,78	

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ			
ΚΕΦΑΛΑΙΑ			
Κεφάλαιον Μετοχικὸν		10.500.000.—	
Ἀποθεματικὸν Κεφάλαιον: Παρελθουσῶν χρήσεων	3.235.176.90		
Κρατήσεις τοῦ 1936	264.823.10	3.500.000.—	
Ἔκτακτον ἀποθεματικὸν Κεφάλαιον		10.856.000.—	
Κρατήσεις Παρελθουσῶν χρήσεων δι' ἀνανέωσιν μηχανημάτων καὶ κτιρίων		7.259.000.—	32,115,000.—
ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ			
Ταμεῖον περιθάλψεως ὑπαλλήλων: Παρελθουσῶν χρήσεων	250.000.—		
Κρατήσεις τοῦ 1936	25.000.—	275.000.—	
Μερίσματα: Λήξασῶν χρήσεων μήπω ζητηθέντα	72.107.—		
Μερίσματα τοῦ 1936	5.250.000.—	5.322.107.—	
Φόροι Δημοσίου ἐπὶ μερίσματος		1.255.570.—	
Ἀμοιβὴ Διοικητικοῦ Συμβουλίου		559.383.—	
Πιστωταὶ Διάφοροι		16.290.333.68	23,702,393,68
Ὑπόλοιπον εἰς νέον			70,892,10
			55,888,285,78

ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΤΗΣ ΜΕΡΙΔΟΣ «ΚΕΡΔΗ ΚΑΙ ΖΗΜΙΑΙ»

Γενικὰ ἔξοδα			
Ἀντιμισθίαι, ταχ)κά, τηλ)κά, δικαστικά, γραφικὴ ὕλη, φωτισμός, θέρμανσις, ἐνοίκια Πρατηρίων κλπ.		5.142.657.40	
Ἀποζημιώσεις καὶ Βοηθήματα Προσωπικοῦ	967.976.—		
Εἰσφορὰ ὑπὲρ συσσιτίου	91.026.35		
Ἀσφάλιστρα	322.000.—		
Ταμεῖον Περιθάλψεως	25.000.—	1.406.002.35	
Συντήρησις γενικὴ Ἐργοστασίων		302.784.20	
Ἔξοδα διαθέσεως προϊόντων	158.620.—		
» διαφημίσεως	439.457.55	598.077.55	
Δι' ἐπιστημονικὰς μελέτας, συμβουλὰς κλπ.		127.000.—	
Συνδρομαὶ ὑπὲρ φιλανθρωπικῶν σκοπῶν		263.001.—	
Τόκοι		870.420.20	
Φόροι: Φόρος κύκλου ἐργασιῶν ἐπὶ πωλήσεων	665.352.80		
» Δ'. κατηγορίας	535.869.—		
Φόροι διάφοροι Δημοσίου καὶ Δημοτικοὶ	678.474.65	1.879.696.45	10,589,639,15
Ἀποσβέσεις ἐγκαταστάσεων		3.979.316.30	
» ἐπισφαλῶν χρεωστῶν		1.339.927.90	5,319,244,20
Καθαρὰ κέρδη πρὸς διάθεσιν			7,925,089,20
			23.833.972.55

Ὑπόλοιπον παρελθόντος ἔτους	37.978.—
Κέρδη ἐκ πωλήσεως προϊόντων	23.795.994.55
	23.833.972.55

ΔΙΑΘΕΣΙΣ ΚΑΘΑΡΩΝ ΚΕΡΔΩΝ ΕΚ ΔΡΧ. 7.925.089.20)00

Τακτικὸν Ἀποθεματικὸν Κεφάλαιον, συμφώνως τῷ ἄρθρ. 38 Καταστ.		264.823.10
Τακτικὸν Μέρισμα πρὸς Δρχ. 6.— κατὰ μετοχὴν	630.000.—	
Πρόσθετον μέρισμα ὑπὲρ τῶν μετ. πρὸς δρχ. 44— κατὰ μετ. καθαρὸν φόρου	4.620.000.—	5.250.000.—
Ἀμοιβὴ Διοικητικοῦ Συμβουλίου	559.383.—	
Μεῖον φόρος πρὸς 19,30%	107.960.—	451.423.—
Ποσοστὰ Γενικῆς Διευθύνσεως	524.421.—	
Μεῖον φόρος πρὸς 19.30%	101.213.—	423.208.—
Φόρος Δημοσίου ἐπὶ μερίσματος πρὸς 19.30%	1.255.570.—	
» » » ἀμοιβῆς Διοικητικοῦ Συμβουλίου πρὸς 19.30%	107.960.—	
» » » ποσοστῶν Γενικῆς Διευθύνσεως » 19.30%	101.213.—	1.464.743.—
Ὑπόλοιπον ἀφιέμενον εἰς ΝΕΟΝ		70.892.10
		7.925.089.20

Πληρωθέντες φόροι		
Φόρος κύκλου ἐργασιῶν ἐπὶ πωλήσεων		665.352.80
Φόροι διάφοροι Δημοσίου, Δημοτικοί, Κοινοτικοί, κλπ.		678.474.65
Φόρος Δ'. κατηγορίας (Ἀδιανεμήτων Κερδῶν)		535.869.—
» μερίσματος, ἀμ. Διοικ. Συμβ. καὶ Ποσοστ. Γ. Δ)σεως		1.464.743.—
» μισθωτῶν ὑπηρεσιῶν		398.207.—
Τελωνειακοὶ δασμοὶ ἐπὶ εἰσαχθέντων εἰδῶν	1.723.963.70	
Φόρος κύκλου ἐργασιῶν ἐπὶ »	218.638.40	1.942.602.10
		5.685.248.55

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου
ΚΛΕΟΜΕΝΗΣ Α. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ

Ἐν Νέῳ-Φαλήρῳ Πειραιῶς τῇ 28ῃ Ἀπριλίου 1937
Οἱ Ἐντεταλμένοι Σύμβουλοι
ΑΡ. Σ. ΣΟΦΙΑΝΟΠΟΥΛΟΣ - Μ. Γ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ

Ὁ Διευθυντὴς τοῦ Λογιστηρίου
Α. Ν. ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

Τὸ ἐκ δρχ. 61,95)οο μέρισμα κατὰ μετοχήν, μεῖον φόρου καθαρᾶς προσόδου ἐκ Δρχ. 11,95)οο ἤτοι δρχ. 50.— ἐλεύθερον παντὸς τέλους πληρωθήσεται μετὰ τὴν ἔγκρισιν τοῦ παρόντος Ἰσολογισμοῦ ὑπὸ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως καὶ εἰς ἡμέραν ὁρισθησομένην ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

Ο ΚΑΙΡΟΣ

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ

(Δελτίον τῆς Μετεωρολογικῆς ὑπηρεσίας) —

καιρὸς θὰ εἶνε πιθανῶς σήμερον ἀνὰ τὰ δυτικὰ διαμερίσματα τῆς χώρας νεφελώδης ἢ λίαν νεφελώδης μετὰ τινων ἀσθενῶν βροχῶν ἢ καὶ καταιγίδων [illegible] ὀρεινά, ἀνὰ τὰ λοιπὰ ὀλίγον νεφελώδης ἢ νεφελώδης, ἡ θερμοκρασία περίπου ὡς σήμερον. [illegible] μοι θὰ πνεύσουν ἀνὰ τὰ [illegible] ἀπὸ διαφόρων διευθύνσεων [illegible] μενοι βραδύτερον εἰς βορείους ἕως νοτιοανατολικοὺς καὶ ἀνὰ τὰ λοιπὰ διαμερίσματα ἀπὸ βορειοανατολικῶν ἕως [illegible] δυτικῶν γενικῶς ἀσθενεῖς ἢ [illegible]

καιρὸς χθὲς ἐν Ἀθήναις: Ἀτμοσφαιρικὴ πίεσις εἰς ἐπιφάνειαν [illegible] 8 ὥ. π. μ. 765,5, τῆς 14 [illegible] 3,8. Θερμοκρασία μεγίστη [illegible] ἐλαχίστη 10.8, τῆς ὥ. 23,4, ἀ[illegible] τῆς χθὲς κατὰ 1 βαθμόν.

[illegible] ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΙΣ ΑΘΗΝΩΝ

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΕΛΤΙΟΥ ΕΠΙΣΚΕΠΤΟΥ

[illegible] 8ον — Καταλυμάτων

[illegible] ειον Μέγαρον — Ἀθῆναι

[illegible] σις δωματίων διὰ τοὺς ἐπισκέπτας τῆς Π. Γ. Ε. Α.

[illegible] λεπομένης μεγάλης συρροῆς ἐπισκεπτῶν εἰς Ἀθήνας κατὰ [illegible] ρκειαν τῆς Ἐκθέσεως, ἕνε[illegible] ὁποίας δὲν θὰ ἐπαρκέσουν [illegible] ξενοδοχεῖα ὕπνου Ἀθηνῶν—Πειραιῶς, καλοῦνται οἱ κάτοικοι Ἀθηνῶν-Πειραιῶς καὶ Προαστίων αὐτῶν [illegible] οῦντες νὰ ἐνοικιάσουν δωμάτια εἰς ἐπισκέπτας τῆς Ἐκθέσεως [illegible] χωρήσουν μίαν ἢ περισσοτέρας κλίνας διὰ τοιούτους Ἐπισκέπτας [illegible] νὰ δηλώσουν ἡμῖν:

Ἐὰν διαθέτουν δωμάτια μετὰ [illegible] περισσοτέρων κλινῶν πρὸς [illegible] ίασιν, ποίων διαστάσεων καὶ [illegible]

Ὁδὸν καὶ ἀριθμὸν τῆς οἰκίας [illegible] παραχωρηθοῦν τὰ δωμάτια. Ποῖον τὸ αἰτούμενον δι' ἐνοίκιον κατὰ δωμάτιον ἡμερησίως (μετὰ κλίνης καὶ ἐπίπλων τινῶν).

Ἐὰν διαθέτουν μόνον κλίνας [illegible] δωμάτια εἰς τὰ ὁποῖα διαμένει [illegible] ἕτερον πρόσωπον, πόσας, ποίων διαστάσεων εἶνε τὸ δωμάτιον [illegible] ποῖον τὸ αἰτούμενον ἐνοίκιον [illegible] κλίνην καὶ ἡμέραν.

[illegible] λώσεις γίνονται δεκταὶ εἰς τὸ [illegible] ειον Μέγαρον — Κεντρικὴ εἴσοδος, ἀριστερὰ θυρίς, καθ' ἑκάστην καὶ τὰς Κυριακὰς καὶ ἑορτὰς [illegible] τῆς 7ης πρωϊνῆς μέχρι 8ης ἑσπερινῆς συνεχῶς. Προβλεπομένης [illegible] άλης συγκεντρώσεως ἐπισκεπτῶν τῆς Ἐκθέσεως ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν παρακαλοῦνται θερμῶς οἱ κάτοικοι τῶν Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς ὅπως [illegible] ήσουν ἡμᾶς καὶ ἐξασφαλίσωμεν ἀπὸ τοῦδε τὸν μεγαλύτερον ἀριθμὸν ἐφεδρικῶν κλινῶν δι' αὐτούς.

(Ἐκ τῆς Ὑπηρεσίας Δελτίου τῆς Π. Γ. Ε. Α.)

ΙΤΑΛΙΑΝ ΛΑΪΝ
Ἀναχωρήσεις διὰ
ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ
ΕΚ ΠΑΤΡΩΝ:
Τὸ ὑπερωκεάνειον «VULCANIA» θ' ἀναχώρηση τὴν 22 ΜΑΪΟΥ
ΕΚ ΝΕΑΠΟΛΕΩΣ:
Τὸ ὑπερωκεάνειον «REX» 54.000 τόννων θ' ἀναχώρηση 20 ΜΑΪΟΥ
Τὸ ὑπερωκεάνειον "CONTE DI SAVOIA" 54.000 τόννων Τὸ πλοῖον ποὺ δὲν ζαλίζει θ' ἀναχώρηση 3 ΙΟΥΝΙΟΥ
Διὰ πληροφορίας καὶ εἰσιτήρια ἀποταθῆτε πρὸς τοὺς Γενικοὺς Πράκτορας τῆς Ἑταιρείας ΓΚΑΣΤΑΛΔΗ & ΣΙΑ ἐν Ἀθήναις (ὁδὸς Σταδίου [illegible] Τηλέφ. 30-680), Πειραιεῖ (ὁδὸς Ὁμήρου 20. Τηλ. 40-210), Πάτραις καὶ Θεσσαλονίκῃ ὡς καὶ εἰς τὰ γραφεῖα Τουρισμοῦ καὶ μεταναστεύσεως.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ κ.κ. ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΑΣ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ

ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ

Ἐπειδὴ παρὰ τὰς ἐπανειλημμένας σχετικὰς δηλώσεις μας, πολλοὶ συνδρομηταὶ εἴτε προφορικῶς, εἴτε δι' ἐπιστολῶν ζητοῦν ἐγγραφὰς εἰς τὸ ἐπαγγελματικὸν ἢ τὸ ξενόγλωσσον μέρος τοῦ Καταλόγου, ἀνακοινοῦμεν καὶ αὖθις ὅτι ἡ προσεχὴς ἔκδοσις τοῦ Τηλεφωνικοῦ Καταλόγου δὲν θὰ περιλαμβάνῃ οὔτε ἐπαγγελματικόν, οὔτε ξενόγλωσσον μέρος, ἀλλὰ θὰ ἔχῃ καταταγμένους ἅπαντας τοὺς συνδρομητὰς εἰς ἓν καὶ μόνον μέρος κατ' ἀπόλυτον ἀλφαβητικὴν σειράν, ὡς ἡ σχετικὴ πρὸ τινος διὰ τοῦ τύπου ἀνακοίνωσίς μας.

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Παρελθούσης καὶ τῆς τελευταίας τῶν ἀλλεπαλλήλων προθεσμιῶν, αἵτινες ἐδόθησαν εἰς τοὺς ἐπιτυχόντας τοῦ διαγωνισμοῦ τῶν δοκίμων τῆς 2ας Ἰουνίου 1934, ὅπως προσέλθωσι καὶ ἀναλάβωσι ὑπηρεσίαν, παρέχεται νέα ὑστάτη τοιαύτη μέχρι τῆς 22 Μαΐου ἐ. ἔ. Ὅσοι τυχὸν μέχρι τῆς ἡμέρας ταύτης δὲν δηλώσωσιν αὐτοπροσώπως ἢ καὶ δι' ἐπιστολῆς των πρὸς τὸ Τμῆμα Προσωπικοῦ τοῦ Κεντρικοῦ Καταστήματος, ὅτι εἶνε ἕτοιμοι νὰ ἀναλάβουν ὑπηρεσίαν θὰ χάσωσι, συμφώνως πρὸς ὡρισμένον ἄρθρον τοῦ Καταστατικοῦ καὶ ρητὴν διάταξιν τῆς προκηρύξεως τοῦ διαγωνισμοῦ, κάθε δικαίωμα διορισμοῦ, διότι ὁ πίναξ θὰ θεωρηθῇ ὁριστικῶς ἐξαντληθείς.

Ἀθῆναι τῇ 10 Μαΐου 1937

ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΚΘΕΣΙΣ ΠΑΡΙΣΙΩΝ
Διοργάνωσις ἐκδρομῶν κατόπιν ἀδείας τῆς Σεβαστῆς Κυβερνήσεως πρὸς ἐπίσκεψιν τῆς ΕΚΘΕΣΕΩΣ ΠΑΡΙΣΙΩΝ μὲ ἀναχώρησιν ἐκ Πειραιῶς ἑκάστην ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ διὰ τοῦ πολυτελοῦς
Α/Π HELIOPOLIS
ταχύτητος 22 μιλίων
Διάρκεια ταξιδίου ἐκ ΠΕΙΡΑΙΩΣ μέχρι ΠΑΡΙΣΙΩΝ ὧραι 58
Διαμονὴ εἰς ΠΑΡΙΣΙΟΥΣ 11 ἢ 18 ἡμέραι εἰς τὰ καλύτερα ξενοδοχεῖα.
ΑΙ ΩΡΑΙΟΤΕΡΑΙ ΕΚΔΡΟΜΑΙ ΜΕ ΤΑΣ ΕΥΝΟΪΚΩΤΕΡΑΣ ΤΙΜΑΣ.
Διὰ πλείονας πληροφορίας καὶ ἐγγραφὰς ἀπευθυντέον ΕΛΛΗΝΙΚΗΝ ΕΤΑΙΡΕΙΑΝ ΠΕΡΙΗΓΗΣΕΩΝ
Σ. ΠΕΣΚΕΤΖΗ & Σία
ΑΘΗΝΑΙ: Πανεπιστημίου 40. Τηλ. 22243.
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: Ὁδὸς Ὁμήρου 20. Τηλ. 41-053 καὶ 40-060.

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Τὸ Ταμεῖον Συντάξεων Νομικῶν διακηρύττει ὅτι, ἐκτίθεται εἰς μειοδοτικὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν διαγωνισμὸν ἡ ἀνάληψις τοῦ ἔργου κατασκευῆς τῆς πλακοστρώσεως τοῦ πρὸ τῶν κτιρίων τοῦ Ταμείου τῶν ὁδῶν Σωκράτους ἀριθ. 53 — Πειραιῶς Ζήνωνος καὶ Σωκράτους ἀριθ. 55, πεζοδρομίου.

Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται τὴν 15ην Μαΐου 1937 ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 10ην π. μ. εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Ταμείου (ὁδὸς Σωκράτους 53) καὶ ἐνώπιον τῆς οἰκείας ἐπιτροπῆς.

Ἀπαιτηθησομένη ἐγγύησις διὰ τὴν συμμετοχὴν Δρχ. 2.500 (δύο χιλιάδες πεντακόσιαι) εἰς μετρητά.

Οἱ βουλόμενοι νὰ λάβωσι γνῶσιν τῶν ὅρων συγγραφῆς ὑποχρεώσεων κλπ. δύνανται νὰ προσέρχωνται πρὸς τοῦτο καθ' ἑκάστην καὶ κατὰ τὰς ἐργασίμους ὥρας εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Ταμείου (Τμῆμα Λογιστηρίου).

Ὁ πρόεδρος
Ι. ΜΑΚΡΟΠΟΥΛΟΣ
δικηγόρος

Η ΠΙΤΥΡΙΔΑ ΕΞΑΦΑΝΙΖΕΤΑΙ
διὰ τοῦ
«LOTION BIALE»
Γενικὴ Ἀντιπροσωπεία
ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ
ΠΑΠΑΚΩΣΤΑ - ΚΑΣΣΗ
Ἐμ. Μπενάκη 10α τηλ. 31333

Σήμερον στέφονται οἱ Ἄγγλοι Βασιλεῖς

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

γονατίζει πρὸ τοῦ βωμοῦ καὶ λαμβάνει τὸν ἅγιον ἄρτον ἀπὸ τὸν ἀρχιεπίσκοπον καὶ τὸν ἅγιον οἶνον ἀπὸ τὸν πρωθιερέα τοῦ ναοῦ. Προσέρχεται εἶτα ἡ βασίλισσα πρὸ τοῦ βωμοῦ καὶ λαμβάνει καὶ αὐτὴ τὴν Θείαν Μετάληψιν. Μετὰ τὴν Θείαν Μετάληψιν οἱ βασιλεῖς θέτουν πάλιν ἐπὶ κεφαλῆς τὰ στέμματα των καὶ ἀναλαμβάνοντες τὰ σκῆπτρα των ἐπιστρέφουν εἰς τοὺς θρόνους των. Ὁ χορὸς ψάλλει δοξαστικὸν ὕμνον.

Μετὰ τὴν λῆξιν τῆς τελετῆς τῆς στέψεως ὁ Βασιλεὺς καὶ ἡ Βασίλισσα προχωροῦν εἰς τὸ ὄπισθεν τοῦ βωμοῦ ἱματιοφυλάκιον καὶ ἑτοιμάζονται διὰ τὴν πομπὴν τῆς ἐπιστροφῆς εἰς τὰ Ἀνάκτορα τοῦ Βούκιγχαμ. Ὁ Βασιλεὺς περιβάλλεται καὶ πάλιν μὲ τὴν πορφύραν του καὶ ἀντικαθιστᾷ τὸ στέμμα τοῦ ἁγίου Ἐδουάρδου μὲ τὸ αὐτοκρατορικὸν στέμμα. Ἀφήνει ἐπίσης τὸ σκῆπτρον μὲ τὴν περιστερὰν καὶ λαμβάνει ἀνὰ χεῖρας τὴν σφαῖραν. Τὸ βασιλικὸν ζεῦγος ἐμφανίζεται κρατοῦν τὰ σκῆπτρα καὶ προχωροῦν βραδέως συνοδευόμενον ἀπὸ τὴν ἀκολουθίαν του. Ἡ Βασίλισσα προβάλλει πρώτη καὶ τὴν ἀκολουθεῖ ὁ Βασιλεύς, πρὸ τοῦ ὁποίου φέρεται γυμνὴ ἡ σπάθη τοῦ κράτους. Αἱ Αὐτῶν Μεγαλειότητες προχωροῦν πρὸς τὴν δυτικὴν πύλην τοῦ ναοῦ διὰ τῆς ὁποίας καὶ ἐξέρχονται. Εἶνε ἤδη ἀμετακλήτως καὶ σταθερῶς ἐνώπιον Θεοῦ καὶ ἀνθρώπων κεχρισμένοι Βασιλεὺς καὶ Βασίλισσα, ἀνάσσοντες τῆς Βρεταννικῆς Αὐτοκρατορίας. Ἡ βασιλικὴ πομπὴ ἐκκινοῦσα ἐκ τοῦ ἀββαείου τοῦ Οὐεστμίνστερ περὶ τὴν 2.15' μ. μ. θὰ φθάσῃ εἰς τὰ Ἀνάκτορα τοῦ Βούκιγχαμ κατὰ τὰς 4 παρὰ 10, ἐπευφημουμένη ὑπὸ τοῦ λαοῦ καθ' ὅλην τὴν διαδρομήν της. Τὴν 7.20' μ. μ. (ἀγγλικὴ ὥρα) θὰ γίνῃ πρὸς ὅλον τὸν κόσμον ραδιοφωνικὴ ἐκπομπὴ περὶ τῆς Αὐτοκρατορίας, μετὰ τὴν ὁποίαν, εἰς τὰς 8, ὁ Βασιλεὺς θ' ἀπευθυνθῇ πρὸς τὴν Αὐτοκρατορίαν ἀπὸ ραδιοφώνου ἐκ τῶν Ἀνακτόρων τοῦ Βούκιγχαμ.

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ

Καλοῦμεν τὰς Συνεργατικὰς ἀρβυλοποιῶν τὰς ἀναγραφομένας εἰς τὸν ἀνηρτημένον ἐν τοῖς γραφείοις ἡμῶν πίνακα, ὅπως προσέλθωσι καὶ ὑπογράψωσι τὰς οἰκείας συμβάσεις κατασκευῆς ἀρβυλῶν χορηγηθεισῶν ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου Στρατιωτικῶν διὰ τοῦ 124 071) 28-4-37 ἐγγράφου του, ὑπὸ τοὺς ὅρους τούτου.

Προθεσμία ὑπογραφῆς συμβάσεων ἡ 31 Μαΐου ἐ. ἔ.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 7 Μαΐου 1937
Ὁ γενικὸς γραμματεὺς
Α. ΑΝΑΣΤΑΣΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Τὸ ἐν Ἀθήναις Θεραπευτήριον ὁ «Εὐαγγελισμὸς» προκηρύσσει μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν διὰ τὴν ἐπὶ ἓν ἔτος χορηγίαν εἰδῶν καυσίμου ὕλης (γαιανθράκων) ἐνεργηθησόμενον τὴν 3ην Ἰουνίου ἐ. ἔ. καὶ ὥραν 11 — 12 π. μ.

Οἱ ὅροι συμφωνιῶν εἰσὶν κατατεθειμένοι εἰς τὸ γραφεῖον προμηθειῶν τοῦ Θεραπευτηρίου ὧν δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν οἱ ἐνδιαφερόμενοι καθ' ἑκάστην.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

Ἀριθ. 9472

Ο ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΕΦΟΡΟΣ Ζ' ΑΘΗΝΩΝ

Διακηρύττει ὅτι ἐκτίθεται εἰς πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἡ ἐκποίησις τῶν κινητῶν πραγμάτων τῆς εἰς τὸ Δημόσιον περιελθούσης κληρονομίας Εἰρήνης Ἡλιοῦ ἢ Ἡλιοπούλου, τῶν περιγραφομένων ἐν ταῖς ὑπ' ἀριθ. 8949, 8974, 9013, 9030 καὶ 9031 ἐκθέσεσιν ἀπογραφῆς τοῦ συμβολαιογράφου Ἀθηνῶν Δ. Ἰατρίδου.

Ἡ δημοπρασία μονοήμερος, ἐνεργηθησομένη ἐνταῦθα καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Τσαμαδοῦ ἀριθ. 9 ἄρξεται τὴν 10ην ὥραν π. μ. τῆς 16ης Μαΐου ἐ. ἔ. καὶ λήγει τὴν μεσημβρίαν τῆς αὐτῆς ἡμέρας Κυριακῆς, ἡ δὲ ἔγκρισις ἢ μὴ τοῦ ἀποτελέσματος αὐτῆς ἀπόκειται εἰς τὴν ἔγκρισιν τοῦ Ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 7 Μαΐου 1937.
Ὁ οἰκονομικὸς Ἔφορος
Ε. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Τὸ Α' Σῶμα Στρατοῦ καθιστᾷ γνωστόν, ὅτι κατὰ τὴν παροῦσαν περίοδον τῆς συγκομιδῆς θὰ προμηθευθῇ τὰ εἴδη νομῆς (κριθή, βρώμη, χόρτον, τριφύλλι, σανόν, ἄχυρον νομῆς, ἄχυρον στρωμνῆς) δι' ἀπ' εὐθείας ἀγορᾶς ἐκ τῶν συνεταιρισμένων καὶ μὴ παραγωγῶν τῆς περιφερείας του καὶ τῶν κατόχων χορτοδετικῶν ἢ ἀλωνιστικῶν μηχανῶν ἀποκλειομένων τῶν ἐμπόρων καὶ ἐνδιαμέσων.

Ἀπὸ τοῦδε καὶ μέχρι δεκάτης Μαΐου ἐ. ἔ. δέχεται προσφορὰς ἐκ τῶν ἄνω εἰδῶν ἐφετεινῆς ἐσοδείας καὶ ἀρίστης ποιότητος προσφερομένων ὑπὸ τῶν παραγωγῶν τῆς περιφερείας Νομῶν Ἀττικοβοιωτίας καὶ Εὐβοίας.

Δι' ἄχυρον καὶ καρπὸν κριθῆς, βρώμης μέχρι τῆς δεκάτης Ἰουνίου ἐ. ἔ.

Παράδοσις ἐπὶ βαγονίου, εἰς τοὺς πλησιεστέρους σιδηροδρομικοὺς σταθμοὺς ἢ εἰς τὴν Οἰκονομικὴν Ἀποθήκην Ἀθηνῶν.

Ὅροι ποιότητος δι' ὅλα τὰ εἴδη νομῆς ἀποστέλλονται εἰς τὰ οἰκεῖα Ὑποκαταστήματα Ἀγροτικῆς Τραπέζης, εἰς τὰς Ἀστυνομικὰς Ἀρχὰς καὶ εἰς τοὺς οἰκείους Δημάρχους καὶ προέδρους κοινοτήτων.

Ὁ σανὸς δέον νὰ ἔχῃ θερισθῇ εἰς τὴν ἐποχὴν καθ' ἣν εἶνε εἰσέτι πράσινος ὁ δὲ καρπὸς μόλις ἀρχίζῃ νὰ προσλαμβάνῃ τὴν γαλακτώδη αὐτοῦ σύστασιν. Ἡ μὴ πλήρωσις τοῦ ὅρου τούτου συνεπάγεται τὴν ὁριστικὴν του ἀπόρριψιν.

Τὸ διὰ νομὴν προοριζόμενον ἄχυρον δύναται νὰ ᾖ βραχύκλωνον.

Τὸ διὰ στρωμνὴν προοριζόμενον δέον νὰ εἶνε μακρόκλωνον (μῆκος τοὐλάχιστον 0.20 μ.) ἐπαρκῶς ἐλαστικόν, προερχόμενον κατὰ προτίμησιν ἐκ σίτου καὶ δευτερευόντως ἐκ κριθῆς.

Τὴν ἀπαίτησιν ταύτην τῆς Ὑπηρεσίας νὰ λάβωσιν ἀπὸ τοῦδε ὑπ' ὄψιν οἱ παραγωγοὶ ἵνα κανονίσωσιν ἐν καιρῷ τὰς προσφοράς των.

Ἑκάστη προσφορὰ ἀπαραιτήτως θὰ συνοδεύηται διὰ μὲν τοὺς Συνεταιρισμοὺς ὑπὸ πιστοποιητικοῦ τοῦ πλησιεστέρου Ὑποκαταστήματος Ἀγροτικῆς Τραπέζης, διὰ δὲ τοὺς μὴ συνεταιρισμένους ὑπὸ πιστοποιητικοῦ τοῦ οἰκείου Προέδρου τῆς Κοινότητος βεβαιούντων ὅτι οἱ προσφέροντες τυγχάνουσι παραγωγοὶ καὶ ὅτι ἡ προσφερομένη ποσότης προέρχεται ἐκ τῆς ἀποκλειστικῆς παραγωγῆς των ἐφετεινῆς ἐσοδείας.

ΤΟ ΑΧΙΛΛΟΠΟΥΛΕΙΟΝ ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ ΒΟΛΟΥ

Ὁ Δήμαρχος Παγασῶν ὡς πρόεδρος τοῦ Ἀδελφάτου, διακηρύττει ὅτι δέχεται ἐγκλείστους προσφορὰς μέχρι 31 Μαΐου ἐ. ἔ. διὰ τὴν προμήθειαν τῶν ἀναγκαιούντων εἰς τὸ Νοσοκομεῖον φαρμάκων καὶ φαρμακευτικῶν εἰδῶν ἐν γένει. Οἱ ὅροι τῆς δημοπρασίας εὑρίσκονται κατατεθειμένοι εἰς τὸ φαρμακεῖον τοῦ Νοσοκομείου, ἔνθα δύνανται νὰ λάβουν γνῶσιν οἱ βουλόμενοι νὰ διαγωνισθῶσι.

Ἐν Βόλῳ τῇ 10 Μαΐου 1937
Ὁ πρόεδρος τοῦ Ἀδελφάτου Δήμαρχος Παγασῶν
Γ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

ΠΡΟΜΗΘΕΙΑ ΒΕΝΖΙΝΗΣ

ΒΕΝΖΙΝΑΚΑΤΩΝ ΔΙΑ ΤΟ Β. ΝΑΥΤΙΚΟΝ

Τὸ ὑπουργεῖον Ναυτικῶν (Διεύθυνσις Τεχνικῶν Ὑπηρεσιῶν) ἐκτίθησιν εἰς δημόσιον μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν τὴν προμήθειαν βενζίνης βενζινακάτων.

Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται διὰ προσφορῶν ἐνσφραγίστων τὴν 29ην Μαΐου ἐ. ἔ. ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 12ην.

Οἱ βουλόμενοι νὰ μετάσχωσι τοῦ διαγωνισμοῦ δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν τῶν ὅρων καὶ προδιαγραφῶν ἀπευθυνόμενοι εἰς τὴν Διεύθυνσιν Τεχνικῶν Ὑπηρεσιῶν.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 7 Μαΐου 1937
Ὁ Ὑφυπουργὸς
Ι. ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΣ ΓΡΑΦΙΚΗΣ ΥΛΗΣ

Ἡ Ἕνωσις Ἐμπορικῶν καὶ Βιομηχανικῶν Ἐπιμελητηρίων διακηρύττει, ὅτι ἐκτίθεται εἰς μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν ἐνώπιον τῆς εἰδικῆς Ἐπιτροπῆς, ἡ προμήθεια εἰδῶν γραφικῆς ὕλης διὰ τὸ οἰκονομικὸν ἔτος 1937—1938 τὴν 25ην Μαΐου, ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 12ην μεσημβρινήν.

Ὅροι καὶ πληροφορίαι παρὰ τῇ Ἑνώσει Ἐπιμελητηρίων ὁδὸς Ἀμερικῆς 8 τέταρτος ὄροφος κατὰ τὰς ἐργασίμους ἡμέρας καὶ ὥρας.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 10ῃ Μαΐου 1937
Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
Α. Δ. ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Παραχωροῦνται δικαιώματα ἐκμεταλλεύσεως ἐπὶ τοῦ Διπλώματος Εὐρεσιτεχνίας ὑπ' ἀριθ. 4971 τῆς 29ης Αὐγούστου 1933, ἀφορῶντος «ΜΕΘΟΔΟΝ ΠΡΟΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ ΠΑΧΥΡΡΕΥΣΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ, ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΩΝ ΔΙΑ ΛΙΠΑΝΤΙΚΑ ΛΙΠΗ ΚΑΙ ΕΛΑΙΑ», καὶ ἐκδοθέντος ἐπ' ὀνόματι τῆς Ἀνωνύμου Ἑταιρείας NAAMLOOZE VENNOOTSCHAP DE BATAAFSCHE PETROLEUM MAATSCHAPPIJ, ἑδρευούσης ἐν Χάγῃ, (Ὁλλανδίας).

Πληροφορίαι Διεθνὲς Γραφεῖον Εὑρεσιτεχνιῶν Π. Δ. Θεοδωρίδου, ὁδὸς Σταδίου, 4, μέγαρον Μετοχικοῦ.

ΚΡΩΒΒ ΚΑΙ ΣΤΙΒΕΝΣ
ΝΑΥΤΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ
Ἐν Πειραιεῖ, ὁδὸς ΝΑΥΑΡΙΝΟΥ 1. Τηλέφωνον 40-541
Τακτικαὶ κατ' εὐθεῖαν ἀναχωρήσεις διὰ ΛΟΝΔΙΝΟΝ, ΧΟΥΛΛ, ΛΙΒΕΡΠΟΥΛΗΝ, ΓΛΑΣΚΩΒΗΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΟΥΣ ΛΙΜΕΝΑΣ ΑΓΓΛΙΑΣ μὲ μεταφόρτωσιν.
Τακτικαὶ κατ' εὐθεῖαν ἀναχωρήσεις διὰ τοὺς κυριωτέρους λιμένας ΙΑΠΩΝΙΑΣ, ΚΙΝΑΣ καὶ ΜΑΝΤΖΟΥΡΙΑΣ.
Ἐκδίδονται φορτωτικαὶ κατ' εὐθεῖαν δι' ὅλους τοὺς λιμένας καὶ σιδηροδρομικοὺς σταθμοὺς τοῦ ΚΑΝΑΔΑ, μέσῳ ΛΙΒΕΡΠΟΥΛΗΣ, ὡς καὶ λιμένας ΑΓΓΛΙΚΩΝ ΙΝΔΙΩΝ μέσῳ ΠΟΡΤ-ΣΑΪΤ.

ROYAL EXPRESS
MAIL LINE
S/S "HELIOPOLIS"
ταχύτητος 22 μιλίων
ΠΡΟΣΕΧΕΙΣ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΕΚ ΠΕΙΡΑΙΩΣ
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ 14 Μαΐου ὥραν 11 π. μ. κατ' εὐθεῖαν ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΝ
ΔΕΥΤΕΡΑΝ 17 Μαΐου ὥραν 4 μ. μ. κατ' εὐθεῖαν ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ
Διὰ πληροφορίας καὶ κράτησιν θέσεων, ἀπευθυντέον
Εἰς τοὺς Γενικοὺς Πράκτορας
Σ. ΠΕΣΚΕΤΖΗΝ & Σια
Ὁδὸς Ὁμήρου 20—ΠΕΙΡΑΙΑ
Τηλέφ.: 41-053 καὶ 40-060
Ὡς καὶ εἰς ἅπαντα τὰ Γραφεῖα Ταξιδίων & Τουρισμοῦ

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ
ΑΛΕΞΑΤΟΥ - ΜΑΡΚΕΤΟΥ
Ἀτμόπλοιον
"ΠΥΛΑΡΟΣ"
Ἑκάστην ΤΡΙΤΗΝ 7 μ.μ. Πάτρας, Μεσολόγγιον, Ἀστακόν, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Πάργαν, ΚΕΡΚΥΡΑΝ, Ἡγουμενίτσαν, Κόπραιναν, Ἀμφιλοχίαν.
Ἕκαστον ΣΑΒΒΑΤΟΝ 7 μ. μ. Πάτρας, Σάμην, Ἁγίαν Εὐφημίαν, Φισκάρδον, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Κόπραιναν, Ἀμφιλοχίαν, Βόνιτσαν.
Δ)σις καὶ Πρακτ. Σ. ΚΟΝΤΟΥ, τηλ. 41.157. Ἐμ)τα τηλ. 41.061.

ΓΡΑΦΟΜΗΧΑΝΑΙ
OLIVER
Πωλοῦνται εἰς τιμὰς ἐξαιρετικῆς εὐκαιρίας καὶ μὲ μηνιαίας δόσεις. Χ. Τρικούπη 14. Κατάστημα Κ. Παναγιωτοπούλου. Τηλέφ. 28-286.

Ο ΙΑΤΡΟΣ κ. Φ. ΚΤΕΝΙΔΗΣ
εἰδικὸς Ἀφροδισιολόγος—Δερματολόγος εἰδικῶς ἐκπαιδευθεὶς ἐν Εὐρώπῃ, τέως Διευθυντὴς Ἀφροδ. νοσοκομείων, δέχεται Θεμιστοκλέους 18. Τηλ. 24-573. Ἐμπιστ. ὁδη-

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

ΟΔΗΓΙΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΔΙΕΞΑΓΩΓΗΝ ΤΟΥ ΑΓΩΝΟΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΟΝΟΣΙΑΣ

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ ΤΟΥ κ. ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΤΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Παιδείας κ. Γεωργακόπουλος κατόπιν ἐπανειλημμένων συνεργασιῶν του μετὰ τοῦ ὑφυπουργοῦ τῆς Ὑγιεινῆς κ. Ἀλιβιζάτου καὶ τοῦ διευθυντοῦ τῆς σχολικῆς Ὑγιεινῆς κ. Λαμπαδαρίου καθώρισε τὰς πρακτικὰς ὁδηγίας διὰ τὴν διεξαγωγὴν τοῦ ἀνθελονοσιακοῦ ἀγῶνος, τὰς ὁποίας θὰ διαβιβάσῃ πρὸς ὅλους τοὺς ἐκπαιδευτικοὺς λειτουργοὺς τῆς Μέσης καὶ τῆς Δημοτικῆς Ἐκπαιδεύσεως.

Ὁ κ. Γεωργακόπουλος ἀπηύθυνεν ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ πρὸς ἅπαντας τοὺς ἐκπαιδευτικοὺς λειτουργοὺς τὴν κάτωθι ἐγκύκλιον:

«Ἀρχομένου τοῦ σχολικοῦ ἔτους 1936—1937 ἀνεκοίνωσα ὑμῖν τὰς περὶ ἐθνικῆς Παιδείας ἀντιλήψεις τῆς ἐθνικῆς κυβερνήσεως καὶ σᾶς παρεκάλεσα ὅπως ἐνστερνιζόμενοι αὐτὰς χωρήσητε μετὰ ζήλου καὶ ἐνθουσιασμοῦ εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν ἐκπαιδευτικῶν καθηκόντων σας, τονίσας ἰδιαιτέρως τὴν ἱερὰν καὶ ὑψηλὴν ἀποστολήν σας ἐν τῷ Κράτει.

Ἤδη βαίνομεν πρὸς τὸ τέρμα τοῦ σχολικοῦ ἔτους. Μοὶ ἐδόθη κατὰ τὸ μεσολαβῆσαν χρονικὸν διάστημα ἡ εὐκαιρία νὰ ἐπισκεφθῶ πλεῖστα σχολεῖα καὶ νὰ ἀποκομίσω ἱκανοποιητικὰς ἐντυπώσεις διὰ τὴν συντελουμένην ἐργασίαν. Παραλλήλως ἐκ τῶν ἐκθέσεων τῶν κ. κ. Ἐπιθεωρητῶν πείθομαι ὅτι εἰς ὁλόκληρον τὴν ἐκπαίδευσιν μετεδόθη ἡ πνοὴ τοῦ κυβερνήτου καὶ τὸ μέγιστον μέρος τῶν ἐκπαιδευτικῶν λειτουργῶν ἀφωσιώθη ὁλοψύχως εἰς τὸ ἔργον του. Εἶμαι εὐτυχὴς διότι δύναμαι νὰ διαπιστώσω ταῦτα, ἐπιφυλάσσομαι δὲ ἅμα τῇ λήξει τοῦ σχολικοῦ ἔτους νὰ ἀνακοινώσω ὑμῖν τὰς ἀντιλήψεις τοῦ ὑπουργείου ἐπὶ τοῦ συντελεσθέντος ἔργου. Ἤδη, πιστεύων βαθύτατα εἰς τὰς ἐξαιρετικὰς ἱκανότητας καὶ τὸν ἀπαράμιλλον πατριωτισμὸν ὑμῶν σᾶς ἐπιστρατεύω δι' ἕνα εἰρηνικὸν ἀλλὰ μέγαν ἐθνικὸν ἀγῶνα, τὸν ὁποῖον σᾶς παρακαλῶ ν' ἀναλάβητε μὲ τὸν ἐνθουσιασμὸν ὁ ὁποῖος σᾶς διακρίνει εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ καθήκοντος.

Ὅλοι γνωρίζετε τὰ ὀλέθρια ἀποτελέσματα τῆς ἑλονοσίας ἐπὶ τῆς φυλῆς μας καὶ τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας τῆς χώρας. Ἀποτελεῖ ἡ ἐπάρατος αὐτὴ ἀσθένεια μέγαν ἐθνικὸν κίνδυνον ἐναντίον τοῦ ὁποίου πρέπει νὰ ἀγωνισθῶμεν ὅλοι οἱ Ἕλληνες, ἀντιλαμβανόμενοι σαφῶς τὴν μεγάλην ἔκτασιν καὶ τὰς ὀλεθρίας συνεπείας αὐτοῦ.

Αἱ κρατικαὶ ὑπηρεσίαι τῆς Ὑγιεινῆς ἀντιμετωπίζουν τὸν κίνδυνον αὐτὸν φιλοτίμως μὲ τὰ μέσα τὰ ὁποῖα δύνανται νὰ διαθέσουν. Ἀπαιτεῖται ὅμως ὅπως βοηθηθοῦν ὑφ' ὁλοκλήρου τοῦ ἑλληνικοῦ πληθυσμοῦ εἰς τὸ σωτήριον ἔργον αὐτῶν.

Τῆς προσπαθείας ταύτης τῶν Ἑλλήνων κατὰ τῆς ἑλονοσίας πρέπει νὰ ἡγηθῶσιν οἱ Ἕλληνες ἐκπαιδευτικοί. Σᾶς ἀποστέλλω τὰς ὁδηγίας τῆς Σχολιατρικῆς Ὑπηρεσίας. Μελετήσατε αὐτὰς καὶ προβῆτε εἰς τὴν ἄμεσον ἐφαρμογὴν των.

Ἂν ἐπιτύχητε, καὶ θὰ ἐπιτύχητε, νὰ κατανοηθῇ ὑπὸ τῶν μαθητῶν σας καὶ τῶν γονέων των ἡ σημασία καὶ ἔκτασις τοῦ ἐκ τῆς ἑλονοσίας κινδύνου, καὶ νὰ ἐφαρμοσθοῦν ὑπὸ τὰς ὁδηγίας σας τὰ προτεινόμενα μέτρα, τότε ἡ νόσος αὐτὴ θὰ ὑποχωρήσῃ καὶ σὺν τῷ χρόνῳ θὰ ἐξαφανισθῇ. Οἱ ὠχροὶ καὶ ἀνίκανοι νὰ ἐργασθῶσιν ἐργάται καὶ ἀγρόται, τὰ παραμορφωμένα ἀπὸ τὴν διόγκωσιν τῆς σπληνὸς καὶ τὰ ριγοῦντα ἀπὸ τὸν πυρετὸν παιδιά, αἱ ἀνίκανοι νὰ τεκνοποιήσουν καὶ νὰ θηλάσουν μητέρες, θὰ σωθοῦν θεραπευόμενοι, καὶ εἰς τὴν ὡραίαν πατρίδα μας θὰ ζοῦν πλέον ἰσχυροὶ πολῖται, ροδοκόκκινα καὶ πλήρη ὑγείας παιδιά, μητέρες ἱκαναὶ νὰ διαιωνίσουν μίαν ἰσχυρὰν φυλήν. Ἕλληνες ἄξιοι νὰ συνεχίσουν τὴν ἔνδοξον ἱστορίαν τῶν προγόνων μας καὶ νὰ ἐπιτελοῦν ἱκανοποιητικῶς τὰς πρὸς τὴν Θρησκείαν, τὴν Πατρίδα, τὴν οἰκογένειαν ὑποχρεώσεις των.

Ἀποτέλεσμα τοιαύτης σημασίας διὰ τὸ ἔθνος δύναται νὰ δημιουργηθῇ κατὰ μέγα μέρος ἀπὸ ὑμᾶς. Σᾶς παρακαλῶ νὰ ἐργασθῆτε διὰ τὴν δημιουργίαν του, τὴν ἀναζωογόνησιν τοῦ σώματος τῶν Ἑλλήνων, ὅπως ἐργάζεσθε διὰ τὴν πνευματικὴν προαγωγὴν αὐτῶν».

Εἰς τὰς πρακτικὰς ὁδηγίας διὰ τὸν ἀνθελονοσιακὸν ἀγῶνα ἀναφέρεται ἐν πρώτοις πόσα κακὰ προκαλεῖ ἡ ἑλονοσία εἰς τὸν τόπον μας καὶ τονίζεται ὅτι 5—6 χιλιάδες ἀποθνήσκουν ἐτησίως ἀπὸ τὴν νόσον αὐτὴν καὶ δύο ἑκατομμύρια, τὸν ἐν τρίτον δηλαδὴ τοῦ πληθυσμοῦ μας, πάσχουν ἀπὸ τὴν φοβερὰν αὐτὴν νόσον. Εἶνε γνωστὸν πόσον ἡ ὕπουλος δρᾶσις της ὑποσκάπτει τὸν ἀνθρώπινον ὀργανισμὸν καὶ διὰ πόσα νοσήματα προπαρασκευάζει τὸ ἔδαφος. Εἰς πολλὰ ἑκατομμύρια κατ' ἔτος ἀνέρχονται αἱ ἡμεραργίαι ποὺ προκαλεῖ ἡ ἑλονοσία εἰς τὴν χώραν μας.

Ἐν συνεχείᾳ ἐκτίθεται λεπτομερῶς πῶς προσβάλλεται ὁ ἄνθρωπος ἀπὸ τὴν ἑλονοσίαν καὶ διατί καθίσταται ἀναιμικὸς καὶ ἀνίκανος πρὸς κάθε ἐργασίαν σωματικὴν καὶ πνευματικήν. Δυστυχῶς, τονίζεται, εἰς τὴν Ἑλλάδα, ἰδίᾳ δὲ εἰς τὴν ὕπαιθρον, πολὺ ὀλίγα εἶνε τὰ μέρη, εἰς τὰ ὁποῖα δὲν ἀναπτύσσονται οἱ ἀνωφελεῖς. Συνήθως ὁ ἀνωφελὴς ἀναπτύσσεται εἰς τὰ στάσιμα ἢ τὰ βραδέως ρέοντα ὕδατα (ἕλη, λίμνας, ὄχθας χειμάρρων ἢ ποταμῶν, μικροσυλλογὰς ὕδατος κλπ.). Ὁ μολυσμένος ἀπὸ ἑλονοσίαν ἄνθρωπος μολύνει τὸ κουνούπι, τὸ ὁποῖον μὲ τὴν σειράν του μολύνει τοὺς ὑγιεῖς.

Εὐτυχῶς, τονίζεται, ὅλα τὰ κουνούπια ἔχουν πολλοὺς φυσικοὺς ἐχθρούς, οἱ ὁποῖοι τὰ καταστρέφουν εἰς τὸ στάδιον τοῦ ἐντόμου, τοιοῦτοι δὲ εἶνε τὰ χελιδόνια, ἄλλα μικρὰ πτηνὰ καὶ αἱ νυκτερίδες. Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο ἐφιστᾶται ἰδιαιτέρως ἡ προσοχὴ τῶν ἐκπαιδευτικῶν ὅπως, διὰ καταλλήλων καὶ συνεχῶν διδασκαλιῶν, ἐμπνεύσουν εἰς τοὺς μαθητὰς τὴν ἀγάπην πρὸς τοὺς ἐχθροὺς τῶν κουνουπιῶν.

Ἡ καταπολέμησις τῶν ἀνωφελῶν, οἱ ὁποῖοι διακρίνονται καλῶς ἀπὸ τὰ ἄλλα κουνούπια, γίνεται: 1) διὰ τῆς ἐξαφανίσεως τῶν μικροσυλλογῶν νεροῦ, ποὺ ὑπάρχει εἰς τὴν αὐλὴν καὶ γύρω ἀπὸ τὰ σπίτια, 2) διὰ τῆς πλήρους καλύψεως τῶν πηγαδιῶν, δεξαμενῶν, βαρελιῶν καὶ λοιπῶν δοχείων ποὺ διατηρεῖται νερό, 3) διὰ τῆς διευθετήσεως καὶ τοῦ καθαρισμοῦ τῶν αὐλακίων, ποὺ ὑπάρχουν εἰς τοὺς κήπους καὶ χωράφια, 4) διὰ τῆς ἀποξηράνσεως μικρῶν καὶ μεγάλων ἑλῶν, τὰ ὁποῖα εὑρίσκονται μέχρι 5 χιλιομέτρων ἀπὸ τὸ χωρίον. Αὐτὰ ἠμποροῦν νὰ γίνουν πολλάκις μὲ ὀλίγα χρήματα καὶ μὲ προσωπικὴν ἐργασίαν τῶν κατοίκων, πρᾶγμα ποὺ καὶ τοὺς κατοίκους θὰ καταστήσῃ ὑγιεῖς καὶ καλλιεργήσιμον γῆν θὰ δώσῃ. 5) Ὅταν δὲν εἶνε δυνατὴ ἡ διευθέτησις τῶν αὐλακίων λόγῳ τῆς διαμορφώσεως τοῦ ἐδάφους, τότε πρέπει νὰ χρησιμοποιεῖται πετρέλαιον καὶ μάλιστα ἀκάθαρτον. Ἡ χρῆσις του εἶνε εὐκολωτάτη, τὸ ράντισμα δὲ ἠμπορεῖ νὰ γίνῃ μὲ κοινὸ ποτιστήρι. Ἐπίσης ἕνα ἄλλο φάρμακον, τὸ πράσινον τῶν Παρισίων, εἶνε μία σκόνη, ἡ ὁποία δηλητηριάζει τὰς προνύμφας τῶν ἀνωφελῶν ἅμα ριφθῇ εἰς τὴν ἐπιφάνειαν τοῦ νεροῦ μὲ κοινὸν φυσητῆρα, ἀφοῦ προηγουμένως ἀναμιχθῇ μὲ κοινὴν σκόνην τῶν δρόμων, καλὰ κοσκινισμένην. 6) Διὰ τῆς χρησιμοποιήσεως μικρῶν ψαριῶν, ὅπως τὰ γκαμπούζια. 7) Διὰ τῆς ἀποφυγῆς ἀνορύξεως λάκκων γύρω τῶν σπιτιῶν.

Διὰ τὴν θεραπείαν τῶν ἑλονοσούντων συνιστᾶται ἡ κινίνη, ἡ ὁποία πρέπει νὰ λαμβάνεται εἰς τὰς κάτωθι δόσεις: βρέφη μέχρις ἑνὸς ἔτους 1)2 — 1 κουφέτο τὴν ἡμέραν, παιδιὰ 1—2 ἐτῶν 1—2 κουφέτα εἰς δύο δόσεις πρωῒ καὶ βράδυ, παιδιὰ 3—5 ἐτῶν 2—3 κουφέτα πρωΐ, μεσημέρι καὶ βράδυ, 6—10 ἐτῶν 3—4 κουφέτα εἰς τρεῖς δόσεις τὴν ἡμέραν, 11—14 4—5 κουφέτα εἰς τρεῖς δόσεις καὶ 15 καὶ ἄνω 5—8 κουφέτα εἰς τρεῖς δόσεις πάντοτε.

Ἐν τέλει τονίζεται ὅτι κάθε διδάσκαλος καὶ κάθε μαθητὴς ἔχει ὑποχρέωσιν νὰ βοηθήσῃ τὸν ἀγῶνα τοῦ κράτους κατὰ τῆς ἑλονοσίας μὲ ὅλας του τὰς δυνάμεις. Διὰ τὸν σκοπὸν τοῦτον ὀφείλει:

1) Ὁ διδάσκαλος νὰ ἀναπτύξῃ εἰς τοὺς μαθητάς του τὰς στοιχειώδεις γνώσεις τῆς καταπολεμήσεως τῆς ἑλονοσίας καὶ νὰ ἐπιμείνῃ, μέχρις ὅτου οὗτοι κατανοήσουν ταύτας καὶ καταστοῦν ἱκανοὶ νὰ τὰς μεταδώσουν εἰς τὸν πατρικὸν οἶκον των καὶ νὰ τὰς ἐφαρμόσουν.

2) Ἐπίσης ὁ διδάσκαλος νὰ καταστρώσῃ τὸ πρόγραμμα ἐξυγιάνσεως τοῦ χωρίου του ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀνωτέρω ὁδηγιῶν καὶ νὰ θέσῃ αὐτὸ ἀμέσως εἰς ἐνέργειαν μὲ τὴν βοήθειαν τῶν πρὸς τοῦτο ἐκπαιδευθέντων μαθητῶν. Μὲ συνεργεῖον μαθητῶν ἐφωδιασμένων μὲ μικρὰ σκαλιστικὰ ἐργαλεῖα (πτύα, σκαπάναι) καὶ ὑπὸ τὴν ὁδηγίαν του νὰ ἀρχίσῃ ἐγκαίρως τὴν ἐξυγιαντικὴν ἐργασίαν, πρῶτον ἀπὸ τὴν αὐλὴν καὶ τὰ γύρω τοῦ σχολείου καὶ κατόπιν νὰ ἐπεκταθῇ καὶ εἰς τὰ σπίτια τῶν μαθητῶν, τοὺς δρόμους καὶ τὰ πέριξ τοῦ χωρίου. Θὰ ἰσοπεδωθοῦν ὅλοι οἱ λάκκοι καὶ τὰ αὐλάκια ποὺ γεμίζουν στάσιμον νερό. Ἐπίσης ὅπου λιμνάζει νερὸ καὶ τρέχει σιγανὰ καὶ ἔχει χορτάρια εἰς τὰ ἄκρα, νὰ ξεριζωθοῦν τὰ χόρτα διὰ νὰ μὴ βρίσκῃ κατάλληλον κρύπτην τὸ κουνούπι καὶ γεννᾷ τὰ αὐγά του καὶ νὰ διευθετηθῇ τὸ χῶμα ὥστε τὸ νερὸ νὰ μὴ λιμνάζῃ. Θὰ κλεισθῇ τὸ στόμιο τῶν πηγαδιῶν, πιθαριῶν, βόθρων κλπ. διότι πολλάκις καὶ μάλιστα ὕστερα ἀπὸ βροχὴν μένει νερὸ στάσιμον εἰς αὐτὰ καὶ βοηθεῖ νὰ πολλαπλασιασθοῦν τὰ κουνούπια. Ἐπειδὴ δὲ πολλάκις θὰ χρειασθῇ ἡ βοήθεια καὶ τῆς κοινοτικῆς ἀρχῆς, ὁ διδάσκαλος ὀφείλει νὰ διαφωτίσῃ αὐτὴν καταλλήλως ὡς καὶ τοὺς κατοίκους καὶ νὰ καθοδηγήσῃ εἰς τὴν ἀπὸ κοινοῦ λῆψιν τῶν ἀναγκαίων μέτρων.

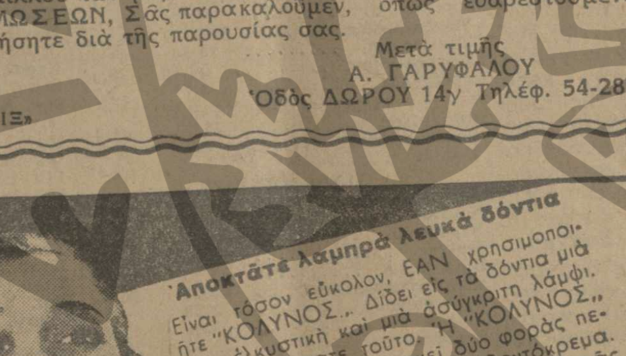
Ὅπου ὑπάρχουν δεξαμεναὶ διὰ πότισμα τῶν κήπων ἢ δι' ἄλλην χρῆσιν πρέπει νὰ ρίπτεται ἀκάθαρτον πετρέλαιον ἢ πράσινον τῶν Παρισίων, ὅπως ἀνεπτύχθη ἀνωτέρω, ἂν μάλιστα εἶνε δυνατὸν προτιμότερον θὰ ἦτο κάθε Σάββατον νὰ κενώνωνται ὅλαι αὐταὶ αἱ δεξαμεναί, ντεπόζιτα, σκάφες, μαστέλλα, βαρέλια, κάδοι, πιθάρια ὡς ποὺ ν' ἀποξηρανθοῦν. Μέχρις ἀποστάσεως πέντε χιλιομέτρων ἀπὸ τὸ χωριὸ ἢ τὴν κατοικίαν μας ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ ἐπιτρέπεται νὰ ὑπάρχῃ ἑστία ἀναπτύξεως κουνουπιῶν.

3) Ἂν εἰς τὸ σχολεῖον ὑπάρχουν ἄποροι μαθηταὶ μὲ ἑλονοσίαν ἀμέσως νὰ εἰδοποιηθῇ ὁ σχολίατρος τῆς περιφερείας καὶ τοῦ ἐλλείποντος ὁ κοινοτικὸς ἰατρὸς διὰ νὰ τοὺς ἐξετάσῃ δωρεὰν καὶ ὁρίσῃ πόσην κινίνην πρέπει νὰ λαμβάνουν. Ἐὰν ἡ κοινότης ἢ ἄλλο ἵδρυμα κοινωνικῆς προνοίας (Σχολικὸν Ταμεῖον, Ἐρυθρὸς Σταυρός, Νεότητος κλπ.) δὲν διαθέτει τὸ ἀπαιτούμενον ποσὸν κινίνης, δέον ὁ διδάσκαλος ν' ἀπευθυνθῇ εἰς τὸ Ὑγειονομικὸν Κέντρον τῆς περιφερείας ἢ τὸ ὑπουργεῖον τῆς Παιδείας διὰ νὰ χορηγήσουν δωρεὰν αὐτό.

4) Τέλος, μάθετε, ὅσοι κοιμᾶσθε εἰς ἑλώδη μέρη, νὰ κοιμᾶσθε κάτω ἀπὸ κουνουπιέρα διὰ νὰ μὴ σᾶς κεντοῦν τὰ κουνούπια.

RADIUM-GOLD
ΤΟ ΚΑΛΛΙΤΕΡΟ ΜΟΛΥΒΙ ΚΟΠΙΑΣ!
● Ἡ συνεργασία ἐπιφανῶν χημικῶν καὶ τεχνικῶν τῶν παγκοσμίου φήμης ἐργοστασίων A.W.FABER ἐπέτυχε τὴν θαυμασίαν αὐτὴν σειρὰν ΜΟΛΥΒΔΟΚΟΝΔΥΛΩΝ ΚΟΠΙΑΣ μελάνης καὶ χρωματιστῶν.
● Δὲν ὑπάρχει γραφεῖον τὸ ὁποῖον νὰ μὴ δίδει τὴν προτίμησίν του εἰς τὰ μολύβια RADIUM-GOLD λόγῳ τῆς ἐξαιρετικῆς ποιότητός των.
ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΕΙΣ ΟΛΑ ΤΑ ΚΑΛΑ ΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΑ
ΓΕΝ. ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ
ΑΝΔΡΕΑΣ Ε. ΑΓΓΕΛΑΚΗΣ
ΟΔΟΣ ΑΝΔΡΙΑΝΟΥ 79 ■ ΑΘΗΝΑΙ
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 20-122

ΠΕΡΜΑΝΑΝΤ ΓΑΡΥΦΑΛΟΥ
Πρὸς τὴν πολυπληθῆ πελατείαν μας
ΚΥΡΙΕΣ μου,
Τελοῦντες ΣΗΜΕΡΟΝ ΤΕΤΑΡΤΗΝ 12ην τρέχοντος καὶ ὥραν 5ην μ. μ. τὰ ΕΓΚΑΙΝΙΑ τοῦ νέου ΚΟΜΜΩΤΗΡΙΟΥ μας, καθ' ὅλα ἐφάμιλλον τῶν μεγαλυτέρων Εὐρωπαϊκῶν ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΩΝ ΚΟΜΜΩΣΕΩΝ, Σᾶς παρακαλοῦμεν, ὅπως εὐαρεστούμενοι μᾶς τιμήσητε διὰ τῆς παρουσίας σας.
Μετὰ τιμῆς
Α. ΓΑΡΥΦΑΛΟΥ
Ὁδὸς ΔΩΡΟΥ 14γ Τηλέφ. 54-287
«ΦΟΙΝΙΞ»



Ἀποκτᾶτε λαμπρὰ λευκὰ δόντια
Εἶναι τόσον εὔκολον, ΕΑΝ χρησιμοποιῆτε "ΚΟΛΥΝΟΣ". Δίδει εἰς τὰ δόντια μιὰ χάρι ἑλκυστικὴ καὶ μιὰ ἀσύγκριτη λάμψι. Καὶ σημειώσατε τοῦτο. Ἡ "ΚΟΛΥΝΟΣ" εἶναι οἰκονομική. Διαρκεῖ δύο φορὰς περισσότερο ἀπὸ κάθε ἄλλη ὀδοντόκρεμα. Δοκιμάσατε τὴν "μέθοδον τῆς ξηρᾶς φήκτρας" μὲ ἓν μόνον ἑκατοστόμετρον "ΚΟΛΥΝΟΣ" θὰ εἶσθε ἐνθουσιασμένοι. Ὑπενθυμίζομεν ὅτι, ἓν ἑκατοστόμετρον ἐπὶ ξηρᾶς φήκτρας ἀρκεῖ.
KOLYNOS DENTAL CREAM
ΜΩΡΙΣ ΦΑΡΑΤΖΗ Α.Ε., ΟΔΟΣ ΣΚΟΥΛΕΝΙΟΥ 3 - ΑΘΗΝΑΙ

ΚΛΙΝΙΚΗ ΑΚΤΥΠΗ
ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ - ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ
ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 39. ΤΗΛΕΦ. 24.470

Ο ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΠΕΤΕΙΟΥ ΤΗΣ ΜΑΧΗΣ ΤΟΥ ΣΚΡΑ

Συγκινητική, ἀλλὰ καὶ μεγαλοπρεπὴς θὰ εἶνε ἡ τελετὴ τῶν ἐγκαινίων τοῦ εἰς τὸ Σκρᾶ ἀνεγερθέντος Ἡρῴου εἰς μνήμην τῶν ἐκεῖ κατὰ τὸν Μέγαν πόλεμον πεσόντων. Τὰ ἀποκαλυπτήρια θὰ γίνουν τὴν 17ην τρέχοντος, ἐπέτειον τῆς γιγαντομαχίας, καθ' ἣν τόσα παλληκάρια ἐθυσιάσθησαν εἰς τὸν βωμὸν τῆς πατρίδος, κατὰ τὸ κάτωθι πρόγραμμα, παρουσίᾳ τῶν ἀντιπροσώπων τῆς κυβερνήσεως, τῶν ἀρχῶν, τῶν συγγενῶν τῶν πεσόντων, τοῦ στρατοῦ, τῶν σχολείων τῆς περιφερείας καὶ πολλοῦ ἄλλου κόσμου καὶ προσκυνητῶν.

Ἐν ἀρχῇ θὰ ψαλῇ ἐπιμνημόσυνος δέησις, ἀκολούθως δὲ ἡ μουσικὴ θὰ παιανίσῃ πένθιμον ἐμβατήριον. Μετὰ ταῦτα θὰ γίνῃ προσκλητήριον τῶν πεσόντων καὶ ἀναπαράστασις τῆς ἡρωϊκῆς μάχης, τὸ ἱστορικὸν τῆς ὁποίας θὰ ἀναπτύξῃ εἷς ἀξιωματικὸς τοῦ 11ου συνοριακοῦ τομέως. Θὰ ἐπακολουθήσουν προσφωνήσεις πρὸς τοὺς νεκροὺς ἐκ μέρους τῶν ἐκπροσώπων τῆς πολιτείας καὶ κατάθεσις στεφάνων.

Ἀκολούθως οἱ ἐπίσημοι ἐκ τοῦ ὑψώματος τοῦ Σκρᾶ θὰ κατέλθουν εἰς τὸ ὕψωμα 1033, ὅπου καὶ θὰ γίνῃ κατάθεσις στεφάνου εἰς τὸν ἐκεῖ εὑρισκόμενον τάφον τοῦ ἡρωϊκοῦ ταγματάρχου Β. Παπαγιάννη. Ἐπὶ τοῦ ἰδίου ὑψώματος θὰ γίνῃ τὸ γεῦμα, εἰς τὸ ὁποῖον θὰ παρακαθήσουν οἱ ἐπίσημοι.

Τὰ τῆς μεταβάσεως τοῦ κοινοῦ ἐκανονίσθησαν ὡς ἑξῆς: Ἀπὸ Ἀξιουπόλεως εἰς Σκρᾶ ἡ μεταφορὰ τῶν ἀντιπροσωπειῶν θὰ γίνῃ δι' αὐτοκινήτων τῶν κοινοτήτων Ἀξιουπόλεως καὶ Γουμενίτσης συμφώνως διαταγῇ τοῦ κ. νομάρχου Κιλκίς.

Ἡ ὡς ἄνω ἀπόστασις εἶνε 32 χιλιόμετρα. Ἀπὸ τὸ χωρίον Σκρᾶ ντὲ Λέγκεν, ὅσοι εἶνε εἰς θέσιν νὰ βαδίζουν θὰ μεταβῶσι πεζῇ. Διάρκεια τῆς διαδρομῆς 1 ὥρα καὶ 15'. Ἡ μετάβασις τῶν ἐπισήμων καὶ τῶν συγγενῶν τῶν πεσόντων θὰ γίνῃ διὰ μεταγωγικῶν τῶν χωρίων Σκρᾶ καὶ Ἀρχαγγέλου, ἄνευ δαπάνης.

Τὴν ἑσπέραν τῆς 16ης Μαΐου μουσικὴ θὰ παιανίσῃ διάφορα τεμάχια εἰς τὴν κεντρικὴν πλατεῖαν τοῦ χωρίου Σκρᾶ.

Ο κ. ΠΑΠΑΔΗΜΑΣ ΠΑΡΑ ΤΩ ΠΡΙΓΚΙΠΙ ΑΝΔΡΕΑ

Ἡ Α.Β.Υ. ὁ πρίγκιψ Ἀνδρέας ἐδέχθη χθὲς π.μ. εἰς ἀκρόασιν τὸν ὑφυπουργὸν τῶν Στρατιωτικῶν κ. Παπαδήμαν.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΣΥΣΚΕΨΙΣ

Ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως συνειργάσθη χθὲς τὴν ἑσπέραν μετὰ τοῦ Διοικητοῦ καὶ τοῦ Ὑποδιοικητοῦ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος κ. κ. Τσουδεροῦ καὶ Μαντζαβίνου. Ἀκολούθως ὁ κ. Πρωθυπουργὸς προήδρευσε τῆς τακτικῆς συνεδριάσεως τῆς Διοικήσεως Οἰκονομικῆς Ἀμύνης, ἥτις κατηναλώθη ἐξ ὁλοκλήρου εἰς τὴν λῆψιν ἀποφάσεων ἐπὶ τρεχούσης φύσεως ζητημάτων τῆς ἁρμοδιότητός της.

ΑΙ ΠΡΟΣΛΗΨΕΙΣ ΠΑΛΑΙΩΝ ΠΟΛΕΜΙΣΤΩΝ

Εἰς τὸ ὑφυπουργεῖον Ἐργασίας ὑπεβλήθησαν παράπονα ἐκ μέρους παλαιῶν πολεμιστῶν, ὅτι μερικαὶ ἐπιχειρήσεις δὲν συμμορφοῦνται πρὸς τὸν τελευταῖον ἀναγκαστικὸν νόμον περὶ προστασίας Π. Π. καὶ εἰδικώτερον πρὸς τὴν παρασχεθεῖσαν εἰς τούτους εὐχέρειαν πρὸς ἐξεύρεσιν ἐργασίας. Κατόπιν τούτου τὸ ὑπουργεῖον ἀπέστειλε ἐγκύκλιον πρὸς τὰς παντὸς εἴδους ἐπιχειρήσεις, διὰ τῆς ὁποίας συνιστᾷ ὅπως προβοῦν αὗται εἰς τὰς δεούσας ἐνεργείας πρὸς ἄρσιν τοῦ παρατηρουμένου ἀτόπου.

ΑΠΟΝΟΜΗ ΜΕΤΑΛΛΙΩΝ ΕΙΣ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΥΣ

Ὑπεγράφη Β. Διάταγμα, διὰ τοῦ ὁποίου προβιβάζονται εἰς τὸ Μετάλλιον στρατιωτικῆς ἀξίας Α' τάξεως 4 ἀντιστράτηγοι καὶ 39 ὑποστράτηγοι. Εἰς τὸ Μετάλλιον στρατιωτικῆς ἀξίας Β' 67 συνταγματάρχαι τοῦ πεζικοῦ, 20 τοῦ πυροβολικοῦ, 7 τοῦ μηχανικοῦ, 10 τοῦ ἱππικοῦ, 7 τῆς Ἐπιμελητείας, 2 τοῦ Ἐλέγχου, 3 τοῦ μεταγωγικοῦ, 19 τοῦ ὑγειονομικοῦ, 2 τοῦ κτηνιατρικοῦ, 1 τοῦ φαρμακευτικοῦ, 4 τῆς στρατολογίας, 2 τῆς διαχειρίσεως (ἁρμοδιότητος ἐπιμελητείας), 6 τῆς στρατιωτικῆς δικαιοσύνης, 11 τῆς χωροφυλακῆς.

Εἰς τὸ μετάλλιον στρατιωτικῆς ἀξίας Γ' τάξεως, 1 ἀντισυνταγματάρχης τοῦ μεταγωγικοῦ, 2 τῆς στρατολογίας, 1 τῆς χωροφυλακῆς, 9 ταγματάρχαι τοῦ πεζικοῦ, 5 τοῦ πυροβολικοῦ, 1 τοῦ μηχανικοῦ, 2 τῆς ἐπιμελητείας, 4 τοῦ ὑγειονομικοῦ, 1 τοῦ ἐλέγχου, 1 τῆς στρατολογίας, 3 τῆς διαχειρίσεως, 2 τῆς στρατιωτικῆς Δικαιοσύνης, 3 τῆς χωροφυλακῆς.

Ἐπίσης ἀπονέμεται τὸ μετάλλιον στρατιωτικῆς ἀξίας Γ' τάξεως εἰς 1 ἀντισυνταγματάρχην τοῦ πεζικοῦ, 1 τοῦ πυροβολικοῦ, 2 τοῦ μηχανικοῦ, 1 ἀρχίατρον, 1 ἀρχιφαρμακοποιόν, 1 τῆς χωροφυλακῆς, 1 τῆς διαχειρίσεως, 5 ταγματάρχας τοῦ πεζικοῦ, 3 τοῦ πυροβολικοῦ, 1 τοῦ μηχανικοῦ, 6 τοῦ ὑγειονομικοῦ, 1 τοῦ φαρμακευτικοῦ, 1 τοῦ ἐλέγχου, 1 τῆς διαχειρίσεως, 2 τῆς στρατ. δικαιοσύνης, 7 τῆς χωροφυλακῆς.

Τέλος ἀπονέμεται τὸ μετάλλιον στρατ. ἀξίας Δ' τάξεως εἰς 1 ἀντισυνταγματάρχην τοῦ πυροβολικοῦ, καὶ 1 τοῦ πεζικοῦ, 83 λοχαγοὺς τοῦ πεζικοῦ, 12 τοῦ πυροβολικοῦ, 10 τοῦ μηχανικοῦ, 6 τοῦ ἱππικοῦ, 15 τοῦ ὑγειονομικοῦ, 3 τοῦ κτηνιατρικοῦ, 4 τοῦ φαρμακευτικοῦ, 3 τοῦ μεταγωγικοῦ, 6 τοῦ ἐλέγχου, 9 τῆς διαχειρίσεως, 6 τῆς στρατολογίας καὶ 25 τῆς χωροφυλακῆς.

Ο ΦΟΝΕΥΣ ΤΗΣ ΜΑΝΔΡΑΣ

Εἰς τὴν Εἰσαγγελίαν Πλημμελειοδικῶν προσήχθη ὁ Ι. Πέππας, ἐτῶν 22, ὑπάλληλος ἑστιατορίου. Οὗτος προχθὲς ἐφόνευσεν εἰς τὴν Μάνδραν τὸν Κ. Λουκόπουλον, σωφέρ, ἐπιτεθεὶς κατ' αὐτοῦ καθ' ὁδόν. Μετὰ τὴν πρᾶξιν του κατέφυγεν εἰς ἓν δάσος καὶ ἐκεῖθεν εἰς τὴν οἰκίαν μιᾶς θείας του, φορέσας μάλιστα γυναικεῖα ἐνδύματα διὰ νὰ μὴ ἀναγνωρισθῇ. Ἀνακαλυφθεὶς ὑπὸ τῶν ἀστυνομικῶν, ἐκρύβη εἰς τὴν καπνοδόχον, ὅπου καὶ συνελήφθη. Ὁ Πέππας ἰσχυρίζεται ὅτι, διατελῶν ἐν εὐθυμίᾳ, συνήντησε τὸν Λουκόπουλον καὶ τοῦ ἐζήτησεν ἐξηγήσεις δι' ὡρισμένας φράσεις, ποὺ εἶχεν οὗτος εἴπει. Τότε ὁ Λουκόπουλος ἐξήγαγε μάχαιραν, ὁ δὲ δράστης, ἀμυνόμενος, τὸν ἐφόνευσε.

ΟΙ ΕΚΦΩΝΗΘΕΝΤΕΣ ΛΟΓΟΙ ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ ΓΕΥΜΑ

ΠΡΟΣ ΤΙΜΗΝ ΤΩΝ κ.κ. ΚΥΡΙΜΗ ΚΑΙ ΜΑΓΙΑΚΟΥ

Κατὰ πληροφορίας ἐκ Θεσσαλονίκης εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν τοῦ ξενοδοχείου «Μεντιτεράνιαν» ἐδόθη τὴν Κυριακὴν γεῦμα παρὰ τῆς Ἐθνικῆς Ἑταιρείας πρὸς τιμὴν τῶν ὑπουργῶν κ. κ. Ε. Μαγιάκου, καὶ Γ. Κυρίμη, εἰς ὃ παρεκάθησαν ἐκπρόσωποι τῶν ἐργατικῶν σωματείων, βιομηχάνων, ἐμπορικοῦ καὶ ἐπαγγελματικοῦ κόσμου καὶ ἄλλοι. Εἰς τὸ γεῦμα ἐπεκράτησεν ἐνθουσιασμὸς ὑπὲρ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως καὶ τοῦ προέδρου τῆς Κυβερνήσεως.

Κατὰ τὰ ἐπιδόρπια ὡμίλησεν ὁ κ. Τσιτσεκλῆς, ὑπογραμμίσας τὸ ἰδιαίτερον ἐνδιαφέρον, τὸ ὁποῖον ἡ Κυβέρνησις ἐπιδεικνύει ὑπὲρ τῆς Βορείου Ἑλλάδος, ἡ ὁποία ἀπὸ τῆς 4ης Αὐγούστου καὶ ἐντεῦθεν ἀπέκτησεν ἰσοπολιτείαν.

Κατόπιν ὡμίλησεν ὁ κ. Βουδούρης ὅστις εἶπεν ὅτι τὸ ἔργον τὸ ὁποῖον ἐπετέλεσεν ἡ 4η Αὐγούστου δὲν εἶνε μόνον ἔργον τὸ ὁποῖον θὰ γραφῇ χρυσοῖς γράμμασι εἰς τὴν ἑλληνικὴν ἱστορίαν, ἀλλ' εἶνε ἔργον, τὸ ὁποῖον ἀνεδημιούργησε τὸν τόπον καὶ ἔσωσε ἀπὸ τὴν βεβαίαν διάλυσιν καὶ καταστροφὴν τὸ ἔθνος, τὸ ὁποῖον ἔχει μακραίωνα ἱστορίαν.

Ὁ ρήτωρ κατέληξε διαδηλῶν τὴν ἐμπιστοσύνην τοῦ λαοῦ πρὸς τὴν Κυβέρνησιν.

Ἀκολούθως ἔλαβε τὸν λόγον ὁ κ. Παπάζογλου ὅστις ἐξεδήλωσε τὴν ἱκανοποίησιν τοῦ ἐργατικοῦ κόσμου διὰ τὴν ἐπίλυσιν τῶν ζητημάτων του καὶ προέβαλεν ὡς χαρακτηριστικὸν παράδειγμα τῆς ἐπελθούσης μεταβολῆς τὴν ἡσυχίαν καὶ τὴν τάξιν μὲ τὴν ὁποίαν ἑωρτάσθη ἐφέτος ἡ ἐργατικὴ Πρωτομαγιά.

Καταλήγων ἐτόνισε τὴν ἀνάγκην τῆς ταχείας ὀργανώσεως τοῦ συντεχνιακοῦ κράτους.

Κατόπιν ὡμίλησεν ὁ κ. Ὡρολογᾶς.

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ κ. ΜΑΓΙΑΚΟΥ

Μετὰ ταῦτα ἔλαβε τὸν λόγον ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Μαγιάκος, ὅστις εἶπε τὰ ἑξῆς:

«Αἰσθάνομαι ἀληθινὴν συγκίνησιν καὶ ἐνθουσιασμὸν καὶ χαρὰν βαθυτάτην εὑρισκόμενος καὶ πάλιν ἐν τῷ μέσῳ ὑμῶν, ἀτενίζων πρόσωπα γνωστά, πρόσωπα προσφιλῆ, πρόσωπα μὲ τὰ ὁποῖα ἐτραβήξαμε μαζὶ τὸν δρόμον τῶν ὡραίων ἰδανικῶν μας καὶ ἐπὶ τέλους μετὰ μακροὺς χρόνους καὶ ἀγῶνας ἤλθομεν νικηταί».

Ἐν συνεχείᾳ ὁ κ. Μαγιάκος διεδήλωσε τὴν βαθεῖαν ἐμπιστοσύνην του ἐπὶ τοῦ προσώπου τοῦ κ. Μεταξᾶ.

«Ἐὰν λοιπόν, ἔπραξά τι εἰς τὸν βίον μου καὶ τὴν ζωήν μου, τὸ ἔπραξα διότι εἶχα τὴν φλόγα τοῦ ἀνθρώπου ἐκείνου, ὁ ὁποῖος ἀπέδειξε, ὅτι μόλις ἀπέκτησε τὴν δύναμιν, ἔσυρε τὴν Ἑλλάδα εἰς τὰ ὡραῖα της πεπρωμένα.

»Ἰδοὺ λοιπὸν διατί ἐγένοντο ὅσα εἶπεν ὁ ἀγαπητός μου κ. Βουδούρης καὶ ἰδοὺ αὐτὸ τὸ ἄνω ποταμῶν ποὺ ἀνέφερε ὁ ἀγαπητὸς Παπάζογλου (ἀντὶ ἡ Πρωτομαγιὰ νὰ βάφεται μὲ αἷμα νὰ ἀναγνωρίζεται ὡς ἑορτὴ ἀπολυτρώσεως καὶ ἐλευθερίας). Διότι ἡ πυγμή, ἡ θέλησις, ἡ πίστις τοῦ Ι. Μεταξᾶ εἶνε ἐκείνη, ἡ ὁποία ὤθησεν εἰς τὰ θαύματα, τὰ ὁποῖα πανηγυρίζομεν σήμερον ἐδῶ. Θὰ ἤθελα εἰς ὅλον τὸν κόσμον νὰ ἦτο δυνατὸν νὰ μεταδώσω τοὺς θησαυροὺς τῆς πίστεώς μου. Θὰ ἤθελα ὅλος ὁ κόσμος νὰ ἀτενίσῃ πρὸς τὴν μεγάλην διάνοιαν τοῦ κ. Ι. Μεταξᾶ, ὡς οἱ παλαιοὶ χριστιανοί. Μόνον τότε, ἐὰν ἐνστερνισθῶμεν τὰ ὡραῖα ρήματα, ἐὰν ἐμπνευσθῶμεν ἀπὸ τὰς ὑψηλὰς καὶ ὡραίας ὑποθήκας τοῦ ἀρχηγοῦ τότε καὶ μόνον θὰ ἔχωμεν τὴν ἀσφάλειαν περὶ τῆς ὁποίας ὡμίλησεν ὁ κ. Παπάζογλου, τότε θὰ διατηρήσωμεν τὰ κεκτημένα καὶ θὰ τὰ προωθήσωμεν.

»Ἔχομεν ἀνάγκην ἡμεῖς οἱ Ἕλληνες, ἔχομεν ἀνάγκην νὰ εὐχώμεθα ὁλημερὶς «Ὁ Θεὸς σώζοι τὸν Ἰωάννην Μεταξᾶν», εἶνε τοιαύτη ἡ θέλησίς του, εἶνε τοιαύτη ἡ πίστις του καὶ ἡ ἀποφασιστικότης του, εἶνε ἀληθινὰ χαλύβδινος ἡ χείρ του ὥστε, ὅταν τὴν θέτῃ ὑπεράνω τῆς Ἑλλάδος νὰ μὴ εἶνε δυνατὸν οὐδεμία δύναμις νὰ ξεθεμελιώσῃ ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον ἐθεμελίωσε μὲ τὴν ὡραίαν του θέλησιν, μὲ τὴν ὡραίαν του καρδίαν, μὲ τὴν ἀνωτέραν του ψυχήν.

»Πιστεύσατε ὡς οἱ παλαιοὶ χριστιανοί, ἀγαπητοὶ φίλοι. Μεταδώσατε τὴν πίστιν σας εἰς ὅλον τὸν κόσμον διότι μόνον ἡ ἀκλόνητος πεποίθησις εἰς τὸ μέλλον τῆς φυλῆς μας εἶνε ἐκείνη, ἡ ὁποία δύναται νὰ σύρῃ τὰ ἔθνη εἰς τὴν πρόοδον, τὴν προκοπήν, τὸν πολιτισμόν. Δὲν γνωρίζω, ἐὰν οἱ μικροὶ ἡμεῖς συνεργάται προσεφέραμεν τίποτε εἰς αὐτόν. Προσεφέραμεν ὅμως τὸν ἐνθουσιασμόν μας, προσεφέραμεν τὴν πίστιν μας καὶ τὴν ἀποφασιστικότητά μας, προσεφέραμεν ὅ,τι ἦτο δυνατὸν νὰ προσφέρῃ μία ἁγνὴ ψυχή, πιστεύουσα εἰς ἕνα μεγάλον ἀρχηγόν. Διὰ τὴν Μακεδονίαν εἰδικῶς εἶμαι ὑπερήφανος, διότι παρευρισκόμενος εἰς τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον, δὲν ἤκουσα τίποτα ἄλλο παρὰ φωνὰς ὑπὲρ τῆς Μακεδονίας, στοργικὴν διάθεσιν ἀπὸ παντοῦ καὶ ὡς κατακλεὶς τῆς στοργικῆς αὐτῆς διαθέσεως, ἦλθεν ἡ ἀπόφασις τῆς κυβερνήσεως νὰ ἀναθέσῃ τὴν διοίκησιν αὐτῆς εἰς τὸ ἐγκαλλώπισμα, εἰς τὸ ἀγλάϊσμα τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου τὸν κ. Γ. Κυρίμην. (Χειροκροτήματα). Ὀφείλομεν ὡς Μακεδόνες καὶ διὰ τοῦτο εἰδικώτερον νὰ εἴμεθα εὐγνώμονες εἰς τὸν κ. Ι. Μεταξᾶν, διότι δαψιλῶς πλὴν τῶν ἄλλων ὅλα του τὰ δῶρα τὰ ἔδωσεν εἰς τὴν Μακεδονίαν. Ὅλη ἡ ψυχή του εἶνε ἐστραμμένη πρὸς τὴν Βόρειον Ἑλλάδα, ἡ ὁποία ἀποτελεῖ τὰ σπλάγχνα καὶ τὴν καρδίαν τῆς Ἑλλάδος μας.

Θὰ ἤθελα ἀκόμη, ἀπαντῶν εἰς τὸν κ. Ὡρολογᾶν νὰ εἴπω, ὅτι ὁ Τύπος, ὁ ὁποῖος ἔχει μίαν ἱστορίαν ἀναμφισβήτητον εἰς τὴν Ἑλλάδα, ἐξετράπη τελευταίως. Καὶ ἡ ἐκτροπὴ αὐτὴ ἦτο ἓν ἐκ τῶν ὅλων αἰτίων διὰ τὰ ὁποῖα ἐξετράπησαν τὰ πάντα ἀπὸ τὸν κανονικὸν ρουν, εἰς τὸν ὁποῖον ἔπρεπε νὰ βαδίζῃ ἕνα ἔθνος, ἕνα κράτος. Εὐτυχῶς ἤδη, ὀφείλω νὰ τὸ εἴπω ὡς ἐκπρόσωπος τῆς Κυβερνήσεως, ὁ Τύπος ἤρχισε νὰ βαδίζῃ πρὸς τὴν ἱστορικήν του ἀποστολήν. Καὶ ὁ Τύπος, ὁ ὁποῖος ἄλλοτε δὲν ἔκαμνε τίποτε ἄλλο παρὰ νὰ ἀναμοχλεύῃ πάθη καὶ μίση, ἤδη ἀφ' ὑψηλοῦ ἐξετάζων τὰ πράγματα, δὲν κάμνει ἄλλο τίποτε, παρὰ νὰ ἀπαριθμῇ τὰ δῶρα, τὰ ὁποῖα ὁ ἐθνικὸς κυβερνήτης χαρίζει εἰς τὸν ἑλληνικὸν λαόν.

Δὲν γνωρίζω ἐὰν ὑπάρχουν ἀντιδράσεις τινές. Ἀλλ' αἱ ἀντιδράσεις, αἱ ὁποῖαι τυχὸν ὑπάρχουν, δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ προέρχωνται ἀπὸ ἀγαθὴν ψυχὴν καὶ ἀπὸ ἀγαθὸν συνειδός. Εἶνε ἀντιδράσεις ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι ἐμμένουσιν εἰς τὸ παρελθόν, τὸ παρελθὸν ὅμως ἐτάφη διὰ παντός. Ἡ διασφάλισις τῶν ἀποκτηθέντων παρὰ τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ εἶνε ἠγγυημένη. Τὸ ἐγγυᾶται ἡ μεγάλη φυσιογνωμία τοῦ Ι. Μεταξᾶ, τὸ ἐγγυᾶται ἀκόμη ἡ ἐμπιστοσύνη ἡ ἀπόλυτος τοῦ Βασιλέως Γεωργίου (ζητωκραυγαί) πρὸς τὴν δρᾶσιν τοῦ Ι. Μεταξᾶ.»

Ἡνωμένοι ἀμφότεροι, ὁ Μέγας Βασιλεὺς μας μὲ τὸν μεγάλον κυβερνήτην μας, ἐγγυῶνται ὅτι ἡ ἀφύπνησις τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ θὰ εἶνε ἀφύπνησις παντοτεινή, καὶ ὅτι θὰ βαδίσωμεν πάντοτε τὴν ἀνιοῦσαν διότι οὔτε Βασιλιᾶς Ἕλληνας οὔτε Μεταξᾶς εἶνε δυνατὸν νὰ καμφθοῦν πρὸ οὐδεμιᾶς ἀντιδράσεως ἐφ' ὅσον ἡ ζωή των, τὸ καθῆκον των εἶνε νὰ ἐξυπηρετοῦν τὰ ἀνώτερα ἰδεώδη τῆς Ἑλληνικῆς Φυλῆς.

Μὲ τὴν πεποίθησιν αὐτήν, μὲ τὴν πεποίθησιν ὅτι ἡ πίστις τοῦ Μακεδονικοῦ λαοῦ καὶ ὁλοκλήρου τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ θὰ συνοδεύῃ, θὰ ἀγκαλιάζῃ τοὺς δύο στυλοβάτας τοῦ ἐθνικοῦ μεγαλείου, πίνω εἰς ὑγείαν τῆς ἀγαπημένης μας Μακεδονίας. (Ραγδαῖα καὶ παρατεταμένα χειροκροτήματα).

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ κ. ΚΥΡΙΜΗ

Τέλος ὡμίλησεν ὁ κ. Κυρίμης, ὅστις εἶπε τὰ ἑξῆς:

«Εὐχαριστῶ ἀπὸ καρδίας τὸν ἀγαπητόν μου συνάδελφον καθὼς καὶ τοὺς κυρίους οἱ ὁποῖοι ὡμίλησαν δι' ἐμέ. Ἰδιαιτέραν ἐντύπωσιν μοῦ ἐπροξένησε ἡ θαρραλέα γνώμη τοῦ ἀγαπητοῦ κ. Παπάζογλου. Ὄχι μόνον οἱ ἐργάται θὰ κρατήσουν τὰ κεκτημένα ἀλλ' οἱ ἐργάται θ' ἀποκτήσουν καὶ περισσότερα, διότι ἔχουν ἀνάγκην μεγαλυτέρας προσοχῆς καὶ μεγαλυτέρας βοηθείας. Οὐδεὶς δὲ εἶνε ἱκανὸς ν' ἀφαιρέσῃ ἔστω καὶ τὸ ἐλάχιστον ἀπὸ τὸν ἐργάτην. Ἡμεῖς τὸν ἐγνωρίσαμεν τὸν ἐργάτην εἰς τὸν δρόμον, τὸν εἴδομεν ὑπὸ βροχήν, τὸν εἴδομεν ἐργαζόμενον εἰς τὴν καπναποθήκην καὶ παντοῦ μοχθοῦντα. Ἡμεῖς εἴδομεν τὸ γκαρσόνι φορτωμένον, ἡμεῖς τὰ πάντα εἴδομεν (χειροκροτήματα). Δὲν ὑπόσχομαι ἀλλὰ λέγω μόνον ὅτι ὀφείλομεν ἀκόμη πολλὰ εἰς τοὺς ἐργάτας, ὀφείλομεν τὸν ἄνθρωπον ὁ ὁποῖος ἐργάζεται νὰ τὸν ἐκτιμῶμεν, διότι ἡ ἐργασία δὲν εἶνε τίποτε ἄλλο παρὰ προσευχὴ πρὸς τὸν Θεόν. Θὰ κυβερνήσωμεν τὴν Ἑλλάδα ἐπὶ πολλὰς δεκαετίας (ζήτω). Δὲν ζητοῦμεν τίποτε ἄλλο ἀπὸ ὅλον τὸν κόσμον, ἀπὸ ὅλους τοὺς Ἕλληνας, παρὰ πίστιν καὶ πειθαρχίαν καὶ ὅταν ἐπιστῇ ἡ ὥρα καὶ ὅταν ὁ ἐθνικὸς κυβερνήτης ἀποφασίσῃ θὰ ὁλοκληρώσῃ τὴν προσπάθειάν του. Ζήτω ὁ Βασιλεύς, Ζήτω ὁ Μεταξᾶς. (Ζωηρὰ χειροκροτήματα).

Η ΜΙΣΘΩΣΙΣ ΤΗΣ ΓΡΑΜΜΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

Ὑπὸ τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου ἐνεκρίθη ἡ προκήρυξις διαγωνισμοῦ διὰ τὴν μίσθωσιν τῆς ἀτμοπλοϊκῆς γραμμῆς Ἑλλάδος, Κύπρου, Συρίας, Παλαιστίνης, Αἰγύπτου, δι' ἀτμοπλοίων χωρητικότητος ἄνω τῶν 1400 τόννων. Ὁ διαγωνισμὸς θὰ διενεργηθῇ τὴν 8ην τοῦ προσεχοῦς μηνὸς Ἰουνίου, ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 11ην π.μ.

ΑΙ ΥΠΕΓΓΥΟΙ ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ

Ἐκυκλοφόρησε χθὲς ἡ κατάστασις τῶν γενομένων μέχρι τῆς 31ης Μαρτίου εἰσπράξεων ἐξ ὑπεγγύων προσόδων.

Συμφώνως πρὸς αὐτήν, τὸ σύνολον τῶν ἀκαθαρίστων εἰσπράξεων κατὰ τὸ α' τρίμηνον τρέχοντος ἔτους ἀνῆλθεν εἰς 1.054.795.590 ἔναντι 1.040.528.792 τοῦ προηγουμένου ἔτους.

Ἀναλυτικῶς κατ' εἶδος καὶ ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ α' τρίμηνον τοῦ 1936 αἱ εἰσπράξεις ἔχουν ὡς ἑξῆς (ὁ πρῶτος ἀριθμὸς δηλώνει τὰς εἰσπράξεις τῆς α' τριμηνίας 1937, ὁ δεύτερος τοῦ ἀντιστοίχου 1936): Ἅλας 12.962.202 — 12.943.295, πετρέλαιον 30.757.528 — 29.926.873, Σπίρτα 16.709.984 — 17.187.143, παιγνιόχαρτα 1.729.907 — 2.526.567, σιγαρόχαρτον 7.238.128 — 7.626.665, Καπνὸς 307.699.676 — 370.694.445, χαρτόσημον 64.924.060 — 56.548.300, σμῦρις 5.332.099 — 6.616.310, ἤτοι σύνολον 447.183.586 — 426.077.964.

Αἱ ἐκ Τελωνείων εἰσπράξεις εἶχον ὡς ἑξῆς: Πειραιῶς 285.850.225 — 260.430.832, Ἀθηνῶν 2.284.427 — 2.581.249, Λαυρίου 141.487 — 40.416, Πατρῶν 22.765.508 — 24.608.192, Βόλου 23.073.773 — 19.982.382, Κερκύρας 11.142.987 — 6.930.804, Θεσσαλονίκης 126.218.258 — 105.950.346, Καβάλλας 7.637.299 — 5.553.739, ἤτοι σύνολον 479.114.966 — 466.677.964.

Τὸ σύνολον τῶν γενομένων εἰσπράξεων διὰ τὴν πρόσθετον ὑπηρεσίαν τοῦ προσφυγικοῦ δανείου ἀνῆλθον εἰς 128.497.038 — 110.381.228.

ΟΙ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟΙ ΣΧΟΛΙΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ

Ὑπὸ τῆς Διευθύνσεως Σωματικῆς Ἀγωγῆς τοῦ ὑπουργείου Παιδείας ἀπεστάλη χθὲς τηλεγραφικὴ διαταγὴ πρὸς τοὺς κατὰ τόπους ἐκπαιδευτικοὺς ἐπιθεωρητάς, διὰ τῆς ὁποίας οὗτοι ἐντέλλονται ὅπως ὀργανώσουν περὶ τὰ τέλη τοῦ μηνὸς τοὺς ἐφετεινοὺς ἐτησίους σχολικοὺς περιφερειακοὺς ἀγῶνας εἰς τὰς ἕδρας τῶν ἐκπαιδευτικῶν περιφερειῶν.

Εἰς τοὺς ἐν λόγῳ ἀγῶνας θὰ λάβουν μέρος περὶ τὰς 50 χιλιάδας μαθητῶν καὶ μαθητριῶν.

Τοὺς ἀγῶνας τῶν σχολείων τῆς περιφερείας τῶν Ἀθηνῶν καὶ τῶν περιχώρων, οἱ ὁποῖοι θὰ γίνουν εἰς τὸ Στάδιον τὴν 6ην Ἰουνίου, μὲ συμμετοχὴν 2 χιλιάδων μαθητῶν, θὰ παρακολουθήσουν ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεύς, ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Παιδείας καὶ αἱ ἀθλητικαὶ ἀρχαί.

ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Ὁ κ. Πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως ἐδέχθη χθὲς εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν τοὺς πρεσβευτὰς τῆς Ἀγγλίας καὶ Ἡνωμένων Πολιτειῶν κ.κ. Οὐατερλώου καὶ Μὰκ Βῆ, μετὰ τῶν ὁποίων εἶχεν ἰδιαιτέρας συνομιλίας παραταθείσας ἐπ' ἀρκετόν.

Ἐπίσης ἐδέχθη τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ πρεσβευτοῦ τῆς Αὐστρίας κ. Βίμμερ, ὁ ὁποῖος τὸν ἀπεχαιρέτησε ἀναχωρῶν σήμερον ἐξ Ἀθηνῶν εἰς Βιέννην, προκειμένου ἐκεῖθεν νὰ μεταβῇ εἰς τὴν νέαν του θέσιν.

5η ΠΡΩΙΝΗ

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ Η ΠΡΟΕΛΑΣΙΣ ΤΩΝ ΕΘΝΙΚΙΣΤΙΚΩΝ ΦΑΛΑΓΓΩΝ ΕΝ ΤΗ ΠΕΡΙΟΧΗ ΤΗΣ ΒΙΣΚΑ·Ι·ΑΣ

ΑΙ ΜΑΧΑΙ ΕΙΣ ΤΟ ΤΟΛΕΔΟ

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΑΤΑΛΑΝΙΑΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 11. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἀγγέλλεται ἐκ Σαλαμάνκας, ὅτι τὸ ἐκδοθὲν ἀνακοινωθὲν τοῦ στρατηγείου ἀναφέρει ὅτι τὰ ἐθνικὰ στρατεύματα συνεχίζουν τὴν προέλασίν των εἰς τὸ μέτωπον τῆς Βισκαΐας. Τὸ ἀνακοινωθὲν διαψεύδει τὰ διαδιδόμενα ὑπὸ τῶν ἐρυθρῶν περὶ δῆθεν ἐπιτυχιῶν αὐτῶν εἰς τὸ μέτωπον τοῦτο καθὼς καὶ εἰς τὸ μέτωπον τοῦ Τολέδου. Εἰς τὸν τελευταῖον τοῦτον τομέα οἱ ἐρυθροὶ ἐνήργησαν σφοδρὰν ἐπίθεσιν, ἀλλ' ἀπεκρούσθησαν μὲ βαρυτάτας δι' αὐτοὺς ἀπωλείας.

Τὸ ἐθνικὸν πυροβολικὸν ἔβαλεν ἐπανειλημμένως κατὰ τῆς ἱσπανικῆς πρωτευούσης, πολλαὶ δὲ βόμβαι ἔπεσαν εἰς τὸ κέντρον τῆς πόλεως. Κατὰ πληροφορίας ἐκ Μαδρίτης, πλέον τῶν 100 ὀβίδων μεγάλου διαμετρήματος ἐρρίφθησαν ὑπὸ ἐθνικῆς πυροβολαρχίας, ἥτις ἦτο ἐπιμελῶς κεκαλυμμένη ὄπισθεν τῶν γραμμῶν, οὕτως ὥστε καθίστατο ἀδύνατον νὰ ἀνακαλυφθῇ.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 11. (Τρανσόσεαν).— Κατὰ τὰ ἐξ Ἁγίου Σεβαστιανοῦ τηλεγραφήματα, αἱ ληφθεῖσαι ἐκεῖ τὴν ἑσπέραν ἐκ τοῦ μετώπου τῆς Βισκαΐας εἰδήσεις ἀναφέρουν, ὅτι τὰ ἐθνικὰ στρατεύματα προήλασαν ἔτι μᾶλλον εἰς τὸν παραλιακὸν τομέα νοτιοανατολικῶς τοῦ Μπερμέο, εἰς τρόπον ὥστε αἱ προφυλακαί των νὰ εὑρίσκωνται νῦν εἰς 6 χιλιομέτρων ἀπόστασιν ἀπὸ τοῦ παραθαλασσίου προαστίου Πλένσια. Ὁμοίως κατελήφθησαν τὰ ὑψώματα Ζάτα. Ἐξ ἄλλων πάλιν πληροφοριῶν συνάγεται ὅτι οἱ Βάσκοι κατέστρεψαν, ὡς φαίνεται, τὸ παραθαλάσσιον προάστιον Μουγκία, καθ' ὅσον πυρκαϊαὶ διακρίνονται πρὸς τὴν κατεύθυνσιν ἐκείνην ἐκ τῶν θέσεων, ὅπου εὑρίσκονται οἱ ἐθνικισταί.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 11. (Τρανσόσεαν).— Εἰδήσεις ἐκ Βαρκελώνης ἀναφέρουν ὅτι ἡ κατάστασις ἐν Καταλανίᾳ ἐξακολουθεῖ νὰ εἶνε ἀνώμαλος. Ὁ στρατηγὸς Πόθα, εἰς τὸν ὁποῖον ἔχει ἀνατεθῆ ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως τῆς Βαλένθιας ἀπόλυτος δικαιοδοσία, προσπαθεῖ νὰ καταστείλῃ δι' ὅλων τῶν μέσων τὴν ἀντίδρασιν τῶν ἀναρχικῶν. Οὕτως ἔδωσε διαταγὴν εἰς τὰ πολεμικά, τὰ ἀποσταλέντα εἰς Βαρκελώνην ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως τῆς Βαλένθιας, ὅπως βάλουν κατὰ τοῦ μέρους τῆς πόλεως, τοῦ κατεχομένου ὑπὸ τῶν ἀναρχικῶν, ἂν οἱ τελευταῖοι οὗτοι ἤθελον κινηθῆ. Ἐπὶ πλέον ὁ Πόθα ἀπέστειλε δυνάμεις ὅπως καταστείλῃ τὴν ἀναρχικὴν στάσιν, ἡ ὁποία ἔχει ἐκραγῆ εἰς Πουϊγκέντραν καὶ εἰς τὴν Ντὲ λὰ Θερνάντες, ὅπου ἡ καταλανικὴ κυβέρνησις δὲν κατώρθωσεν ἀκόμη νὰ ἀποκαταστήσῃ τὴν τάξιν.

Η ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΑΠΕΦΑΣΙΣΕ ΝΑ ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΗΛΙΟΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΕΡΜΑΝΙΑΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 11. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Νέας Ὑόρκης, ἡ Ἀμερικανικὴ κυβέρνησις ἀπεφάσισε νὰ πωλήσῃ πρὸς τὴν Γερμανίαν ἐπαρκῆ ποσότητα ἡλίου ἵνα χρησιμοποιηθῇ ἀποκλειστικῶς διὰ τὴν χρῆσιν τῶν ἀεροπλοίων εἰς τὸ μέλλον. Τὸ ἀέριον θὰ πωληθῇ εἰς κανονικὴν τιμήν. Αἱ διαπραγματεύσεις διὰ τὴν ἄμεσον παράδοσιν ποσότητός τινος θὰ ἀρχίσουν περὶ τὸ τέλος τῆς ἑβδομάδος, μετὰ τὴν ἄφιξιν τῆς ὑπὸ τὸν Δρα Ἔκενερ γερμανικῆς ἀνακριτικῆς ἐπιτροπῆς εἰς Νέαν Ὑόρκην, ἥτις θὰ πραγματοποιηθῇ τὴν Πέμπτην.

Ἀνεκοινώθη ὅτι ἡ πλήρωσις τῶν ἀεροπλοίων μὲ ἥλιον θὰ ἐλαττώσῃ τὴν μεταφορικήν των ἱκανότητα, δεδομένου ὅτι τὸ εἰδικὸν βάρος του εἶνε 15 % ἀνώτερον τοῦ ὑδρογόνου. Οὕτω Ζέππελιν τοῦ μεγέθους τοῦ «Χίντεμπουργκ», τὸ ὁποῖον μετέφερε 70 ἐπιβάτας καὶ ἀρκετοὺς τόννους φορτίου, θὰ μεταφέρῃ τοῦ λοιποῦ 50 ἐπιβάτας κα ὀλιγώτερον φορτίον.

Ὁ τέως Κάϊζερ συνελυπήθη τὴν γερμανικὴν κυβέρνησιν διὰ τὴν καταστροφὴν τοῦ «Χίντεμπουργκ».

Ὁ διευθυντὴς τῶν ἀσφαλιστικῶν ἑταιρειῶν τοῦ Ράϊχ ἀνεκοίνωσε σήμερον ὅτι τὸ «Χίντενμπουργκ» ἦτο πλήρως ἠσφαλισμένον, μολονότι ὁλόκληρον τὸ ποσὸν τῆς ἀσφαλείας ἐκρατεῖτο ἀπὸ γερμανικὰς ἑταιρείας.

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ, 11. (Ἀθην. Πρακτ.).— Δραματικαὶ εἶνε αἱ λεπτομέρειαι τῆς διασώσεως τοῦ 12ετοῦς Βέρνερ Φρὰνς ἐκ τῆς καταστροφῆς τοῦ πηδαλιουχουμένου «Χίντενμπουργκ». Τὸ παιδίον εἶχε πηδήσει ἐκ τοῦ ἀεροπλοίου,, ἀλλ' ἀπώλεσε τὰς αἰσθήσεις του καὶ ἀσφαλῶς θὰ ἐκαίετο ἐὰν κατ' εὐτυχῆ σύμπτωσιν δὲν συνέβαινε νὰ ἐκραγῇ κατὰ τὴν ἰδίαν ἀκριβῶς στιγμὴν μία ὑδαταποθήκη, τῆς ὁποίας τὸ ὕδωρ ἐχύθη ἐπὶ τῆς κεφαλῆς του. Οὕτω, τὸ παιδίον ἠδυνήθη νὰ συνέλθῃ καὶ νὰ σωθῇ διὰ τῆς φυγῆς πρὶν τὰ συντρίμματα τοῦ καιομένου ἀεροπλοίου ἀρχίσουν νὰ καταπίπτουν.

ΑΙ ΝΑΥΤΙΚΑΙ ΔΥΝΑΜΕΙΣ ΕΝ ΤΗ ΑΠΩ ΑΝΑΤΟΛΗ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 11. (Ἀθη. Πρακτ.). — Ὁ «Πρωϊνὸς Ταχυδρόμος» τοῦ Λονδίνου παρέχει ἐνδιαφερούσας λεπτομερείας ὑπομνήματος, τὸ ὁποῖον ἐδημοσίευσε τὸ ἰαπωνικὸν ὑπουργεῖον τῶν Ναυτικῶν ἐν σχέσει πρὸς τὴν ναυτικὴν κατάστασιν ἐν τῇ Ἄπω Ἀνατολῇ. Τὸ ὑπόμνημα τοῦτο ὑπολογίζει εἰς 60 τὰ σοβιετικὰ ὑποβρύχια καὶ εἰς 100 τὰ σοβιετικὰ τορπιλλοβόλα εἰς τὴν Ἄπω Ἀνατολήν. Τὸ ὑπόμνημα περαιτέρω ἀσχολεῖται μὲ τὰ διάφορα μέτρα τὰ ὁποῖα λαμβάνει ἡ Σοβιετικὴ Ρωσία ἐν τῇ Ἄπω Ἀνατολῇ, καθὼς καὶ μὲ τὰς ναυτικὰς βάσεις τὰς ὁποίας ὀργανώνουν ἐν τῷ Εἰρηνικῷ ἡ Ἀγγλία καὶ αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι. Ἐν τῷ ὑπομνήματι προστίθεται ὅτι ἡ Ἰαπωνία ὀφείλει νὰ ἐνισχύσῃ τὴν ἄμυνάν της κατὰ τοιοῦτον τρόπον, ὥστε οἱαδήποτε ἀπόπειρα ἀπὸ μέρους ἄλλων κρατῶν πρὸς διαταραχὴν τῆς εἰρήνης ἐν τῇ Ἄπω Ἀνατολῇ νὰ εἶνε καταδικασμένη εἰς ἀποτυχίαν. Οἱ ἰαπωνικοὶ ναυτικοὶ κύκλοι, κατὰ τὸν «Πρωϊνὸν Ταχυδρόμον», εἶνε τῆς γνώμης ὅτι ἡ Ἰαπωνία, λόγῳ τῆς γεωγραφικῆς της θέσεως, θὰ εἶνε δυνατὸν νὰ ἔχῃ πρωτεύουσαν θέσιν ἐ τῇ Ἄπω Ἀνατολῇ.

ΑΝΤΙΚΑΤΕΣΤΑΘΗ Ο ΤΣΟΥΧΑΤΣΕΦΣΚΥ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 11 (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Μόσχας, αἱ σοβιετικαὶ ἐφημερίδες ἀναγράφουν τὴν πληροφορίαν ὅτι ὁ στρατάρχης Τουχατσέφσκυ, διωρίσθη στρατιωτικὸς διοικητὴς τῆς περιφερείας τοῦ Βόλγα, ἀντικατασταθεὶς ἀπὸ τὸν Γιεγκέρωφ, πρώην ἀξιωματικὸν τοῦ τσαρικοῦ στρατοῦ. Αἱ γερμανικαὶ ἐφημερίδες δημοσιεύουν τὴν πληροφορίαν μὲ τοὺς τίτλους: «ὁ ἐρυθρὸς Ναπολέων ἐκτοπίζεται», «ἐκτοπισμὸς μπολσεβίκου ἡγέτου» κλπ. Συμπληρωματικῶς παρέχεται ἡ πληροφορία ὅτι ὁ Τσουχατσέφσκυ εἶχε πρὸ τινος περιπέσει εἰς δυσμένειαν καὶ δὴ μετὰ τὴν τελευταίαν δίκην τοῦ Ράντεκ. Οἱ διπλωματικοὶ κύκλοι φρονοῦν ὅτι ἡ πτῶσις του ὀφείλεται εἰς τὰς πολιτικάς του φιλοδοξίας. Πιστεύεται ἐπίσης ὅτι ἡ ἀντικατάστασίς του ἀποτελεῖ τὴν ἀρχὴν ἀμέσου ἐπεμβάσεως τοῦ Κρεμλίνου εἰς τὸν στρατόν, ὅστις τελευταίως ἀνεπτύσσετο ἀνεξαρτήτως.

Ὁ Τσουχατσέφσκυ, ἡλικίας μόλις 45 ἐτῶν, ἦτο ὑφυπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν, ἀντιπρόεδρος τοῦ Πολεμικοῦ Συμβουλίου καὶ ἀρχιστράτηγος τῶν ἐνόπλων δυνάμεων τῆς δυτικῆς Ρωσίας.

Ο Κ. ΡΟΥΣΔΗ ΑΡΑΣ ΜΕΤΑΒΑΙΝΕΙ ΕΙΣ ΓΕΝΕΥΗΝ

ΑΓΚΥΡΑ, 11. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ρουσδῆ Ἀρὰς ἀνεχώρησε χθὲς τὴν ἑσπέραν διὰ Κωνσταντινούπολιν. Ὁ Πρόεδρος κ. Ἀτατοὺρκ ἠθέλησε νὰ συνοδεύσῃ τὸν κ. Ρουσδῆ Ἀρὰς μέχρι τοῦ σταθμοῦ, δώσας αὐτῷ θέσιν ἐντὸς τοῦ αὐτοκινήτου του. Τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν ἐχαιρέτησαν κατὰ τὴν ἀναχώρησίν του ὁ πρόεδρος τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως, ὅλοι οἱ ὑπουργοί, ὁ πρεσβευτὴς τῆς Γαλλίας κ. Μονσό, οἱ πρεσβευταὶ τῶν κρατῶν τῆς Βαλκανικῆς Συνεννοήσεως καὶ τῆς Μικρᾶς Ἀντάντ, τὰ ἄλλα μέλη τοῦ διπλωματικοῦ σώματος καὶ πολλοὶ ἀνώτεροι ὑπάλληλοι. Ὁ κ. Ρουσδῆ Ἀρὰς θὰ παραμείνῃ τρεῖς ἡμέρας εἰς Κωνσταντινούπολιν, ὅπόθεν θὰ μεταβῇ εἰς Γενεύην μέσῳ Κωνστάντσας καὶ Βουκουρεστίου.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΑΠΟΝΟΜΗ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΥ ΜΕΤΑΛΛΙΟΥ ΕΙΣ ΤΟΝ ΔΙΑΔΟΧΟΝ

Διὰ Β. Διατάγματος ἀπενεμήθη τὸ Μετάλλιον Στρατιωτικῆς Ἀξίας Γ' τάξεως εἰς τὴν Α. Β. Υ. τὸν Διάδοχον Παῦλον διὰ τὰς πρὸς τὴν πατρίδα προσφερθείσας ὑπ' αὐτοῦ ὑπηρεσίας.

ΘΑ ΑΝΑΘΕΩΡΗΘΟΥΝ ΑΙ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΥΠΟΒΙΒΑΣΜΟΥ ΕΦΕΔΡΩΝ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ

Δι' ἀναγκαστικοῦ Νόμου παρέχεται τὸ δικαίωμα εἰς τὸν ὑπουργὸν τῶν Στρατιωτικῶν ὅπως διὰ διαταγῆς αὐτοῦ συγκροτήσῃ συμβούλιον ἐκ τριῶν ἐν ἐνεργείᾳ ἀξιωματικῶν, τὸ ὁποῖον θέλει προβῇ εἰς τὴν ἐξέτασιν τῶν κατὰ τὴν περίοδον ἀπὸ 14)9)1922 μέχρι 5)3)1933 μετατεθέντων εἰς τὴν τάξιν τοῦ στρατιώτου ἢ ὁπωσδήποτε στερηθέντων τοῦ βαθμοῦ τῶν ἐφέδρων ἀξιωματικῶν καὶ ἀνθυπασπιστῶν διὰ πολιτικοὺς λόγους.

Τὸ συμβούλιον θὰ συντάξῃ πίνακα τῶν ἐπαναφερθησομένων εἰς τὸν βαθμόν των ἐφέδρων ἀξιωματικῶν, τὸν ὁποῖον θὰ ὑποβάλῃ ἐντὸς τριῶν μηνῶν εἰς τὸν κ. ὑπουργὸν τῶν Στρατιωτικῶν.

Ὁ πίναξ οὗτος θὰ εἶνε ὑποχρεωτικὸς διὰ τὸν ὑπουργὸν τῶν Στρατιωτικῶν, ὅστις ἐπὶ τῇ βάσει αὐτοῦ θὰ καταρτίσῃ ἐντὸς διμήνου τὸ σχετικὸν διάταγμα τῆς ἐπαναφορᾶς εἰς τὰ στελέχη τῆς ἐφεδρείας τῶν δικαιουμένων.

ΓΕΥΜΑ ΠΡΟΣ ΤΙΜΗΝ ΤΟΥ κ. ΜΕΤΑΞΑ

Ὁ Ἑλληνικὸς Πολυτεχνικὸς Σύνδεσμος θὰ δώσῃ αὔριον Πέμπτην πρὸς τιμὴν τοῦ προέδρου τῆς κυβερνήσεως κ. Μεταξᾶ γεῦμα εἰς τὸ ὁποῖον θὰ παραστοῦν οἱ ὑπουργοὶ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας κ. Χατζηκυριάκος, τῆς Συγκοινωνίας κ. Οἰκονόμου, ἀντιπρόεδρος τοῦ Συλλόγου, τῆς Γεωργίας κ. Κυριακὸς καὶ ἄλλα μέλη τῆς κυβερνήσεως.

Κατὰ τὰ ἐπιδόρπια θὰ ὁμιλήσῃ ὁ καθηγητὴς τοῦ Πολυτεχνείου κ. Ζαχαρίας περὶ ἀναπτύξεως τῆς ἐθνικῆς παραγωγῆς διὰ ἐπιστημονικῆς ἐρεύνης καὶ κρατικῆς προστασίας.

ΟΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΟΙ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

Συνελθὼν χθὲς ὁ Σύνδεσμος τῶν Ἑλλήνων Βιομηχάνων καὶ Βιοτεχνῶν εἰς ἔκτακτον Γενικὴν Συνέλευσιν ἀπεφάσισεν ὁμοφώνως, κατόπιν εἰσηγήσεως τοῦ προεδρείου, ὅπως σύμπας ὁ βιομηχανικὸς κόσμος τῆς Ἑλλάδος διενεργήσῃ πανελλήνιον βιομηχανικὸν ἔρανον πρὸς ἐνίσχυσιν τῆς ἀεροπορίας.

Πρὸς τοῦτο συνεστήθη δεκαμελὴς ἐπιτροπὴ ἐκ βιομηχάνων, ἐκπροσώπων ὅλων τῶν βιομηχανικῶν κλάδων, ἥτις ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ προέδρου κ. Χαριλάου θέλει κανονίσῃ τὸν τρόπον τῆς συνεισφορᾶς πρὸς καλυτέραν καὶ ἐπιτυχεστέραν διεξαγωγὴν τοῦ ὑπὲρ τῆς ἀεροπορίας βιομηχανικοῦ ἐράνου.

Ἡ ἐπιτροπὴ κατηρτίσθη ὡς ἑξῆς:

Πρόεδρος Ἐπαμ. Χαρίλαος, πρόεδρος Συνδέσμου Ἑλλήνων Βιομηχάνων καὶ Βιοτεχνῶν.

Μέλη: Κ. Δρούλλιας, Πρόεδρος Πανελληνίου Ἑνώσεως Βιομηχάνων Κλωστοϋφαντουργῶν. Γ. Λούλης, πρόεδρος Συνδέσμου Βιομηχάνων Μακεδονίας, Γ. Καλαμάκης, πρόεδρος Ἀλευροβιομηχάνων τῆς Ἑλλάδος. Ι. Στάμου, πρόεδρος Συνδέσμου τῶν ἐν Ἑλλάδι Βυρσοδεψῶν, Γ. Πασπάτης, πρόεδρος Πανελληνίου συνδέσμου Βιομηχάνων ἐλαίων καὶ σπορελαίων. Ι. Τερζάκης, Ν. Δέδες, Ι. Ζερβός, Ματιάτος.

ΑΙ ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΜΑΓΙΑΚΟΥ ΕΚ ΘΕΣ)ΝΙΚΗΣ

Ὁ ἐπιστρέψας προχθὲς ἐκ Θεσσαλονίκης ὑπουργὸς τῆς Ἀγορανομίας κ.Μαγιάκος συνειργάσθη προχθὲς τὴν ἑσπέραν μετὰ τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ, εἰς τὸν ὁποῖον ἐξέθεσε τὰς ἐντυπώσεις του ἀπὸ τὸν ἑορτασμὸν τῆς ἐργατικῆς πρωτομαγιᾶς εἰς τὴν Μακεδονίαν.

Ὁ κ. Μαγιάκος, ὁμιλῶν σήμερον σχετικῶς πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Τύπου, ἀνεκοίνωσε τὰ ἑξῆς.

«Ἔμεινα κατάπληκτος, διότι ἐνῷ πρὸ ἑνὸς ἀκόμη ἔτους ἡ Θεσσαλονίκη ἔπλεεν εἰς τὴν τρομοκρατίαν καὶ τὸ αἷμα, μετὰ ἓν ἔτος ἐπῆλθεν ὁ ἐνθουσιασμὸς καὶ ἡ συνένωσις ὅλων τῶν τάξεων. Οὐδέποτε ἡ Θεσσαλονίκη εἶδε τοιοῦτον ἐνθουσιασμὸν ὡς ὁ προχθεσινός. Ἄνω τῶν 25 χιλιάδων ἐργατῶν ἐξητωκραύγαζον ὅταν ἡ μουσικὴ ἐπαιάνιζε ἐθνικὰ θούρια. Γενικῶς ἡ ἡμέρα τῆς πρωτομαγιᾶς ὑπῆρξε μία ἀληθὴς ἐθνικὴ πανήγυρις.»

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΣΗΜΕΡΙΝΗΝ ΤΕΛΕΤΗΝ ΤΗΣ ΣΤΕΨΕΩΣ

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΗΜΕΡΑ ΕΙΣ ΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 11. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Τὸ Λονδῖνον ὁλόκληρον εὑρίσκεται ἐπὶ ποδός, ἑτοιμαζόμενον διὰ τὴν αὐριανὴν (σημερινὴν) τελετὴν τῆς στέψεως τοῦ βασιλέως Γεωργίου ΣΤ' καὶ τῆς βασιλίσσης Ἐλισάβετ, εἰς τὸν ναὸν τοῦ Οὐεστμίνστερ. Αἱ τελευταῖαι προετοιμασίαι συμπληροῦνται. Αἱ ὁδοὶ καὶ τὰ δημόσια κτίρια διακοσμοῦνται. Τὸ βασιλικὸν στέμμα καὶ τὰ ἄλλα βασιλικὰ κοσμήματα μετεφέρθησαν σήμερον εἰς τὸν ναὸν τοῦ Οὐεστμίνστερ, ὅπου θὰ παραμείνουν τὴν νύκτα ὑπὸ φρουρὰν ἵνα χρησιμοποιηθοῦν αὔριον κατὰ τὴν τελετήν. Ἡ μεταφορὰ ἐγένετο διὰ τριῶν φορτηγῶν αὐτοκινήτων, τὰ ὁποῖα διῆλθον διὰ τῶν ὁδῶν ἀπαρατήρητα ὑπὸ τοῦ λαοῦ. Εἰδικὴ τηλεοπτικὴ ἐγκατάστασις θὰ ἐπιτρέψῃ εἰς πολλούς, οἱ ὁποῖοι δὲν θὰ δυνηθοῦν νὰ εὑρίσκωνται εἰς τὰς ὁδούς, δι' ὧν θὰ διέλθῃ ἡ πομπή, νὰ παρακολουθήσουν αὐτήν.

Ἐν τούτοις οἱ κάτοικοι τοῦ Λονδίνου ὑπέστησαν μίαν δυσάρεστον ἔκπληξιν, διότι ἀπὸ τῆς πρωΐας σήμερον, παραμονὴν τῆς στέψεως, ἤρχισε νὰ πίπτῃ χειμαρρώδης βροχή, συνεχισθεῖσα μέχρι τῆς μεσημβρίας. Τὸ ἀπόγευμα ἡ βροχὴ ἔπαυσε καὶ ὁ ἥλιος ἐνεφανίσθη. Ὡς ἐκ τούτου ὑπάρχουν ἐλπίδες ὅτι κατὰ τὴν αὐριανὴν ἡμέραν θὰ ἐπικρατήσῃ καλοκαιρία. Ὁπωσδήποτε τονίζεται ὅτι ἀνεξαρτήτως τοῦ καιροῦ τὸ πρόγραμμα θὰ τηρηθῇ αὐστηρῶς. Ἐὰν λόγῳ ἐνδεχομένης κακοκαιρίας ἡ ἀτμόσφαιρα εἶνε σκοτεινή, ἡ χρυσῆ ἅμαξα τῆς ὁποίας θὰ ἐπιβαίνουν οἱ βασιλεῖς, θὰ φωτισθῇ ἐσωτερικῶς δι' ἠλεκτρικῶν λαμπτήρων. Εἰδικὴ ἐγκατάστασις ἐτοποθετήθη ἤδη ἐντὸς τοῦ ὀχήματος.

Ἄπειρα πλήθη ἐξακολουθοῦν νὰ συρρέουν εἰς τὸ Λονδῖνον καὶ ἰδιαιτέρως ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν, εἰς τρόπον ὥστε ἡ πολυκοσμία εἰς τὴν πρωτεύουσαν λαμβάνει πρωτοφανεῖς διαστάσεις. Πολλοὶ εἶνε ἐκεῖνοι, οἱ ὁποῖοι θὰ θεωρηθοῦν εὐτυχεῖς ἂν ἐξασφαλίσουν ἀντὶ κλίνης ἕνα πάγκον εἰς τὰ πάρκα. Πολυάριθμοι εἶνε ἐπίσης ἐκεῖνοι, οἱ ὁποῖοι ἀπὸ τοῦ ἀπογεύματος τῆς σήμερον ἤρχισαν νὰ καταλαμβάνουν τὰς θέσεις των, εἰς τὰς ὁποίας θὰ παραμείνουν καθ' ὅλην τὴν νύκτα. Ἰδιαιτέραν δυσχέρειαν, λόγῳ τῆς πολυκοσμίας, παρουσιάζει τὸ πρόβλημα τῶν μεταφορῶν, διότι ὑπολογίζεται ὅτι αὔριον θὰ μετακινηθοῦν δώδεκα ἑκατομμύρια ἄτομα. Πλεῖσται οἰκίαι ἔκαμαν σήμερον γενικὴν δοκιμὴν τοῦ φωτισμοῦ, τὸν ὁποῖον θὰ χρησιμοποιήσουν αὔριον. Ἐξαιρετικὸς συνωστισμὸς παρατηρεῖται ἀπὸ σήμερον ἔξωθι τῶν ἀνακτόρων τοῦ Βούκιγχαμ. Ἔφιπποι ἀστυνομικοί, ἀπαστράπτοντες ἐκ τῆς βροχῆς, συγκρατοῦν τὰ πλήθη διὰ νὰ διατηρήσουν τὰς διόδους. Ὁ κόσμος συνωθεῖται εἰς τὰς κιγκλίδας τῶν ἀνακτόρων, τὰ ὁποῖα φυλάσσουν Αὐστραλιανοὶ φρουροί. Τὰ διάφορα καταστήματα —ἐδωδιμοπωλεῖα, ποτοπωλεῖα, κουρεῖα κλπ.— πολιορκοῦνται ἀπὸ πλήθη πελατῶν τῆς τελευταίας στιγμῆς. Τὰ ἐδωδιμοπωλεῖα ἔχουν ἕτοιμα δέματα περιέχοντα τρόφιμα, τὰ ὁποῖα πωλοῦν ἀντὶ ὡρισμένης τιμῆς. Κατὰ παλαιὸν ἔθιμον, 40.000 ζεύγη θὰ τελέσουν τοὺς γάμους των τὴν ἑβδομάδα τῆς στέψεως ἐν Ἀγγλίᾳ. Σήμερον ἤρχισαν νὰ πωλοῦνται τὰ εἰδικὰ γραμματόσημα τῆς στέψεως, ὡς ἀνεκοίνωσε δὲ ὁ διευθυντὴς τοῦ Ταχυδρομείου, κατὰ τὴν πρώτην ταύτην ἡμέραν ἐπωλήθησαν τριάκοντα ἑκατομμύρια.

Πλὴν τῶν ἄλλων, ἡ γραφικότης θὰ ἀποτελέσῃ ἔντονον χαρακτηριστικὸν τῶν ἑορτῶν τῆς στέψεως. Πράγματι, εἰς τὸ Λονδῖνον ἔχουν ἔλθῃ νέγροι ἡγεμόνες ἐκ τῆς Νιγηρίας τῆς νοτίου Ἀφρικῆς μὲ εὐρεῖς μανδύας συνοδευόμενοι ἀπὸ σωματοφύλακας μὲ ἀθλητικὸν παράστημα, Σουλτᾶνοι καὶ Μαχαραγιάδες μὲ δέρμα χρώματος ἐλαίας ἐκ τῶν ἀκτῶν τοῦ Εἰρηνικοῦ, φύλαρχοι κιτρινωποὶ ἀπὸ τὴν Μογγολίαν ἢ ἀπὸ τὸ Θιβέτ. Ὁ κόσμος σπεύδει εἰς τὰ παράθυρα καὶ εἰς τοὺς ἐξώστας διὰ νὰ ἀπολαύσῃ τὴν διέλευσιν κάποιου ἀπὸ τοὺς ἐξωτικοὺς αὐτοὺς ἡμεγόνας: μαχαραγιάδες ἐκ τῶν ὁποίων ἄλλοι φέρουν εὐρωπαϊκὴν ἐνδυμασίαν διατηροῦντες μόνον τὸ «τουρμπάνι» των, Ἄραβες σεΐχηδες τυλιγμένοι εἰς τὰς «κελεμπίας» των κλπ.

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν ἑορτῶν τῆς στέψεως ὁ Σουλτᾶνος τῆς Μαλαισίας προσέφερεν εἰς τὴν ἀγγλικὴν Κυβέρνησιν κατάλληλον ἔκτασιν διὰ τὴν ἐγκατάστασιν ἀεροδρομίου. Ὁ Σουλτᾶνος προσέφερεν ἐπίσης σημαντικὸν χρηματικὸν ποσὸν διὰ τὴν ὀργάνωσιν τοῦ ἀεροδρομίου τούτου.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΟΥ κ. ΖΑΙ ΠΡΟΣ ΤΟΝ κ. ΝΙΚΟΛΟΥΔΗΝ

Ὁ ὑφυπουργὸς Τύπου καὶ Τουρισμοῦ κ. Νικολούδης ἔλαβεν ἐκ Παρισίων τὴν κάτωθι ἐπιστολὴν ὑπὸ ἡμερομηνίαν 4 Μαΐου, τοῦ Γάλλου ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας κ. Ζὰν Ζαΐ:

«Ἀγαπητέ μου κ. συνάδελφε, ἐπιστρέψας εἰς Γαλλίαν, ἐπιθυμῶ νὰ σᾶς εὐχαριστήσω διὰ τὰς ἐξαιρετικὰς φιλοφρονήσεις, μὲ τὰς ὁποίας εὐηρεστήθητε νὰ μὲ δεχθῆτε καὶ διὰ παντὸς τρόπου νὰ διευκολύνετε τὴν παραμονήν μου εἰς τὴν ὡραίαν σας χώραν. Εἶμαι βαθέως συγκεκινημένος διὰ τὰς περιποιήσεις, μὲ τὰς ὁποίας μὲ περιεβάλατε καὶ διατηρῶ τὴν καλυτέραν ἀνάμνησιν τῶν συνομιλιῶν, τὰς ὁποίας ἠδυνήθη νὰ ἔχω μαζί σας.

Ἐλπίζω ὅτι θὰ μοῦ παρασχεθῇ δυνατότης νὰ σᾶς ὑποδεχθῶ μίαν ἡμέραν εἰς Παρισίους καὶ σᾶς παρακαλῶ νὰ δεχθῆτε, ἀγαπητέ μου συνάδελφε, μετὰ τῶν εὐχαριστιῶν μου καὶ τὴν βεβαίωσιν τῆς ἀφοσιώσεως καὶ τῆς βαθείας ἐκτιμήσεώς μου.

ΖΑΝ ΖΑΙ»

Ὁ κ. Νικολούδης ἀπήντησε διὰ καταλλήλου ἐπιστολῆς.

Ο ΕΡΑΝΟΣ ΤΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΙΣΤΩΝ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

Αἱ μέχρι τῆς χθὲς συγκεντρωθεῖσαι πληροφορίαι περὶ τοῦ καθ' ὅλην τὴν Ἑλλάδα διενεργηθέντος ἐράνου ὑπὸ τῶν αὐτοκινητιστῶν ὑπεραστικῶν γραμμῶν περιγράφουν τὸν ἐπικρατήσαντα κατὰ τὴν διεξαγωγὴν αὐτοῦ ἐνθουσιασμόν. Ἐκτὸς τῶν εἰσπράξεων τῆς ἡμέρας αὐτῆς, τὰς ὁποίας οἱ αὐτοκινητισταὶ διέθεσαν ὑπὲρ τῆς ἀεροπορίας, μικταὶ ὁμάδες αὐτοκινητιστῶν καὶ προσκόπων διέθετον τὰ ὁρισθέντα εἰδικὰ εἰσιτήρια τοῦ ὑπουργείου Ἀεροπορίας, τὰ ὁποῖα μετὰ πραγματικοῦ ἐνθουσιασμοῦ ἠγοράζοντο ἀπὸ τοὺς ἐπιβάτας τῶν αὐτοκινήτων.

Ἐκ τῶν μέχρι τῆς χθὲς συγκεντρωθέντων στοιχείων ὑπολογίζεται ὅτι αἱ εἰσφοραὶ θὰ ὑπερβοῦν τὰς 500.000 δραχμῶν. Αἱ ὑπεραστικαὶ γραμμαί, αἱ ἔχουσαι ἀφετηρίαν τὰς Ἀθήνας, ἤτοι τῆς Ραφίνας, Ἀμφίσσης, Ἄργους, Βιλλίων, Θηβῶν, Καλαμῶν, Κιούρκων, Κριεκουκίου, Ξυλοκάστρου, Κορίνθου, Λεβαδείας, Λαρίσης, Σουνίου, Λουτρακίου, Μεγάρων, Μάνδρας, Μπογιατίου, Διονύσου, Λαμίας, Δελφῶν καὶ Ὠρωποῦ, ἀπέδωσαν ὑπὲρ τὰς 100 χιλιάδας δραχμῶν.

Χαρακτηριστικὸν τοῦ ἐπικρατήσαντος μεταξὺ τῶν αὐτοκινητιστῶν ἐνθουσιασμοῦ εἶνε τὸ γεγονὸς ὅτι εἰς τὸ Ἡράκλειον τῆς Κρήτης τὰ μέλη τοῦ Συνδέσμου ἰδιοκτητῶν λεωφορείων καὶ φορτηγῶν αὐτοκινήτων ἀπεφάσισαν νὰ συνεχισθοῦν αἱ εἰσφοραὶ τῶν εἰσπράξεών των ἐπὶ τριήμερον.

Ἐπίσης ὑπὸ τοῦ Συνδέσμου ἰδιοκτητῶν ἐλαφρῶν φορτηγῶν αὐτοκινήτων ἀπεφασίσθη ὅπως διενεργηθῇ καὶ ὑπ' αὐτῶν ὑπὲρ τῆς ἀεροπορίας ἔρανος τὴν 25ην Μαΐου.

Ο ΧΘΕΣΙΝΟΣ ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥΣ ΤΗΣ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΑΣ

Αἱ Α.Α. Μ.Μ. οἱ Βασιλεῖς ἐδέχθησαν σήμερον τοὺς Πρωθυπουργοὺς τῶν Κτήσεων καὶ τοῦ ἀντιπροσώπους τῶν Ἰνδιῶν καὶ τῶν Ἀποικιῶν εἰς τὰ Ἀνάκτορα τοῦ Βούκιγχαμ. Οἱ προσελθόντες ὑπέβαλαν τὰ σέβη των πρὸς τοὺς Βασιλεῖς. Ὁ Βασιλεὺς Γεώργιος, ἀπαντῶν, εἶπε τὰ ἑξῆς:

«Μόλις πρὸ διετίας, εἰς συνάθροισιν ὡς ἡ σημερινή, ὁ ἀγαπητός μου πατὴρ ἐδέχθη τοὺς πρωθυπουργούς του καὶ ἄλλους ἐκπροσώπους τῆς ὑπερποντίου Αὐτοκρατορίας καὶ τῶν Ἰνδιῶν. Ταῦτα ἐγένοντο κατὰ τὸ ἀργυροῦν ἰωβηλαῖον του — ἐποχὴν καθ' ἣν οἱ λαοὶ τῆς Αὐτοκρατορίας μας ἡνώθησαν διὰ νὰ τιμήσουν μὲ ἀπεριόριστον γενναιοδωρίαν τὰ κατορθώματα τῆς μεγάλης βασιλείας του. Μὲ συγκινητικοὺς λόγους ὁ πατήρ μου τοὺς ὑπεδέχθη τότε. Σήμερον δὲν ὑπάρχει πλέον μεταξὺ ἡμῶν, ἔδοξε δὲ τῷ Θεῷ νὰ καλέσῃ ἐμὲ ἐπὶ κεφαλῆς τῆς μεγάλης ταύτης οἰκογενείας. Σήμερον εὑρίσκομαι εἰς τὴν ἀρχὴν μιᾶς νέας ζωῆς. Βαρεῖαι εἶνε αἱ εὐθύναι αἱ ὁποῖαι μοῦ ἐπῆλθον τόσον αἰφνιδίως καὶ ἀπροσδοκήτως, ἐνθαρρύνομαι ὅμως γνωρίζων ὅτι δύναμαι νὰ ὑπολογίζω ἐπὶ τῆς συνεχοῦς βοηθείας καὶ στοργῆς σας. Τὸ ἐπ' ἐμοὶ θὰ πράξω πᾶν τὸ δυνατὸν διὰ νὰ συνεχίσω τὸ ἔργον τοῦ πατρός μου διὰ τὴν εὐημερίαν τῆς μεγάλης μας Αὐτοκρατορίας. Εἰς τὴν Βασίλισσαν καὶ ἐμὲ ἡ ζωὴ πέραν τῶν θαλασσῶν δὲν εἶνε ἄγνωστος. Διατηροῦμεν στοργικὴν τὴν ἀνάμνησιν τῶν μηνῶν τοὺς ὁποίους διήλθομεν ἐπισκεπτόμενοι τὰς Κτήσεις. Καὶ θὰ εἴμεθα πράγματι εὐτυχεῖς ἂν τὸ ἐρχόμενον ἔτος ἔχωμεν τὴν καλὴν τύχην νὰ ἐπαναλάβωμεν τὸ ταξίδιον τοῦτο. Ὁ κόσμος σήμερον κατατρύχεται ἀπὸ τὴν ἀγωνίαν καὶ τὸν φόβον. Εἰς τὴν οἰκογένειαν αὐτὴν τῶν ἐθνῶν τῶν συνδεομένων διὰ δεσμῶν εὐκάμπτων ἀλλὰ καὶ σταθερῶν, ἐκληρονομήσαμεν ἀπὸ τοὺς πατέρας μας μακρὰν παράδοσιν ἐλευθερίας καὶ ὑπηρεσίας. Ἔχω τὴν πεποίθησιν, ὅτι ὁτιδήποτε καὶ ἂν μᾶς φέρῃ ἡ ζωή, θὰ ἐξακολουθήσωμεν συνεργαζόμενοι πρὸς διατήρησιν τῆς εὐγενοῦς ταύτης κληρονομίας, εἰς τρόπον ὥστε νὰ τὴν μεταβιβάσωμεν ἄθικτον εἰς τοὺς μετερχομένους».

Ἐν συνεχείᾳ εἷς ἕκαστος τῶν ἀντιπροσώπων τῶν Κτήσεων καὶ Ἀποικιῶν ὑπέβαλε πρὸς τὸν Βασιλέα καὶ πάλιν τὰ σέβη τοῦ λαοῦ τὸν ὁποῖον ἐκπροσωπεῖ, καθὼς καὶ τὰ αἰσθήματα πίστεως καὶ ἀφοσιώσεως πρὸς τὸν Αὐτοκράτορα.

ΤΟ ΓΚΑΡΝΤΕΝ - ΠΑΡΤΥ ΤΟΥ κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ

Τὸ γκάρντεν - πάρτυ, τὸ ὁποῖον ὁ πρωθυπουργὸς καὶ ἡ κυρία Μπάλντουϊν ἐπρόκειτο νὰ δώσουν τὸ ἀπόγευμα εἰς τὸ ἐν Ντώουνιγκ Στρὴτ πρωθυπουργικὸν μέγαρον πρὸς τιμὴν τῶν εὑρισκομένων εἰς τὸ Λονδῖνον χάριν τῶν ἑορτῶν τῆς στέψεως ξένων, ἀνεβλήθη ἕνεκα τοῦ βροχεροῦ καιροῦ. Τὸ ἀστεροσκοπεῖον προαγγέλλει δι' αὔριον αἰθρίαν, πλὴν τοπικῶν τινῶν βροχῶν.

Μετὰ τὴν πρωϊνὴν ἐν τούτοις χειμαρρώδη βροχὴν ὁ ὁρίζων αἰθρίασε τὴν ἑσπέραν καὶ ἤδη ὅμιλοι ἐπισκεπτῶν κυκλοφοροῦν εἰς ἀναζήτησιν θέσεων, ὅπόθεν θὰ παρακολουθήσουν τὴν αὐριανὴν πομπὴν τῆς στέψεως.

Ὁ δοὺξ τοῦ Γκλώσεστερ παρέθεσε τὴν ἑσπέραν εἰς τὰ ἀνάκτορα τοῦ Ἁγίου Ἰακώβου γεῦμα πρὸς τιμὴν τῶν ξένων ἐπισήμων ἐπισκεπτῶν, εἰς τὸ ὁποῖον παρεκάθησαν καὶ τὰ μέλη τοῦ διπλωματικοῦ Σώματος.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ ΤΟΥ ΧΙΤΛΕΡ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 11. (Ἀθ. Πρακτ.). — Ὁ καγκελλάριος Χίτλερ ἀπηύθυνε σήμερον πρὸς τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα Γεώργιον ΣΤ' τὸ κάτωθι συγχαρητήριον τηλεγράφημα:

«Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς στέψεως παρακαλῶ τὴν Ὑμετέραν Μεγαλειότητα, ὅπως εὐαρεστηθῇ νὰ δεχθῇ τὰ συγχαρητήριά μου καθὼς καὶ τὰ συγχαρητήρια τῆς κυβερνήσεως τοῦ Ράϊχ ὁμοῦ μετὰ τῶν καλυτέρων εὐχῶν διὰ τὴν μέλλουσαν εὐτυχίαν τῆς Ὑμετέρας Μεγαλειότητος καὶ τοῦ Βασιλικοῦ Οἴκου. Εἴθε ὁ Ὕψιστος νὰ ἐπιφυλάσσῃ εἰς Ὑμᾶς μακρὰ ἔτη εὐτυχοῦς βασιλείας, χάριν τῆς εὐδαιμονίας τῆς Μ. Βρεταννίας, τῆς Ἰρλανδίας, τῶν ὑπερποντίων βρεταννικῶν χωρῶν, τῶν Ἰνδιῶν καθὼς καὶ πρὸς τὸ συμφέρον τῆς διατηρήσεως τῆς παγκοσμίου εἰρήνης».

Αἱ γερμανικαὶ ἐφημερίδες ἀφιερώνουν σήμερον τὰς πρώτας των σελίδας εἰς τὰς ἐν Λονδίνῳ ἑορτὰς τῆς στέψεως διὰ τὰς ὁποίας τὸ γερμανικὸν κοινὸν δεικνύει ζωηρὸν ἐνδιαφέρον. Αἱ ἐφημερίδες ἐξαίρουν τὰς ἐλπίδας τὰς ὁποίας ἡ ἀγγλικὴ κοινὴ γνώμη στηρίζει εἰς τὸν νέον Μονάρχην, τοῦ ὁποίου τὸ ἔργον θεωρεῖται ὡς ἀποβλέπον εἰς παγίωσιν τῆς Αὐτοκρατορίας, πρᾶγμα ὅπερ θὰ συντελέσῃ καὶ εἰς τὴν διατήρησιν τῆς παγκοσμίου εἰρήνης. Οἱ ἐν Λονδίνῳ Γερμανοὶ ἀνταποκριταὶ κάμνουν μνείαν καὶ τῆς αὐτοκρατορικῆς διασκέψεως καὶ παρατηροῦν ὅτι ἐνῷ ἐκ ταύτης δὲν ἀναμένονται σημαντικαὶ ἀποφάσεις, τὰ πάντα δεικνύουν ὅτι περὶ ἓν ζήτημα στρέφεται ἡ προσοχὴ ἐν τῇ πρωτευούσῃ τῆς στέψεως: εἰς τὸ νὰ καταστῇ ἡ μεγαλυτέρα αὐτοκρατορία ἡ ἰσχυροτέρα ἐν τῷ κόσμῳ.

ΔΟΞΟΛΟΓΙΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Σήμερον τὴν πρωΐαν εἰς τὴν Ἀγγλικανικὴν ἐκκλησίαν θὰ τελεσθῇ δοξολογία ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς στέψεως τῶν Ἄγγλων Βασιλέων.

Εἰς τὴν δοξολογίαν θὰ παραστοῦν ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεύς, ὁ Πρόεδρος καὶ τὰ μέλη τῆς Κυβερνήσεως καὶ τὸ Διπλωματικὸν Σῶμα.

ΤΟ ΤΑΜΕΙΟΝ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ ΤΟΥ Σ. Π. Α. Π. ΔΙΕΘΕΣΕ ΠΕΝΤΑΚΟΣΙΑΣ ΧΙΛΙΑΔΑΣ ΔΡΑΧΜΩΝ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

Τὸ διοικητικὸν συμβούλιον τοῦ ταμείου συντάξεων προσωπικοῦ σιδηροδρόμων Πελοποννήσου ἀπηύθυνε πρὸς τὸν κ. πρωθυπουργὸν τὴν κάτωθι ἐπιστολήν.

«Ἐν Ἀθήναις, τῇ 24 Ἀπριλίου 1937.

Πρὸς τὴν Α. Ε. τὸν κ. Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐξοχώτατε,

Τὸ διοικητικὸν συμβούλιον τοῦ ἡμετέρου ταμείου συντάξεων προσωπικοῦ σιδηροδρόμων Πειραιῶς — Ἀθηνῶν — Πελοποννήσου ἀπεφάσισε κατὰ τὴν συνεδρίασιν αὐτοῦ τῆς 20ῆς τρέχοντος ὅπως ἐν τῷ μέτρῳ τῶν οἰκονομικῶν αὐτοῦ δυνάμεων διαθέσῃ ὑπὲρ τῆς βασιλικῆς ἀεροπορίας τὸ χρηματικὸν ποσὸν τῶν 500.000 δραχμῶν.

Ἀνακοινοῦντες ὑμῖν, ἐξοχώτατε κ. πρόεδρε, τὴν ἀπόφασιν τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου τοῦ ἀνωτέρω ἀσφαλιστικοῦ ὀργανισμοῦ, διαβεβαιοῦμεν ὑμᾶς ὅτι ἐὰν ἡ συμβολὴ αὕτη εἰς τὸ ὑμέτερον ἐθνικὸν ἔργον εἶνε ἀπὸ οἰκονομικῆς ἀπόψεως ἀνεπαίσθητος, λόγῳ τῆς σημερινῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως τοῦ ταμείου, οὐχ ἧττον ὅμως ἀπὸ ἠθικῆς ἀπόψεως ἐνέχει σημαντικὴν σπουδαιότητα, διότι ἔρχεται νὰ ἑδραιώσῃ τὴν πεποίθησιν καὶ νὰ διατρανώσῃ τὰ πρὸς τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα καὶ τὴν ἐθνικὴν κυβέρνησιν αἰσθήματα μιᾶς πολυπληθοῦς τάξεως.

Δεχθῆτε, σεβαστέ μου κ. πρόεδρε, τὴν διαβεβαίωσιν τῆς ἐξαιρέτου πρὸς ὑμᾶς ὑπολήψεώς μου.

Ὁ πρόεδρος τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου τοῦ ταμείου συντάξεων προσωπικοῦ σιδηροδρόμων Ἀθηνῶν — Πειραιῶς — Πελοποννήσου.»

Ὁ κ. πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως ἀπήντησεν ὡς ἀκολούθως:

«Φίλε κ. Πρόεδρε,

Μὲ ἐξαιρετικὴν εὐχαρίστησιν καὶ μὲ μεγαλυτέραν συγκίνησιν ἔλαβα τὴν ὑπὸ προχθεσινὴν χρονολογίαν ἐπιστολήν σας, μὲ τὴν ὁποίαν ἀνακοινώνετε εἰς ἐμὲ τὴν ἀπόφασιν τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου τοῦ ταμείου συντάξεων Προσωπικοῦ Σιδηροδρόμων Πειραιῶς — Ἀθηνῶν — Πελοποννήσου διὰ τὴν διάθεσιν ὑπὲρ τῆς βασιλικῆς ἀεροπορίας 500.000 δραχμῶν.

Εἶνε μεγάλη καὶ πολύτιμος ἡ προσφορά σας, διότι εἰς τὸ κράτος τῆς μεταβολῆς τῆς 4ης Αὐγούστου εἰς τὸ ἀνεγειρόμενον ἀπὸ τότε ἐθνικὸν οἰκοδόμημα ὅλοι οἱ προσφερόμενοι λίθοι εἶνε μεγάλοι καὶ πολύτιμοι. Τὸ μέγεθος τῶν ἀποτελεσμάτων ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὴν ἠθικὴν ἀξίαν τῶν κατὰ μέρος πράξεων. Καὶ τὸ μέγα κέρδος εἶνε διὰ τὸ νέον κράτος τὸ ὅτι κατώρθωσεν ὥστε οἱ πολῖται του νὰ ἐπανεύρουν τὴν ἀξίαν των. Διότι μόνον ἔτσι θὰ διαφυλαχθῇ καὶ θὰ προκόψῃ ἡ πατρίς.

Παρακαλῶ, ἐπὶ τούτοις, κ. Πρόεδρε, νὰ δεχθῆτε τὰς εὐχαριστίας μου διὰ τὰ πρὸς ἐμὲ αἰσθήματά σας καὶ νὰ μεταβιβάσετε τὰ συγχαρητήριά μου εἰς τὰ μέλη τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου τοῦ ταμείου συντάξεων προσωπικοῦ ΣΠΑΠ διὰ τὴν πατριωτικήν των πρᾶξιν.

Παρακαλῶ ἐπίσης νὰ διαβιβάσετε τὰ συγχαρητήριά μου καὶ τὰς εὐχαριστίας μου καὶ εἰς τοὺς καλοὺς μετόχους τοῦ ταμείου σας ὡς καὶ τὰς εὐχάς μου ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν ἑορτῶν τοῦ Πάσχα διὰ τὴν εὐτυχίαν αὐτῶν καὶ τῶν οἰκογενειῶν των.

Μετὰ φιλικῶν χαιρετισμῶν

Ι. Μεταξᾶς»

Ἐκ τοῦ ἐνεργηθέντος ἐράνου μεταξὺ τῶν δημοτικῶν ὑπαλλήλων Πειραιῶς συνεκεντρώθη τὸ ποσὸν τῶν 27.410 δραχμῶν. Τὸ ποσὸν τοῦτο ἀπεστάλη ἁρμοδίως εἰς τὸ ὑπουργεῖον Ἀεροπορίας.

Οἰκονομικὴ Ζωή

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ	30)4)32	30)4)37	7)5)37
Χρυσὸς καὶ ἐξωτ.συν)γμα	1000 1	3 471.5	3.488.1
Δάνεια εἰς χρυσὸν	607.9	547.1	547.0
Ἕτερον ἐξωτ. συν)γμα	2.1	—	—
Κέρματα ἑλληνικὰ	164.7	161.7	164.4
Ἐμπορικαὶ συναλλαγματικαὶ καὶ γραμμ. ἐσωτερ	170.5	299.2	
Γραμμάτια Δημοσίου	153 1	244 2	534.4
Πιστώσεις εἰς δρ.	187.4	1 267 6	
Πιστώσεις εἰς δρ. ἕτεραι	719 7	1.573.9	2.856.6
Πιστώσεις εἰς ἐξωτ. συνάλλαγμα	49.2	—	—
Χρέος Δημοσίου	2.696.6	3.557.2	3.557.2
Ἐπενδύσεις	287 2	468.1	465.0
Κτίρια καὶ ἐγκαταστάσεις	98 5	184.5	184 6
Ἕτερα στοιχεῖα	1.247.3	1 443.2	1.497.1
Σύνολον	7 345 1	13.218.—	13 294.3

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ	30)4)32	30)4)37	7)5)37
Κεφάλαιον καταβεβλημ.	400 0	400.0	400 0
Ἀποθ. τακτικὸν - ἔκτακτον		125 4	125 5
Τραπεζ. γραμμάτια	4.067.1	6.680.1	6 457.3
Λογαριασμοὶ ἐν ὄψει			
α') Δημοσίου	19 9	216 0	4 733.4
β') Τραπεζῶν	64.4	1 537.9	
γ') Ἕτεροι λογαριασμοὶ	591 9	2.639.9	
Γραμμ. καὶ τραβηκτ.ὄψεως	8.4	47.6	
Ὑποχρεώσεις εἰς ἐξωτερικὸν συν)γμα	114.8	167 3	174 1
Ἕτερον ἐξωτ. συν)γμα	2.1	—	—
Ἕτεραι ὑποχρεώσεις	840.3	1.404 1	1.404 0
Σύνολον	7 345 1	13 218.—	13.294 3

Ἐκυκλοφόρησε χθὲς ἡ κατάστασις τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος τῆς 7ης Μαΐου. Ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν κατάστασιν τῆς 30ῆς παρελθόντος μηνός, ὁ χρυσὸς καὶ τὸ ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα ηὐξήθησαν κατὰ 16.507.729 δραχμάς.

Αἱ εἰς δραχμὰς ὑποχρεώσεις τοῦ Δημοσίου πρὸς τὴν Τράπεζαν ηὐξήθησαν κατὰ 18.718.301 δραχμάς.

Ὡς πρὸς τὸ παθητικόν, παρατηρεῖται μείωσις τοῦ κυκλοφοροῦντος χαρτονομίσματος κατὰ 222.864.400 δραχμάς.

Ἀντιθέτως, αἱ εἰς δραχμὰς ὑποχρεώσεις ὄψεως ηὐξήθησαν κατὰ 291.838.917 δραχμὰς καὶ αἱ ὑποχρεώσεις εἰς ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα ὁμοίως κατὰ 6.728.086 δραχμάς.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Τρίτη, 11 Μαΐου 1937

Ἐπὶ	Ἀγορά	Πώλησις
Λονδίνου	546.—	550.—
Ν. Ὑόρκης	110.50	111.50
Παρισίων	4.94	5.02
Ζυρίχης	25.30	25.55
Ἀλεξανδρείας	550.—	564.—
Ἄμστερνταμ	60.60	61.20
Στοκχόλμης	28.10	28.35
Βρυξελλῶν	3.74	3.78
ΤΙΜΑΙ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΑΙ		
Βαρσοβίας	21.10	21.35
Βουκουρεστίου	0.80	0.85
Σόφιας	1.35	1.40
ΤΙΜΑΙ ΚΛΗΡΙΓΚ		
Παρισίων	4.93	5.02
Μιλάνου	5.88	5.94
Βερολίνου	40.50	41.50
Ζυρίχης	25.25	25.55
Βρυξελλῶν	3.73	3.78
Κωνσταντινουπόλεως	88.70	90.—
Βελιγραδίου	2.58	2.63
Πράγας	3.86	3.91
Βουδαπέστης	23.46	23.95

Ξένα Χρηματιστήρια

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 11. (Τηλεγρ.).— Αἱ μετοχαὶ τῆς Ἑταιρείας Οἴνων ἤνοιξαν χθὲς εἰς τὰ 280 φράγκα καὶ ἔκλεισαν εἰς τὰ 275.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 11. (Τηλεγρ.).— Αἱ ὁμολογίαι τῶν ἑλληνικῶν δανείων ἔκλεισαν χθὲς εἰς τὰς κάτωθι τιμάς: 5% 1881-84 £ 26½, 4% 1889 £ 21½, 5% 1890 £ 24½, 6% 1893 £ 27, 4% 1902 £ 23, 5% 1907 £ 25, 4% 1910 £ 22½, 5% 1914 £ 29¾, 7% 1924 £ 41, 6% 1928 £ 32½, 7% 1927 £ 76 6% 1928 £ 32½, 6% 1931 £ 38½.

Ἐμπορικὰ Χρηματιστήρια

Ἄνοιγμα 11ης Μαΐου

ΒΑΜΒΑΞ. Ἀλεξάνδρεια. Ἰούνιος 18.09, Ἰούλιος 18.95, Ὀκτώβριος 15.20, Νοέμβριος 19.40.

Λίβερπουλ. Μάϊος 7.10, Ἰούλιος 7.14—15, Ὀκτώβριος 7.09—10, Δεκέμβριος 7.03, Ἰανουάριος 7.04—05, Μάρτιος 7.05.

Ν. Ὑόρκη. Μάϊος 12.80, Ἰούλιος 12.85—86, Ὀκτώβριος 12.64, Δεκέμβριος 12.62—63, Ἰανουάριος 12.65, Μάρτιος 12.68—69.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Ν. Ὑόρκη. Σεπτέμβριος 1.23, Δεκέμβριος 1.32, Μάϊος 1.34.

ΣΙΤΟΣ. Λίβερπουλ. Ἰούλιος 9.12 1)4, Ὀκτώβριος 8.7 1)4.

Σικάγον. Μάϊος 124 1)4' Ἰούλιος 115 3)4. Σεπτέμβριος 114 3)4.

Βίννιπεγκ. Μάϊος 129, Ἰούλιος 127, Ὀκτώβριος 117.

ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ. Λονδῖνον. Μάϊος 10 5)8, Ἰούνιος 101 1)16, Ἰούλιος 10 3)4, Ὀκτώβριος 101 3)16, Ἰανουάριος 10 7)8.

Κλείσιμον 11ης Μαΐου

ΒΑΜΒΑΞ. Ἀλεξάνδρεια. Μάϊος 18.02, Ἰούνιος 17.85, Ἰούλιος 18.85, Αὔγουστος 16.06, Ὀκτώβριος 15.10, Νοέμβριος 19.30 Δεκέμβριος 14.95, Ἰανουάριος 19.27, Φεβρουάριος 19.40.

Τρίτη, 11 Μαΐου 1937. ΔΕΛΤΙΟΝ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ. Κλείσ. μεσ.

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝ. ΔΑΝΕΙΩΝ

Εἰς χρυσὸν	
1881	Α. 3540
1884	Α. 3540
Μονοπωλ.	* 2880
Παγίου	* 2870
Σιδ. Π. Λ.	* 3425
Κεφαλ.	* 3400
Θεσσ. Μον. Π.	1665
Θεσ. Κωνστ.	* 280
Ἠγγυημ.	* 84000
Ἑλλ. Σιδ.	* 2825
Ἀμύνης	* 705
110 ἑκατ.	* 2920
500 ἑκατομμ.	3770
Προσφ. 7%	* 4920
Προσφ.1924	* 22500
Ὑδρεύσ. Π.	80500
Σταθ. 6%	* 4250
Σταθ.1928	* 20100
Παρ. 1928	* 4300
Παραγ. 1931	4990

Εἰς δραχμάς	
Ἑνοποιήσ.	* 42.50
Πυργ. Μελ.	* 32.—
Ναυτ. Χορ.	* 36.—
Ἐπιτάξεως	* 49.—
75 ἑκατομμ.	* 50.—
Ἀπ. μοναί	* 64.50
Ἀπ. πολλ.	66.—
Μετανάσ. Π.	254.50
«Τέκτονος»	* 73.—
Ἐντ. Γραμμ.	65.50
Ἑλλ. ὑπηκ.	336.—
Ἀνταλλ. 8%	743.—
Ἀντ. 6%	* 736.50
Πολεμοπαθῶν	52.25
Ἀπ. Ἀγροτ.	509.—

Λαχειοφόρα	
Πατριωτ.	* 4.—
300 ἑκατ.	* 125.—
Ἀναγκ. 6½%	66.—
Ἀναγκ. 6%	61.—

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

Λιπασμ. 7½%	10450
Ἐκκαθαρ.	* 152
Ἐκκ. προν.	* 690

Λαχειοφόρα	
2½% 1904	* 82.—
2½% 1912	* 71.—
Κτημ. 7%	* 324.—
Κτημ. 7%	* 323.—

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τράπεζαι	
Ἑλλάδος	7400
Ἀθηνῶν	282
Ἐθνικῆς	65300
Ἐμπ. Πίστ.	* 110
Ἐμπορικῆς	496
Καραβασίλη	* 2150
Κτηματικῆς Α.	1280
Λαϊκῆς	* 5800
Λακωνίας	* 400
Πειραιῶς	* 200
Χίου	* 1040

Σιδηρόδρομοι	
Ἠλ. Σιδ.	676
Θεσσαλίας	785
Σ.Π.Α.Π. Α.	134

Ναυτιλίας	
Ἐθν. Ἀτμ.	* 21
Διώρυγος	* 220
Κορκόδειλος	* 55
Μιχαληνὸς	* 900

ΜΕΤΟΧΑΙ

Βάμβαξ Ἔρια	
Βάμβαξ	* 190
Βέρμιον	* 353
Ἐλ. Λεβαδ.	* 245
Ἔρια	8
Ἐριουργία	341
Κλ. Θεσσ.	* 1900
Πατραϊκὴ	1275
Ὑφαντουργ.	* 2250
Ὑφ. Τρικκ.	* 144
Καρέλλα Α.	445

Μέταξα	
Ἀθηναῒς	* 130
Ναθαναὴλ	* 1310
Χρυσαλλὶς	138

Οἰκοδ. Ἐπιχειρ.	
Γεν. Ἐπιχ.	* 475
Ἐργοληπτ.	* 38
Ἔργον	* 220
Ἔρθα	* 560
Καψαμπέλης	* 28
Κέκροψ	302
Πρώτη Οἰκ.	169
Τέκτων	82

Οἰκοδ. Ὑλῶν	
Ἄτλας	75
Ἡρακλῆς	1605
Κύκλωψ	* 100
Τιτὰν	* 1725

Κινητ. Δυνάμ.	
Ἀεριόφ.	* 10000
Ἠλ. Ἑταιρ.	289
Λαμπτήρων	* 515
Παγ. Πατ.	* 140
Ψυγ. Θεσσ.	* 170
Ψυγ. Πειρ.	420

Ἐμπορίου	
Αὐτ.«Ἀθηνᾶ»	* 40
Γεν. Ἀποθ.	* 400
Ὑπ. Προσ.	* 4550
Προμηθεὺς	* 430

Χημ. Προϊόντων	
Ἀνατολὴ	* 180
Αἴολος	* 360
Λιπασμάτων	1555
Π. «Ἀθηνᾶ»	* 670
Πυριτιδοπ.	2750
Χημικῆς	* 215
Χρωματουργ.	985

Κατεργ. Ξύλου	
Ἑλλούλ	* 34
Σέκκερης	* 35

Μηχ. Ἐπιχειρ.	
Βασιλειάδης	* 950
Ἑστία	* 375
Μεταλουργ.	* 435

Οἰνοποιητικαὶ	
Ἕνωσις	* 93
Θεσσαλικὴ	* 255
Καμπᾶ	* 324
Οἰνονευματοπ.	343
Οἴνων	1290

Ἀλευροποιητ.	
Εὐρώτας	* 200
Ζύμαι	* 560
Κυλινδρόμ.	* 300

Διάφοροι	
Κονσερβῶν	* 785
Φὶξ	* 625

Μεταλλείων	
Ἀλιβερίου	* 3
Ἐπ. κοιναὶ Π.	120
Ἐπιχ. προν.	* 170
Μεταλλείων	* 375

Καπνοβιομηχ.	
Βιομ. Καπν.	* 430

Διάφ. Βιομηχαν.	
Ἑρμῆς	435
Χαρτοποιΐας	270
Βιο	300
Γεωργ. Βιομ.	218

ΣΗΜ. Α = Ἀγορασταί. Π = Πωληταί. * = Ἡ τιμὴ τῶν μετοχῶν τούτων εἶνε παλαιά, μὴ σημειωθείσης νέας.

Β' ΕΚΔΟΣΙΣ

Ο κ. ΗΝΤΕΝ ΔΙΕΞΑΓΕΙ
ΣΟΒΑΡΩΤΑΤΑΣ ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚ
ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΣ ΕΝ ΛΟΝΔΙ

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΕΝΤΡΙ
ΕΥΡΩΠΗΝ ΚΑΙ ΤΟ ΙΣΠΑΝΙΚΟ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 11. (Ἰδιαιτ. Ὑπηρεσία).—
κύρους πληροφορίας ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξ
κ. Ἤντεν θὰ συναντηθῇ μεθ' ὅλων τῶν ξέν
προσωπειῶν, αἱ ὁποῖαι εὑρίσκονται εἰς τὸ
διὰ τὰς ἑορτὰς τῆς Στέψεως. Πιθανὸν νὰ
θῇ νὰ τοὺς δεχθῇ ὅλους εἰς τὸ Φόρεϊν Ὀφ
τὸν ἐπεσκέφθησαν σήμερον οἱ κ.κ. Λιτβίνωφ
σίας, Σμὶθ τῆς Αὐστρίας καὶ Λοζοραΐτις τῆ
ανίας, θὰ εὕρῃ, ὅμως, τὴν εὐκαιρίαν νὰ συ
μετ' αὐτῶν κατὰ τὰς διαφόρους κοσμικὰς
τρώσεις. Σήμερον ὁ κ. Ἤντεν ἐπρογευμάτ
τὴν Πολωνικὴν πρεσβείαν, ὅπου συνηντήθη
ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μπέκ, τὴν
δὲ συνηντήθη μετὰ τοῦ κ. Ντελμπὸς εἰς
γαλλικῆς πρεσβείας.
Αἱ ἐφημερίδες ἀποδίδουν ἰδιαιτέραν
εἰς τὰς συνομιλίας, τὰς ὁποίας ὁ ὑπουργὸς
ξωτερικῶν κ. Ἤντεν ἔσχε μετὰ διαφόρων
κῶν τῆς Εὐρώπης.
Ὁ κ. Ἤντεν ἔσχε μακρὰν συνομιλίαν καὶ
τοῦ πρωθυπουργοῦ τῆς Τσεχοσλοβακίας κ.
τόσον δὲ ὁ «Ἡμερήσιος Τηλέγραφος» ὅσον κα
λαὶ ἄλλαι ἐφημερίδες θεωροῦν ταύτην ὡς ἐ
ἰδιάζουσαν βαρύτητα.
Ἡ Ἀγγλικὴ κυβέρνησις ἀπὸ ἀρκετοῦ
νου ἀνησυχεῖ ζωηρῶς διὰ τὴν ἐξέλιξιν τῆς
σεως εἰς τὴν Κεντρικὴν Εὐρώπην καὶ ἰδίᾳ
ἐνεργείας τοῦ ἄξονος Ρώμης — Βερολίνου
τὴν ἀνησυχίαν συμμερίζεται καὶ ἡ Γαλλία
ται δὲ ὅτι αἱ συνομιλίαι τοῦ κ. Ντελμπὸς
παραμονήν του ἐνταῦθα, μετὰ τῶν Ἄγγλων
μων, θὰ περιστραφοῦν κυρίως εἰς τὰ ζητήμ
Κεντρικῆς Εὐρώπης καὶ τὸ Ἱσπανικόν.
Ὁ Τσεχοσλοβάκος πρωθυπουργὸς
κατ' ἐπανάληψιν καὶ μετὰ τοῦ ὑφυπουργοῦ
ξωτερικῶν τῆς Μ. Βρεταννίας κ. Βάνσιταρ
Ὁ κ. Ἤντεν συνωμίλησεν, ἐξ ἄλλου, μετὰ
θυπουργὸν τῆς Φιλλανδίας κ. Χόλστ, μεθ'
συνεζήτησε τὰ ζητήματα τῆς Βαλτικῆς ἐ
σμῷ πρὸς τὰς Γερμανοσοβιετικὰς σχέσεις
Ἤντεν συνήντησεν ἐπίσης χθὲς τὸν κ. Τζ
χηγὸν τῆς Ἀμερικανικῆς ἀντιπροσωπείας
Ἤντεν ἐξέφρασε τὴν ἐπιθυμίαν, ὅπως συν
καὶ μετὰ τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ Γερμανικοῦ στ
στρατάρχου φὸν Μπλόμπεργκ.

Η ΑΝΑΚΛΗΣΙΣ ΤΩΝ ΙΤΑΛΩΝ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑ
Η ΓΕΡΜΑΝΙΑ ΘΑ ΛΑΒΗ ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 11. (Ἰδιαιτέρα Ὑπηρεσία
Σύσσωμος ὁ γερμανικὸς Τύπος ἐπιτίθεται
σφοδρότατα ἐναντίον τοῦ ἀγγλικοῦ Τύπου διὰ
ἀντιγερμανικὴν ἀρθρογραφίαν του. Πολλαὶ ἐφ
ρίδες φθάνουν μέχρι τοῦ σημείου νὰ κατηγ
καὶ τὴν ἀγγλικὴν κυβέρνησιν, εἰς τὴν ὁποίαν ἀ
δουν τὴν ἔμπνευσιν τῆς ὁμοφώνου ἀντιγερμα
ἐκστρατείας. Οἱ ἐνταῦθα ξένοι κύκλοι φοβο
ὅτι ἡ γερμανικὴ κυβέρνησις θὰ λάβῃ μέτρα ἀν
γα τῆς ἰταλικῆς, ἀπαγορεύουσα τὴν κυκλοφο
τῶν ἀγγλικῶν ἐφημερίδων εἰς τὸ Ράϊχ.
ΡΩΜΗ, 11. (Ἰδιαιτέρα Ὑπηρεσία).— Ὁ διπλω
ματικὸς ἀρθρογράφος τοῦ πρακτορείου «Στέφα
σχολιάζων τὴν ἀνάκλησιν τῶν Ἰταλῶν δημοσιογρ
φων ἐκ Λονδίνου, παρατηρεῖ, ὅτι αὐτὴ ἐνεποί
ζωηρὰν αἴσθησιν εἰς ὅλην τὴν Εὐρώπην.
«Ἐφημερίδες τινές, λέγει, προσπαθοῦν νὰ μ
σουν τὴν σοβαρότητα, τὴν ὁποίαν ἀπὸ τῆς ἰδ
του πλευρᾶς ἔχει ἡ ἀπόφασις τῆς Ἰταλίας καὶ ἰσχυ
ρίζονται ὅτι δῆθεν αὐτὴ δὲν ἀπέχει ἐπικρίσεις. Τὰ
τοιαῦτα ἐπιχειρήματα εἶνε ἐντελῶς ἀστήρικτα, διό
τι δὲν πρόκειται περὶ ἐπικρίσεων, ἀλλὰ περὶ δημο
σιευμάτων, τὰ ὁποῖα δὲν περιποιοῦν τιμὴν εἰς τὸν
Τύπον. Ὁ ἰσχυρισμὸς ἐξ ἄλλου, ὅτι οἱ ὑπεύθυνοι δὲν
δύνανται ν' ἀσκήσουν ἐπιρροὴν ἐπὶ τοῦ Τύπου τῆς
ἀντιπολιτεύσεως, δὲν εἶνε ἀληθής, δεδομένου ὅτι
δὲν πρόκειται μόνον περὶ ἐφημερίδων, αἵτινες ἀνή
κουν εἰς τὴν ἀντιπολίτευσιν, ἀλλὰ καὶ περὶ ἐφημε
ρίδων, αἱ ὁποῖαι διερμηνεύουν τὰς γνώμας τῶν ἡ
μιεπισήμων κύκλων. Ἡ ἐκστρατεία αὕτη δηλητηρι
άζει τὰς μεταξὺ τῶν διαφόρων ἐθνῶν σχέσεις, κα
ταδικάσασα δὲ ταύτην ἡ Ἰταλία, παρέσχεν ὑπη
σίαν εἰς τὰ ὑψηλότερα συμφέροντα τῆς Εὐρώ
ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 11. (Ἀθην. Πρακτ.)— Τὸ ἡμιεπί
σημον Γερμανικὸν Πρακτορεῖον ἀντικρούει σήμερον
σειρὰν πληροφοριῶν, αἵτινες ἐδημοσιεύθησαν εἰς
ἀγγλικὰς ἐφημερίδας ἐναντίον τῆς Γερμανίας,
ταδεικνύει δὲ διὰ διαφόρων δημοσιευμάτων, ὅτι
πολεμικὴ τοῦ ἀγγλικοῦ Τύπου κατὰ τῆς Γερμανία
διεξάγεται συστηματικῶς.
«Λεπτομερὴς ἔρευνα—μεταδίδει τὸ ἐν λόγῳ Πρα
κτορεῖον—τῶν διαφόρων δημοσιευμάτων, ἅτινα εἶδον
τὸ φῶς εἰς τὰς ἀγγλικὰς ἐφημερίδας ἐν σχέσει
τὸν δῆθεν βομβαρδισμὸν τῆς Γκέρνικα ὑπὸ γερμα
νικῶν ἀεροπλάνων, ἐπιβεβαιοῖ ἀπολύτως τὴν ὑπό
θεσιν, ὅτι πρόκειται περὶ ὑποβολιμαίων εἰδήσεων
δι' ἃς εὐθύνονται ὡρισμένοι ἀγγλικοὶ κύκλοι.
ἀξιοσημείωτον — παρατηρεῖ τὸ Πρακτορεῖον —
αἱ ἀγγλικαὶ ἐφημερίδες διέθεσαν τὰς στήλας
ὅπως δώσουν αὐτοσχεδιασμένας περιγραφάς,
ἐφημερίδες τῶν ἄλλων χωρῶν, αἵτινες ἐδημοσί
σαν τὰς ἐν λόγῳ εἰδήσεις, ἀναφέρουν ὅτι τὰς
λαμβάνουν ἐξ ἀγγλικῆς πηγῆς. Εἶνε ἀξιοσημεί
ἐπίσης, ὅτι οἱ ἀνταποκριταὶ ἀγγλικῶν τινων
μερίδων, ἀφοῦ ἔπαυσε πλέον νὰ κάμνῃ ἐντύπ
ὁ βομβαρδισμὸς τῆς Γκέρνικα, ἐδημιούργησαν
νέαν ἱστορίαν, ὅτι δῆθεν γερμανικὰ ἀεροπλάνα
λουν νὰ καταστρέψουν καὶ ἄλλας ἱσπανικὰς πό
Ὁ τρόπος, ἐξ ἄλλου, μὲ τὸν ὁποῖον ἀνήγγε
τὴν καταβύθισιν τοῦ πολεμικοῦ «Ἐσπάνια» ἀποτ
—συνεχίζει τὸ ἡμιεπίσημον Γερμανικὸν Πρακτορ
—ἔνδειξιν, ὅτι αἱ ἀβασάνιστοι πληροφορίαι, τὰς
ποίας μεταδίδουν προέρχονται ἀπὸ μίαν καὶ τὴν
τὴν πηγήν, ἡ ὁποία σκοπίμως τὰς μεταδίδει. Ἡ
ταστροφὴ τῆς Γκέρνικα παρεστάθη ἐπίτηδες
τρόπον δυνάμενον νὰ προκαλέσῃ ἐρεθισμόν, ὡς
νέβη κατὰ τὸν πόλεμον, ὅταν διεδόθη, ὅτι οἱ Γερ
νοὶ ἐδολοφόνουν τὰ παιδιὰ τῶν Βέλγων. Οἱ γαλλ
οντες τὰς εἰδήσεις ταύτας — ἐπιλέγει — φαίνετ
ὅτι ἥκιστα ἐνδιαφέρονται, διότι ἐκ τούτων μειο
ὁ εἰλικρινὴς πόθος, ὁ ὁποῖος συχνάκις ἐξέφρ
ὑπὸ τοῦ γερμανικοῦ λαοῦ πρὸς εἰρήνευσιν τῆς Ε
ρώπης».

ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΚΡΟΑΤΟΥ ΤΡΟΜΟΚΡΑΤΟ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 11. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἀγγέλ
ται ἐκ Παρισίων, ὅτι συνελήφθη ἐν Γαλλίᾳ εἷς
ἱδρυτῶν τῆς Κροατικῆς ἐπαναστατικῆς ὀργ
ὡς «Οὐστασί», ὀνόματι Στέφαν Μάρουσιτς.
ληφθεὶς εἶνε στενὸς συνεργάτης τοῦ γνωστ
του ἐπαναστάτου Πάβελιτς καὶ κατεζητεῖτο
πολλοῦ ὑπὸ τῆς γαλλικῆς ἀστυνομίας. Φαίνετ
ἔφθασεν εἰς Παρισίους περὶ τὰ τέλη Μαρτί
πλαστογραφημένον ἀργεντινὸν διαβατήριον.
γνωστὸν ἡ ὀργάνωσις τῶν «Οὐστασί» θεωρεῖ
πεύθυνος διὰ τὸν φόνον τοῦ Βασιλέως Ἀλεξ
τῆς Γιουγκοσλαυΐας καὶ τοῦ Γάλλου ὑπουργ
Ἐξωτερικῶν Μπαρτού, διαπραχθέντα ἐν Μασσαλ
τὸ 1934.
Κατὰ τινας φήμας ἡ διαμονὴ ἐν Παρισίοις
τρομοκράτου Μάρουσιτς, ἀπέβλεπεν εἰς ὀργάν
συνωμοσίας. Ἐπὶ τοῦ παρόντος, ὁ συλληφθεὶς
μοκράτης κατηγορεῖται ἁπλῶς διὰ τὴν χρησιμ
ησιν πλαστοῦ διαβατηρίου. Ἂν αἱ διεξαγόμενα
νακρίσεις δὲν ἀποκαλύψουν τι εἰς βάρος του,
γαλλικαὶ ἀρχαὶ θὰ περιορισθοῦν εἰς τὸ νὰ τὸν
λάσουν.

Ο κ. ΣΑΧΤ ΘΑ ΜΕΤΑΒΗ ΕΙΣ ΠΑΡΙΣΙ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 11. (Ἀθην. Πρακτ.).— Τὴν 27ην
ου ὁ δόκτωρ Σάχτ θὰ τελέσῃ ἐνταῦθα τὰ ἐγκ
τοῦ «Οἴκου τοῦ Γκαῖτε», ὁ ὁποῖος ἀνηγέρθη ἐ
ναις τοῦ Γερμανοαμερικανοῦ Γουσταύου Ντούτ
Ὁ «Οἶκος τοῦ Γκαῖτε» θὰ ἀφιερωθῇ εἰς τὴν
ἔργειαν τῶν μεταξὺ Γερμανίας καὶ Γαλλίας πνε
τικῶν σχέσεων.